



RAPPORT DE GESTION et COMPTES 2025

Commune de Rolle

ROLLE
PERLE DU LÉMAN

TABLE DES MATIÈRES

PREMIÈRE PARTIE

CONSEIL COMMUNAL	5
MUNICIPALITÉ	9
SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE	13
SERVICE À LA POPULATION	19
SERVICE DES FINANCES ET INFORMATIQUE	27
SERVICES TECHNIQUES	33
SERVICE RESSOURCES HUMAINES, LOGEMENT, AFFAIRES SOCIALES	51
CONCLUSION	55
ANNEXES	57

SECONDE PARTIE

RAPPORT DES COMPTES 2025	79
Comptes 2025, commentaires, bilan, tableaux et graphiques	



ACRONYMES COURANTS

AIER	Association intercommunale pour l'épuration des eaux usées de Rolle et environs	IA	Intelligence artificielle
ACV	Archives cantonales vaudoises	ISAD-G	International Standard Archival Description - General
ADAC	Académie Des Arts Créatifs	ISO	International Organization for Standardization
ADB	Acte de défaut de biens	LArch	Loi sur l'archivage
AFP	Attestation fédérale de formation professionnelle	LATC	Loi sur l'aménagement du territoire et les constructions
APEMS	Accueil pour enfants en milieu scolaire	LPPPL	Loi sur la préservation et la promotion du parc locatif
ASL	Association pour la Sauvegarde du Léman	LPR	Loi sur les procédés de réclames
BCI	Bureau cantonal pour l'intégration des étrangers et la prévention du racisme	LPrPNP	Loi sur la protection du patrimoine naturel et paysager
BCSM	Bureau sport, culture, manifestations	LUP	Logements d'utilité publique
CAD	Chauffage à distance	MSST	Méthode faisant appel à des médecins du travail et autres spécialistes de la santé et de la sécurité au travail
CAMAC	Centrale des autorisations en matière de construction	NRT	Nyon Région Tourisme
CARRE	Coopérative de l'abattoir régional de Rolle et environs	OFROU	Office fédéral des routes
CCA	Commission consultative des arbres	OIBT	Ordonnance sur les installations à basse tension
CECB+	Certificat énergétique cantonal des bâtiments Plus	OM	Ordures ménagères
CFC	Certificat fédéral de capacité	OT	Office du tourisme
CFF	Chemins de fer fédéraux	PAC	Pompe à chaleur
CGN	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman	PET	Polytéréphthalate d'éthylène (matériau polyester d'emballage)
CIA	Conseil international des archives	POCAMA	Portail cantonal des manifestations
COCISE	Commission consultative d'intégration Suisses-Étrangers	PQ	Plan de quartier
CODEV	Commission consultative de Développement économique	RDSPF	Règlement sur les décès, les sépultures et les pompes funèbres
COMEDD	Commission consultative de l'énergie et du développement durable	RCCom	Règlement sur la comptabilité des communes
COSEDEC	Coopérative romande de sensibilisation à la gestion des déchets	RT	Rolle Tourisme
CPLC	Centre de Percussions de La Côte	RH	Ressources humaines
CPUM	Commission permanente de l'urbanisme et de la mobilité	SAS	Service des affaires sociales
DDP	Droit distinct et permanent	SCSM	Service Culture-Sport-Manifestations
DGE-BIODIV	Direction générale de l'environnement / Division Biodiversité et Paysage / Etat de Vaud	SEM	Secrétariat d'Etat aux migrations
DGIP	Direction générale des immeubles et du patrimoine / Etat de Vaud	SePo	Service à la population
DGMR	Direction générale de la mobilité et des routes /Etat de Vaud	SF	Secteur Finances / Service des Finances
DGTL	Direction générale du territoire et du logement / Etat de Vaud	SI	Secteur Informatique / Service des Finances
DISREN	Dispositif d'investissement solidaire de la région nyonnaise	SIDERE	Service intercommunal de distribution d'eau potable de Rolle et environs
EC	Eaux claires	SIL	Services industriels de Lausanne
ECV	Energie Cité du Vin SA	SIT	Service d'information sur le territoire
EMRE	Ecole de musique de Rolle et environs	SNR	Société nautique rolloise
ENJEU	Association intercommunale Enfance & Jeunesse	SMun	Secrétariat municipal
ETP	Équivalent temps plein	SP	Sécurité Publique
EU	Eaux usées	SPOP	Service de la Population / Etat de Vaud
EVAM	Établissement vaudois d'accueil des migrants	SRGZA	Système régional de gestion des zones d'activités
EVIR	Ensemble vocal et instrumental de Rolle	SRH	Service des ressources humaines
FAD	(réseau de) froid à distance	ST	Services techniques
GAR	Groupe amateur rollois	SVEV	Secteur Voirie et Espaces Verts
GED	Gestion électronique des documents	TSP	Travailleur social de proximité
		UAPE	Unité d'accueil pour écoliers
		VLS	Vélos en libre-service
		VTT	Vision territoriale transfrontalière
		USL	Union des sociétés locales

CONSEIL COMMUNAL



COMPOSITION DU BUREAU DU CONSEIL

DU 1^{er} JANVIER AU 30 JUIN 2025

Président: Cedric Panchaud
1^{er} Vice-président: Claude Bidlingmeyer
2^e Vice-président: Jacques Tschudin
Scrutateurs: Antonio Magallanes
et Jean-Pierre Roland
Scrutateurs suppléants: Raphaël Chappuis
et Paul Brandsma
Secrétaire: Violaine Cherpillod
Secrétaire suppléante: Catherine Safi
Huissier: Loïc Vauthier

DU 1^{er} JUILLET AU 31 DÉCEMBRE 2025

Président: Claude Bidlingmeyer
1^{er} Vice-président: Jacques Tschudin
2^e Vice-président: Rodolphe Balmer
Scrutateurs: Antonio Magallanes
et Jean-Pierre Roland
Scrutateurs suppléants: Raphaël Chappuis
et Paul Brandsma
Secrétaire: Violaine Cherpillod
Secrétaire suppléante: Catherine Safi
Huissier: Loïc Vauthier

LE CONSEIL COMMUNAL A TENU 7 SÉANCES EN 2025.

1. 4 février 2025
2. 11 mars 2025
3. 6 mai 2025
4. 17 juin 2025
5. 2 septembre 2025 - annulée
6. 7 octobre 2025
7. 11 novembre 2025
8. 9 décembre 2025

COMMISSIONS PERMANENTES

Les commissions suivantes ont été nommées pour la législature 2021-2026. La présidence est indiquée en gras. La composition est donnée pour un état au 31.12.2025.

COMMISSION DE GESTION

Raphaël Chappuis, Philippe Blaser, Michel Cuendet, Joëlle Gentile, Antonio Magallanes, Carola Massatch, Nicolas Mivelaz.

COMMISSION DES FINANCES, DES RECOURS EN IMPOSITION, INFORMATIQUE ET PROTECTION DES DONNÉES

Federico Rapini, Anne Beck, Edouard Dubuis, Christian Joly, Alexandre Sobredo, Valérie Schlup, Susete Ulliel.

COMMISSION D'URBANISME ET DE MOBILITÉ

Guy Morier-Genoud, Claudio Capriati, Giampaolo Celeschi, Laurence Bermejo Dubois, Jean-Pierre Stambach, Hubert Silvain, Giovanni Troccoli.

REPRÉSENTANTS DANS LES ASSOCIATIONS INTERCOMMUNALES

AIER ASSOCIATION INTERCOMMUNALE POUR L'ÉPURATION DES EAUX USÉES DE ROLLE ET ENVIRONS

Jacques Tschudin, Philippe Rosset, Philippe Anderegg, Christian Hay, Cedric Panchaud, Samuel Gueissaz, Raphaël Chappuis (suppléant), Anne Beck, Claude Bidlingmeyer, Claudio Capriati, Jean-Pierre Roland, Paul Brandsma.

SIDERE SERVICE INTERCOMMUNAL DE DISTRIBUTION D'EAU POTABLE DE ROLLE ET ENVIRONS

Cedric Panchaud, Christian Hay, Rolf Keller, Valérie Schlup, Rodolphe Balmer, Jacques Tschudin, Carmelo Nicolo (suppléant).

CONSEIL INTERCOMMUNAL DU CONSEIL RÉGIONAL DU DISTRICT DE NYON

Stefan Garrido (suppléant), Christian Hay, Carmelo Nicolo (suppléant), Gilbert Paquet, Jacques Tschudin, Jean-Pierre Roland (suppléant), Rodolphe Balmer (suppléant), Rémi Founou, Isabelle Renschler (suppléante).

ENJEU

Dominique Perren, Florent Simonot, Rolf Keller, Anne Gaggio, Ewa Duhamel (suppléante), Christian Scaiola, Laurent Schatzmann, Damien Bidlingmeyer, Susete Ulliel, Jean-Pierre Roland, Rémi Founou.

MOTIONS, INTERPELLATIONS ET POSTULATS

OBJETS DÉPOSÉS EN 2025

SÉANCE DU 4 FÉV. 2025:

- Postulat L. Bermejo-Dubois & consorts «Adaptation de l'horaire de bus à la nouvelle grille horaire des CFF».

SÉANCE DU 11 NOVEMBRE 2025:

- Postulat de D. Bidlingmeyer & consorts «Les possibilités de renforcer le réseau de First Responders et l'accessibilité aux défibrillateurs».
- Postulat de M. Cuendet & consorts «Pour la pérennité de l'allée d'arbres sur la Promenade des Grandes-Buttes».

ANCIENS OBJETS EN COURS DE TRAITEMENT OU TRAITÉS EN 2025

- Postulat D. Perren «Pour une planification à long terme des besoins en bâtiments scolaires et infrastructures sportives», déposé le 03.03.2020, en cours.
- Postulat C. Joly «Pour une réforme de la Commune de Rolle à l'Association intercommunale Enfance et Jeunesse», déposée le 01.02.2022, en cours.
- Postulat D. Bidlingmeyer «Un plan d'actions 2023 – 2026 pour des infrastructures permettant la pratique des activités physiques en extérieur et englobant toutes les tranches de la population», déposé le 13.12.2022, en cours.
- Interpellation D. Bidlingmeyer au sujet de la piscine du Martinet, déposée le 10.12.2024, répondue oralement le 04.02.2025.
- Postulat D. Bidlingmeyer «Une réflexion sur la volonté de la commune et les opportunités envisageables pour offrir à la population une piscine municipale», déposé le 10.12.2024, en cours.

PRÉAVIS MUNICIPAUX DÉPOSÉS EN 2025

Les comptes 2024 et le rapport de gestion 2024 ont été approuvés le 17.06.2025 par le Conseil communal.

- 52 *bis*. Fixation du taux d'activité et des indemnités de la Municipalité pour la législature 2026-2031, déposé le 07.10.2025, en cours.
- 53. Arrêté d'imposition pour l'année 2026, déposé le 02.09.2025, adopté le 07.10.2025.
- 54. Reconduction du dispositif d'investissement solidaire de la région nyonnaise (DISREN), déposé le 02.09.2025, adopté le 11.11.2025.
- 56. Subvention quadriennale pour le Casino Théâtre de Rolle: convention quadripartite 2026-2029, déposé le 02.09.2025, adopté le 09.12.2025.
- 57. Demande de crédit relative au remplacement des éclairages du terrain de football (principal et d'entraînement) ainsi que l'ajout de 2 nouveaux mâts, déposé le 11.11.2025, adopté le 09.12.2025.
- 58. Demande de crédit relative à la réfection d'infrastructures souterraines sous le chemin de Jolimont (partie sud), déposé le 07.10.2025, adopté le 11.11.2025.
- 60. Demande de crédit relative à la végétalisation de la Grand-Rue par l'installation de modules végétalisés et la plantation d'un arbre en pleine terre, déposé le 02.09.2025, en cours.
- 61. Jetons de présence et indemnités du Conseil communal Législature 2026 – 2031, déposé le 07.10.2025, en cours.
- 62. Demande de crédit d'étude relatif à l'organisation d'un concours d'architecture pour la parcelle n° 1671 (ex-Usine Tesa-Roch), déposé le 11.11.2025, en cours.
- 63. Budget 2026, déposé le 11.11.2025, adopté le 09.12.2025 avec amendements.

MUNICIPALITÉ

COMPOSITION – ÉTAT AU 31 DÉCEMBRE 2025

Monique Choulat Pugnale, syndique	Administration générale, finances, informatique, ressources humaines <i>Suppléance : Pascale Vollenweider</i>
Nicolas Walter	Politique du logement, écoles, accueil de jour, bâtiments, cultes <i>Suppléance : Margareth Ruchti</i>
Cécile Rod	Urbanisme, police des constructions, mobilité et développement durable <i>Suppléance: Nicolas Walter</i>
Pascale Vollenweider	Police, formation et jeunesse, sport, sécurité sociale, tourisme, culture <i>Suppléance : Cécile Rod</i>
Margareth Ruchti	Travaux publics, feu, services industriels, voirie, espaces verts et rives du lac <i>Suppléance : Monique Choulat Pugnale</i>
Tu Wüst, secrétaire municipale	



Devant le chantier du chauffage à distance, de gauche à droite : Nicolas Walter, Cécile Rod, Monique Choulat Pugnale (syndique), Pascale Vollenweider, Margareth Ruchti, Tu Wüst (secrétaire municipale).

COMMISSIONS CONSULTATIVES

La présidence est indiquée en gras.

COMMISSION CONSULTATIVE D'INTÉGRATION SUISSES-ETRANGERS – COCISE

Pascale Vollenweider, Lakhdar Amamra, Véronique Casati, Sylvie Lebaz Celton, Christian Hay, Camillo Lucini, Jacques-Robert Meylan, Edith Norwell, Federico Rapini, Catherine Safi, Arbenita Zejna.

En 2025, l'intégration à Rolle a franchi une étape importante en passant de la mise en place à la consolidation des dispositifs.

- La stabilisation des réfugiés ukrainiens a révélé des défis persistants, notamment en matière d'employabilité et d'autonomie, soulignant la nécessité d'un travail renforcé avec l'EVAM pour améliorer l'accès au marché du travail.
- Les cours de langue pour réfugiés et adultes allophones restent un pilier essentiel, leur forte fréquentation et la révision interne du programme montrent l'importance de consolider les approches pédagogiques et d'améliorer la supervision.
- Le programme Avant la rentrée, destiné aux enfants préscolaires allophones, confirme également son utilité, tout en mettant en évidence des défis de mobilisation de certaines familles.

L'accueil des primo-arrivants demeure central, nécessitant une meilleure coordination communale et des outils inspirés de bonnes pratiques cantonales. La préparation à l'ouverture, finalement abandonnée, d'un foyer EVAM a permis de clarifier le rôle de la COCISE et d'anticiper des modèles utiles pour de futures collaborations: la participation citoyenne émerge comme un enjeu clé.

La Semaine de la Démocratie vise à renforcer la compréhension des institutions et l'engagement local, notamment grâce à des outils pédagogiques adaptés aux adultes allophones. Sa mise en œuvre nécessite toutefois de fortes capacités d'animation, incitant la COCISE à envisager un partenariat avec l'association Éclosion.

Le budget 2025 de la COCISE (Fr. 259'600.-), largement soutenu par les subventions du BCI et de

l'EVAM, reflète l'élargissement des actions engagées. La COCISE a ainsi pu approfondir plusieurs axes structurants pour une politique d'intégration durable et participative. Ces acquis permettent d'aborder 2026 avec une vision claire, pour construire une commune plus inclusive, plus consciente et plus engagée.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE – CODEV

Dave Griesinger, Susette Ulliel, Raphaël Lovey, Damien Bidlingmeyer, Emmanuel Mounier, Yvan Yanez, Delphine Clément, Arturo Morell, Giusi Caballero, Pascale Vollenweider.

Réunie à plusieurs reprises en 2025, la CODEV a analysé plusieurs projets dont le Prix des Apprentis, Rolle Only, la présence de CODEV sur le site de la Commune, le logo CODEV, la revue du fonctionnement de la CODEV pour la future législation, l'analyse d'un projet lumière sur Rolle et J'AIME ROLLE signalétique sur les quais.

COMMISSION DE L'ÉNERGIE ET DU DÉVELOPPEMENT DURABLE – COMEDD

Tamila Chaouche-Trapella, Sophie Borboën, Florence L'Hostis, Caroline McLay, Christelle Muraz, Cécile Rod, Laurent Théodore, Jacques Tschudin, Giovanni Carlo Troccoli, Barbara Ulrich.



En 2025, la COMEDD a poursuivi sa mission de contribution à la transition énergétique et au développement durable, en se réunissant régulièrement et en travaillant en étroite collaboration avec l'administration communale et les partenaires locaux. Elle a concentré ses efforts sur la sensibilisation de la population, l'accompagnement des projets communaux et la mise en valeur des initiatives locales en faveur du climat et de la biodiversité.

L'année a été marquée par l'organisation d'une conférence sur l'alimentation durable, articulée en deux volets, l'un destiné aux enfants et l'autre au public adulte. Des ateliers ludiques ont permis aux plus jeunes de découvrir les enjeux d'une alimentation respectueuse de l'environnement, tandis que des présentations, échanges et dégustations ont proposé aux adultes des pistes concrètes pour adapter leurs habitudes. La collaboration avec des acteurs locaux (producteurs, commerçants, institutions éducatives) a renforcé le lien entre la population et les ressources de proximité.

La COMEDD a également contribué à la Fête de la nature, en coordonnant balades guidées, ateliers et animations destinés à mieux faire connaître le patrimoine naturel de Rolle. L'un des points d'orgue a été l'inauguration de l'étang Rousseil: la COMEDD a œuvré pour lancer ce projet tout en associant les élèves du collège du Martinet. Sur le thème du lucane cerf-volant et de la biodiversité forestière, plusieurs sorties ont permis au public de (re)découvrir les espaces verts de la commune et de mieux comprendre les enjeux de préservation des milieux. La commission a veillé à rendre ces activités accessibles à différents publics, notamment aux familles et aux structures d'accueil de l'enfance.



La COMEDD a aussi établi des liens, accueilli et organisé des activités dans le cadre de la Semaine du Goût. Cet événement a rassemblé les citoyennes et citoyens autour de découvertes culinaires mettant en valeur les produits locaux et les savoir faire de la région. Entre dégustations, rencontres avec des arti-

sans, ateliers participatifs et moments d'échange, les activités ont permis à chacun d'explorer de nouvelles saveurs tout en réfléchissant à l'importance d'une alimentation durable et de qualité. Cette semaine conviviale a renforcé le lien entre les habitants et leur terroir, tout en célébrant le plaisir de bien manger et en contribuant à dynamiser l'économie locale.



En lien avec la thématique des déchets, la COMEDD prépare des actions de sensibilisation combinant conférences, ateliers et dispositifs d'information visuelle sur le territoire communal.

La commission a également suivi de près d'autres dossiers structurants, notamment la poursuite de la réflexion sur la rénovation énergétique des bâtiments communaux, le développement des énergies renouvelables, la réduction de la pollution lumineuse et l'adaptation aux changements climatiques. Elle a soutenu ou relayé des projets visant à améliorer la qualité de vie, à verdir l'espace urbain et à favoriser des modes de vie plus durables pour l'ensemble de la population rolloise.

En 2025, la COMEDD a ainsi réaffirmé son engagement à accompagner la Commune dans la mise en œuvre de politiques ambitieuses en matière d'énergie et de développement durable, tout en maintenant un dialogue constant avec la population.

COMMISSION DES ARBRES

Marc-Henri Jan, Laurent Béguelin, Johann Forest, Gwendoline Zlizi, Amandine Müller.

COMMISSION DE SALUBRITÉ

Pascal Torti (police des constructions), un médecin de la région, Yvette Milliet (secrétariat ST).

COMMISSION DES PORTS

Monique Choulat Pugnale, Christophe Cotting, Guillaume Juillet, Emilie Buffat, Christophe Berthoud (SNR), Jean-Pierre Borboën, Justin Lauber (Boxboat), Alain Filletaz (Mécanique Navale AZ), Stéphane Teichmann (Nautigrue), Christophe Pagan (Sauvetage de Rolle), François Monod, Alain Porraro (Club des Plongeurs), Pierre Strohhecker, Jacques Tschudin.

SERVICE DE L'ADMINISTRATION GÉNÉRALE

PERSONNEL AU 31.12.2025

- 1 cheffe de service à 0.8 ETP
- 1 secrétaire municipale adjointe à 0.8 ETP
- 1 collaboratrice du greffe à 0.7 ETP

SECRÉTARIAT MUNICIPAL (SMUN) ET GREFFE

Municipale: Monique Choulat Pugnale

LISTE DES ACTIVITÉS

Les principales tâches sont les suivantes:

- secrétariat et actes de la Municipalité;
- politique d'information et de communication, publications communales et rapport de gestion;
- coordination des services communaux;
- relations avec le Conseil communal, les organisations intercommunales, la Préfecture et les Services de l'État de Vaud;
- rôle des électeurs, élections et votations;
- suivi administratif des activités et décisions du Conseil communal, pour ce qui revient à la Municipalité;
- réceptions et manifestations placées sous l'égide de la Municipalité;
- affaires liées à la loi sur la préservation et la promotion du parc locatif (aliénation ou rénovation);
- archives communales et historiques.

En l'absence d'une cheffe de service RH, social, logement et culture durant une grande partie de l'année 2025, la secrétaire municipale a assuré la supervision et l'opérationnel liés au domaine RH, affaires sociales et logement, ainsi que la transition vers la nouvelle organisation de l'administration communale.

PROJETS MENÉS

Prévention arnaques aux faux employés communaux et tous-ménages moustique tigre

En collaboration avec la Sécurité publique (SP), un courrier nominatif a été envoyé à tous les 65+ (plus de 1000 destinataires) pour leur faire prêter attention aux escrocs qui se présentent à leur domicile pour leur extorquer des données personnelles voire pour les voler à l'aide d'un complice.

Un autre danger, mais écologique celui-ci, a été communiqué par tous-ménages au printemps 2025: le moustique tigre, dont 3 foyers à Rolle ont été identifiés et traités, doit être freiné dans son installation pour limiter les risques sanitaires liés à cet insecte.

Commémoration Île de La Harpe le 23.08.2025

A l'initiative de J. Tschudin, conseiller communal et membre de la Société d'histoire de La Côte, le Secrétariat municipal a organisé, en collaboration avec le service Culture, sport et manifestations, la cérémonie des 150 ans de la reddition de l'île de La Harpe à la Ville de Rolle par le Canton de Vaud.



Développement pour améliorer la collaboration interservices

Un expert dans le développement organisationnel a accompagné les cheffes et chefs de service pour clarifier les rôles et responsabilités de chacun. Des ateliers ont permis d'améliorer la communication, et

de poser les bases pour une meilleure collaboration. Le mandat se poursuit en 2026 pour la mise en place de mesures et la transmission de ce travail à la nouvelle Municipalité.

Sensibilisation à l'intelligence artificielle (IA)

Le 30.09.2025, le personnel communal et la Municipalité ont suivi une formation de base pour l'utilisation de l'IA dans un cadre professionnel et au sein de l'administration communale en particulier. L'expert IA a montré les possibilités des résultats, mais aussi l'importance de considérer ces outils comme des stagiaires qu'il faut bien encadrer et dont les livrables doivent être contrôlés avant usage ou diffusion.

Remplacement du Travailleur social de proximité (TSP)

Actif depuis 2020, le TSP écoute, accompagne et soutient les jeunes entre 12 et 25 ans de la couronne rolloise. En octobre 2025, une nouvelle TSP, toujours sous la responsabilité d'Espace Prévention La Côte (Fondation de La Côte), a repris le poste du titulaire. Directement intégrée dans l'écosystème rollois (communes membres du programme TSP, centre Sésame, Sécurité publique, autorités scolaires, etc.), elle a profité d'une période d'immersion pour être visible auprès des jeunes, par contact direct ou via le réseau. Elle effectue des tournées dans l'espace public, notamment à midi et en soirée pour présenter son rôle : un accompagnement gratuit, confidentiel et généraliste pour soutenir les jeunes dans leurs démarches, projets et envies. La TSP est disponible par e-mail ou téléphone, ses coordonnées figurant sur la carte des TSP transmise (*voir page de droite*).

Pour ma commune : législation 2026-2031

En novembre 2025, en perspective des élections communales du printemps 2026, la Municipalité a envoyé un courrier à toutes les personnes ayant le droit de vote depuis 2022, année des dernières élections communales complémentaires à Rolle.

Ce courrier a invité plus de 800 destinataires (naturalisés, jeunes de plus de 18 ans, nouveaux habitants, étrangers ayant acquis le droit de vote) à contribuer à l'avenir de la Commune en soumettant leur candidature soit auprès de l'un des 4 groupes politiques existants, soit en créant un nouveau groupe.

Le personnel du greffe s'est attelé dès l'automne à la préparation des élections 2026 pour accompagner les personnes candidates et les groupes politiques, dès le dépôt des listes arrêté au 12.01.2026.

REGISTRE CIVIQUE

Le nombre de membres du corps électoral était de 3'219 au 31 décembre 2025 (2024: 3'095).

Ci-dessous, la liste des scrutins tenus en 2025, avec le nombre de personnes ayant participé à la votation :

09.02.2025 - Votation fédérale (1 objet):

1'205 votants

1. Initiative populaire du 21 février 2023 « Pour une économie responsable respectant les limites planétaires (initiative pour la responsabilité environnementale) »

28.09.2025 - Votation fédérale (2 objets):

1'490 votants

1. Arrêté fédéral du 20 décembre 2024 relatif à l'impôt immobilier cantonal sur les résidences secondaires
2. Loi fédérale du 20 décembre 2024 sur l'identité électronique et d'autres moyens de preuves électroniques (Loi sur l'e-ID), LeID

28.09.2025 - Votation cantonale (3 objets):

1'490 votants

1. Initiative populaire Pour une sauvegarde du patrimoine naturel et des ressources dite « Initiative Sauvons le Mormont » et son contre-projet
2. Modification de l'article 93 al.4 de la Constitution du canton de Vaud visant à préciser le champ d'application du quorum dans le cadre des élections communales et cantonales
3. Modification de l'article 142 de la Constitution du canton de Vaud visant à faciliter l'accès aux droits politiques communaux pour les étrangères et étrangers

30.11.2025 - Votation fédérale (2 objets):

1'365 votants

1. Initiative populaire « Pour une Suisse qui s'engage (initiative service citoyen) »
2. Initiative populaire « Pour une politique climatique sociale financée de manière juste fiscalement (initiative pour l'avenir) »

30.11.2025 - Votation cantonale (3 objets):

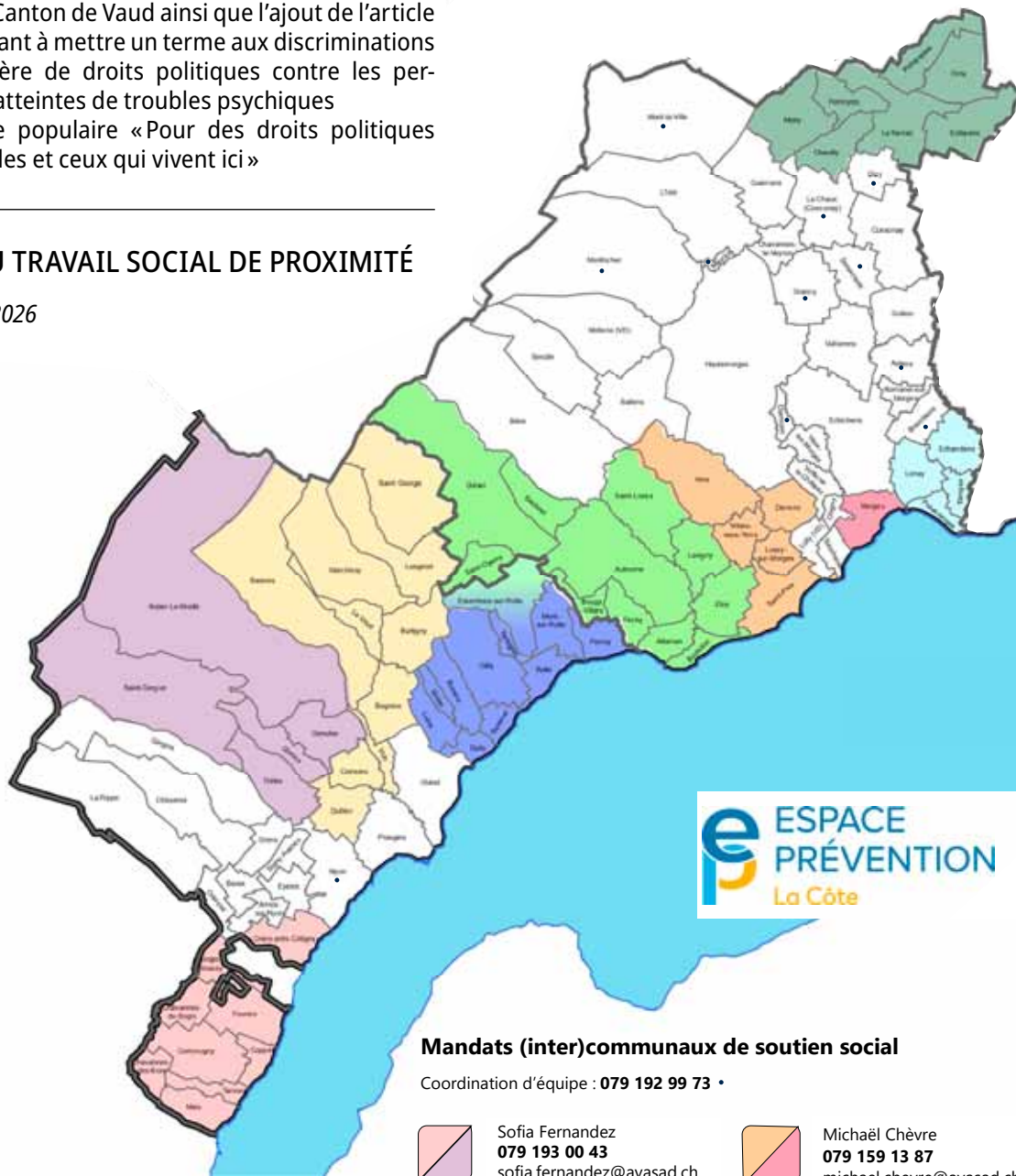
1'365 votants

1. Modification des articles 74 et 75 de la Constitution du Canton de Vaud pour que tous les Vaudois-es, y compris les Vaudois-es de l'étranger, puissent élire les Conseillers aux États

- 2. Modification des articles 74 et 142 de la Constitution du Canton de Vaud ainsi que l'ajout de l'article 179d visant à mettre un terme aux discriminations en matière de droits politiques contre les personnes atteintes de troubles psychiques
- 3. Initiative populaire «Pour des droits politiques pour celles et ceux qui vivent ici»

CARTE DU TRAVAIL SOCIAL DE PROXIMITÉ

Etat au 1.2.2026



Mandat cantonal de prévention des dépendances et des comportements à risque
Districts de Morges et de Nyon

Gérald Magnin
079 623 30 16
gerald.magnin@avasad.ch

- Sofia Fernandez
079 193 00 43
sofia.fernandez@avasad.ch
- Carlina Egli
079 159 34 86
carlina.egli@avasad.ch
- Elise Boodnee
079 159 36 45
elise.boodnee@avasad.ch
- Cyril Artero
079 159 39 89
cyril.artero@avasad.ch

- Michaël Chèvre
079 159 13 87
michael.chevre@avasad.ch
- Anthony Richard
anthony.richard@avasad.ch
079 192 99 73
- Glen Willis
079 159 19 56
glen.willis@avasad.ch
- Vanessa Moser
079 159 37 14
vanessa.moser@avasad.ch

ARCHIVES COMMUNALES

Un tour des services a été mené en 2025 pour contrôler et conseiller quant aux pratiques d'archivage. Un calendrier perpétuel pour le renouvellement d'actes importants (DDP, conventions, contrats) a été démarré pour aider à ne manquer aucune échéance importante.

En 2025, les collaborateurs de la société Pro Archives SA ont œuvré pour les archives communales à raison de 591,25 heures. Ces derniers travaillent conformément à la loi vaudoise sur l'archivage (LArch) du 14 juin 2011, aux directives émises par les Archives Cantonales Vaudoises (ACV) et le Conseil International des Archives (CIA).

Éliminer est la règle, conserver l'exception !

Traitement de documents

Lors des travaux de classement et d'inventaire, 27,16 mètres linéaires de documents ne présentant pas un intérêt historique suffisant pour justifier leur conservation ont été écartés, puis éliminés, une fois les bordereaux d'élimination signés par la Syndique. De plus, Pro Archives SA a procédé à l'évaluation, au traitement physique (épuration et reconditionnement) de 215 classeurs, 122 boîtes, 38 dossiers et 1,63 mètres linéaires de documents en vrac. Comme en 2024, l'accent a été porté sur le traitement des dossiers des Services techniques.

Fonds publics communaux

Les différents services ont procédé à 6 versements d'archives totalisant 25,35 mètres linéaires de documents. Ces dossiers, en majorité des pièces comptables, seront ainsi conservés pour une période de 10 ans au moins à partir de leur date de création.

Fonds privés

La Commune a reçu deux dons en 2025 :

- Don de la famille Faasch – Cartes postales et photographies de Rolle, programme du Casino de Rolle – Documents de 1891 à 1970
- Don anonyme – Registre contenant des articles sur Rolle et l'Ile de La Harpe – Document de 1841

Classer : description de documents et création d'inventaires

Depuis 2020, les archivistes assurent un suivi du plan de classement de l'administration qui figure dans le

logiciel de gestion électronique des documents (GED). 312 notices de description ont été ajoutées dans l'inventaire des archives historiques qui a été adapté à la norme générale internationale de description archivistique (ISAD-G) émise par le Conseil International des Archives. 218 notices ont été saisies dans l'inventaire des archives intermédiaires.

Conserver

Conserver, justement, est la troisième tâche de Pro Archives Conseils SA qui veille à la pérennité de plus de 400 mètres linéaires d'archives publiques, conservés dans des enveloppes et des boîtes non acides avec réserve alcaline respectant la norme ISO 9706 pour la préservation des biens culturels.

Communiquer : consultation et utilisation

En 2024, les archivistes ont été sollicités à 57 reprises, tant par des collaborateurs de l'Administration (47 fois) que par des personnes externes à la Commune (10 fois) souhaitant obtenir des renseignements figurant dans les archives ou être conseillées en matière de classement. Les réponses ont été données sur place ou par courriel.

Dimanche 29 Novembre 1891

CASINO DE ROLLE

GRANDE REPRÉSENTATION EXTRAORDINAIRE
en Matinée

MUSICALE ET LITTÉRAIRE

organisée par une Réunion d'Amateurs de Genève

: PROGRAMME :

1^{re} Partie

1. Grande Marche (18 Exécuteurs) Fanfare
2. M^{re} Crédule Chansonnette comique M^{re} F. B.
3. Joylle champêtre Fanfare
4. Le Garde Municipal Monologue M^{re} J. C.
5. **LA BARBE D'UN MARIÉ**
Comédie en 1 acte de F. Girard

Distribution : Chabanon A. L. Seontine M^{re} E. L.

2^{me} Partie

6. Air varié pour bugle, avec accomp^t de musique
arrangé et joué par l'auteur M^{re} E. D.
7. La Cigale et la Fourmi, quodette M^{re} E. L.
8. Cré nom de nom Monologue M^{re} A. D.
9. Le vin vaudois Romance p^r l'orgon " B
10. Couronne Grande Fantaisie Fanfare
11. La Clarinette du 30^e charge comique,
par l'auteur M^{re} F. C.
12. Mes Alpes au Jura Romance p^r l'orgon " B

3^e Partie

13. **LE FUSILIER LARIFLA**
Vaudeville en 1 acte
par M^{re} Gardel Hervé.

Distribution

Birban, Capitaine d'infanterie M. M. L. C.
Clairadin, Commis voyageur " A. L.
Larifla, Boursier du Capitaine " F. D.
Le Commissaire de Police " C. F.
Un agent en fourgons " L. B.
Auréli Clairadin M^{re} M. P.
Ondine, femme de Clairadin M^{re} E. L.

14. Allegro militaire Fanfare

PRIX DES PLACES

Premières (num^{er}) 1.50
Secondes (num^{er}) 1.-
Troisièmes (num^{er}) 0.50

On peut se procurer des cartes à l'avance chez M^{re} Faasch, Libraire à Rolle

La Salle sera chauffée

Le Piano d'accompagnement sera tenu par M^{re} J. L.

La Représentation sera terminée à 7 h^{es}

Nota: Il y aura 10 minutes d'entracte entre chaque partie.

Affiche datant de 1891, annonçant une représentation musicale et littéraire au Casino de Rolle.
Don de la famille Faasch, libraire à Rolle.

SERVICE À LA POPULATION

Municipale : Pascale Vollenweider

Le nouveau Service à la population (SePo), en place depuis le 1^{er} août 2025, regroupe les entités suivantes :

- la Sécurité publique;
- le Bureau culture, sport et manifestations;
- le Contrôle des habitants;
- l'Office du tourisme.

Ce regroupement a pour objectif de faciliter les synergies et la coordination afin de mieux accompagner et soutenir toute personne habitant à Rolle dans ses démarches administratives dans le respect des contextes légaux en vigueur.

Cette réorganisation a des impacts sur le personnel pour l'ensemble des entités : une redéfinition des cahiers des charges ainsi qu'une analyse des besoins ont débuté.

PERSONNEL

- 1 chef de service à 1.0 ETP
- Sécurité publique
 - 1 adjoint au chef de service en matière de sécurité publique à 1.0 ETP
 - 2 collaboratrices administratives à 0.5 ETP
 - 1 équipe d'assistance à la Sécurité publique pour 3.5 ETP
 - 1 équipe de patrouilleuses et patrouilleurs scolaires (11 personnes)
- Bureau culture, sport et manifestations
 - 1 responsable des manifestations à 1.0 ETP
 - 1 collaboratrice administrative à 0.8 ETP
- Contrôle des habitants
 - 1 préposée à 0.7 ETP
 - 3 collaboratrices administratives pour 2 ETP
- Office du tourisme
 - 2 collaboratrices administratives pour 1.2 ETP
- Apprentis et stagiaire
 - 1 stagiaire en formation tourisme à l'Office du tourisme
 - 3 apprentis répartis dans le Service

SÉCURITÉ PUBLIQUE

La Sécurité publique (SP) a pour objectif principal d'être en adéquation avec l'organisation policière en place sur l'ensemble du canton. Elle fonctionne avec des horaires irréguliers, 7 jours sur 7, jours fériés inclus. La SP répond aux sollicitations de toutes sortes, et, dans un esprit de prévention et de proximité, elle patrouille constamment sur l'ensemble du territoire rollois. Les agents de la SP répondent au guichet du lundi au vendredi tout au long de l'année.

Partenaire incontournable et très mobile auprès de la population, des entreprises et commerces, des autorités communales et cantonales, la SP se charge notamment des tâches suivantes :

- Gestion du stationnement (contrôle, signalisation, marquage, services funèbres, etc.);
- Distribution des commandements de payer;
- Signalisation routière (déménagement, manifestation, chantiers, etc.);
- Anticipation sur le domaine public;
- Affichage au pilier public;
- Contrôles des commerces et établissements publics (affichage des prix, horaires d'exploitation, prévention tabac et alcool, sécurité et hygiène, exploitation des domaines public ou privé, etc.), foires et marchés et manifestations;
- Prévention des accidents, sécurité des chantiers sur le domaine public;
- Prestations diverses pour les communes de Perroy, Gilly, Tartegnin, Dully et Bursinel;
- Préventions aux écoles (sorties et entrées scolaires, départ camps de ski, réunions parentes d'élèves, promotions, etc.);
- Guichet réception de la SP (s'occupe principalement de : gestion des objets trouvés, gestion des e-mails SP, gestion administrative des amendes d'ordre, etc.);
- Rapport de renseignements pour les naturalisations (aussi pour les communes de Gilly et Tartegnin);
- Gestion du registre des entreprises;
- Cimetière et inhumations;
- Rapports de dénonciations et plaintes (Ministère public, Justice de paix, Préfecture).

FAITS MARQUANTS EN 2025

Voir Annexe « Chiffres clés de la Sécurité publique de Rolle » en p. 59.

L'année 2025 a été marquée par plusieurs chantiers de grande ampleur qui se sont déroulés sur le territoire communal. En particulier, la réfection de la route cantonale (RC 1) ainsi que les travaux relatifs à l'installation du chauffage à distance (CAD) sur le parking des Amoureux, en bordure du chemin Jacques-Dalcroze, ou encore sur le chemin de Jolimont, ont nécessité la mise en place de mesures de sécurité et de gestion des flux. Pour ce faire, dans un but de coordination avec les Services techniques et les entreprises mandatées, la SP a participé à plus de 100 séances de chantier. Cela a permis de mettre en place des solutions de gestion du trafic, de stationnement, des flux piétonniers, d'itinéraires alternatifs ou encore de sécurisation de sites.

En complément de son expertise durant ces séances, la SP apporte un soutien administratif, logistique et pratique : elle fournit une part importante de la signalisation, l'installe et intervient en cas de nécessité (problème technique, gestion exceptionnelle du trafic, etc.). Cet apport tant au niveau conceptuel qu'opérationnel est primordial afin de limiter au mieux les désagréments causés par les chantiers d'ampleur.

NOMBRE DE REPRÉSENTATIONS
OU ÉVÉNEMENTS PUBLICS AU
CASINO THÉÂTRE

105

BUREAU CULTURE, SPORT ET MANIFESTATIONS

SOUTIEN AU CASINO THÉÂTRE

En 2025, la Commune de Rolle a continué à soutenir financièrement l'association du Casino Théâtre de Rolle dans le cadre de la convention quadripartite (Canton, Région, Commune et Association du Casino-Théâtre) et techniquement grâce à l'équipe de régisseurs auxiliaires de la Commune. Le Bureau Culture-Sport-Manifestations (BCSM) témoigne d'une excellente collaboration avec Mali Van Valenberg et Lucie Rausis, co-directrices, et Nathalie Hellen, administratrice. Une nouvelle convention pour les années 2026-2029 a été ratifiée.

Voir Annexe « Rapport d'activités du Casino Théâtre » en p. 57.

MANIFESTATIONS ET ÉVÉNEMENTS CULTURELS

Le BCSM a organisé ou coordonné les manifestations communales suivantes :

- Accueil technique de 46 productions au Casino Théâtre (spectacles, concerts, conférences, cinéma, événements officiels)
- 105 représentations ou événements publics au Casino Théâtre
- Mérites rollois (12 mars)
- Coup de balai (28 mars – participation des écoles primaires)
- Fête de la Danse (du 16 au 18 mai)
- Fête des Voisins (23 mai – en collaboration avec Rolle tourisme)
- Accueil de l'Académie Ozawa au Château (du 1^{er} au 13 juillet) et concert public gratuit au Château (9 juillet – environ 400 spectateurs)
- Fête nationale / Premier Août (collaboration avec le Kiwanis Club de Rolle-Aubonne – plusieurs milliers de visiteurs)
- Terrasses du Casino – co-production avec le Casino Théâtre (du 15 au 17 août – 2 soirées de concerts, moyenne de 500 spectateurs – le dimanche, concert de Gaëtan pour le jeune public, 400 personnes)
- Journées européennes du Patrimoine (13 et 14 septembre) – avec les Amis du Château et la Société d'Histoire de La Côte
- Fête médiévale – co-organisée avec Sésame (20 et 21 septembre)

- Foire de Printemps et Marché campagnard (organisés par la Sécurité publique – soutien financier du service pour les animations)
- Bourse rolloise d'apprentissage (6 novembre – coordination avec le Martinet, Sésame, et le TSP)
- Orange Days (Novembre - Collaboration avec Soroptimist Nyon-Rolle – campagne d'affichage contre les violences faites aux femmes)
- Noël des Aînés au Restaurant Eldora à l'A-One Center (4 décembre – 225 personnes inscrites sur 1'057 invitations envoyées)
- Repas de Noël du personnel communal

La Municipalité continue de soutenir financièrement ou logistiquement les manifestations et événements organisés par des tiers: Festival du Film Vert, Giron des Musiques ouest, Fleur d'Automne, Gilly Pop Rock Festival, Atelier Bilboquet, Marché dominical mensuel, SNR Coupe de La Harpe – Semaine du Soir – Fête des Canots, ApéRolle de l'USL, Association des Portugais de Rolle, Rolle Natation, Perle, Fête à Rolle, la Terrasse des Tilleuls, Rolle Cinéma Open Air et Fan-Zone Euro Femmes 2025, CPLC, Académie Ozawa, Festival Yaléo, Chœur Amaryllis, EVIR, la Guinguette des Petits Pêcheurs, Festival Île de La Harpe, La Nuit est belle!, Run Mate Lac Léman, Women Up, DiVINES! Salon suisse des Vignerons, Soirées annuelles de Gym Rolle, Spectacle annuel du GAR, l'EMRE, l'ADAC, la Société d'Histoire de La Côte, les Amis du Château de Rolle, le Bourru (Luins), le Groupement Rollois des Entreprises et Commerçants (Roll'Art Day et Fête de l'Avent), et les Commerçants et Artisans Unis pour Rolle (Marché de Pâques, Vendredi des Millésimes, Noël Ensemble), Société de Belles Lettres, Ecoles primaires et secondaires de Rolle (Joutes sportives, cortège des promotions scolaires, Fêtes de Noël des collèges primaires), Cie l'Instant d'un espace, Rolle Jazz Fest, Passeport-Vacances.

Statistiques 2025

- 66 demandes d'autorisation par le système POCAMA (59 en 2024)
- 399 jours-manifestations (322 en 2024)
- 39 permis temporaires de vente d'alcool délivrés (37 permis en 2024)
- 30 demandes de Vin d'Honneur (32 en 2024, 27 en 2023)
- 62 demandes de matériel transmises au service de Voirie (69 en 2024)

- 46 demandes de subvention communale (34 en 2024)
- 54 dons et soutiens financiers (associations, clubs sportifs externes, etc. (49 en 2024)

Voir Annexe «Nombre d'événements quotidiens» p. 60.

EXPOSITIONS

Le BCSM a organisé, comme les années précédentes, son exposition estivale dans la salle des Chevaliers du Château de Rolle. En 2025, il a fait appel à l'artiste essertinois Jean-Paul Gobet – JPeg, pour les intimes – graphiste de formation et passionné de «Landart». JPeg consacre l'essentiel de son temps au Stone Balancing, un art qui consiste à juxtaposer des pierres en équilibre afin de créer des sculptures éphémères, directement intégrées à leur environnement naturel.

Affiche de l'exposition estivale organisée par le «Bureau sport, culture, manifestations».

EXPO Roc Statera
by JPeg

"Révéler les entités propres aux lieux"

Du jeudi 17 juillet
au
samedi 16 août 2025

Vernissage le jeudi 17 juillet
dès 16h00

Reproductions photographiques
des œuvres

LANDART - SCULPTURES DE PIERRES EN ÉQUILIBRE

Château de Rolle

ROLLE
PERLE DU LÉMAN

Ouverture
Mardi - vendredi
9h - 12h / 13h30 - 17h30

Samedi et dimanche
11h - 17h

www.rocstatera.com

Avant toute création, l'artiste s'imprègne longuement de l'atmosphère des lieux – rivières, lacs, pierriers, cavernes ou rivages – où il perçoit une énergie et une force singulières. Sur place, il sélectionne des pierres naturelles «qui lui parlent», puis immortalise ses œuvres par la photographie, permettant ainsi à un large public de les découvrir lors de ses expositions. De nombreux visiteurs ont eu l'occasion de découvrir l'univers onirique de JPeg durant un mois.

Durant 2025, 8 expositions (12 en 2024, 6 en 2023) d'artistes à titre privé ont occupé la Salle des Chevaliers, pour un nombre total de 68 jours d'expositions (69 en 2024, 49 en 2023).

SOUTIEN À LA CULTURE

Le BCSM a traité 100 demandes de soutien financier (événements, projets ponctuels, fonctionnement annuel), couvrant les secteurs culturels, sportif et social. La Municipalité soutient annuellement plusieurs associations ou structures culturelles à Rolle, telles que: EVIR, GAR, CPLC, entre autres.

Les montants engagés dans les manifestations communales telles que le Bitume Festival, la Fête de la Danse et les Terrasses du Casino participent également au soutien direct aux artistes et à la création artistique.

STATISTIQUES DE LOCATIONS DE SALLES COMMUNALES

Les locations de salles en 2025 ont adopté un rythme habituel, avec une légère hausse de fréquentation:

- 515 jours de locations ponctuelles, 8,20 % d'augmentation (476 en 2024, 490 en 2023);
- 4056 jours de locations en série, 3,55 % d'augmentation (3917 en 2024, 3915 en 2023).

SPORT

La Commune de Rolle apporte son soutien à de nombreux clubs sportifs, par une subvention annuelle ou une aide matérielle. La demande en locaux est toujours en augmentation, tant pour des mises à disposition régulières (cours hebdomadaires) que ponctuelles (camps de sport durant les vacances scolaires). Le manque de salles et d'installations sportives à Rolle reste problématique et pénalise les ambitions de croissance des clubs sportifs rollois.

SPORT LIBRE

Le BCSM collabore avec le Centre Sésame en finançant le salaire des moniteurs (en complément aux subventions cantonales) et en participant à l'achat de matériel sportif. La supervision est assurée par Sésame, le programme étant géré par les participants eux-mêmes. En 2025, une seconde salle de sport a été ouverte les vendredis soir afin d'augmenter la capacité d'accueil et mieux répartir les activités. L'offre s'est développée avec l'introduction de l'escalade et de sport de combat pour les filles. Le programme compte 80 participants réguliers (idem 2024).

PROGRAMMES D'ACTIVITÉS PHYSIQUES GRATUITES

En 2025, le BCSM continue à proposer gratuitement à la population des sessions d'activités hebdomadaires diverses organisées par l'association Urban Training. Durant l'été, un programme intensif de 4 sessions par semaine est proposé (yoga, pilates, zumba, aqua training, body-combat, plogging, etc.), ainsi que des activités en salle durant la saison froide. Au total, 418 participants sur les 40 sessions proposées.

En 2025, le BCSM collabore avec l'association Gym'poussettes et organise une douzaine de séances d'activités parents-enfants, qui rencontrent un franc succès (8 à 12 familles en moyenne par session).

NOMBRE DE PARTICIPANTS
AUX SESSIONS D'ACTIVITÉS
PHYSIQUES GRATUITES

408

CONTRÔLE DES HABITANTS (CDH)

Le Contrôle des habitants a pour mission de fournir aux autorités et aux administrations publiques les renseignements dont elles ont besoin au sujet des personnes établies dans la commune. Il localise la population résidente pour permettre à l'État et aux communes d'accomplir nombre de leurs tâches, y compris à des fins statistiques. Le CdH fournit les chiffres indispensables pour répartir entre les communes certaines charges publiques se fondant sur la taille de la population.

A Rolle, il s'occupe également des naturalisations et de l'octroi de bourgeoisie, en collaboration avec la Sécurité publique.

POPULATION

La Commune de Rolle a vu sa population augmenter de 125 habitants au 31.12.2025 pour atteindre le total de 6'662 personnes (2024: 6'537).

Voir Annexes en p. 61.

- « Recensement de la population au 31.12.2025 »
- « Provenance de la population »
- « Documents délivrés en 2025 »
- « Mutations enregistrées dans le registre communal en 2025 »

INSTITUT LE ROSEY

Au 31 décembre 2025, le nombre d'étudiants inscrits à l'Institut Le Rosey était de 413 (2024: 420), dont 57 personnes enregistrées en résidence secondaire.

CARTES D'IDENTITÉ

Durant l'année 2025, le CdH a transmis 110 demandes (2024: 123) de cartes d'identité.

REGISTRE COMMUNAL DES CHIENS (IMPÔTS SUR LES CHIENS)

Au 31 décembre 2025, 308 chiens (2024: 337) étaient inscrits au registre communal.

NATURALISATIONS

Durant l'année 2025, 58 demandes (2024: 27) de naturalisation ont été finalisées et 70 (2024: 71) sont en cours de traitement auprès du Service de la Population (SPOP) à Lausanne ou au Secrétariat d'État aux Migrations (SEM) à Berne.

TOURISME

Rolle tourisme (RT) est ouvert toute l'année du lundi au vendredi ainsi que les samedis en haute saison et la plupart des jours fériés. Outre un soutien ponctuel à différents services communaux, ses activités principales sont l'accueil et l'information à la population, aux touristes ou visiteurs de passage et aux campeurs. Les intérêts abordés sont le patrimoine, la culture, les loisirs et les hébergements (hôtels, chambres d'hôtes et camping).

Les habitants et habitantes de la région représentent une part importante de la clientèle. Ils recherchent des informations concernant les transports publics (absence de guichet CFF à Rolle), les infrastructures et services communaux, les événements, les activités culturelles et sportives locales.

Les ventes des prestations à la population se sont élevées à Fr. 48'483 selon le détail ci-après :

- Cartes journalières CFF: Fr. 42'848.-
- Cartes journalières CGN: Fr. 1'665.-
- Billetterie du Casino-Théâtre: Fr. 3'762.-
- Articles divers: Fr. 208.-

La vente des cartes journalières dégriffées fonctionne pleinement par le biais d'un guichet électronique destiné aux communes. Les différents tarifs instaurés en 2024 restent souvent concurrentiels et incitent bon nombre d'habitants à profiter de cette offre. En 2025, 868 cartes journalières CFF ont été vendues. Plusieurs communes de la Couronne rolloise ont intégré ce service dans leurs prestations, mais grâce aux horaires de RT, la demande du public des alentours reste importante en 2025.

Le service de billetterie du Casino-Théâtre proposé par RT répond également à la demande d'une partie de la population qui utilise peu la plateforme de vente en ligne.

Durant l'année 2025, 2'755 demandes (guichet, téléphone et courriel) ont été enregistrées, pour un total de 3'381 personnes présentes physiquement au guichet. Selon les statistiques, le nombre de visiteurs a été plus important qu'en 2024, probablement grâce aux bonnes conditions météo de l'été 2025.

Il ressort de l'analyse des statistiques que 31.5% des visiteurs de RT proviennent de Rolle. La part des Suisses s'élève à 69% des visiteurs, suivis par les Français (17%) et les Allemands (4%). Les demandes concernant des «services de proximité» s'élèvent à 30%, celles concernant les loisirs à 70%. Plus particulièrement, les visiteurs souhaitent recevoir des informations sur les transports (25% des demandes), les activités de loisirs (24%), les événements régionaux et locaux (22%) ou encore la culture (14%).

NOUVEAUTÉS

Un plan de ville au format de poche disponible pour le public a été réalisé et largement distribué par les différents services communaux. Ce document a intégré les différentes réalisations urbanistiques des dernières années, ainsi que celles en cours.

Livret «Rolle insolite»: la création d'un parcours ludique animé par Rollino, petit personnage malicieux, permet la découverte de lieux emblématiques de la ville sous la forme d'un jeu de piste. Après avoir résolu l'énigme, le public peut recevoir une récompense à RT. Cette animation a remporté un grand succès avec près de 120 livres délivrés durant la saison.

COLLABORATION AVEC LES INSTANCES TOURISTIQUES RÉGIONALES ET CANTONALES

Une collaboration avec Nyon Région Tourisme (NRT), en charge du marketing de la région, permet de bénéficier d'une identité touristique régionale. La Carte Explore proposée par Région de Nyon permet aux visiteurs se logeant dans le district de bénéficier d'une carte de transports pour se déplacer gratuitement dans la région (de Coppet à Perroy).

Le total des cartes Explore distribuées en 2025 dans le district de Nyon est de 9461 dont 516 à Rolle (468 au camping et 48 à l'Hostellerie du Château).

RÉSEAUX SOCIAUX

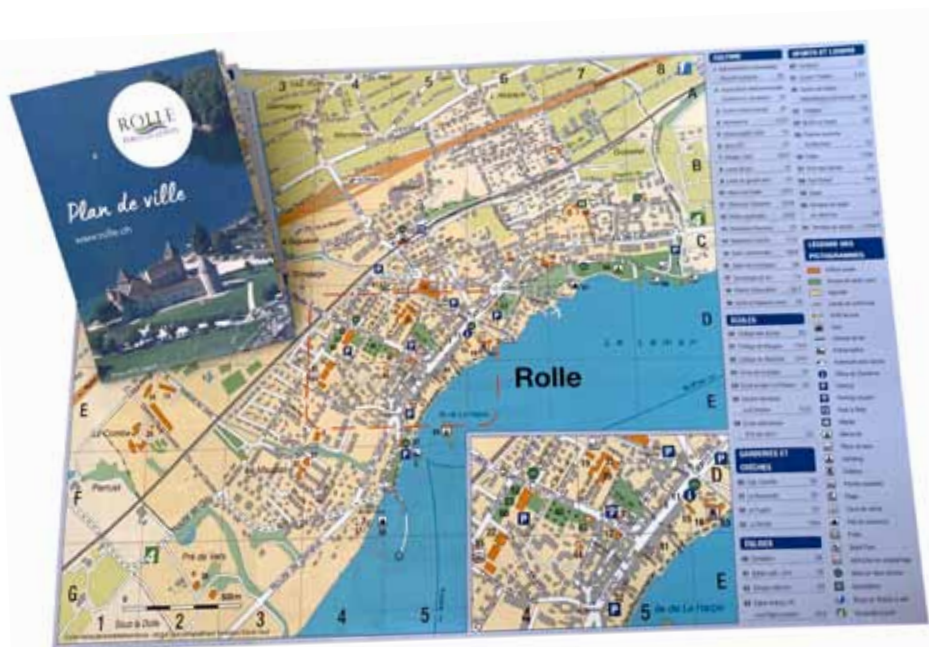
Depuis novembre 2025, le compte «Rolle découvertes», anciennement «Sortir à Rolle», sur les réseaux sociaux (Facebook, Instagram) est dorénavant géré par RT (précédemment géré par le BCSM):

- Au 31 décembre 2025, 1'942 abonnés Facebook (+145), 1'112 (+108) sur Instagram
- Profil des abonnés: 66% Femmes, 34% Hommes (en majorité 35-55 ans). 42% de Rolle, le reste réparti sur la région lémanique.

Les nouveautés:

A gauche: le plan de ville au format de poche.

A droite: le livret «Rolle insolite». jeu de piste.



ÉVÉNEMENTS

A Coffre Ouvert

Lors de cette saison 2025, près de 260 exposants ont été présents au cours des 7 éditions tenues sur la pelouse du château entre avril et octobre. La jauge 2025 a fortement été diminuée en raison de l'emprise du chantier sur le parking des Amoureux, ayant pour conséquence la réduction des places de parkings pour les exposants et les visiteurs. Néanmoins, cette manifestation remporte un intérêt croissant d'année en année et les demandes sont en expansion; c'est ainsi qu'un système de tournus a été instauré, permettant au plus grand nombre d'y participer.

Fête des Voisins

Le 23 mai 2025, 23 groupes, dispersés dans différents quartiers de la commune, se sont rencontrés autour de repas canadiens, resserrant ainsi les liens ou faisant la connaissance des nouveaux arrivants. Des sets de table aux couleurs de la Fête, édités par le Bureau des Manifestations, ont été largement distribués aux différents organisateurs.

EXPOSITIONS

La salle du premier étage de RT est mise à la disposition des artistes de la région. Ces expositions sont promues par différents moyens, tels que flyers, sites internet (rolle.ch, lacote-tourisme.ch), et réseaux sociaux Facebook et Instagram «Rolle Découvertes», ainsi que par les artistes et leur réseau.

Les artistes suivants ont exposé leurs œuvres à Rolle tourisme en 2025:

Janvier: Elisabeth Marville, peintures acryliques
 Février-mars: Jürg Schmutz, peintures aquarelles, ventes en faveur de l'Epicerie SolidaRolle
 Avril: Aloka Vogel, peintures à l'huile
 Mai: Valérie Daout, peintures à l'huile
 Juin: Paola Corgatelli, peintures à l'huile et collage sur toile
 Juillet: Marta Lovisollo, peintures acryliques
 Août: Eric Perret, peintures à l'huile et acryliques
 Septembre: Bernard Grobéty, photographies
 Octobre: Nathalie Mercier, peintures acryliques
 Novembre: Czura Marie-Christine, peintures à l'huile et mosaïques de papier
 Décembre: Anne Sorin, peintures aquarelles et acryliques



Pleine page du Journal de «La Côte» du 20 octobre 2025, à propos du Vide-Grenier de Rolle.
 Page reproduite avec l'aimable autorisation du journal La Côte – photographies Cédric Sandoz.

NOMBRE DE «CARTES EXPLORE»
DISTRIBUÉES À ROLLE

516

SERVICE DES FINANCES ET INFORMATIQUE

Municipale: Monique Choulat Pugnale

Le Service des finances et informatique (SF) comprend tous les domaines liés à la gestion financière communale: la comptabilité, le pilotage du budget, le flux des liquidités et le contrôle de gestion. Le Service assure également le suivi des assurances communales, la gestion administrative des ports, ainsi que le développement, la maintenance et le support utilisateur du système informatique communal.

PERSONNEL

- 1 cheffe de service à 1.0 ETP
- 1 équipe Finances à 2.9 ETP
- 1 secrétariat ports et assurances à 0.5 ETP
- 1 équipe Informatique à 1.5 ETP

SECTEUR FINANCES

Le secteur Finances assure les prestations suivantes:

- établir les comptes et le bilan de la Commune conformément au Règlement sur la comptabilité des communes (RCCom) ainsi que la politique financière définie par la Municipalité et le Conseil communal;
- piloter l'élaboration du budget de fonctionnement en collaboration avec les services et la Municipalité;
- assurer le pilotage et le suivi du budget des investissements avec les services et la Municipalité;
- établir les préavis en lien avec les finances, tels que budget de fonctionnement, dépenses extra-budgétaires, fixation du plafond d'endettement, arrêté d'imposition, etc.;
- gérer la trésorerie et le service de la dette;
- conseiller les services en matière de comptabilité et finances publiques;
- participer aux travaux des commissions ad hoc;
- entretenir la relation avec les autorités fiscales cantonales;
- piloter le contrôle de gestion;
- gérer les débiteurs, les relances et le suivi des litiges;
- gérer le contentieux, les mises en poursuites et assurer le suivi des dossiers jusqu'à l'acte de défaut de biens (excepté le contentieux lié aux impôts qui est géré par l'État de Vaud);
- gérer les créanciers, le règlement des factures, les relances et le suivi des litiges;
- gérer la taxe sur la valeur ajoutée;

- gérer l'obtention et le suivi des cartes de la déchetterie;
- gérer la facturation et le suivi de l'impôt foncier, des taxes communales et de séjours;
- assurer la gestion financière des ports de la Commune, ainsi que le suivi des droits de boucles.

Durant cette année 2025, 3'894 factures fournisseurs ont été enregistrées et réglées (3'407 en 2024). La facturation des services offerts par la Commune a engendré plus de 10'700 factures débitrices (10'890 en 2024).

LES IMPÔTS FRONTALIERS

Au 31 décembre 2025, 134 entreprises rolloises (135 en 2024) employaient 689 personnes (670 en 2024) avec le statut de frontalier.

LES FINANCES – GESTION DU CONTENTIEUX

Le nombre de poursuites est passé de 140 en 2024 à 210 en 2025, soit une hausse de 50%. Cette évolution s'inscrit dans une tendance similaire observée dans le canton de Vaud (+13% en 2024)¹ et en Suisse (+8.5% en 2024)². Les données 2025 ne sont pas encore disponibles.

¹ Bilan de l'activité judiciaire 2024 au Canton de Vaud (www.vd.ch)

² Statistique des poursuites et des faillites 2024 – Office fédéral de la statistique (www.bfs.admin.ch)

Plusieurs éléments peuvent expliquer cette augmentation, notamment un contexte économique difficile, la hausse du coût de la vie et l'augmentation des primes d'assurance maladie, qui ont renforcé le risque de surendettement et, par conséquent, entraîné une progression du nombre de poursuites.

Toutefois, un suivi soutenu a permis à la Commune de recouvrer Fr. 74'700.- relatif à des factures en contentieux. Cette somme se répartit comme suit :

- Fr. 45'800.- issus de mises en poursuites, dont une partie concerne des procédures initiées en 2024 ;
- Fr. 27'000.- réglés avant mise en poursuites ;
- Fr. 1'900.- récupérés sur dix actes de défauts de biens (ADB) antérieurs à 2025, après relances ;

Le nombre d'Actes de défauts de bien (ADB) est en constante augmentation. En 2025, la Commune en a enregistré une soixantaine, soit près du double par rapport à l'année précédente, en lien avec des poursuites engagées en 2024 et 2025.

A noter que les ADB constituent une reconnaissance de dette valable sur une période de 20 ans. Le service veille à respecter les délais légaux pour les actes de défauts de bien, conformément aux dispositions en vigueur.

Il faut relever que l'augmentation des créances en souffrance reste une préoccupation importante. Afin de limiter les procédures de mise en poursuites, la Commune privilégie les arrangements de paiement. Le SF a ainsi mis en place et suivi une cinquantaine de plans de paiement échelonnés, dont 10 % ont néanmoins nécessité une réquisition de poursuites.

Enfin, la mobilité croissante des débiteurs contraint le service à effectuer régulièrement des recherches de domicile afin de recueillir les informations nécessaires au recouvrement des créances communales.

LES ASSURANCES

Le Service des Finances, responsable de la gestion du portefeuille des assurances mobilières et immobilières de la Commune, assure l'interface entre les services de l'Administration, le courtier et les compagnies d'assurances. A ce titre, il coordonne tant le suivi des sinistres que la mise en place de nouvelles couvertures.

En complément des dossiers ouverts en 2024, 42 sinistres ont fait l'objet d'une annonce et/ou d'un suivi en 2025, répartis comme suit :

- 9 cas relevant de la responsabilité civile ;
- 33 cas liés à des accidents de véhicules, notamment des dommages à des bornes, panneaux ou barrières, ainsi que des accidents).

Voir Annexe « Statistiques des sinistres sur 3 ans » en p. 62.

POURCENTAGE DE LOCATAIRES
DE PLACE D'AMARRAGE AU PORT,
RÉSIDENT À ROLLE

62,52

LES PORTS

En 2025, les deux ports de la Commune comptabilisent un total de 491 places, auxquelles s'ajoutent :

- 25 emplacements sur le terre-plein,
- 12 locataires sur les pontons extérieurs,
- 20 cabines,
- 7 râteliers.

62.52 % des locataires résident à Rolle.

Durant cette année 2025, 26 mouvements de places d'amarrage ou de râtelier ont été opérés (résiliation et attribution) :

- 2 places ont été transférées à des membres de la famille par héritage ou donation ;
- 18 places ont été résiliées puis réattribuées ;
- 4 échanges de places ont été effectués ;
- 2 places de râtelier (paddle) ont été résiliées et non attribuées par manque de locataires intéressés.

Fin 2025, les listes d'attente de places d'amarrage se composaient ainsi de :

- 68 personnes en attente sur la liste « rolloise » ;
- 124 personnes sur la liste « couronne rolloise » ;
- 246 personnes sur la liste « hors couronne rolloise » ;
- 35 personnes sur la liste « terre-plein » ;
- 27 personnes sur la liste « échanges ».

Le montant total du droit de boucle du Port Ouest au 31.12.2025 s'élève à Fr. 2'298'800.- (Fr. 2'297'300.- en 2024).

Concernant les services portuaires :

- 6 places de carénage (lavage et travaux sur les bateaux) ont été facturées ;
- les visiteurs ont rapporté la somme de Fr. 32'269.- (Fr. 21'695.- en 2024) ;
- 14 places d'hivernage sur le terre-plein ont été louées.

PROJETS STRATÉGIQUES

Déploiement des normes comptables MCH2 en 2025

La mise en place des normes comptables MCH2 a représenté un chantier d'envergure pour le SF durant l'exercice 2025. Cette transition a nécessité une révision en profondeur des pratiques comptables existantes afin d'assurer leur conformité avec les nouvelles exigences légales et normatives.

Ce travail conséquent a impliqué notamment :

- l'adaptation du plan comptable communal ;
- la reclassification de certains postes du bilan et du compte de résultats ;
- l'introduction de nouvelles méthodes d'amortissements des investissements ;
- la mise à jour des processus internes et des outils informatiques ;
- la formation du personnel concerné.

Par ailleurs, la préparation des données comparatives et l'analyse des impacts financiers de la transition ont exigé un investissement important en temps et en ressources. Cette démarche vise toutefois à renforcer la transparence, la comparabilité et la fiabilité des états financiers communaux.

Malgré la charge de travail supplémentaire générée par ce projet structurant, le SF a veillé à garantir la continuité et la qualité du suivi budgétaire et comptable courant.

eBill

En parallèle, le système de paiement électronique eBill poursuit son développement. Le nombre d'adhérents atteint aujourd'hui près de 1'000 utilisateurs, contre 724 en 2024, soit une progression de près de 40 %, témoignant de l'intérêt croissant de la population pour les solutions de paiement numériques.



SECTEUR INFORMATIQUE

Le secteur Informatique (SI) a continué d'assurer les prestations essentielles suivantes pour 2025:

- Définir et adapter la stratégie informatique aux besoins actuels et futurs;
- Maintenir et faire évoluer l'infrastructure système, le réseau, la sécurité et les logiciels utilisés;
- Installer, configurer et mettre à jour les postes clients, le parc d'impression, les serveurs et autres équipements informatiques;
- Fournir un support technique et une formation continue aux utilisateurs;
- Gérer les achats et l'inventaire du matériel ainsi que des licences logicielles;
- Assurer la liaison avec le Canton pour l'installation et la configuration des applications cantonales;
- Gérer la téléphonie et les communications numériques;
- Conseiller, piloter et participer à des projets stratégiques liés aux systèmes d'information;
- Apporter un soutien technique aux services pour leurs projets spécifiques en mettant en place l'infrastructure ou les programmes nécessaires;
- Assurer un suivi rigoureux des sauvegardes des données informatiques;
- Mettre à jour les différents équipements réseau afin d'assurer le suivi des updates de sécurité des fabricants;
- Organiser la sensibilisation du personnel grâce à des formations régulières, des newsletters et des simulations de phishing, qui permettent de maintenir un haut niveau de vigilance face aux cybermenaces.
- Un parc informatique comprenant plus de 70 postes de travail et 15 imprimantes;
- Un parc de serveurs avec 2 serveurs physiques hébergeant 31 serveurs virtuels;
- Une infrastructure Wifi professionnelle composée de plus de 10 points d'accès.

AMÉLIORATION CONTINUE DE LA SÉCURITÉ

La solution Intune de gestion unifiée des points de terminaison qui permet de sécuriser, et gérer les appareils a été mise en place afin d'uniformiser les installations et la configuration des postes.

La suite Microsoft Office a été migrée sur la version 0365 On-premise.

TRAVAUX RÉALISÉS

En 2025, plusieurs projets importants ont été achevés, notamment

- Le remplacement de notre système de spam;
- Le remplacement de notre système antivirus;
- Le renouvellement des switches au bâtiment principal;
- Le renouvellement de notre SAN (réseau de stockage);
- La mise à jour des postes de travail en Windows 11 en raison de la fin du support de Microsoft pour Windows 10;
- Le suivi des mises à jour de différents logiciels métier;
- Des audits de sécurité sur l'infrastructure, les applications et postes de travail.

L'assistance aux utilisateurs, l'évolution des applications métiers et la maintenance des outils informatiques sont toujours assurées au mieux pour les utilisateurs. En 2025, un total de 471 tickets de support utilisateur ont été résolus par l'équipe de l'IT.

Les infrastructures communales se composent actuellement des éléments suivants:

- Un réseau intersites de 8 points reliés au site principal de l'administration communale: Casino, Château, Office du Tourisme, Port, Voirie, Déchetterie, Camping, Collège des Buttes;

SERVICES TECHNIQUES

LA SUPERVISION POLITIQUE DES ACTIVITÉS DES SERVICES TECHNIQUES (ST) EST PARTAGÉE ENTRE CINQ MUNICIPAUX:

Nicolas Walter:

- Politique du logement
- Constructions, locations et entretien des bâtiments communaux, scolaires et publics, y compris les abattoirs du CARRE
- Protection des sites et bâtiments classés
- Application des mesures d'économie d'énergie dans le secteur immobilier
- Conciergeries

Margareth Ruchti:

- Travaux publics, routes et voirie
- Réseaux d'eau potable, gaz, électricité et réseau de communication
- Déchetterie et ordures ménagères
- Réseau communal d'égouts, eaux usées/eaux claires
- Entretien et gestion des arbres et forêts, des places de sport et jeux, des parcs, du terrain du camping, de la plage et des autres parcelles communales
- Éclairage public
- Entretien du cimetière, des espaces verts, de l'île de La Harpe, des fontaines, enrochements et rives du lac, cours d'eau

Cécile Rod:

- Énergie et environnement
- Police des constructions et abattages/compensations d'arbres
- Urbanisme et aménagement du territoire, espaces verts, île, arborisation et espaces publics;
- Développement durable et mobilité

Monique Choulât Pugnale:

- Exploitation et entretien des ports

Pascale Vollenweider:

- Entretien des infrastructures du camping

La création d'EneRolle SA, les arrangements conclus, ainsi que les travaux liés à ce projet sont chapeautés par la Municipalité *in corpore*.

PERSONNEL

BUREAU DES SERVICES TECHNIQUES

- 1 chef de service à 1.0 ETP
- 1 urbaniste à 0.8 ETP
- 2 responsables de la Police des constructions à 1.6 ETP
- 1 responsable de l'entretien des bâtiments communaux à 1.0 ETP
- 1 dessinateur technique à 1.0 ETP
- 1 secrétaire de direction et 2 secrétaires à 2.4 ETP

Sur un total de 13'547 heures d'activités, 89 heures ont été refacturées à ENJEU (Enfance et Jeunesse) pour le suivi de l'entretien du collège du Martinet ainsi que celui des garderies et UAPE La Girolle, l'Arc-en-Ciel et la Barcarolle.

Voir Annexe « Activités en heures du bureau des Services techniques » en p.63.

CONCIERGERIE COMMUNALE

- 1 chef concierge à 1.0 ETP
- 3 aides-concierges à 2.1 ETP

Les concierges des bâtiments communaux ont en charge l'ensemble des bâtiments communaux non scolaires.

Voir Annexe « Activités en heures de la conciergerie communale » en p. 64.

CONCIERGERIE BUTTES I ET II

- 1 chef concierge à 0.9 ETP
- 1 aide-concierge à 0.8 ETP

Afin de seconder les concierges du collège des Buttes I et II, 6 étudiants ont été engagés pour les grands nettoyages d'été du collège des Buttes.

Voir Annexe « Activités en heures de la conciergerie des écoles primaires » en p. 64.

VOIRIE

- 1 responsable à 1.0 ETP
- 1 équipe à 10.6 ETP, dont 1.0 pour la déchetterie

Voir Annexe « Tâches de la Voirie » en p. 65.

PORTS

- 1 garde-port à 0.6 ETP

DOMAINES ET BÂTIMENTS COMMUNAUX

Municipal: Nicolas Walter

TRAVAUX DANS LES INFRASTRUCTURES ET BÂTIMENTS COMMUNAUX

Comme chaque année, les travaux de maintenance et de révision usuels ont été effectués au sein des différents bâtiments communaux.

Château

La remise en état d'un poteau de soutien de la passerelle côté lac a été nécessaire afin de garantir sa longévité.

Un diagnostic amiante a été réalisé sur l'entier du château. Une entreprise spécialisée a réalisé les travaux nécessaires au désamiantage d'un faux plafond (bureau 1^{er} étage).

Dans le bureau de la garderie, un nouveau plafond en plâtre a été mis en place et la peinture des murs a été réalisée. Les portes extérieures en bois de la salle des Chevaliers ont été peintes.

Une nouvelle salle dévolue à l'UAPE a été équipée de garde-corps intérieurs afin de permettre son exploitation. Un lavabo double destiné aux enfants de l'UAPE a été installé à l'extérieur des WC du 1^{er} étage.

Un nettoyage et un traitement anti-mousse d'un nouveau pan de la toiture nord ont été effectués afin de pallier les problèmes d'obturation des chéneaux.

Des lits de boulets descellés ont été remis en place au droit de la façade de la salle des Chevaliers. Un audit de protection incendie a été réalisé par une entreprise spécialisée. Une fenêtre dans le dépôt de la salle des Chevaliers a été remplacée, conformément aux recommandations des Monuments historiques.

Le périmètre extérieur en gravier du château a fait l'objet d'un important désherbage, en collaboration avec le secteur Voirie et espaces verts.

Salle communale

Le lave-vaisselle professionnel a dû être remplacé par un modèle de nouvelle génération, à la suite de la défectuosité de l'ancien.

Couronne

Le remplacement du système de motorisation des portes de l'ascenseur a été nécessaire afin de garantir son bon fonctionnement.

L'automate de gestion de la ventilation a dû être remplacé pour maintenir le système de ventilation en parfait état de fonctionnement.

Pour donner suite aux contrôles OIBT effectués courant 2024, l'ensemble du tableau électrique principal a été remplacé, l'ancien ne correspondant plus aux normes en vigueur.

Une toile de tente avec un capot de protection a été installée pour les locaux de la Sécurité publique.

Casino

Divers éclairages ont été remplacés dans la salle de spectacle, par des modèles économiques de type LED. L'éclairage des contremarches de l'escalier d'accès au 1^{er} étage a également été changé pour des modèles LED. Le remplacement du compresseur de la banque frigorifique du bar ainsi que des tiroirs à boisson a dû être effectué; le nouveau compresseur est un modèle de nouvelle génération, moins gourmand en énergie.

Restaurant Le Casino

Des luminaires à la cuisine ont été remplacés par des modèles de nouvelle génération. La ventilation a été contrôlée afin de garantir son bon fonctionnement. Le système de vidange ainsi que le mélangeur professionnel de l'évier de la cuisine ont dû être remplacés.

Voirie

Plusieurs serrures et cylindres de portes électromécaniques ont dû être réparés, voire remplacés. Les drains du bâtiment ont été nettoyés. Une conduite a été tirée et un point d'eau (robinet) installé sur la façade sud, pour améliorer l'efficacité des utilisateurs.

Temple

Des vitraux endommagés ont dû être remplacés par des modèles identiques, sous la supervision d'un restaurateur spécialisé. Les différentes portes d'accès ont été imprégnées d'une peinture type «lasure naturelle». Les humidificateurs de l'orgue ont été contrôlés. Une analyse sur la prévention des incendies a été effectuée avec le concours d'une entreprise spécialisée.

Barcarolle II

La peinture des murs a été réalisée dans les différentes salles du rez-de-chaussée et du 1^{er} étage pour le confort des usagers. La peinture de la salle des trotteurs au rez-de-chaussée a également été effectuée à la suite d'une infiltration d'eau survenue depuis la toiture, situation qui a nécessité la remise en état des portions de toiture. L'éclairage de secours a été contrôlé afin d'être en parfait état de fonctionnement.

Déchetterie

De nouveaux panneaux signalétiques ont vu le jour sur le site, en remplacement des anciens devenus obsolètes.

Grand-Rue 43

La peinture de la façade côté Grand-Rue, jusqu'au niveau de la corniche du 1^{er} étage, a été réalisée; les couleurs d'origine ont été conservées. L'entretien courant a été effectué dans les logements, en coordination avec la gérance immobilière en charge de la gestion de l'immeuble. Une pompe de chauffage a été remplacée à la suite de la défectuosité de l'ancienne.

Bâtiment rue du Temple 2

L'entretien courant a été effectué dans les logements, en coordination avec la gérance immobilière responsable.

Collège des Buttes

L'éclairage de secours a été contrôlé et des éléments remplacés afin d'être en parfait état de fonctionnement. Une pompe sur l'installation de chauffage a dû être changée, l'ancienne étant défectueuse et irréparable. Des travaux de peinture ont été réalisés dans les locaux communs du bâtiment Buttes I. Le nettoyage des drainages du bâtiment Buttes II a été entrepris et le séparateur de graisse de la cuisine a été vidangé. Le four professionnel a été remplacé par un modèle de nouvelle génération. Des rideaux d'obscurcissement ont été installés dans une salle de classe pour le confort des élèves. Des nouveaux bancs en bois réalisés localement ont été installés dans la cour, permettant ainsi d'améliorer le bien-être des enfants.

Terrain de sport du Martinet

Le grillage de protection du terrain de foot a dû à nouveau être remis en état à de nombreuses reprises, par suite d'actes de vandalisme. Au vu du décollement du revêtement synthétique, le terrain d'athlétisme a subi quelques remises en état.

Martinet ABC

De nombreuses réparations de natures diverses ont été réalisées durant l'année. Pour donner suite au contrôle OIBT, des travaux sur différentes installations électriques ont été nécessaires afin d'être conformes aux normes en vigueur.

À la piscine, de nombreuses interventions techniques ont été nécessaires, afin d'assurer son bon fonction-

nement. Une résine de sol étanche à l'eau a été coulée dans les vestiaires et douches, femmes et hommes.

Tous les travaux d'entretien sur le site du Martinet sont effectués depuis 2024 par le service technique d'ENJEU; des collaborations avec nos services sont encore nécessaires, notamment pour la gestion des clés.

Bois des Vernes

Dans le cadre des manifestations estivales se déroulant au Bois des Vernes, et plus précisément avec la Terrasse des Tilleuls, une requête a été déposée afin que les services, tels que les évacuations des eaux, l'électricité et l'eau potable, soient enterrés. Ces travaux ont été exécutés début 2025 avant l'ouverture de la saison de la Terrasse des Tilleuls.

SUIVI ÉNERGÉTIQUE DES BÂTIMENTS

La mise en place d'un suivi énergétique (électricité, gaz, eau) depuis plusieurs années déjà est une démarche d'amélioration continue. Cette méthodologie permet de connaître les usages, d'analyser les postes de dépenses, de suivre la consommation énergétique des bâtiments pour réaliser des économies et améliorer son efficacité énergétique. Les concierges peuvent ainsi adapter les installations si besoin.

En 2025, les bâtiments communaux suivants ont bénéficié d'un suivi énergétique hebdomadaire :

- Grand-Rue 43;
- Grand-Rue 44;
- Grand-Rue 71;
- Le Casino;
- Le Château;
- Le Collège des Buttes I et II et la Barcarolle;
- L'UAPE «Arc-en-Ciel»;
- Le Temple.

En décembre, la comptabilité énergétique des bâtiments communaux a été mise à jour avec les données de consommation 2024, dans le cadre du processus du label Cité de l'énergie.

DROIT DE PRÉEMPTION

Selon la Loi sur la préservation et la promotion du parc locatif (LPPPL), les communes bénéficient d'un droit de préemption pour leur permettre d'acquérir en priorité un fonds mis en vente et affecté en zone à bâtir légalisée.

Lors de chaque vente d'un bien-fonds répondant aux critères de la LPPPL, la Municipalité peut faire valoir ce droit ou le céder à l'État, à condition qu'elle entende y créer des logements d'utilité publique (LUP) sans délai.

Le responsable de l'urbanisme, en collaboration notamment avec la Police des constructions et le Secrétariat municipal, examine chaque acte de vente transmis à la Commune afin de procéder à une première analyse rapide du bien-fonds et vérifier si la création de LUP est possible. Il rend ensuite son rapport à la Municipalité qui décide, en cas de respect des conditions fixées par la LPPPL, si elle souhaite faire valoir son droit de préemption ou non.

En 2025, 14 dossiers ont été examinés (9 en 2021, 4 en 2022, 12 en 2023, 8 en 2024): la Commune n'a finalement fait valoir son droit de préemption pour aucun d'entre eux.

TRAVAUX PUBLICS

Municipale : Margareth Ruchti

VOIRIE ET ESPACES VERTS (SVEV)

Le secteur de la Voirie et des espaces verts dispose d'un parc de véhicules, de machines et d'outils important pour mener à bien ses nombreuses missions. Il est régulièrement renouvelé et entretenu par les collaborateurs du service ou par des spécialistes externes en fonction de la complexité de la panne ou du service d'entretien à entreprendre.

Une analyse a débuté pour déterminer les besoins à venir, certains matériels devenant vétustes ou ne répondant plus aux besoins actuels.

Voir Annexe «Inventaire des véhicules de la Voirie au 31.12.2025» en p. 66.

Préavis 2021-2026 / N° 33 « Demande d'un crédit-cadre relatif au remplacement de 7 véhicules pour le Service Voirie et espaces verts »

Dans le cadre de ce préavis, un élévateur ainsi qu'une fourgonnette électrique ont été achetés. Ce dernier véhicule a été choisi en remplacement des deux petits véhicules initialement projetés, qui n'auraient finalement pas donné entière satisfaction considérant les besoins accrus du service.

Espaces verts

L'équipe des espaces verts crée, aménage et entretient les parcs et jardins, notamment par la taille des arbres et arbustes, ainsi que la tonte. Elle prépare les sols, fait des semis et des plantations de végétaux. Elle prend part aux opérations d'engazonnement ainsi qu'à l'entretien des surfaces et aux traitements phytosanitaires. Les grandes chaleurs demandent une attention particulière en matière d'arrosage.

De plus, afin de s'adapter au changement climatique, les bacs à fleurs du Débarcadère ont été remplacés par un modèle à « double-pot » retenant ainsi une quantité d'eau permettant un arrosage moins fréquent. Dans le cadre de ce changement, la CGN a été invitée à procéder à la réfection de la barrière du Débarcadère.

La Commune de Rolle contribue à la protection de la nature en semant des prairies fleuries. Depuis 2019, plusieurs parcelles communales sont gérées plus écologiquement, par une à deux tontes par année. Région de Nyon a été approchée pour proposer la réalisation de panneaux communs, dans le but d’informer la population des mesures prises.

Dans le cadre du désherbage, une attention particulière est mise en œuvre pour supprimer les plantes exotiques, tout en maintenant les qualités recherchées ci-dessus. Ainsi, une remorque à eau chaude a été acquise pour assurer un meilleur suivi sans utiliser de produits ni consommer une quantité importante de gaz (procédé utilisé avec un chalumeau).

Scarabées japonais

Dans le cadre de la surveillance du territoire des organismes de quarantaine, des pièges à scarabées japonais (Popillia japonica) ont été installés à Rolle, munis d’une fiche d’information et d’un numéro de téléphone de contact. En effet, cet insecte fait l’objet d’une déclaration obligatoire et de lutte sur le territoire pour un signalement à l’Inspectorat phytosanitaire.

Une population de scarabées japonais ayant été détectée sur les communes de Bursins, Gilly et environs, le Canton a édicté une série de décisions afin d’éradiquer ce ravageur et d’empêcher sa propagation entrant en vigueur dès le 1^{er} septembre 2025.

Les directives visent les professionnels et particuliers: ne pas déplacer de terre, compost, déchets verts, plantes en pot ou matériel de travail non lavé hors de la zone du foyer (rayon de 1 km) et du périmètre de sécurité de 5 km (zone tampon). La Commune de Rolle se situe à cheval sur la zone tampon et la zone du foyer infesté.

Les avis officiels ont été affichés au plier public. Un « tous ménages » a été envoyé à l’ensemble de la population et un courrier a été adressé aux propriétaires de parcelles situées dans la zone d’infestation ainsi qu’aux architectes et paysagistes ayant un chantier sur le territoire rollois.

Les collaborateurs du SVEV, ainsi que de la déchetterie, se sont adaptés aux exigences, compliquant quelque peu leur travail.

Nouvelles plantations

Durant la saison d’hiver 2024-2025, des plantations d’arbres ont été réalisées par le SVEV. Ces dernières ont été effectuées en compensation d’abattages. À titre indicatif, ci-dessous les plantations réalisées :

ESSENCE ABATTUE ET EMPLACEMENT	COMPENSATION
Une laurèle <i>cimetière</i>	un houx
Un chêne <i>camping</i>	un sorbier
Un noyer <i>ch. E. J.-Dalcroze</i>	un noyer
Un cèdre de l’Atlas <i>Ecole des Buttes</i>	à venir (voir ci-dessous)
Un thuya, <i>Ecole des Buttes</i>	à venir (voir ci-dessous)
Deux liquidambars <i>av. Châtelain</i>	deux liquidambars

Considérant que le cèdre de l’Atlas et le thuya précités étaient secs, leur abattage s’est avéré nécessaire pour assurer la sécurité des occupants de l’école et de la Barcarolle, ainsi que celle des voisins et des passants.

Une équipe de bûcherons de l’AGFORS (Groupement forestier de la Serine) et le SVEV sont intervenus conjointement un mercredi après-midi pour assurer la sécurité. Ces deux arbres seront compensés par deux chênes et deux fruitiers, ainsi que par la plantation de plusieurs arbustes. La partie base du cèdre sec a été maintenue afin de pouvoir offrir une structure de jeux pour les enfants.

La plantation en pot du lilas des Indes a été réalisée afin de pouvoir être positionnée au droit de la Fontaine de Ville/Fontaine de l’Amitié (carrefour Grand-Rue/ rue du Temple) et donne satisfaction. Ce procédé a été mis en place au vu des nombreuses infrastructures souterraines ne permettant pas la plantation d’arbres en pleine terre, alors qu’une partie de la population demande la végétalisation de la Grand-Rue pour réduire l’îlot de chaleur qu’est ce quartier.

Ainsi, un préavis a été déposé auprès du Conseil communal (Préavis 2021/2026 N° 60) pour l’installation de plusieurs îlots végétalisés.

Bois des Vernes

L'abattage d'arbres secs a été effectué au printemps/ été dans le cadre de l'entretien courant de la forêt.

Lors de la forte bise du 1^{er} octobre, un peuplier situé dans le Bois des Vernes a chuté sur la cabane des Petits Pêcheurs ainsi que sur les WC publics. Une étude a été lancée pour déterminer les travaux de réparation/reconstruction à entreprendre pour ces deux constructions endommagées.

Immédiatement, les collaborateurs du SVEV, en collaboration avec ceux de l'AGFORS, ont procédé à l'évacuation de l'arbre et sécurisé provisoirement les deux constructions.

Après une nouvelle analyse de l'inspection forestière, plusieurs arbres supplémentaires ont été abattus par mesure de sécurité, ceux-ci ayant déperé très rapidement durant la saison chaude.

Places de jeux

Un contrôle des places de jeux et du skatepark a été effectué par des entreprises spécialisées et les différents jeux remis en état afin de garantir la sécurité des usagers. La peinture de nombreux éléments du skatepark a été nécessaire ainsi que le remplacement de différents châssis hors d'usage. Une structure défectueuse de la place de jeux du Château a été remplacée par un jeu inclusif dit « tourniquet » (accès possible aux personnes handicapées).

Terrain de foot

La régénération du terrain de foot par une entreprise spécialisée a été réalisée afin de maintenir ce dernier en parfait état.

Plage

La douche a été révisée dans son ensemble par une entreprise spécialisée. Les façades extérieures des cabines de plage ont été nettoyées à la suite de graffitis réalisés par des inconnus.

Places de stationnement pour cycles et trottinettes

Dans le cadre du développement des infrastructures en faveur de la mobilité douce, 8 places de stationnement pour vélos ont été créées entre le Casino et le Débarcadère.

Les supports ont été récupérés du parking du Tennis, ceux-ci n'étant pas appropriés pour un usage lié à une grande fréquentation, comme attendu au droit d'une gare.

En remplacement, de nouveaux supports ont été installés au parking du Tennis, permettant un ajout de 3 places (5 + 3 places), un rack pour 5 trottinettes a également été installé.

Travaux sur l'Île de La Harpe

Avant la belle saison, l'île a fait l'objet d'une attention particulière. Ainsi, les arbres ont été entretenus, au surplus du monument.

En effet, la remise en état complète de l'obélisque a été entreprise, avec le concours des Monuments historiques. Pour ce faire, la pose d'un échafaudage a été nécessaire sur toute la hauteur de l'obélisque. Ce monument a été nettoyé intégralement, à l'aide d'eau déminéralisée. Les parties les plus endommagées ont uniquement été réparées, ceci sous la supervision d'un expert en pierre de taille. Les peintures ornant le monument ont également été restaurées, ainsi que les boucliers en bronze situés à sa base.

Décorations de Noël

Lors des festivités de fin d'année, le SVEV a procédé à l'installation des décorations de Noël sur plusieurs sites rollois. La partie est de la Grand-Rue a été intégrée, afin de bien marquer l'axe principal et la centralité de la ville.

Les ST se sont adressés aux enseignants du Collège des Buttes pour proposer une collaboration avec les écoles. Ainsi, le sapin situé à la Fontaine de Ville/ Fontaine de l'Amitié (carrefour Grand-Rue/rue du Temple) a été décoré, grâce notamment à du matériel récupéré, avec des bricolages créés par les classes concernées.

Décorations de rues

Le SVEV a réalisé diverses décorations sur le thème d'Halloween, de Pâques et de Noël. Ainsi, la créativité des collaborateurs est mise au profit de la population.

RÉSEAU ROUTIER

Route de Genève

Au niveau du trottoir/piste cyclable entre le garage Ulliell et l'entrée de localité, nous avons procédé à une réfection des joints avec une entreprise spécialisée, entre la bordure séparant la chaussée et le trottoir présentant une grande quantité de mauvaises herbes. C'était l'occasion de procéder aux habituelles réfections des fissures présentes sur les différents axes routiers de la Commune.

Chemin du Rosey

Dans le cadre du chantier du SIDERE avec la pose de nouvelles conduites sous les trottoirs de l'avenue Général-Guisan et du chemin du Rosey, il a été discuté que, sur la partie sud de cette intervention, au niveau du chemin du Rosey, la Commune prendrait à sa charge la deuxième moitié du trottoir, non impactée par les fouilles pour l'eau potable. En effet, cette portion présentait un très mauvais état du revêtement en sa surface.



Route de Gilly

Lors des (très) fortes intempéries, comme celle du 31 juillet 2024, plusieurs propriétés ont été inondées, situation résultant essentiellement de la topologie du terrain avec les différentes parcelles situées en aval de la route, facilitant l'écoulement naturel de l'eau depuis les champs présents en amont.

Il a été proposé de réaliser la pose d'une bordure chanfreinée au droit de l'accès des parcelles afin de surélever le bord de la chaussée et de minimiser au maximum l'écoulement des eaux provenant du domaine public lors des averses, tout en laissant un certain confort de passage pour les véhicules passant sur ce dispositif.

Rue des Petites-Buttes et route de la Vallée

Après de nombreuses remarques d'habitants ainsi que des retours du SVEV et de la Sécurité publique, il a été constaté qu'un grand nombre de couvercles disposés sur les chambres des canalisations situées sur la rue des Petites-Buttes étaient descellés, voilés ou encore fissurés au niveau du cadre.

Après analyse, 8 couvercles disposés le long de cet axe ont été changés, afin de pérenniser cette intervention, car une « simple » reprise de l'enrobé ne suffisait pas.

Concernant la route de la Vallée, des interventions ont été effectuées sur différents nids de poule en formation.

Préavis 2021-2026 / N° 21 – Demande de crédit relative à la réalisation des travaux de requalification de la route du Lac (RC1) – tronçon giratoires Châtelain / Couronnette

Les subventions obtenues, la coordination nécessaire a été effectuée en vue du commencement des travaux en début 2024 pour la première étape.

Sur 2025, les travaux se sont poursuivis sans encombre majeur, avec la réalisation des nouvelles pistes cyclables en mixité avec les piétons, la pose du nouvel éclairage public et la réfection de quelques collecteurs d'eaux pluviales, qui montraient des signes de fatigue liés au poids des années.

Fin 2025, le tronçon entre la montée sur le chemin du Mont-Blanc sur la commune de Mont-sur-Rolle et la route de l'Hôpital a été bouclé.



Une coordination a eu lieu avec le chantier du chauffage à distance (CAD) de manière à pouvoir relier les futurs forages dirigés de la dorsale est aux tuyaux du CAD à terminer sous la chaussée.

Jonction autoroutière

Les travaux de réfection du pont autoroutier ainsi que des aménagements routiers sont terminés. L'OFROU est entré en matière pour la plantation d'un pin dans l'anneau central de son giratoire sud de la jonction (le deuxième depuis le centre de Rolle), dont l'entretien revient à charge de la Commune. Quant à la surface herbeuse des deux giratoires autoroutiers, elle reste du ressort de l'OFROU qui entend n'intervenir qu'une seule fois l'an, dans un esprit de préservation de la biodiversité.

Préavis 2016 – 2021 / N° 59 - Demande de crédit d'étude pour l'aménagement de la route de la vallée, du chemin de Jolimont et du chemin du Grand-Pré/Grand Cru

Les études sont en cours et tiennent compte des infrastructures à réaliser sous le chemin de Jolimont dans le cadre du chauffage à distance d'Energie Cité du Vin SA et des niveaux à venir du futur quartier du PQ « Gare-Nord Schenk ».

L'étude de l'interface de la gare joue également un rôle important dans le devenir des futurs aménagements. Plusieurs séances de coordinations ont eu lieu avec l'ensemble des partenaires, la gestion des chantiers et leurs différentes étapes étant fort complexes.

Préavis 2021-2026 / N° 58 - Demande de crédit relative à la réfection d'infrastructures souterraines sous le chemin Jolimont (Sud)

Les études nécessaires pour déterminer les travaux à entreprendre en sous-sol dans le cadre de la création de la dorsale Nord du CAD (chantier ECV) sous le chemin de Jolimont ont été entreprises. Les besoins en surfaces ont été en parallèle analysés. Ainsi, un préavis pour les travaux d'infrastructures souterraines a été déposé.

À la suite du crédit obtenu en fin d'année par le Conseil communal, des séances de coordination ont eu lieu en vue d'un début des travaux dans le courant du mois de janvier 2026, pour une durée de 9 mois environ, sous réserve de surprises ou de mauvaises conditions météorologiques.

Préavis 2021– 2026 / N° 11 – Demande de crédit d'étude relative au réaménagement de la route des Quatre Communes, entre la rue du Temple et l'amont du passage inférieur sous les voies CFF

Les études ont été menées en prenant en considération la présence du futur réseau thermique CAD. Ainsi, il s'est avéré nécessaire d'étendre le périmètre en englobant le ch. E. Jaques-Dalcroze, ainsi que l'exutoire d'eaux claires se déversant dans le Famolens devenu insuffisant pour assurer un bon écoulement des eaux du quartier amont. Les aménagements routiers ainsi que les infrastructures souterraines ont donc été analysés en vue d'un préavis à déposer.

ÉCLAIRAGE PUBLIC

L'entreprise mandatée pour l'entretien des candélabres a procédé aux travaux usuels d'entretien des mâts et des luminaires.

Comme chaque année, dans différentes zones sur le territoire rollois, un contrôle du système électrique situé à l'intérieur des mâts et dans les armoires de liaison a été réalisé. Des défauts électriques ont été signalés et réparés.

Les travaux pour le remplacement des luminaires se sont poursuivis sur le territoire communal, profitant des divers chantiers en 2025, en particulier celui de la RC1 (route de Lausanne). Nous avons également procédé au changement des spots de l'Île de La Harpe, qui étaient pour la plupart en mauvais état avec des vitrages cassés et/ou en présence de corrosion.

Ces remplacements ont été réalisés par des éclairages de dernière génération à LED, dont l'intensité reste identique à celle du passé, à savoir avec des températures chaudes oscillant entre 2'200 et 3'000 degrés Kelvin. L'Île de La Harpe est déjà munie d'une minuterie programmée pour une extinction entre 22h et 6h.

En tant que propriétaire de l'exploitation des installations de l'éclairage public, la Commune a l'obligation d'effectuer l'entretien structurel et opérationnel des équipements d'éclairage public. Raison pour laquelle, la troisième et dernière étape s'est déroulée en 2025 et clôturera une campagne étalée sur trois ans, consistant en un contrôle dit mécanique sur les mâts par une société spécialisée dans ce domaine.

Préavis 2021-2026 / N° 2 - Demande de crédit d'étude pour l'établissement de la mise à jour du Plan directeur de l'éclairage public « Plan lumière »

Dans le cadre du plan directeur de l'éclairage public, l'étude de mise en conformité de l'éclairage des passages piétons s'est poursuivie en vue de la dépose d'un préavis.

RÉSEAU DE COLLECTEURS

Différents travaux de curage, de contrôles vidéo et d'entretien ont été entrepris sur certains tronçons de collecteurs d'eaux claires (EC) et d'eaux usées (EU).

Lors de la campagne annuelle de la vidange des sacs de routes exécutée sur 2025, plusieurs zones nous ont été signalées comme problématiques, avec la présence de calcaire en grande quantité ou encore de racines. Pour la route de Gilly, un curage du collecteur des eaux claires sur toute sa longueur a été réalisé, car une importante formation de calcaire est réapparue depuis le dernier curage effectué il y a 5 ans.

En ce qui concerne le reste, il s'agit de curages préventifs dans divers secteurs de la commune, où une présence de racines a été constatée ou encore des départs de grilles de route obstrués.

Le garde-port a également relevé la pertinence de mener une réflexion sur les deux collecteurs situés entre la route de Genève et le Jardin Anglais, passant sous le Courtil. En effet, ces collecteurs se trouvent être davantage des canaux à profil carré de grande capacité et sont partiellement immergés à l'aval avec le niveau du lac.

Le premier est l'exutoire du réseau d'eaux claires provenant de l'avenue du Jura. Le deuxième est le canal exutoire du ruisseau Le Langollioux. Lors des fortes intempéries, ce dernier, situé en bordure de la route de Genève (en face du Courtil), emporte de multiples déchets verts s'accumulant dans le bassin de rétention (entretenu par notre voirie). Le curage a été réalisé entre le bassin de rétention et la sortie au lac.

Des contrôles de séparatifs de nouveaux raccordements privés ont été effectués lors de la délivrance des permis d'habiter de bâtiments récents. D'autres contrôles ont été opérés de manière ponctuelle.

SERVICE DU GAZ

Les coûts d'achat du gaz sur les marchés se sont stabilisés à la baisse, permettant ainsi de proposer aux consommateurs un prix plus abordable que lors du pic de la crise passée.

La tendance actuelle constatée est de ne pas raccorder les nouvelles constructions au réseau du gaz en s'orientant vers une énergie durable pour le chauffage et l'eau chaude sanitaire (PAC, géothermie).

Voir Annexe «Poses et déposes de compteurs depuis 2020» en p. 67.

Dans le cadre des travaux d’infrastructures communales, les orientations du Plan directeur du gaz à 2050 sont prises en compte pour déterminer les choix à entreprendre en matière de stratégie.
La Municipalité s’efforce de maintenir un prix de vente du gaz le plus bas possible, en fonction du prix du marché, influencé par de multiples critères (instabilités géoponiques, offre/demande, etc.).

Fuites de gaz

Selon des mesures du taux de perte sur le réseau de gaz communal, plusieurs secteurs ont présenté des fuites de minime importance qui sont à suivre sur les années à venir dans le cadre du mandat avec les SIL.

Voir aussi le « Rapport d’activité SIL 2025 » sur rolle.ch > Administration > Services Techniques > Services industriels > Gaz.

Voir Annexes en pp. 67-68.

BORNE DE RECHARGE ÉLECTRIQUE

Dans le cadre de la création du chauffage à distance et du droit distinct et permanent y relatif, la borne électrique de la Romande Energie a été cédée à la Commune. Pour ce faire, les Services techniques se sont approchés des Services industriels de Nyon pour bénéficier de leur expérience et de leur soutien technique pour cette nouvelle prestation rolloise.

Chauffage à distance Préavis 2021-2026 / N° 34 - 26 - Demande de crédit relative à la création d’une société anonyme pour la conception, la réalisation et l’exploitation d’un réseau thermique de chauffage à distance par le Lac Léman»

Préavis 2021-2026 / N° 51 - Demande de crédit relative à l’intégration de la Commune de Rolle dans la société EneRolle SA pour la construction et l’exploitation d’un réseau thermique (CAD/FAD) par le lac

Les travaux de construction de la station de pompage sous le parking du Château et les forages dirigés des deux dorsales nord (sous la responsabilité d’Energie Cité du vin uniquement) et ouest ont débuté au printemps. Les forages de ces deux dorsales ont pu être effectués avant les fêtes de fin d’année.

Après la réalisation de pieux et du fonçage de palplanches au droit de la future station de pompage, les deux forages dirigés pour la prise et le rejet de l’eau du lac ont également été réalisés avec succès.
Dans le cadre de la dorsale ouest, un affaissement a été constaté le long de la salle de gymnastique du Collège des Buttes. Ainsi, il a été nécessaire d’adapter le procédé de forage et d’injecter de la bentonite dans le terrain pour assurer la stabilité du sol.
A la suite des négociations entreprises, la société EneRolle SA a été créée officiellement devant notaire en décembre. Composée de la Commune de Rolle, d’Energie Cité du Vin SA et de Romande Energie SA, elle œuvre pour la construction du chauffage à distance et la distribution d’énergie (chaud et froid).

GESTION DES DÉCHETS

Horaires de la déchetterie

Après une année de test, les horaires de la déchetterie « Hiver et Été » ont donné satisfaction et ont ainsi été reconduits avec quelques adaptations aux attentes des usagers et usagères.

Horaire du 16 septembre au 31 mai :

Lundi	08h30 – 12h00	-
Mardi		14h00 – 18h00
Mercredi		14h00 – 19h00
Jeudi	08h30 – 12h00	-
Vendredi		14h00 – 18h00
Samedi	08h30 – 17h00	

Horaire d'été du 1^{er} juin au 15 septembre :

Lundi	07h30 – 11h30	17h00 – 19h00
Mardi	09h30 – 11h30	-
Mercredi	07h30 – 11h30	17h00 – 19h00
Jeudi	07h30 – 11h30	-
Vendredi	07h30 – 11h30	-
Samedi	08h30 – 17h00	

Tri des déchets dans la rue

En vue de compléter les services proposés à la population, tout en diminuant quelque peu les pics de fréquentation à la déchetterie, la plupart des écopoints existants ont été complétés avec de nouveaux conteneurs permettant de récolter différents déchets supplémentaires (capsules de café, alu, PET, papier/carton, verre, déchets ménagers). La récolte des déchets a été adaptée à la hausse à la suite du succès rencontré.

Afin de continuer à assurer un bon tri, quatre emplacements sur les quais, ainsi qu'un à la place du Marché, ont été équipés de poubelles de tri (alu, PET, verre et autres déchets). En complément, des supports pour déposer les cartons de pizza usagés ont été réalisés par les collaborateurs du SVEV. Ce principe sera déployé progressivement sur les principaux sites à grande fréquentation.

App. Lopping

Une nouvelle application «Lopping», proposée gratuitement par 10 organismes romands de gestion des déchets et distribuée par COSEDEC, aide à trier nos déchets. Elle prodigue aussi des conseils concrets pour réparer et offrir une seconde vie aux objets usagés (chaussures, frigos, vélos, etc.). La population a été invitée à l'utiliser régulièrement.

Voir Annexes en pp. 69 à 74.

- «Nombre de passages (entrées) à la déchetterie entre 2011 et 2025»
- «Évolution mensuelle des entrées»
- «Évolution comparative de la population et du coût annuel total des déchets»
- «Ordures ménagères»
- «Déchets encombrants»
- «Ramassage du verre toutes teintes»: 200.18 tonnes de verre ramassées sur Rolle et Gilly, dont 137.06 tonnes dans les écopoints (Rolle + Gilly) et le reste à la déchetterie»
- «Ramassage du papier/carton»: 383.28 tonnes ont été récupérées sur Rolle et Gilly, dont 100.88 tonnes dans les écopoints» RG25-ST-Graph papier
- «Ramassage des déchets de jardin»
- «Evolution du tonnage par année selon le type de déchets (G3/4)»
- «Evolution de la masse par habitant et par année selon le type de déchets (G1/4)»

TONNES DE VERRE RAMASÉES

200

TONNES DE PAPIER RÉCUPÉRÉES

383

URBANISME, MOBILITÉ ET POLICE DES CONSTRUCTIONS

Municipale : Cécile Rod

POLICE DES CONSTRUCTIONS

Le secteur Police des constructions gère les dossiers de demandes de permis de construire, de la demande d'examen d'un avant-projet à la délivrance du permis d'habiter ou d'utiliser. Il renseigne les différents intervenants (propriétaires ou architectes) sur l'application des différents lois et règlements dans le domaine de la construction et de l'urbanisme. Il gère également les demandes de procédés de réclames et vérifie leur conformité à la loi sur les procédés de réclames (LPR) et son règlement d'application, ainsi que les demandes d'abattage d'arbres (hors forêt).

De manière générale, une dégradation de la qualité des dossiers fournis est constatée, alors que les exigences légales et celles de la Centrale des autorisations du Canton (CAMAC) deviennent de plus en plus exigeantes. Ainsi, un surcroît de travail administratif est généré pour les Services techniques, au détriment d'un délai de traitement raisonnable.

La démission du prestataire précédent a nécessité le recrutement d'un nouveau partenaire pour assurer la sécurité des chantiers et la délivrance des permis d'habiter.

Demandes de permis de construire

En 2025, 28 demandes de permis de construire ont été transmises à la CAMAC (42 en 2024, 32 en 2023) et 28 permis de construire ont été délivrés (36 en 2024, 34 en 2023). Le montant total des émoluments facturés pour la délivrance de ces permis se monte à Fr. 57'795.- (Fr. 54'466.- en 2024, Fr. 30'757.- en 2023, Fr. 141'227.- en 2022, Fr. 17'158.-), ce qui correspond à 1,5 ‰ du montant total des travaux ayant reçu un permis de construire.

Demandes d'autorisations de minime importance

En 2025, 8 autorisations pour construction de peu d'importance ont été octroyées (5 en 2024, 5 en 2023 et 9 en 2022). Ne nécessitant pas de mise à l'enquête publique (la construction de cabanes de jardin, la pose d'une isolation périphérique, les transformations intérieures de peu d'importance, construction de clôtures, etc.), ces dossiers sont examinés pour leur conformité avec les différents règlements et lois,

la Municipalité délivre ensuite une autorisation sans enquête publique, conformément à l'art. 111 LATC.

Commission de salubrité

En 2025, 5 permis d'utiliser/habiter ont été délivrés (6 en 2024), chacun nécessitant plusieurs visites pour s'assurer de la parfaite conformité des locaux et bâtiments aux divers règlements et lois. La Commission de salubrité a effectué 27 visites en vue de délivrer des permis d'habiter (23 en 2024).

Procédés de réclame

En 2025, 11 demandes pour procédés de réclame ont été contrôlées (14 en 2024, 17 en 2023 et 9 en 2022). Pour chaque dossier reçu, une vérification est apportée quant au respect de la loi cantonale sur les procédés de réclame et son règlement d'application. Une fois le dossier contrôlé et validé, une autorisation est délivrée par la Municipalité.

Abattages d'arbres

Le 1^{er} janvier 2023, une nouvelle loi cantonale dans le domaine de la nature et du paysage est entrée en force : la Loi sur la protection du patrimoine naturel et paysager (LPrPNP). Le règlement d'application est entré en vigueur le 1^{er} juillet 2024.

La mise en vigueur du règlement d'application a permis de préciser certains points importants, notamment de définir les éléments soumis à autorisation. Parmi ceux-ci, les abattages d'arbres dont la circonférence du tronc dépasse 40 cm mesurés à 1 m du sol (soit 12,7 cm de diamètre) et les branches de plus de 25 cm de circonférence (soit 8 cm de diamètre), nécessitent une autorisation précédée d'une consultation publique de 30 jours. Avec l'ancienne loi, seuls les abattages des arbres dont le diamètre dépassait 30 cm mesurés à 1m30 m du sol étaient soumis à autorisation.

De plus, les communes sont chargées de recenser, d'ici 2027, les arbres remarquables présents sur leur territoire afin de les inscrire à l'inventaire cantonal. Dès le début 2024, la Commune a démarré la mise à jour de son inventaire en réalisant le recensement sur l'ensemble des parcelles communales. Ce travail doit maintenant être poursuivi sur les parcelles privées.

Chaque demande d'abattage est transmise à la Commission consultative des arbres – y compris les demandes faisant partie d'une demande de permis de construire – qui transmet son préavis à la Municipalité. La commission a rédigé cette année 41 rapports (31 en 2024 et 10 en 2023) à l'attention de la Muni-

palité. Toutefois, la Commission consultative atteint aujourd'hui ses limites face à des dossiers de plus en plus complexes et chronophages. Pour y remédier, une réorganisation visant à professionnaliser la gestion de ces dossiers est en cours de réflexion.

En 2025, 17 permis d'abattage ont été délivrés concernant 52 arbres (14 permis en 2024 concernant 53 arbres, 19 permis en 2023 concernant 24 arbres). Aucune taxe compensatoire n'a été perçue, car une plantation compensatoire a été exigée pour chaque abattage. A noter que parmi les permis d'abattage délivrés en 2025, le projet immobilier sur la parcelle anciennement propriété de Schenk SA prévoit l'abattage de 26 arbres et la plantation de 374 plantes en compensation.

Les abattages d'arbres prévus dans le cadre de projets de construction de bâtiments mis à l'enquête publique ne sont pas comptabilisés dans les décomptes précités: ils font l'objet soit de compensations, soit d'une taxe compensatoire.

Voir Annexe «Statistiques d'abattages d'arbres» en p. 74.

Panneaux solaires et pompes à chaleur

En 2025, dans le cadre de demandes de permis de construire, la Municipalité a délivré 9 autorisations d'installation de pompes à chaleur air/eau (11 en 2024, 11 en 2023 et 20 en 2022)..

20 annonces d'installation solaire ont été validées par la Municipalité, regroupant au total 1'249 m² de panneaux solaires (13 en 2024, pour un total de 1'946 m², 16 en 2023 pour un total de 987 m²). Parmi les 28 permis de construire délivrés en 2025, 9 permis étaient concernés par l'installation de panneaux solaires pour une surface totale d'environ 426 m² (2'200 m² en 2024, 250 m² en 2023).

URBANISME

Le secteur Urbanisme a pour missions principales:

- d'assister les Autorités dans la définition du projet territorial;
- d'organiser la planification du bâti et l'organisation du territoire;
- de collaborer aux études régionales;
- de gérer les plans d'affectation et les planifications directrices;
- de participer aux projets d'aménagement des espaces publics;
- de gérer les dossiers touchant à la mobilité

Parc Veyrassat

Trois panneaux ont été installés aux entrées du parc afin d'informer la population sur l'avancement et les objectifs du projet d'aménagements et de plantations.

Soumis à l'enquête publique au début de l'été, le projet a recueilli 5 oppositions que la Municipalité a examinées avant d'organiser des séances de conciliation.

Réaménagement de la plateforme intermodale de la gare

L'étude préliminaire concernant ce projet a été mise en suspens (notamment en raison de l'incertitude liée à la future offre ferroviaire des CFF: extension du nombre de voies, P+R, etc.).

Cette étude prévoit une interface de la gare, nord et sud, répondant aux enjeux de multimodalité, tout en améliorant la qualité de ces espaces publics.

Parcelle communale N° 1671 (ex-Tesa-Roch)

Après l'étude de faisabilité, le programme a été mis à jour en fonction des besoins. Un bureau a été mandaté pour le lancement d'un concours d'architecture et un préavis a été déposé en novembre.

- Secteur «Bellevue»: dans le courant du deuxième semestre, un mandat d'étude a été attribué à un bureau d'urbanisme. Plusieurs séances de travail ont été organisées, au surplus de rencontres avec les propriétaires fonciers concernés.
- Secteurs «Châtelain» et «Closel»: des discussions ont été lancées avec les propriétaires des parcelles concernées, afin de déterminer les sources de financement des études à venir.

PA Va-Ombre – La Harpe

Les démarches et l'élaboration du dossier d'appel d'offres pour l'envoi auprès de bureaux spécialisés ont été entreprises. Le préavis ad hoc a également été établi en vue de son dépôt en début d'année 2026.

Secteur «Sous le Rosey»

Le dossier a été présenté à la CPUM. Il en est ressorti qu'une étude complémentaire de mobilité était nécessaire. Un mandat a ainsi été attribué.

PA Les Vignes

En collaboration avec les services de l'Etat et le promoteur, un programme des besoins a été élaboré. Il comprend un gymnase ainsi que des habitations.

Une présentation publique a eu lieu pour informer les habitants voisins et la population. Sur cette base, un appel d'offres auprès de bureaux spécialisés a été lancé en fin d'année.

Stratégie « Nature en ville » : lancement de l'étude.

L'élaboration d'une stratégie « Nature en ville » a été lancée, visant à renforcer la végétalisation et la biodiversité sur le territoire rollois. Le projet prévoit notamment la réalisation de fiches d'actions. Des compléments d'études ont été demandés, pour affiner certains thèmes.

MOBILITÉ

Le secteur mobilités a pour missions principales :

- d'assister les autorités dans l'élaboration et la mise en œuvre de la politique communale en matière de mobilités;
- de suivre les planifications stratégiques liées aux mobilités;
- de collaborer aux études régionales.

Green bus Rolle et desserte du Business-Center A-One

L'entrée en vigueur du nouvel horaire CFF a résulté en une desserte désynchronisée en gare de Rolle, alors que les trains arrivaient au même moment auparavant en direction de Lausanne et de Genève.

Les lignes régionales exploitées par CarPostal ont dû faire l'objet d'arbitrages selon la logique des « bassins versants » afin d'atténuer les effets négatifs de ces nouveaux horaires.

En particulier, la ligne urbaine du Green Bus a été adaptée pour s'inscrire au mieux dans cette configuration asymétrique, tout en assurant sa fonction de desserte scolaire depuis les villages voisins, mais tous les impacts négatifs de ce changement d'horaire n'ont pas pu être éliminés.

Pour améliorer l'offre de transports publics sur le territoire rollois, dès le 3 mars, une nouvelle course a été ajoutée entre la gare de Rolle (08h28) et l'arrêt « La Pièce-Étraz » (08h32): elle permet une meilleure desserte du business center « A-One », contribuant ainsi à éviter un report modal vers les transports individuels motorisés.

Passage supérieur du Langollioux

L'étude, ayant pour mission de mettre en exergue des tracés alternatifs à la jonction autoroutière, a conduit

à considérer, à l'ouest, l'itinéraire empruntant le chemin du Langollioux. L'ouvrage devant être reconstruit par l'OFROU, des études ont été lancées afin de déterminer le gabarit idéal pour répondre à l'objectif de faire de cette liaison un axe cyclable structurant.

Un mandat d'étude a été lancé pour les aménagements à créer de part et d'autre du pont, en vue d'une mise à l'enquête publique du projet dans le premier semestre 2026.

Subventions mobilité

En 2025, 41 subventions à l'achat de vélos électriques ou mécaniques ont été octroyées, pour un total de Fr. 12'756.35. Sur le budget de Fr. 25'000.-, un solde de Fr. 12'243.65 n'a donc pas été utilisé. Une diminution du nombre de demandes est constatée (51 en 2024, 60 en 2023).

Concernant les subventions Mobilis (remboursement de la moitié de l'abonnement annuel Mobilis pour la zone 25 uniquement), 2 subventions ont été octroyées (Fr. 576.-, sur un budget de Fr. 1'000.-).

Vélos en libre-service (VLS)

Dans le cadre de la procédure en marché public pour l'exploitation de son futur réseau de vélos en libre-service, Région de Nyon a attribué la concession à l'entreprise Voi Technology pour une mise en service des vélos au printemps 2026.

Les emplacements dans les 12 communes déjà partenaires du réseau de vélos en libre-service seront maintenus. D'autres s'ajouteront au réseau pour atteindre une augmentation de l'offre de 50 %, soit quelque 71 stations et 450 vélos électriques.

Le rééquilibrage des vélos et la gestion de la flotte seront assurés par une entreprise sociale de Nyon ayant pour mission la réinsertion socio-professionnelle.

Le taux d'utilisation des vélos en libre-service a augmenté entre 2023 et 2025 avec + 30 % d'emprunts (85'189 trajets en 2024).

Zone 30 km/h

Pour assurer une vitesse de roulement adaptée dès l'entrée est de la zone 30 km/h à l'avenue Général-Guisan, une étude a été lancée pour déterminer les aménagements routiers qui pourraient être entrepris. Les besoins en stationnement en relation avec la gare ont été intégrés.

ÉNERGIE ET DURABILITÉ

Plan Climat

Le Plan climat communal a été élaboré en 2023 avec pour objectif d'adresser les enjeux climatiques et de mettre en place des mesures concrètes dans le domaine de la réduction des émissions de gaz à effet de serre et de l'adaptation aux changements climatiques. En 2025, la mise en œuvre du Plan climat s'est poursuivie, d'une part avec des actions spécifiquement menées par la section énergie et durabilité et, d'autre part, par un soutien aux différentes sections et services communaux (sur le projet de stratégie Nature en Ville ou mobilité, par exemple).

Demandes de subvention

En 2025, 6 demandes de subvention de la part de propriétaires ont été accordées pour des bilans énergétiques CECB+. 5 subventions ont été payées après avoir reçu le dossier complet (facture et bilan CECB+ établi).

Élaboration et installation de panneaux pédagogiques

Quatre panneaux pédagogiques ont été réalisés en partenariat avec Région de Nyon afin de sensibiliser la population à la présence du lucane cerf-volant sur le territoire communal. Ces panneaux, accompagnés d'une sculpture représentant un lucane cerf-volant – œuvre d'un employé de la voirie – ont été installés par le SVEV dans le Bois des Vernes.

Etangs Rousseil

Ce lieu bénéficie d'une biodiversité importante, en particulier par la présence d'une grande population d'amphibiens, de tritons alpestres et de crapelets, ainsi que d'une végétation remarquable composée par exemple d'iris des marais.

Dans le but de préserver cette richesse écologique du site, un projet de revitalisation a été lancé début 2025, en partenariat avec l'école du Martinet et un bureau spécialisé. Un cheminement surélevé a également été mis en place afin de protéger la petite faune, la flore qui se trouvent sur le sol, et les berges de l'étang.

Cette réalisation vient parfaire ce petit écosystème au cœur du quartier du Martinet qui, par ailleurs, est un bel espace pour observer la biodiversité de l'étang, sans pour autant perturber sa tranquillité.

Cultivons un avenir alimentaire plus durable

Un événement consacré à l'alimentation durable et organisé par la COMEDD a eu lieu le 14 mai. La première partie, sous forme d'atelier, a permis à une quarantaine d'enfants de découvrir ce qui se cache derrière ce que nous mangeons. La soirée était ensuite consacrée à une conférence et des échanges coordonnés par Sascha Nick, chercheur à l'EPFK et professeur de durabilité à la Business School de Lausanne.

Panneau pédagogique installé dans le Bois des Vernes.



Fête de la nature

La Commune de Rolle a participé à la Fête de la nature du 21 au 25 mai 2025. L'objectif de l'évènement était de sensibiliser à l'importance de la biodiversité en milieu urbain et de valoriser les actions en faveur de sa préservation.

Au total, neuf activités ont été proposées à la population, parmi lesquelles des balades consacrées au patrimoine arboré communal, des animations ludiques à destination des enfants, deux sorties thématiques sur le lucane cerf-volant, ainsi que deux inaugurations: la revitalisation des étangs Rousseil et la mise en place de panneaux didactiques sur le lucane cerf-volant. Les activités ont suscité un joli intérêt, favorisant des échanges enrichissants.



Semaine du goût

La Semaine du goût a eu lieu à Rolle du 18 au 28 septembre. Les ateliers, dégustations et repas proposés par différents commerces et restaurants, ainsi que par les écoles, ont rencontré un grand intérêt du public et les participants ont formulé des retours positifs. La Commune a été présente au Marché et au Marché campagnard rollois, avec un stand et un quizz sur l'alimentation permettant de gagner des bons pour les stands du Marché de Rolle.

ENTRETIEN DES INFRASTRUCTURES DU CAMPING

Municipale : Pascale Vollenweider

Camping des Vernes

Comme chaque année, la toiture de la buvette a été nettoyée et réparée. Le ventilateur de la gaine d'extraction d'air de la cuisine a été changé, par suite de sa défectuosité. Le marquage des emplacements a été remplacé par un nouveau système de plaques en aluminium fixées dans la partie herbeuse, et ceci à l'entière satisfaction des usagers. Les emplacements ont également été complètement remis en état par une entreprise spécialisée.

Pour le confort des campeurs, une borne de recharge a été installée au droit de l'emplacement réservé aux tentes.

Une nouvelle grille d'évacuation d'eau au sol de la cuisine a été installée. La banque de froid (tiroirs réfrigérés) a été remplacée par un modèle de nouvelle génération. Des travaux de carrelage au niveau du sol ont été réalisés à l'office et à la cuisine. Afin d'être conforme aux normes en vigueur, un séparateur de graisse a été installé et raccordé aux différents écoulements de la cuisine; pour ce faire, une mise à l'enquête a été effectuée sous la supervision d'un bureau d'architectes.

Les chemins d'accès ont été réfectionnés en fin de saison. Un arbre, tombé durant une tempête, a été évacué et le terrain remis en état.

Des canalisations ont également dû être remplacées après constatation de leur défectuosité lors des travaux.

EXPLOITATION ET ENTRETIEN DES PORTS

Municipale : Monique Choulat Pugnale

RÈGLEMENT ET TARIFS

Le règlement communal et les tarifs ont fait l'objet d'une mise à jour en tenant compte des besoins actuels, tout en satisfaisant les recommandations et exigences cantonales. Par suite favorable de l'instance cantonale, ainsi que de Monsieur Prix, un préavis a été élaboré.

PORT OUEST

Travaux

Une analyse de la sécurité au droit du port a été effectuée. Le rapport préconise des adaptations qui seront prises en compte dans le cadre des futurs travaux d'amélioration des infrastructures portuaires.

Une campagne de vérification des chaines a été entreprise sur les 11 places visiteurs de l'ancienne digue ainsi que sur les 20 places visiteurs de la nouvelle digue.

Dix plateformes flottantes ont été acquises pour permettre la nidification, sans empiètement sur les amarres ou embarcations, diminuant ainsi les désagréments dus à la non-utilisation des bateaux pendant la période concernée, tout en favorisant la reproduction des animaux.

Bloc sanitaire

Une réfection de la peinture (couleur bleue) des anciennes cabines de change a été entreprise afin de protéger le bois des intempéries. L'eau chaude a été installée dans les sanitaires hommes + femmes afin d'être conformes aux normes pour l'exploitation du restaurant.

Places visiteurs

Les places visiteurs extérieures situées à l'est de la nouvelle digue ont été rallongées pour permettre l'amarrage de plus grands bateaux.

La collaboration avec BoatPark, plateforme pour la mise à disposition et l'utilisation de places d'amarrage visiteur par des navigateurs d'autres ports, lorsque nos locataires sont en croisière sur le lac, a été poursuivie.

Cette optimisation des places permet d'offrir un meilleur accueil à un plus grand nombre de personnes, pouvant ainsi jouir des prestations touristiques, culturelles et commerciales rolloises. Le montant encaissé par nuitée revient principalement au port. Une petite part est remise au locataire ainsi qu'à Boatpark pour la gestion du service.

En 2025, aucune nuitée n'a été enregistrée. L'application étant de plus en plus connue, une augmentation est attendue à l'avenir.

Suppléance au garde-port

Afin d'assurer les prestations en cas de maladie, de congé, etc., une troisième personne du SVEV a été formée sur les tâches essentielles et a passé avec succès l'examen pour l'obtention du permis de naviguer. Ainsi, l'équipe est composée d'un garde-port et de deux suppléants.

Préavis 2021 – 2026 / N° 42 – Demande de crédit relative à l'étude d'une proposition d'adaptation concernant l'agitation dans le Port Ouest par forte bise

Les études ont été menées en collaboration avec le bureau mandaté. Plusieurs variantes ont été proposées et présentées à la Commission des ports élargie. Une variante, complétée d'un renforcement proposé par les membres de ladite commission, a été arrêtée, permettant ainsi la poursuite des études.

PORT DES VERNES

Les chaines du port ont été changées en fonction de leur usure à la suite des constats effectués en 2024.

Préavis 2021 – 2026 / N° 36 – Demande de crédit d'étude pour investiguer sur les raisons de la présence de corrosion sur des embarcations au port des Vernes

Les études se sont poursuivies par la prise d'échantillons et leur analyse. Les résultats sont attendus pour début 2026.

SERVICE RESSOURCES HUMAINES, LOGEMENT, AFFAIRES SOCIALES

Ce service s'occupe des ressources humaines (RH), de la politique du logement et des affaires sociales.

PERSONNEL

- 1 cheffe de service à 1.0 ETP
- 1 adjointe RH à 0.7 ETP + 0.1 ETP pour la formation des apprentis

RESSOURCES HUMAINES (RH)

Municipale : Monique Choulat Pugnale

Le service RH :

- Assure la gestion administrative du personnel communal, ainsi que du personnel enseignant de la COCISE, incluant le traitement des engagements, des démissions et des salaires;
- Organise et coordonne les processus de recrutement: publication des annonces, tri et sélection des candidatures, organisation et conduite des entretiens;
- Assure l'analyse et le suivi des grilles d'évaluation et des objectifs du personnel;
- Fournit un appui et des conseils aux services communaux et répond aux demandes en matière de personnel;
- Participe aux séances avec la délégation municipale en charge des affaires du personnel et prépare les dossiers décisionnels;
- Réalise des études relatives au règlement du personnel communal et veille à son application;
- Assure la gestion du temps de travail et la formation du personnel à l'outil informatique de gestion du temps;
- Élabore des statistiques, rapports et enquêtes internes pour le pilotage de la politique du personnel;
- Gère les contrats d'assurance (maladie, accidents) et la caisse de pensions;
- Effectue les déclarations et le suivi des cas d'accidents et de maladie, dont en 2025:
- 9 demandes d'indemnités journalières maladie (au-delà de 31 jours d'absence);
- 19 demandes d'indemnités journalières accident;
- Conduit des actions de modernisation de la gestion du personnel, notamment par le développement de procédures RH;
- Assure un appui social aux collaborateurs (soutien, conseils, orientation);
- Assure l'appui, le soutien et la coordination des formateurs et formatrices d'apprentis;

En 2025, 89 propositions de décision relatives à la gestion du personnel ont été soumises à la Municipalité.

FAITS MARQUANTS EN 2025

Arrivée de deux Chefs de service

En août 2025, un nouveau chef de service au Service à la population a été engagé:

- Cette nomination vise à renforcer le pilotage opérationnel du service, à consolider la qualité des prestations offertes à la population et à accompagner l'évolution des missions liées notamment à l'administration communale, aux contrôles des habitants et aux prestations de guichet.
- L'arrivée de ce cadre permet également de structurer davantage l'organisation interne et d'améliorer la coordination avec les autres services communaux.

En décembre 2025, une cheffe de service RH, affaires sociales et logement a été engagée :

- Cette nomination marque une étape importante dans la structuration et la professionnalisation de la gestion des ressources humaines, des politiques sociales et du domaine du logement.
- Elle vise à renforcer la gouvernance RH, le développement des politiques sociales communales, ainsi que la coordination des actions en matière de logement, dans un contexte d'évolution des besoins de la population et de complexification du cadre réglementaire.

Réorganisation de l'administration communale

La Municipalité a profité du remplacement du chef de service de la Sécurité publique (SP) arrivant à la retraite pour mettre en œuvre la réorganisation annoncée au Conseil communal. Fin 2025, l'administration était composée comme suit :

Les Services techniques et le Service des finances & de l'informatique restent inchangés. Le Service RH, social et culture devient le Service RH, social, logement et MSST (santé et sécurité au travail).

Un nouveau Service à la population est créé avec :

- La Sécurité publique;
- Le Contrôle des habitants (CdH);
- La Culture, le sport et les manifestations;
- Le Tourisme (OT).

Le Service de l'administration générale est réduit des secteurs CdH et OT.

GESTION DU PERSONNEL COMMUNAL

Statistiques du personnel

Au 31 décembre 2025, la Commune de Rolle comptait 56 collaboratrices et collaborateurs fixes¹ pour un total de 46.9 ETP. L'âge moyen du personnel est de 49 ans et l'ancienneté moyenne est d'environ 10 ans.

La comptabilisation de certains contrats ou des postes vacants peut amener une différence entre les chiffres annoncés au 1^{er} janvier 2025 et les mouvements enregistrés sur l'année.

Voir annexe « Effectif et mutations du personnel communal au 31.12.25 » en p. 76.

Recrutements

Les RH ont entrepris 29 recrutements en 2025 :

- 1 Chef de service au Service à la population
- 1 Cheffe de service au Service RH, affaires sociales et logement
- 1 Adjointe au Service des Ressources humaines
- 1 Responsable de la Voirie et des Espaces Verts
- 1 Garde-Port
- 2 Employés pour la Voirie et des Espaces Verts
- 2 Employées au Contrôle des habitants
- 1 Collaboratrice à l'Office du Tourisme
- 1 Assistante administrative aux Services techniques
- 1 Collaboratrice administrative au Greffe
- 1 Collaboratrice administrative à la Sécurité publique
- 1 Urbaniste
- 1 Comptable
- 1 Secrétaire-comptable
- 1 Informaticien
- 2 Apprentis employés de commerce
- 1 Stagiaire (pour 1 an) à l'Office du tourisme (OT)
- 1 Apprenti agent d'exploitation
- 8 remplacements pour des absences de longue durée

Ces recrutements ont engendré 2'967 postulations. En ajoutant les 100 offres d'emploi spontanées, cela représente un total de 3'067 dossiers traités.

Certains de ces postes ont fait l'objet de plusieurs parutions sur une plateforme de recrutement et auprès de l'Office régional de placement.

À cela s'ajoute l'engagement d'une dizaine de jeunes pour l'aide à la déchetterie et le nettoyage des écoles.

Départs

En 2025, il y a eu 11 départs, dont 1 à la retraite.

APPRENTISSAGE

Nouvelle ordonnance

Depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle ordonnance sur les apprentis en 2023, les pratiques ont été adaptées afin de répondre aux nouvelles exigences. Cette transition implique un volume de travail accru pour les personnes formatrices, notamment en matière de suivi, d'organisation et d'accompagnement des jeunes en apprentissage.

¹ Personnel sous contrat de droit administratif de durée indéterminée

Fin d'apprentissage

En 2025, la Commune a formé :

- Employés de commerce: 2 apprentis de 3^e année et 1 apprentie de 2^e année et 2 apprentis de 1^{re} année;
- Agents d'exploitation: 1 apprenti de 3^e année et 1 apprenti de 2^e année et 1 apprenti de 1^{re} année

Au terme de leur apprentissage, en août 2025, 1 jeune a obtenu son CFC ou AFP (attestation de formation professionnelle):

- 3 apprentis agents d'exploitation qui poursuivent leur formation en CFC;
- 4 apprentis employés de commerce.

Formation des collaboratrices et collaborateurs

Au cours de l'exercice, 17 jours de formations continues ont été dispensés. En outre, une collaboratrice à la conciergerie a validé avec succès un CFC selon la procédure de l'article 32, renforçant ainsi le niveau de qualification au sein de la Commune.

MESURES DE SANTÉ ET SÉCURITÉ SUR LA PLACE DE TRAVAIL

Dans le cadre de ses obligations légales en matière de santé et sécurité au travail (MSST) et afin de garantir la santé et la sécurité des collaborateurs, la Commune a mandaté en 2025 un partenaire externe spécialisé.

Ce mandat vise à :

- assurer le respect des prescriptions fédérales et cantonales en matière de protection de la santé et de prévention des risques professionnels;
- bénéficier d'une expertise spécialisée pour l'identification, l'évaluation et la réduction des risques sur les postes de travail;
- accompagner la Commune dans la mise en place et le suivi des mesures de prévention, de formation et de sensibilisation du personnel;
- renforcer la politique interne de santé et sécurité au travail, en complément des compétences internes du Service des ressources humaines.

Le recours à un partenaire externe permet ainsi de garantir une approche professionnelle, indépendante et conforme aux exigences réglementaires, tout en soutenant la Commune dans le développement d'un environnement de travail sûr et sain.

SECTEUR SOCIAL

Municipale : Pascale Vollenweider

AFFAIRES SOCIALES

Malgré une plateforme fonctionnelle et ergonomique, SpotiJob se trouve aujourd'hui dans une phase de consolidation. Son potentiel reste important, mais l'adhésion des entreprises locales, notamment pour la publication de mini-jobs, demeure en dessous des attentes, ce qui limite encore sa visibilité et son attractivité auprès des jeunes.

À ce stade, la plateforme est principalement utilisée pour la diffusion d'offres d'apprentissage et de stages. Si ces contenus constituent une base pertinente, ils ne génèrent pas encore un trafic soutenu ni une utilisation régulière. Cette situation met toutefois en évidence des pistes d'optimisation et d'adaptation du positionnement.

Les actions de promotion engagées jusqu'ici n'ont pas permis d'atteindre l'effet levier espéré, mais elles offrent des enseignements utiles pour ajuster la stratégie pour les années à venir, afin de renforcer l'ancrage local, diversifier l'offre et stimuler l'engagement des entreprises et des jeunes.

Voir également Annexes «Rapport d'activités d'Ensemble au 46» en p. 58..



CONCLUSION

Monsieur le Président,
Mesdames et Messieurs,

Nous terminons le présent rapport en vous priant de bien vouloir voter les conclusions suivantes :

LE CONSEIL COMMUNAL DE ROLLE,
Vu le rapport de gestion présenté par la Municipalité,
Entendu le rapport de la Commission de gestion,

APPROUVE

La gestion de l'exercice 2025 et en donne décharge aux organes responsables.

Approuvé par la Municipalité en séance du 27 avril 2026
Au nom de la Municipalité

La Syndique

Monique Choulat
Pugnale



La Secrétaire

Tu Wüst

ANNEXES – PARTENAIRES INSTITUTIONNELS

RAPPORT D'ACTIVITÉS DU CASINO THÉÂTRE (CTR)

Avec une fréquentation record depuis la reprise post-COVID, le Casino Théâtre de Rolle s'affirme comme un pôle culturel majeur de la Côte, tout en restant fidèle à son ambition : offrir un espace de rencontre, d'émotion et de réflexion partagée.

Une soixantaine d'événements sont proposés d'août à fin mai et reflètent la richesse des différents arts de la scène : théâtre, musique, danse, cirque, spectacles pour le jeune public, cinéma. Une programmation qui trouve un véritable écho auprès du public puisque les abonnements ont augmenté d'un tiers cette saison.

Bien qu'il soit principalement un théâtre d'accueil, le Casino Théâtre de Rolle s'implique aussi activement dans la création, en coproduisant chaque saison cinq spectacles et en mettant des temps de résidence à disposition des compagnies. L'accompagnement à la création est en effet une mission essentielle pour Lucie Rausis et Mali Van Valenberg, les deux codi-

rectrices qui signent en 24-25 leur troisième saison. Le duo maintient son cap en proposant une programmation curieuse et rassembleuse, qui met en lumière toute la richesse des arts vivants suisses, tout en s'ouvrant à des propositions venues d'ailleurs.

LA SAISON 24-25 EN CHIFFRES

- 5'623 spectatrices et spectateurs pour les spectacles en salle
- 793 élèves (de la primaire au gymnase)
- 53 représentations publiques
- 20 spectacles accueillis, dont 7 Midi Théâtre
- 5 créations en coproduction
- 105 jours de résidence d'artistes
- 8 projections de film en collaboration avec Pro Senectute Vaud
- 2 soirées d'ouverture et de concerts gratuits sur la terrasse du théâtre
- 1 Fête de la danse sur 3 jours dans toute la ville
- 77% de taux de fréquentation

AU TOTAL, PLUS DE 8'700 SPECTATRICES ET SPECTATEURS!



*Spectacle
« La Grosse Déprime »
du Collectif moitié moitié
moitié,
Crédit photo :
Aurelia Thys*

RAPPORT D'ACTIVITÉS D'ENSEMBLE AU 46

Le groupe a maintenu son rythme de croisière pour cette 11^{ème} année d'activité du groupement Ensemble au 46. Il profite largement du local au Château, mis généreusement à disposition par la Commune.

La participation d'environ 60 séniors est constatée chaque semaine, avec le choix d'activités proposées mettant en avant les contacts et les relations humaines (entre parenthèses le nombre de participants en moyenne en 2025):

- Groupe Habitants: tous les 2^{èmes} mardis du mois, les séances officielles de décisions avec une présidence et un secrétariat par alternance désignés à l'avance. Toutes les propositions se prennent à la majorité des personnes présentes (8-10);
- Les Marches: une fois par semaine et depuis 11 ans, elles ont lieu par n'importe quel temps (8-10);
- Les jeux: plein succès et augmentation de la participation (15);
- Apéritifs thématiques: tous les derniers vendredis du mois, des personnes talentueuses de Rolle partagent leur passion: J. Ph. Mayerat (bateaux), Entreprise Nidecker, Pierre Aepli, Kiss marionnettes, Visite du SIDERE, Dominique Vanthier, Claude Meynent (25-30);
- Permanence café: tous les jeudis, de 9h30 à 11h. Cette activité fonctionne par autofinancement et permet de créer un petit compte pour des dépenses extraordinaires. Ce rendez-vous de la semaine est un véritable plaisir pour les participants (15-23);
- Cinéma Seniors: 7 séances par saison de novembre à avril. Les prix favorables (Fr. 12.- entrée et collation comprises) sont possibles par la mise à disposition du Casino et du personnel de la Commune (37-78);
- Rendez-vous des rossignols: tous les lundis après-midi pour chanter à pleine voix un répertoire populaire, juste pour le plaisir (5-8).

L'éventail de ces activités est à mettre sur le compte de personnes efficaces et motivées, s'activant dans l'ombre.

Ensemble au 46 continue d'offrir du «bien vivre à Rolle» en faveur des aînés en leur donnant des possibilités d'échanges et de faire des rencontres, afin d'éviter la solitude et la tristesse.

SDIS ETRAZ-RÉGION

Voir sdis-etraz-region.ch

SÉSAME

Le rapport d'activités peut être obtenu en contactant l'animateur responsable Lakhdar Amamra
lakhdar.amamra@centre-sesame.ch

ENJEU & LA BIBLIOTHÈQUE DE ROLLE ET ENVIRONS

Le rapport d'activités de l'Association intercommunale comprend celui de la bibliothèque de Rolle et environs

Voir enfance-jeunesse.ch/liens-et-documents-utiles
> Documents institutionnels > Enfance & Jeunesse.

TRAVAILLEUR SOCIAL DE PROXIMITÉ (TSP)

Le rapport d'activités peut être consulté sur rolle.ch > Administration > Social > Travailleur social de proximité (TSP).

RAPPORT D'ACTIVITÉS DE L'ASSOCIATION D'ENTRAIDE FAMILIALE DE ROLLE ET ENVIRONS – ADEF

Voir entraidefamiliale-rolle.ch

RAPPORT D'ACTIVITÉS DE L'ARAS

Le rapport annuel est disponible sur arasnyon.ch > Documents

RAPPORT ANNUEL DE RÉGION DE NYON

Voir regiondenyon.ch > Nous > Documents institutionnels

LIENS UTILES ET RAPPORTS D'ACTIVITÉ DE L'ORPC-NYON

Voir orpc-nyon.ch > Liens utiles > Rapports d'activités

ANNEXES – TABLEAUX, ILLUSTRATIONS

ANNEXES DU SERVICE À LA POPULATION

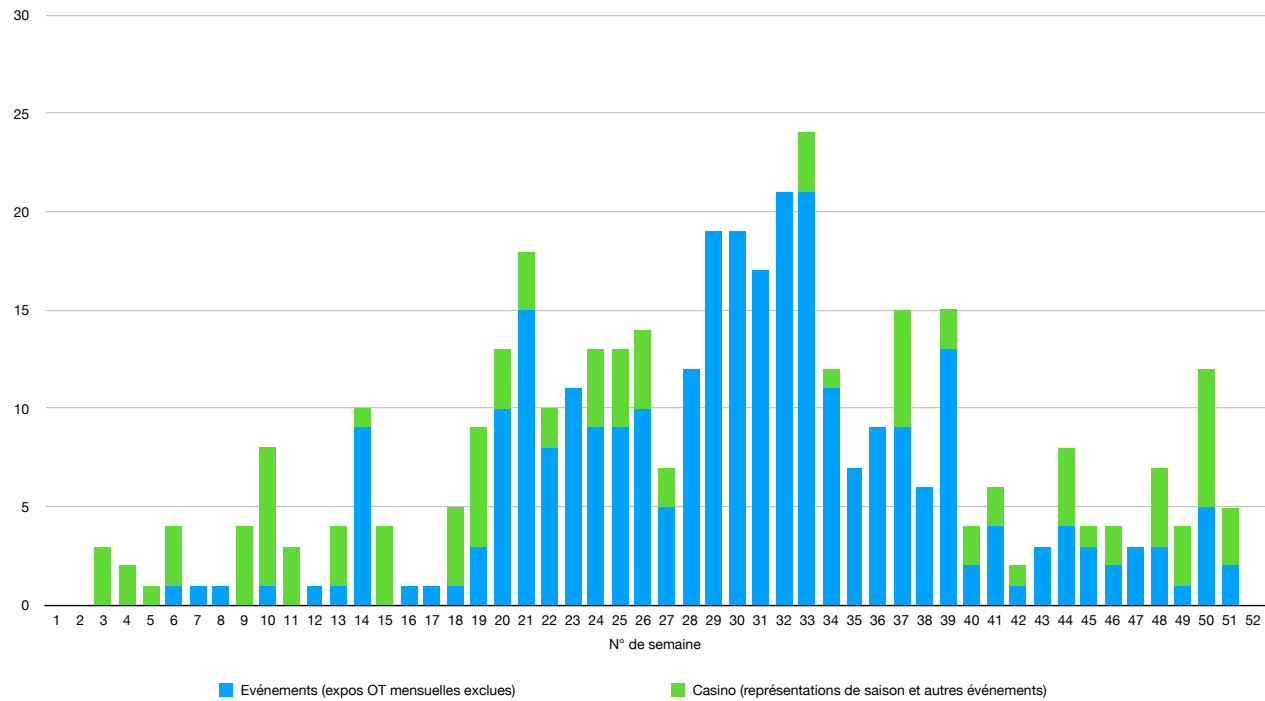
CHIFFRES CLÉS DE LA SÉCURITÉ PUBLIQUE DE ROLLE

OBJETS	2022	2023	2024	2025
Fichets d'amendes placés sur les pare-brise (depuis 2022, nvlle gestion AO)	2356	2784	3965	1999
Avis d'infraction /rappel (depuis 2022)	1065	1155	1606	680
Sentences sans citation (ordonnances pénales)	276	374	430	178
Sommations faisant suite aux ordonnances pénales	58	210	223	78
Identification détenteurs auprès de l'OFROU		935	1453	705
Opposition à l'amende d'ordre		164	210	79
Distribution des commandements de payer (plusieurs passages)	770	650	598	593
Véhicules trouvés (vélos, vélomoteurs, scooters, ...)	15	12	29	35
Objets trouvés déposés au guichet	96	85	87	80
Objets trouvés restitué à leurs propriétaires (ou remis aux autorités compétentes)	39	18	42	24
Clés trouvées	35	33	45	34
Rapports de naturalisation pour Rolle	35	16	43	34
Rapports de naturalisation pour d'autres communes (Gilly et Tartegnin)	5	11	7	3
Permis pour l'utilisation du domaine public communal (chantiers)	90	80	74	83
Contrôle de la signalisation des chantiers suite à ces permissions	100	120	135	120
Nouvelles entreprises enregistrées à Rolle	71	109	106	96
Entreprises annoncées partie de Rolle	63	71	55	44

ADMINISTRATION DU CIMETIÈRE

ADMINISTRATION DU CIMETIÈRE	2022	2023	2024	2025
Corps inhumés à Rolle (tombes et concessions)	6	16	6	9
Cendres inhumées à Rolle (tombes et concessions)	10	5	5	3
Cendres inhumées au Jardin du souvenir	9	9	9	9
Personnes décédées à Rolle (hôpital, EMS, à domicile ou ailleurs sur le territoire communal)	39	36	39	30
Total des personnes inscrites au registre communal des inhumations (décédées à Rolle, enterrées à Rolle, habitants de la commune ou non)	84	71	77	65

NOMBRE D'ÉVÉNEMENTS QUOTIDIENS (communaux et externes) PAR SEMAINE EN 2025 - TOTAL 399



RECENSEMENT DE LA POPULATION AU 31.12.2025

	2025
Total des citoyens suisses	3873
Total des citoyens étrangers	2789
Total général de la population	6662

PROVENANCE DE LA POPULATION EN 2025

	Etat initial	Etat final
France	580	693
Portugal	520	490
Italie	273	272
Royaume-Uni	139	134
Espagne	125	122
Macédoine du Nord	67	61
Allemagne	78	81
Kosovo	67	77
États-Unis	56	67
Autres nations	782	792
		2789

À noter qu'une marge d'erreur est tolérable entre les chiffres de Statistiques VD et le Registre des habitants de Rolle.

DOCUMENTS DÉLIVRÉS EN 2025

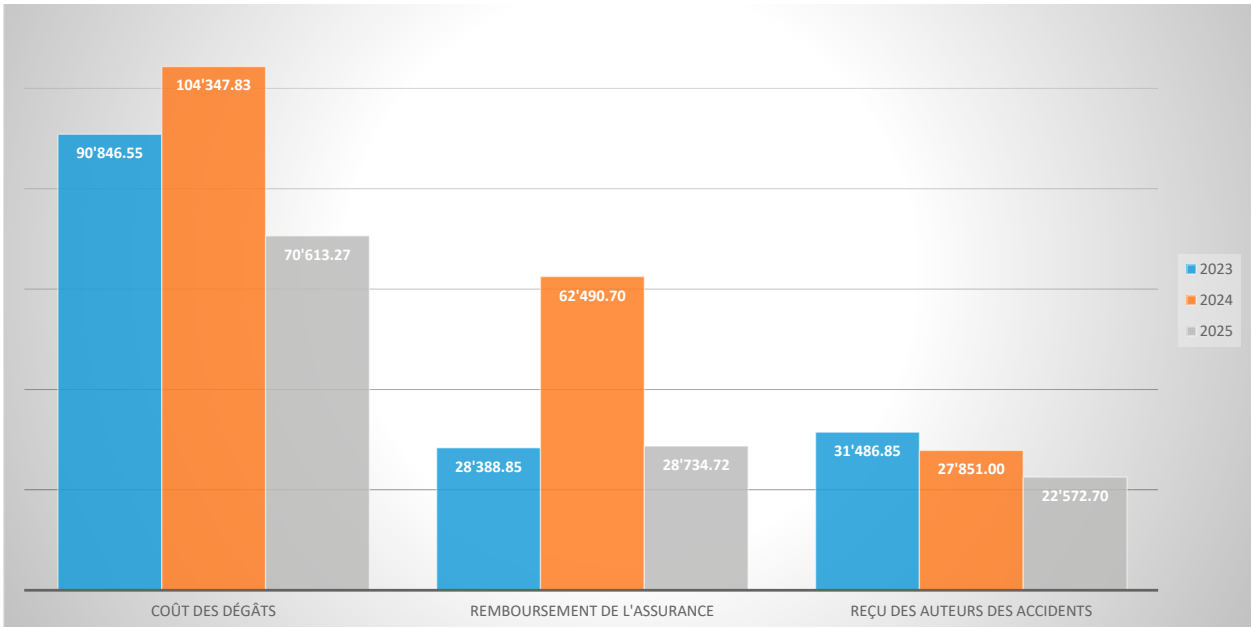
GENRE	Nombre
Attestation de départ	193
Attestation d'établissement	915

MUTATIONS ENREGISTRÉES DANS LE REGISTRE COMMUNAL EN 2025

TYPES DE MUTATIONS	Nombre
Arrivée	713
Départ	656
Déménagement	167
Naturalisation	58
Mariage	47
Naissance	50
Décès	46

ANNEXE DU SERVICE DES FINANCES ET INFORMATIQUE

STATISTIQUES DES SINISTRES SUR 3 ANS



ANNEXES DES SERVICES TECHNIQUES

ACTIVITÉS EN HEURES DU BUREAU DES SERVICES TECHNIQUES

TÂCHES	2023	2024	2025
Arbres – Gestion et Commission	182	302	193
Bâtiments	1'746	1'845	1'474
Administration - Secrétariat	2'964	2'443	2'753
Déchetterie	245	192	188
Délégué Energie	66	55	43
Dessins Police	33	21	18
Eau potable	3	0	
Eclairage public	314	284	236
Epuration, collecteurs	773	685	346
Espaces verts et publics	437	581	564
Formation	175	133	412
Gaz	617	702	605
Infrastructure	583	708	746
Plans d'affectation/directeurs communaux	26	120	102
Police des constructions	3'009	3'798	3'760
Relations avec CR et le Canton	28	18	11
Registres	15	23	13
Réseau routier	607	680	510
SIT	438	430	290
Urbanisme	1'540	1'511	1'282
Totaux	13'801	14'531	13'546

ACTIVITÉS EN HEURES DE LA CONCIERGERIE COMMUNALE

BÂTIMENTS COMMUNAUX	2023	2024	2025
Casino	818	541	621
Château	1'677	1'557	1'805
Couronne	1'748	1'426	1'544
Grand-Rue 43	134	98	128
Salle communale	252	166	261
Temple	264	186	232
Abri PC	0	0	3
Locaux Police	4	0	10
Horloge de Ville	4	1	
Office du Tourisme	25	24	50
Relevés compteurs eau	0	0	
Relevés compteurs gaz	59	50	49
Camping	24	37	36
Bâtiment Voirie	-	78	106
Bâtiment divers (ex. Ex usine TESA)	-	-	36
Totaux	5'009	4'164	4'881

ACTIVITÉS EN HEURES DE LA CONCIERGERIE DES ÉCOLES PRIMAIRES

COLLÈGE DES BUTTES I ET II	2023	2024	2025
Buttes extérieurs	238	285	278
Buttes salles de gym	399	392	399
Buttes restaurant scolaire	260	250	267
Buttes locaux scolaires	2'302	2'380	2'590
UAPE (Barcarolle + Arc-en-ciel)	15	20	23
Nettoyages d'été (auxiliaires)	504	504	572
Totaux	3'718	3'831	4'129

TÂCHES DE LA VOIRIE

TÂCHES	2022	2023	2024
Faucardage	41	72	57
Port Ouest	686	493	414
Port des Vernes	55	67	107
Entretien Ile de La Harpe	83	102	91
Déchetterie	3'206	3'229	3173
Papier	107	19	12
Ramassage des poubelles et déchets	2'032	1'923	1972
Balayage manuel	128	160	57
Balayage véhicule	1'230	1'348	1154
Enlèvement neige et salage	110	111	17
Eclairage public	17	16	1
Entretien espaces publics	2'501	4'262	3401
WC publics	383	312	288
Fontaines	18	24	16
Cimetière et services funèbres	240	108	94
Ramassage des feuilles	514	279	144
Taille et abattage des arbres	1'332	1'427	1138
Entretien et plantation des ornements floraux	904	1'291	518
Arbres / gestion et commission	40	165	98
Tonte de gazons	795	1'199	1003
Débroussaillage	496	478	475
Entretien (nettoyage) plage	116	217	340
Entretien terrain de foot	46	55	56
Dératisation	20	6	2
Entretien des déversoirs et clapets	42	31	6
Entretien mobilier urbain	434	335	159
Entretien des collecteurs	1	39	43
Arrosage - entretien arrosage automatique	495	187	358
Entretien des parkings	21	27	22
Entretien des places de jeux	657	41	50
Entretien camping	90	134	391
Entretien ruisseaux et rives	104	56	152
Entretien réseau routier	78	913	119
Manifestations communales	1'291	1'447	1218
Manifestations sociétés locales	975	894	917
Déménagement	249	12	6
Mécanique + carrosserie	664	375	224
Sécurité au travail	9	0	24
Formation	157	253	291
Bureau	724	1'032	428
Pompiers	6	14	51
Totaux	21'107	23'153	19'087

INVENTAIRE DES VÉHICULES DE LA VOIRIE AU 31.12.2025

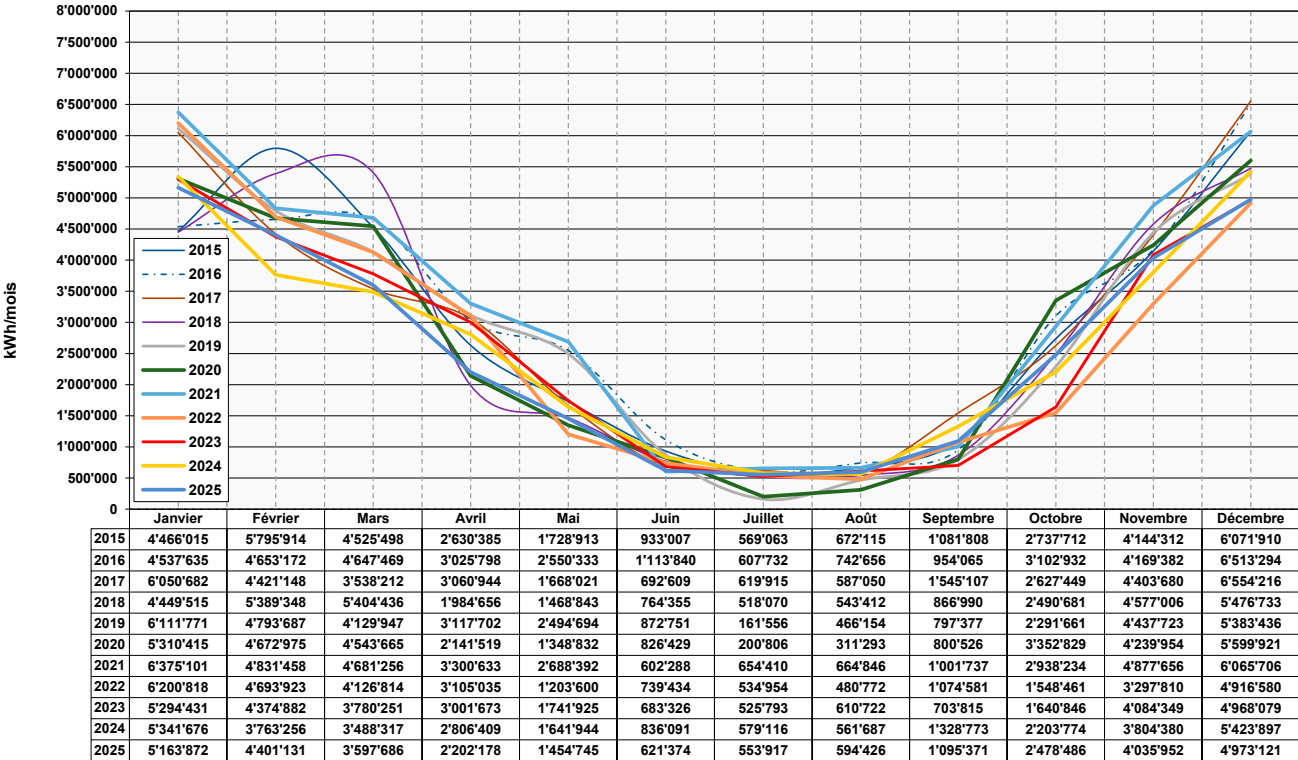
VÉHICULES COMMUNAUX - véhicules voirie	N° de plaque	1 ^{re} mise en circulation	Valeur à neuf en Fr.	Heures ou km au 31.12.2024		Heures ou km au 31.12.2025	
				heures	km	heures	km
Opel Combo	120'285	31.08.23	24'316				1'917
Chariot élévateur Baoli	7'364	31.01.91	29'900			10	
Mercedes 513 CDI	10'975	07.02.13	50'000		70'585		74'431
Victor Meili VM 7000 H45 Camion Aebi	101'361	07.12.09	190'000		29'574	4'446	30'827
RENAULT MASTER ZE	302'413	05.08.21	84'400		15'082		18'779
Nissan Navara DC	111'950	09.10.15	45'000		72'758		77'674
Egholm City Ranger	381'426	02.02.12	55'000	1'272			1'359
GOUPIL G4	224'354	24.06.21	44'750		10'445	1'382	26'969
GOUPIL G4L poubelle	529'156	08.04.24	56'400		4'187	359	23'239
GOUPIL G4L	690'309	12.03.24	51'900		5'410	237	9'429
YALE transpalette	7'364	31.01.91	9'000	6'530		h.s	h.s
Balayeuse Bucher CityCat V20e	7'957	07.03.24	243'000		3'618	4'243	
MANITOU MT 625 HA 75K	10'457	08.10.24	137'800	94		1'302	
Tondeuse Toro Groundsmaster 4000 D	7'686	28.04.09	120'000	4'932			7'450
Tondeuse Razant 2 (P 1200) utilisé pour la neige	690'211	24.05.95		2'560		2'566	
Tondeuse Razant 1 (RB 1200) utilisé pour la neige	690'308	13.07.90		3'110		3'112	
Tondeuse Toro (Groundsmaster 62) utilisé pour la neige	690'307	12.12.84		4'241		4'243	
Tondeuse ISEKI SF 450FH	346'104	20.04.21	35'000	952		1'302	
Mono-axe Rapid (Universo 13cv)		01.10.11	13'000	197		216	
Remorque WM-Meyer BT25/2	406'212	04.03.11					
Benne basculante (Morier BHM1)	410'740	18.12.84					
Remorque caisson à outillage (Carbofer LM/80)	5'910	14.07.86					
Remorque "Hauswirth"		2000					
Remorque "Carraro"		2002					
Remorque "Matille"		1997					
Peugeot (Scooter Vivacity)	93'296	01.04.09	2'000		7'252		7'280
Remorque de transport Lorries S221	423'038	13.01.21					
Remorque BARTHAU SP E 02	429'712	10.03.22					

SERVICE DU GAZ

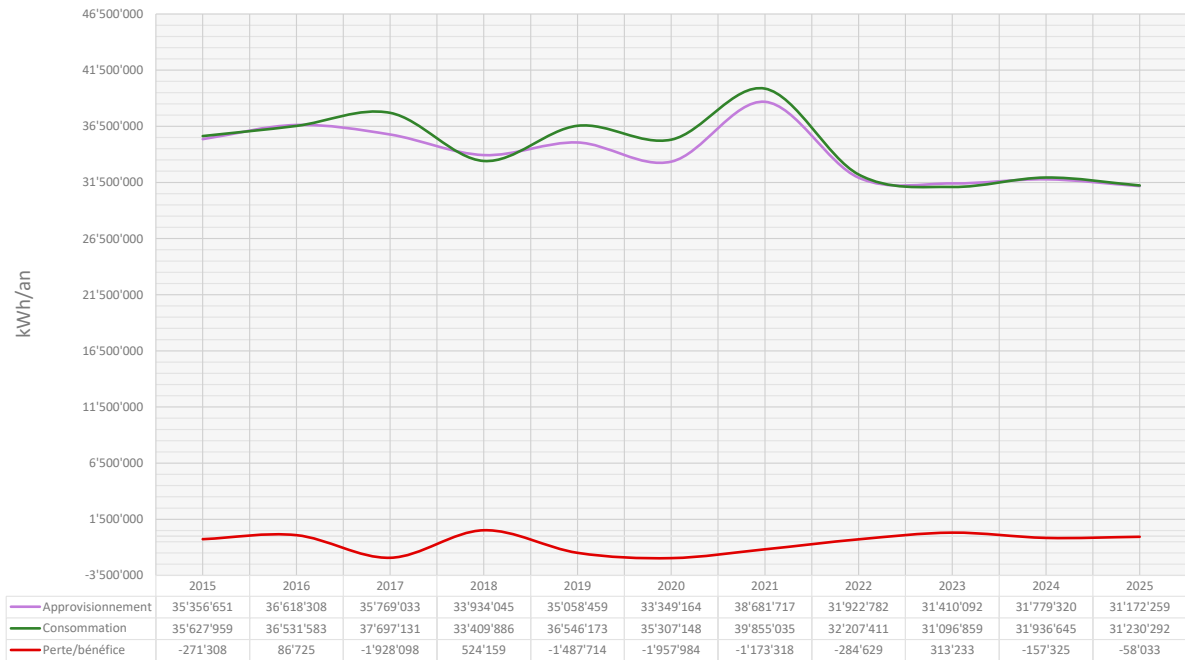
Poses et déposes de compteurs depuis 2020

	Nbre poses	Nbre déposes
2020	1	2
2021	7	4
2022	0	3
2023	2	4
2024	1	9
2025	0	3
	11	25

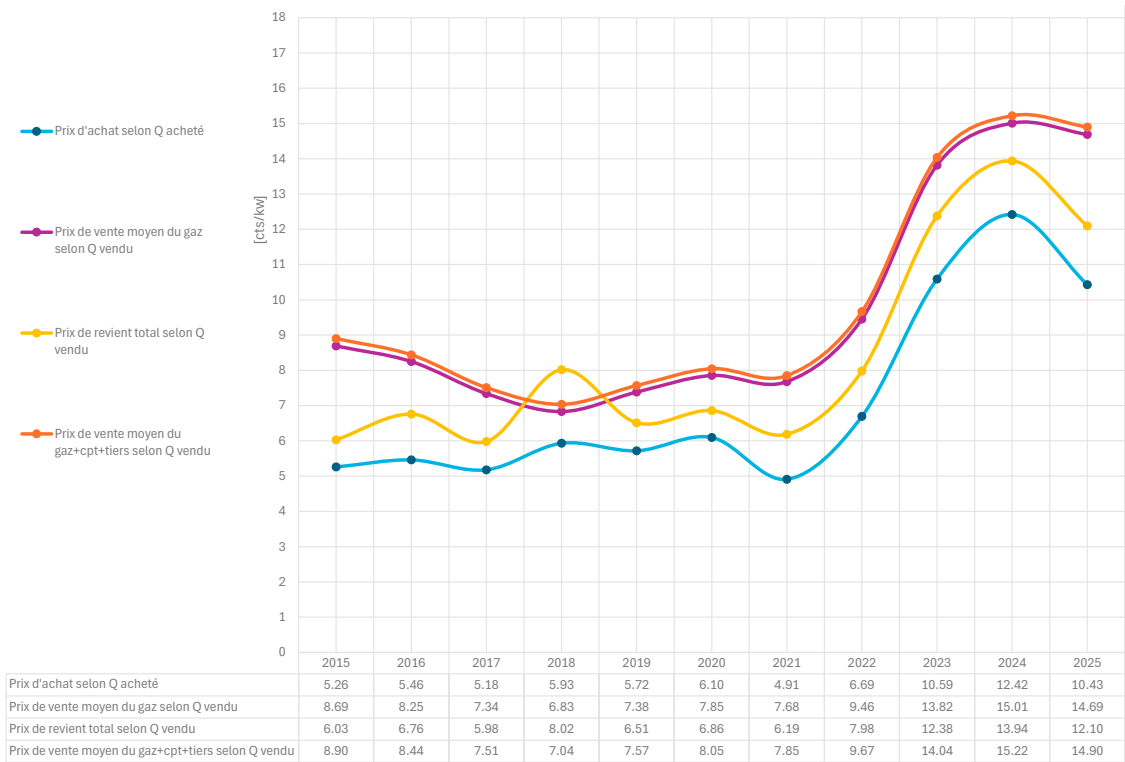
Alimentation mensuel (SI Lausanne)



Distribution annuelle gaz



Comparaison prix de revient, de vente et d'achat

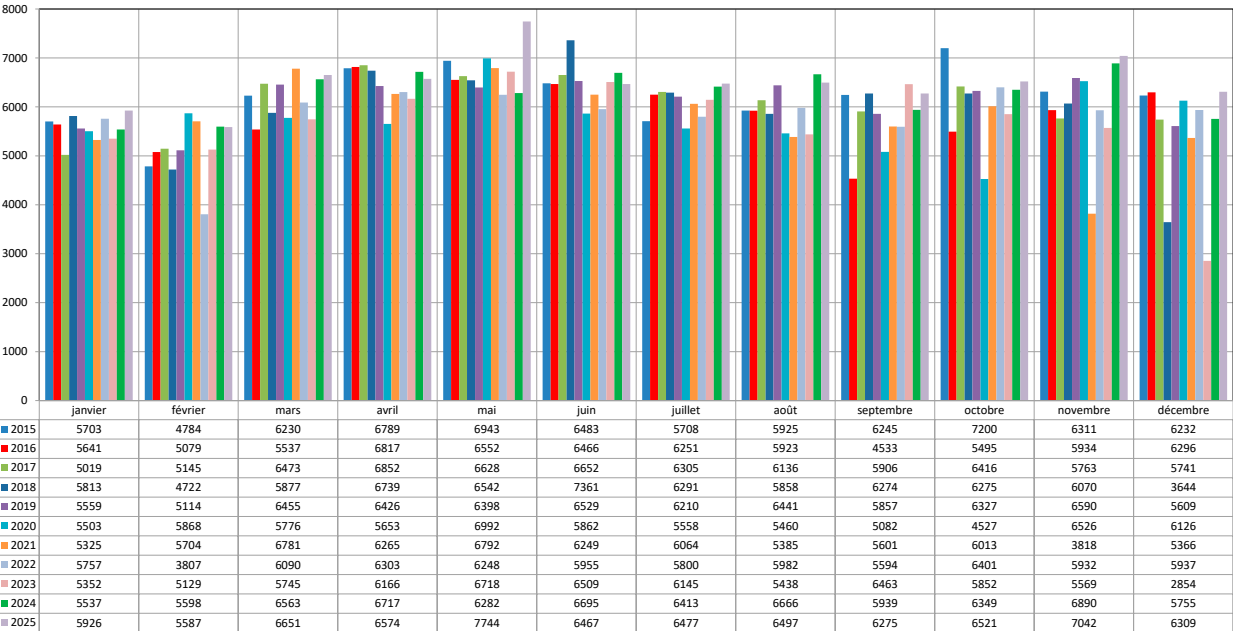


GESTION DES DÉCHETS

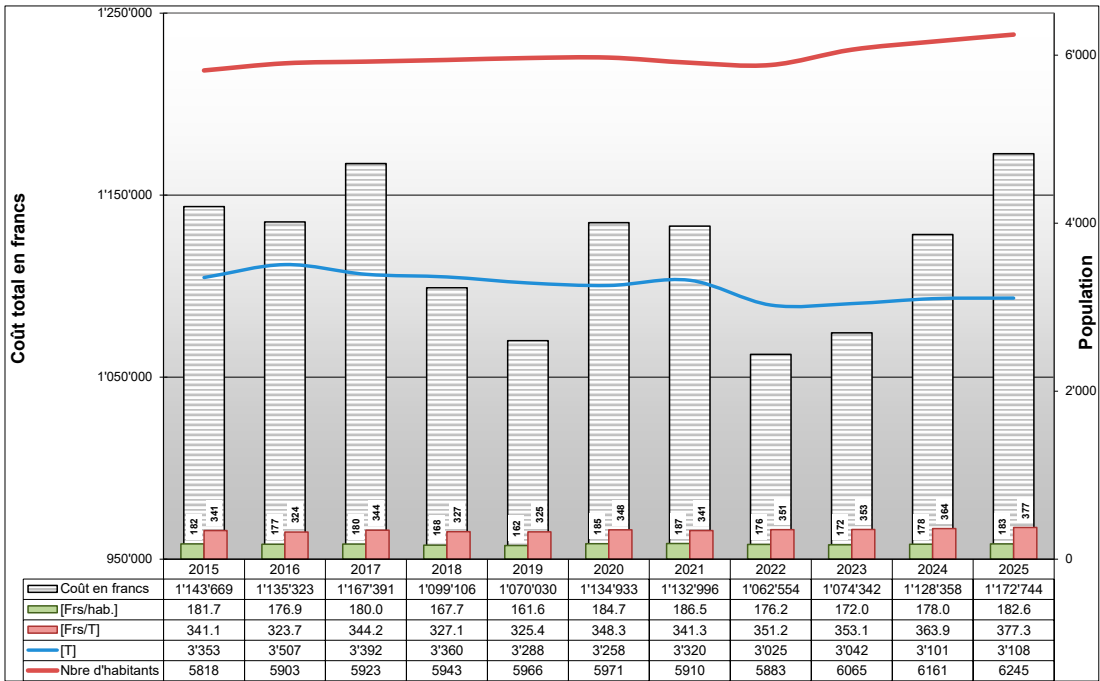
Nombre des passages (entrées) à la déchetterie entre 2011 et 2025

ANNÉES	Totaux des entrées	Ouverture	Ouverture pour privés Hors été	Ouverture pour privés Été (juin-mi-sept.)	Ouverture pour professionnels	ENTREE/ minute
		Nb d'heures	Nb d'heures hebdomadaires (37 sem.)	Nb d'heures hebdomadaires (15 sem.)	Nb d'heures hebdomadaires (52 sem.)	
2011	25'920	1'070	20h30 p. sem.			0,40
2012	35'777	1'400	27h. par sem.			0,43
2013	44'245	1'480	28h30 par sem.			0,50
2014	69'616	1'480	28h30 par sem.			0.75
2015	74'553	1'480	28h30 par sem.			0.82
2016	70'524	1'480	28h30 par sem.			0.79
2017	73'066	1'480	28h30 par sem.			0.76
2018	71'466	1'480	28h30 par sem.			0.8
2019	73'515	1'480	28h30 par sem.			0.83
2020	68'933	1'632*	28h30 par sem.		µ 5h par sem.	0.7
2021	69'363	1'768	28h30 par sem.		5h30 par sem.	0.65
2022	69'806	1'768	28h30 par sem.		5h30 par sem.	0.65
2023	67'940	1'790.5	28h30 par sem.	30h par sem.	5h30 par sem.	0.64
2024	75'404	1'798	28h30 par sem.	30h30 par sem.	5h30 par sem.	0.70
2025	78'070	1'798	28h30 par sem.	30h30 par sem.	5h30 par sem.	0.72

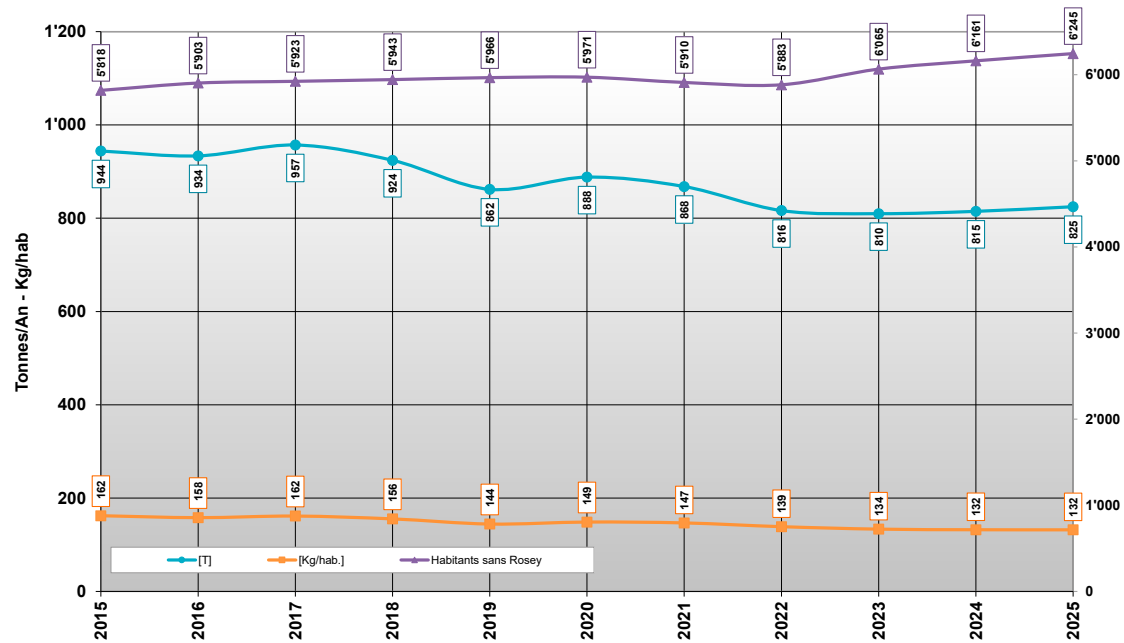
Évolution mensuelle des entrées



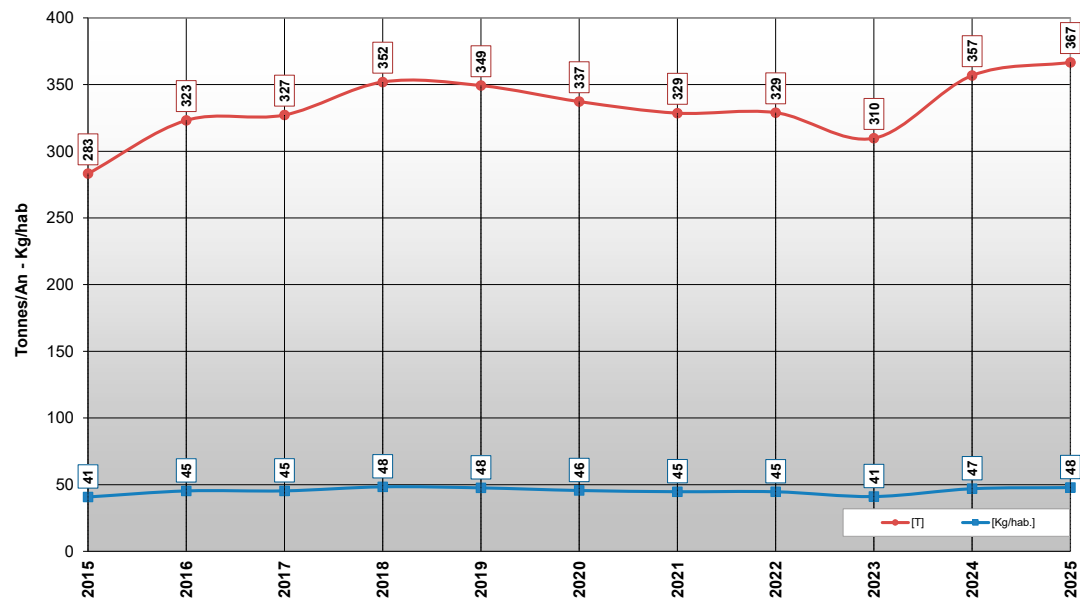
Évolution comparative de la population et du coût annuel total des déchets



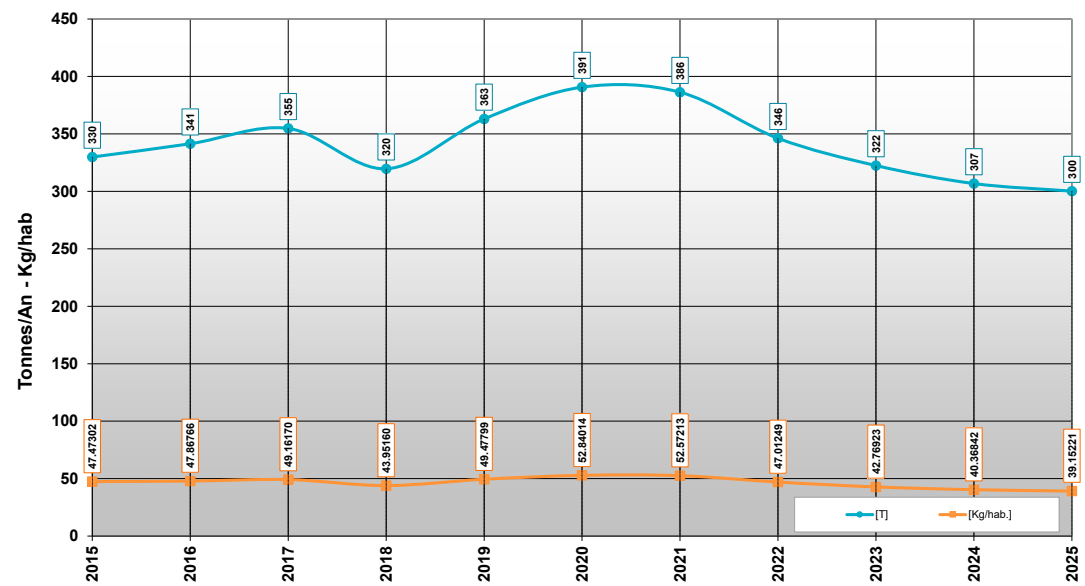
Ordures ménagères



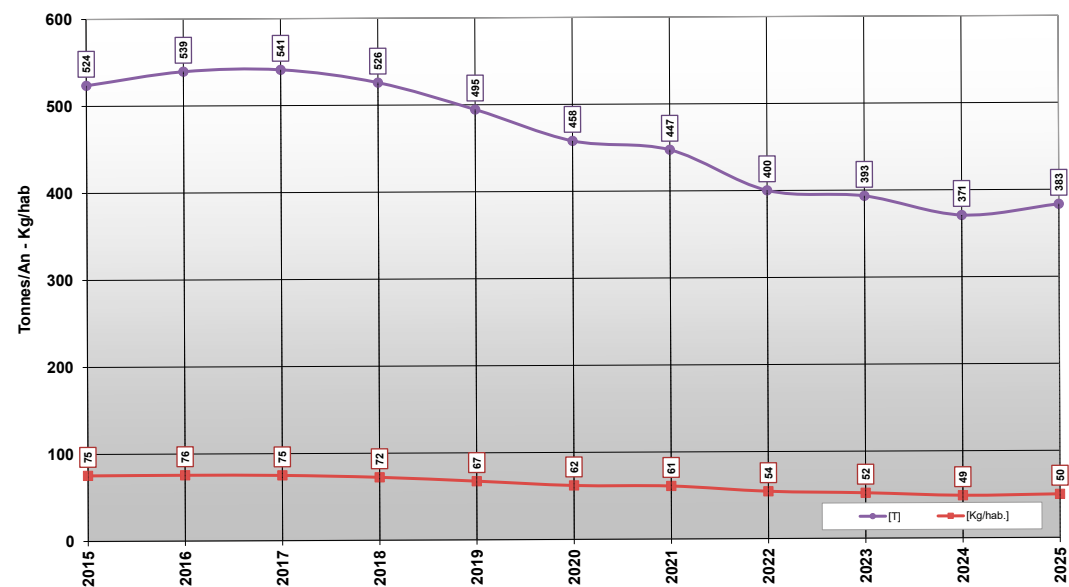
Déchets encombrants



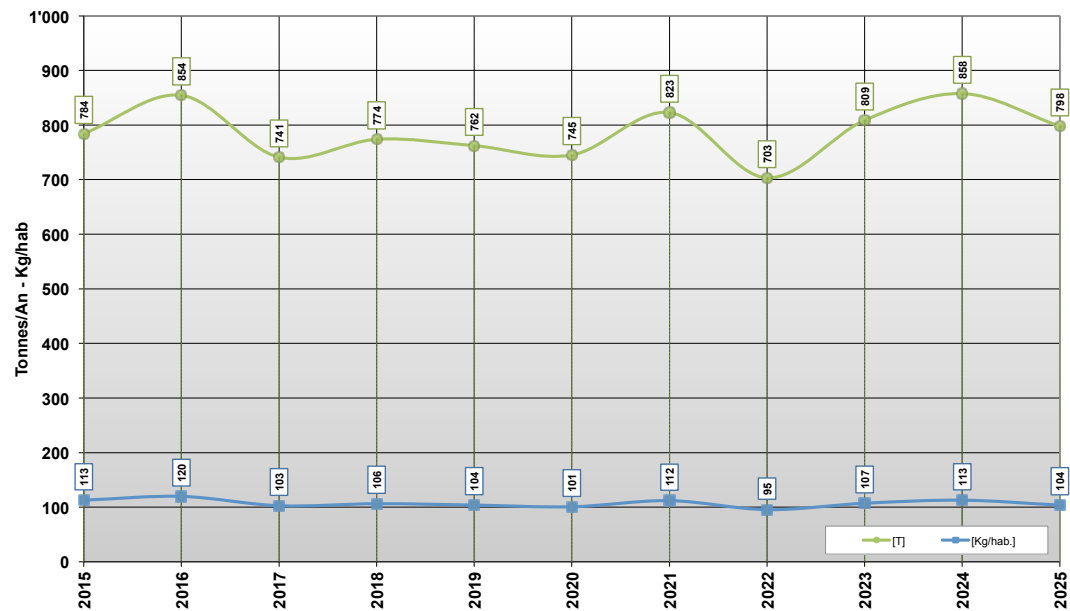
Ramassage du verre toutes teintes



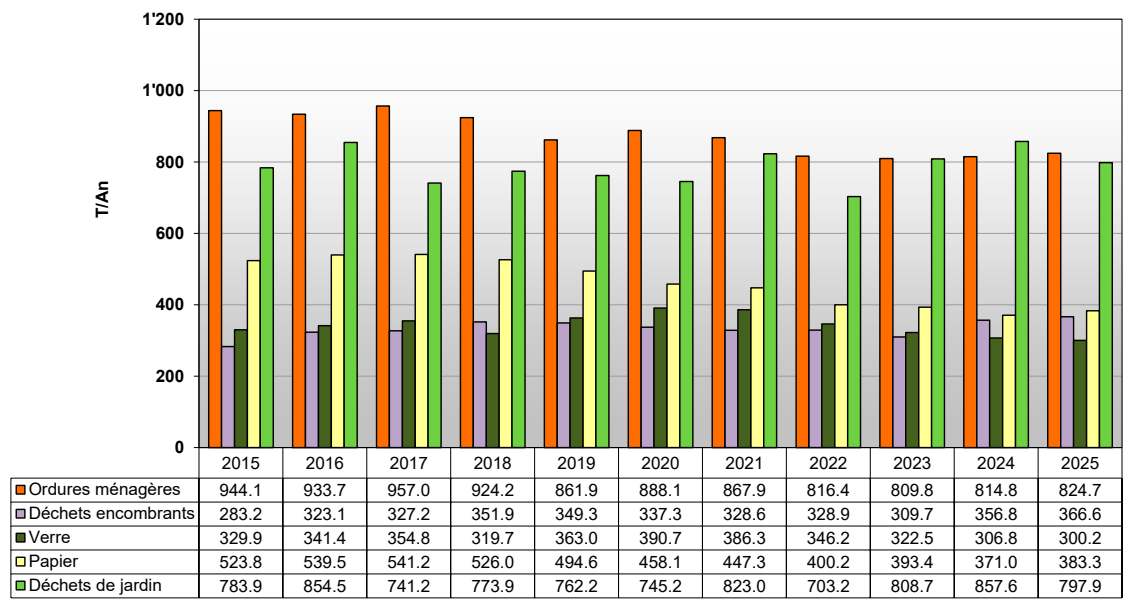
Ramassage du papier/carton



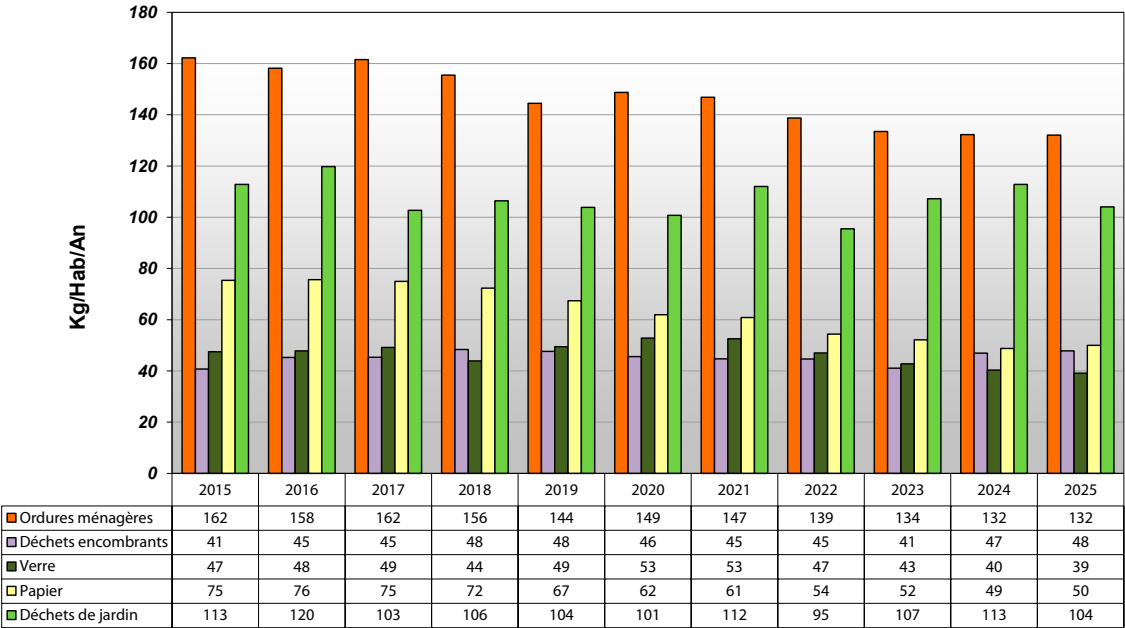
Ramassage des déchets de jardin



Evolution du tonnage par année selon le type de déchets (G3/4)



Evolution de la masse par habitant et par année selon le type de déchets (G1/4)

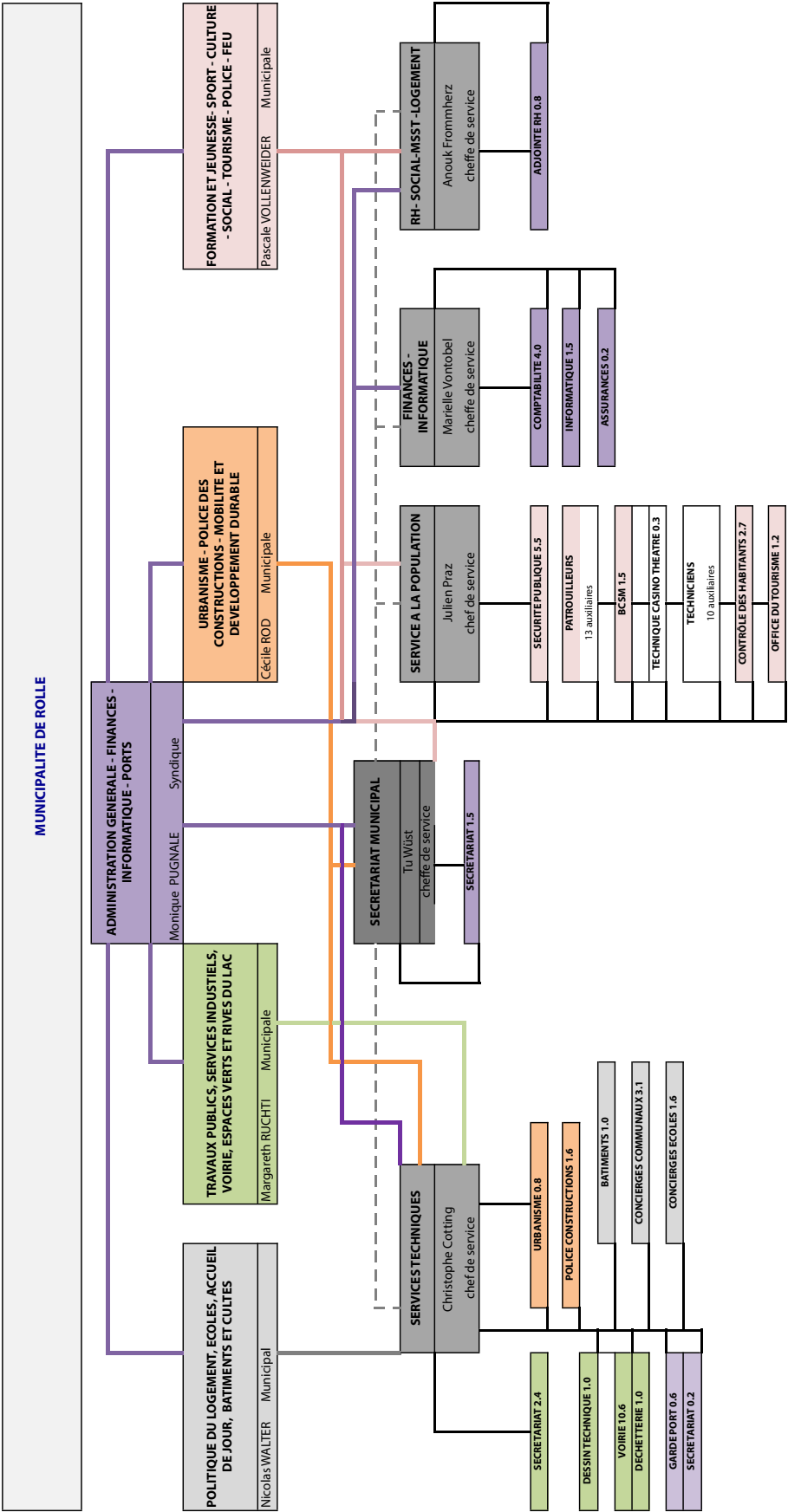


STATISTIQUES D'ABATTAGES D'ARBRES

ANNÉES	Nb d'arbres ayant obtenu une autorisation d'abattage		Compensation demandée	
	Commune	Privé	Commune	Privé
2025	6	46	9	400
2024	1	52	1	52
2023	5	14	5	14
2022	1	20	1	17
2021	7	15	11	10
2020	5	29	5	21
2019	22	50	28	47
2018	27	8	27	3
2017	14	30	8	16

ANNEXES DU SERVICE
RESSOURCES HUMAINES,
LOGEMENT, AFFAIRES
SOCIALES

ORGANIGRAMME 2025



EFFECTIF ET MUTATIONS DU PERSONNEL COMMUNAL AU 31.12.2025

	Personnes	Retraites	Départs	Engagés	Total en ETP au 31.12.2025
Secrétariat municipal	3	0	1	1	2.3
Finances -Assurance-Port	5	0	1	1	4.4
Informatique	2	0	0	0	1.5
Ressources humaines	2	0	0	1	1.6
Affaire sociales	0	0	0	0	0.2
Contrôle des habitants	4	0	0	0	2.7
BCSM	2	0	0	0	1.8
Office du tourisme	2	0	0	0	1.2
Sécurité publique	8	1	1	1	6.5
Services Techniques-direction	4	0	1	1	3.4
Urbanisme et Technicien	4	0	1	1	3.4
Voirie - déchèterie - port	13	0	5	5	12.2
Batiments-conciergerie	7	0	0	0	5.7
Total	56	1	10	11	46.9



Commune de Rolle

RAPPORT DE GESTION & COMPTES



Année 2025

TABLE DES MATIERES

RAPPORT DE LA MUNICIPALITE DE ROLLE	83
RAPPORT DE LA FIDUCIAIRE	95
PRESENTATION GENERALE DES COMPTES.....	97
COMPTE DE FONCTIONNEMENT.....	99
COMPTES PAR CENTRE	103
COMMENTAIRES	123
CHARGES ET REVENUS PAR NATURE.....	143
COMPTE DE BILAN AU 31.12.	149
INVESTISSEMENTS ET AMORTISSEMENTS (GRAPHIQUES ET TABLEAUX).....	153
ENGAGEMENTS CONDITIONNELS.....	157
EVOLUTION DES EMPRUNTS.....	159
EVOLUTION DES RESERVES	160
EVOLUTION DES FONDS AFFECTES	161
PATRIMOINE ADMINISTRATIF / FINANCIER.....	163

COMPTES 2025

Monsieur le Président,
Mesdames, Messieurs,

La Municipalité a l'honneur de vous présenter les comptes de la Commune de Rolle arrêtés au 31 décembre 2025.

Le budget 2025 voté le 10 décembre 2024 par le Conseil communal prévoyait une perte de CHF 6'649'323, après amendements.

Le résultat final pour l'année 2025 est bénéficiaire de CHF 999'099.

COMPARAISON COMPTES 2025/BUDGET 2025

	Comptes 2025 (en francs)	Budget 2025 amendé (en francs)	Variation
charges	80'808'753	59'416'326	36.00%
revenus	81'807'852	52'767'003	55.03%
bénéfice	999'099		
perte		6'649'323	

OBSERVATIONS GÉNÉRALES

Conformément aux prévisions, l'entrée en vigueur du nouveau système de péréquation intercommunale en 2025, combinée à des recettes fiscales élevées provenant des personnes morales, a contribué à améliorer la situation financière de la Commune de Rolle. Celle-ci était en effet fortement pénalisée, sous l'ancien régime, par la valeur élevée de son point d'impôt, ce qui engendrait une charge péréquative importante et limitait sa capacité d'autofinancement.

Néanmoins, cette amélioration doit être appréciée avec prudence. Les recettes fiscales issues des entreprises présentent, par nature, un caractère volatil et dépendent fortement de facteurs conjoncturels, économiques et politiques. Dès lors, la marge actuellement observée entre les revenus fiscaux et la charge péréquative ne saurait être considérée comme acquise à long terme. Une évolution défavorable de ces recettes pourrait rapidement réduire, voire annuler, les effets positifs constatés.

Enfin, une excellente maîtrise des charges est à relever, ce qui a également permis de réduire la perte budgétée.

DÉTAIL DES ÉLÉMENTS-CLÉS

Évolution des revenus fiscaux et valeur du point d'impôts

Selon le tableau 1 ci-dessous, les impôts versés par les entreprises ont dépassé le budget de CHF 28'171'646, en raison d'un contexte politique favorable à certaines d'entre elles et de régularisations fiscales portant sur des années antérieures à 2025. En revanche, une légère diminution est observée pour les personnes physiques, malgré la très légère augmentation de la population de 67 habitants par rapport à 2024.

En 2025, la Commune conserve 29,77 % des entrées fiscales totales, contre 24,14 % en 2024. Cette amélioration explique en grande partie le retour à des comptes positifs cette année.

En effet, comme le montre le tableau 1 ci-après, les recettes fiscales augmentent de plus de CHF 3,5 millions entre 2024 et 2025, tandis que la charge péréquative diminue de plus d'un million de francs.

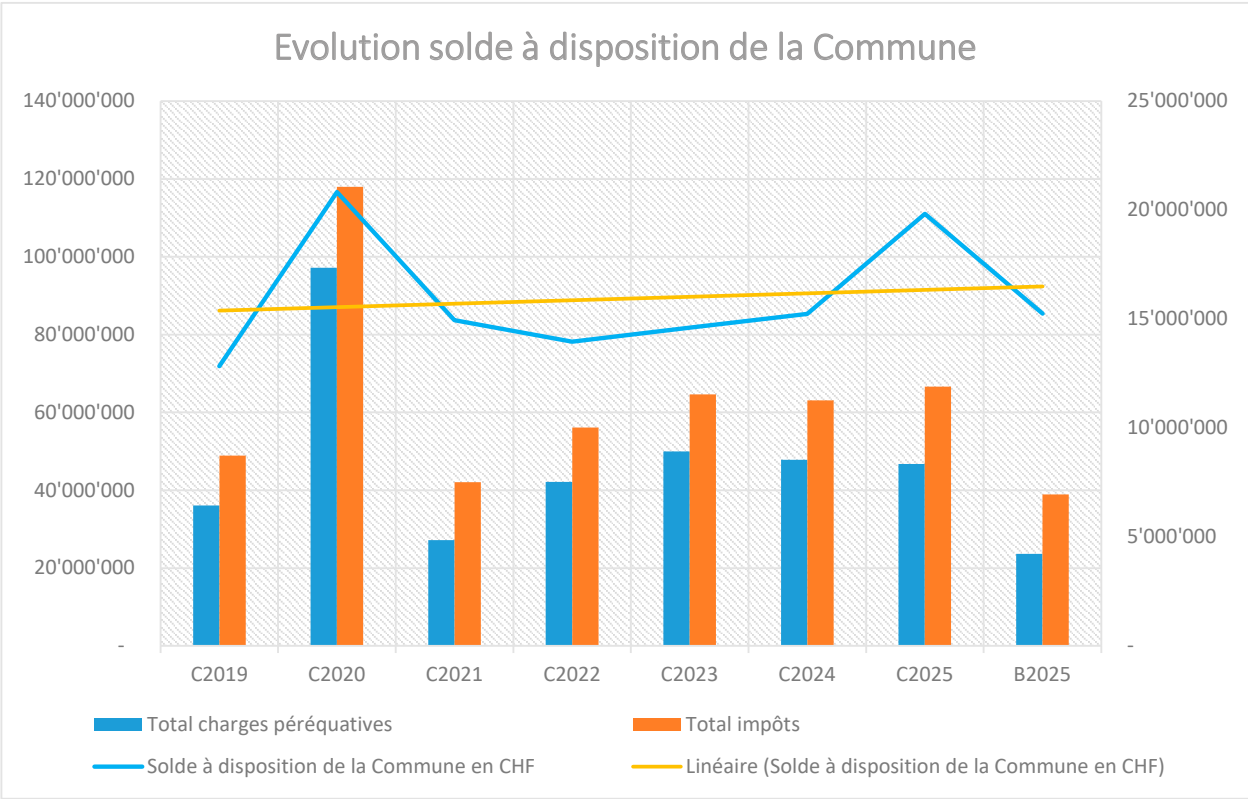
Il en résulte une amélioration du solde à disposition de la Commune de CHF 4,5 millions, contribuant ainsi à une réduction équivalente du déficit.

La valeur du point d'impôts pour 2025 est de CHF 1'054'670 (CHF 1'001'632 en 2024) et celle par habitant est de CHF 159.70 (CHF 153.22 en 2024).

Libellé	C2019	C2020	C2021	C2022	C2023	C2024	C2025	B2025
Total charges péréquatives	36'046'075	97'168'947	27'151'076	42'129'578	49'991'281	47'854'102	46'770'884	23'652'817
Total impôts	48'883'442	117'998'486	42'100'294	56'084'012	64'595'712	63'085'318	66'592'127	38'900'182
Solde à disposition de la Commune en %	26.26%	17.65%	35.51%	24.88%	22.61%	24.14%	29.77%	39.20%
Solde à disposition de la Commune en CHF	12'837'367	20'829'539	14'949'218	13'954'434	14'604'431	15'231'216	19'821'243	15'247'365
Revenus fiscaux par catégorie								
Taux d'imposition	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5	59.5
Taux impôt foncier	1 ‰	1 ‰	1 ‰	1 ‰	1 ‰	1 ‰	1 ‰	1 ‰
Population	6246	6259	6291	6323	6453	6537	6604	6600
Catégories	C2019	C2020	C2021	C2022	C2023	C2024	C2025	B2023
Personnes physiques	18'089'843	19'617'200	20'276'237	20'121'020	19'227'850	18'418'543	18'912'062	19'480'000
Personnes morales	25'700'591	94'171'830	16'189'055	31'680'094	39'567'829	39'502'898	42'139'828	13'968'182
Impôt foncier	1'789'083	1'845'517	1'864'181	1'916'767	1'953'362	1'992'798	2'013'348	2'000'000
Impôts divers	3'303'926	2'363'939	3'770'822	2'366'130	3'846'671	3'171'079	3'526'889	3'452'000
Total des impôts	48'883'442	117'998'486	42'100'294	56'084'012	64'595'712	63'085'318	66'592'127	38'900'182
Valeur du point de impôts influencés par le taux	762'445	1'938'336	638'129	897'514	1'018'784	1'001'632	1'054'670	591'314
Point d'impôt par habitant	122.07	309.69	101.44	141.94	157.88	153.22	159.70	89.59
Total des charges péréquatives	36'046'075	97'168'947	27'151'076	42'129'578	49'991'281	47'854'102	46'770'884	23'652'817

Tableau 1

Le graphique 1 ci-dessous met en évidence une légère tendance à la hausse du solde des impôts à disposition de la Commune au cours des dernières années. Cette progression s'explique, d'une part, par le Protocole d'accord visant un rééquilibrage financier entre le Canton et les communes, dont l'objectif principal est d'atténuer l'impact de l'augmentation des charges péréquatives indirectes facturées par le Canton, et, d'autre part, par l'entrée en vigueur, cette année, du nouveau système de péréquation intercommunale.



Graphique 1

CALCUL PRÉVISIONNEL DU CANTON DE LA PÉRÉQUATION INTERCOMMUNALE (NPIV) POUR 2025



Commune : 5861

N° OFS : 6504

Péréquation des ressources (solidarité principale)

Cette commune a un revenu fiscal standardisé par habitant de CHF 10'893.0

Le revenu fiscal standardisé par habitant moyen est de CHF 3'462.7

Revenu fiscal standardisé (PFS)
Recettes fiscales que la commune gèreraient en appliquant le coefficient d'imposition moyen pondéré et un taux standard d'impôt foncier de 3%
80%
5'781.0

Du moment que le revenu fiscal standardisé de la commune est supérieur à la moyenne, celle-ci participe au financement de la péréquation des ressources, avec un montant par habitant de CHF

En montant absolu, cela représente CHF 38'177'514

Péréquation des ressources (dotation minimale)

Avant péréquation des ressources, le revenu fiscal standardisé par habitant de cette commune s'exprime en pourcent du revenu fiscal standardisé par habitant moyen était de 308.7%

Après péréquation des ressources, ce pourcentage est descendu à 141.7%

Du moment que le pourcentage après péréquation des ressources est supérieur à 90%, cette commune ne reçoit pas de compensation complémentaire au titre de la dotation minimale
0

Péréquation des ressources (Prélèvements conjoncturels)

La commune doit verser à la péréquation 50% de son impôt sur les successions et donations, de son impôt sur les gains immobiliers et de ses droits de mutation, ce qui correspond à CHF 1'428'736

La commune doit verser à la péréquation 30% de son impôt sur les frontaliers, ce qui correspond à CHF 165'621

Les prélèvements sur les impôts conjoncturels de l'ensemble des communes sont répartis entre elles en francs par habitant. Cette commune a donc droit à un montant de CHF -1'695'085

Au net, cette commune est bénéficiaire de ce mécanisme pour CHF -1'007'737

Participation à la cohésion sociale (PCS)

Après les effets du rééquilibrage financier en faveur des communes, le montant total de la PCS à charge des communes est de CHF 841'431'539

En francs par habitant, le montant de la PCS est de CHF 974

Avec sa population de 6'604 habitants, cette commune participe donc au financement de la PCS pour un total de CHF 6'429'816

Projet de décompte final 2025

Charges particulières des villes (couche population)

Nombre	Montant p/hab	Total
Population entre 0 et 1'000	-133	-133'284
Population entre 1'001 et 3'000	-373	-746'390
Population entre 3'001 et 12'000	-666	-2'401'775
Population entre 12'001 et 15'000	0	0
Population entre 15'001 et 30'000	0	0
Population entre 30'001 et 45'000	0	0
Population au-delà de 45'000	0	0
Totaux	6'604	-3'281'449

Les montants versés par la couche population sont financés par l'ensemble des communes avec une répartition en francs par habitant. La contribution de cette commune est de CHF 3'965'540

La contribution nette de la commune est donc de CHF 665'091

Charges particulières des villes (déficits des lignes de trafic urbain)

La participation de cette commune au financement des déficits des lignes de trafic urbain, comme définies dans la LMTP, est de CHF 379'038

La commune est compensée à hauteur de 60% de sa participation au financement de ces lignes, c'est-à-dire à hauteur de CHF -227'423

Les montants versés par cette compensation sont financés par l'ensemble des communes avec une répartition en francs par habitant. La contribution de cette commune est de CHF 668'039

La contribution nette de la commune est donc de CHF 440'616

Facture policière

Le montant total de la facture policière est de CHF 74'269'768

35% de la facture correspond au socle sécuritaire commun. Il est pris en charge par l'ensemble des communes. En francs par habitant, le montant de ce socle commun est de CHF 30.1

65% de la facture est répartie exclusivement entre les communes déléguées. Sa répartition se fait à 50% selon la population et à 50% selon la population pondérée. Pour une délégataire de la taille de cette commune, la participation par habitant est de CHF 145.3

Avec sa population de 6'604 habitants, cette commune participe au financement de la facture policière pour un total de CHF 1'158'514

Péréquation des besoins structurels (surface productive)

Cette commune a une surface productive (en hectares) de 268.0

Si elle avait une surface productive par habitant égale à 120% de la médiane cantonale, elle aurait une surface productive de 5'093.3

L'écart entre sa surface productive et 120% de la médiane est de 4'781.3

La surface productive de la commune étant inférieure à 120% de la médiane, celle-ci ne reçoit pas de compensation de ce mécanisme de la péréquation
0

Péréquation des besoins structurels (population en altitude)

La part du territoire de cette commune avec une déviation de 35% ou plus est de 4.3%

Cette commune a droit à une compensation par personne résidant en altitude égale à CHF 598 multipliés par la part susmentionnée, c'est-à-dire de CHF 24.0

Personne résidant en altitude
Personne domiciliée dans la commune, dont le lieu de résidence principale est sis à une altitude de 730m ou plus
Le nombre de personnes résidant en altitude de la commune est de 0

La commune n'ayant pas d'habitants qui résident en altitude, elle ne reçoit pas de compensation de ce mécanisme de la péréquation
0

Péréquation des besoins structurels (élèves pondérés)

Pond.

Cette commune compte le nombre suivant d'élèves 643

1.00

Le nombre d'élèves domiciliés à plus de 2,5 km de leur école (distance effective par chemins et/ou routes) est en revanche de 8

0.15

Le nombre d'élèves pondérés de la commune est de 644.2

Si elle avait un nombre d'élèves pondéré par habitant égale à 120% de la moyenne cantonale, elle aurait le nombre d'élèves pondérés suivant 899.4

L'écart entre ses élèves pondérés et 120% de la moyenne est de -255.2

Le nombre d'élèves pondérés de la commune étant inférieur à 20% de la moyenne, celle-ci ne reçoit pas de compensation de ce mécanisme de la péréquation
0

Péréquation des ressources	Péréquation des besoins	Compensation des villes	Compensation transitoire	PCS	Facture policière
38'076'847	0	1'105'708	0	6'429'816	1'158'514

NB : Les montants en vert sont à recevoir et les montants en rouge à verser

Total péréquation et factures cantonales :	46'770'884
--	------------

ÉVOLUTION DE LA MARGE D'AUTOFINANCEMENT

Pour mémoire, le compte de fonctionnement enregistre l'ensemble des opérations relatives à l'activité d'une collectivité. Sa structure a notamment été pensée afin d'assurer une marge d'autofinancement positive aux collectivités publiques en temps normal.

En effet, parmi les opérations comptabilisées dans ce compte, les imputations internes (39 et 49), les amortissements du patrimoine administratif et financier (330, 331 et 332) et les éventuels amortissements du découvert (333) sont de nature purement comptable et n'engendrent ni encaissements ni décaissements. Les imputations internes figurent à la fois du côté des charges et du côté des revenus. Comme elles se compensent, elles n'influencent pas le solde de fonctionnement.

Dès lors, en équilibrant leur compte de fonctionnement (comme le recommandent les concepteurs du plan comptable et la loi sur les finances des communes vaudoises), les collectivités publiques devraient dégager une marge d'autofinancement positive à la hauteur des amortissements du patrimoine administratif et financier.

Les communes s'assurent ainsi la possibilité de financer, en partie ou en totalité, leurs investissements et/ou de rembourser leur dette. C'est la raison pour laquelle, la marge d'autofinancement qui s'apparente à la notion de cash-flow dans l'économie privée (résultat avant amortissements), constitue un indicateur important dans l'évaluation de la capacité d'investissement d'une collectivité publique.

Pour la Commune de Rolle, une marge positive à hauteur de CHF 5'292'921 est constatée en 2025, conformément au tableau 2 ci-après, marge qui couvre les investissements s'élevant à CHF 4'566'076.

Marge d'autofinancement	C2021	C2022	C2023	C2024	C2025	Totaux
Résultat (pertes)/profits	(365'788)	(1'277'666)	(971'300)	0	999'099	(1'615'655)
Amortissements	3'130'601	2'760'715	2'569'397	2'490'349	2'435'855	13'386'917
Attribution et prélèvement aux financements spéciaux / Défalcation débiteurs	850'035	607'339	(657'816)	(1'167'693)	1'857'967	1'489'832
Marge d'autofinancement	3'614'848	2'090'388	940'281	1'322'656	5'292'921	13'261'094
Investissements nets	912'589	2'544'703	2'228'320	2'665'848	4'566'076	12'917'536
Impact sur l'autonomie financière	2'702'259	(454'315)	(1'288'039)	(1'343'192)	726'845	343'559

Tableau 2

ÉVOLUTION DE LA DETTE ET TAUX D'ENDETTEMENT

L'endettement par habitant, hors associations intercommunales, s'élève à CHF 4'306 au 31 décembre 2025. Il est en diminution par rapport à 2024, marquant ainsi une sixième année consécutive de baisse. Cette évolution s'explique principalement par les amortissements d'emprunts effectués au cours des exercices 2023 à 2025, réduisant le volume global de la dette. Par ailleurs, les marges d'autofinancement dégagées en 2020, 2021 et 2025 ont permis à la Commune de financer ses investissements sans recourir à de nouveaux emprunts.

Evolution des emprunts et taux d'endettement par habitant					
Au ...	Emprunts (sans les associations intercommunales)	Investissement annuel du patrimoine administratif et financier	Total des investissements au bilan	Population	Dettes communales par habitant (sans associations intercommunales)
31.12.2003	24'130'000	3'549'319	32'494'150	4365	5'528
31.12.2004	22'430'000	1'682'978	30'250'189	4447	5'044
31.12.2005	23'899'000	7'282'624	31'740'116	4591	5'206
31.12.2006	19'584'000	3'522'870	28'992'590	4811	4'071
31.12.2007	12'769'000	3'615'654	19'481'583	4990	2'559
31.12.2008	10'609'000	3'771'067	19'281'387	5369	1'976
31.12.2009	5'449'000	3'444'526	19'409'298	5577	977
31.12.2010	5'320'000	1'945'867	18'676'308	5751	925
31.12.2011	5'260'000	2'422'851	21'366'717	5822	903
31.12.2012	11'195'000	10'808'320	31'832'813	5847	1'915
31.12.2013	18'090'000	8'851'618	38'116'993	5896	3'068
31.12.2014	33'985'000	14'960'125	49'657'839	5900	5'760
31.12.2015	23'680'000	-3'918'671	43'872'290	6047	3'916
31.12.2016	19'375'000	5'822'031	45'949'819	6142	3'155
31.12.2017	30'260'000	6'857'089	51'624'271	6225	4'861
31.12.2018	40'680'000	3'953'837	50'051'982	6246	6'513
31.12.2019	41'400'000	955'166	48'464'336	6245	6'629
31.12.2020	37'120'000	660'364	46'430'338	6259	5'931
31.12.2021	36'840'000	912'589	44'490'817	6291	5'856
31.12.2022	34'960'000	2'544'703	43'624'259	6323	5'529
31.12.2023	34'720'000	2'544'703	43'352'604	6453	5'380
31.12.2024	31'480'000	2'665'848	43'389'260	6537	4'816
31.12.2025	28'440'000	4'566'076	45'403'907	6604	4'306

Tableau 3

CHARGES ET REVENUS PAR NATURE

Le total des charges et des revenus de l'exercice 2025 est principalement influencé par trois facteurs. D'une part, une augmentation des recettes fiscales par rapport au budget, notamment grâce à la progression significative de l'impôt sur le bénéfice et le capital des personnes morales, comme mentionné précédemment.

D'autre part, une gestion rigoureuse des charges, a permis de les maintenir globalement sous contrôle.

Enfin, l'entrée en vigueur, en 2025, du nouveau système de péréquation, permet à la Commune de conserver une part des recettes fiscales issues des personnes morales.

	Natures	C2025	B2025	C2024	C2023	C2022	C2021	C2020
3	CHARGES	80'808'753	59'416'326	84'496'899	84'131'295	76'092'780	59'957'267	156'070'439
30	Autorités et personnel	7'068'416	7'332'180	7'036'592	6'937'751	6'476'978	6'482'887	6'427'716
31	Biens, services, marchandises	11'142'682	12'442'230	11'371'901	9'972'742	9'034'762	8'212'785	8'304'122
32	Intérêts passifs	343'858	754'307	243'051	342'013	359'503	392'777	840'415
33	Amortissements	2'826'078	3'163'430	2'880'575	2'685'873	2'990'360	3'130'601	2'936'082
35	Rembt, part. et subv. collect.publiques	53'624'245	30'890'530	57'651'476	59'765'928	51'595'214	36'510'594	132'691'516
36	Aides et subventions	3'469'125	3'807'289	3'337'970	3'342'453	3'224'036	3'394'958	3'252'028
38	Attrib. Aux fonds et aux financ. spéciaux	1'814'959	46'299	1'516'592	550'135	1'874'311	1'305'669	1'163'061
39	Imputations internes	519'389	980'061	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499
4	REVENUS	81'807'852	52'767'003	84'496'899	83'159'995	74'815'113	59'591'479	160'334'375
40	Impôts	65'673'405	38'438'182	62'215'518	64'120'157	55'547'703	41'427'190	117'564'803
41	Patentes, concessions	190'580	200'000	193'032	197'594	209'290	195'297	196'800
42	Revenus du patrimoine	3'770'031	3'767'456	3'874'675	3'761'576	3'783'916	3'783'545	3'699'128
43	Taxes, émoluments, produits des ventes	9'037'006	7'822'615	9'445'801	8'309'593	8'619'670	8'194'877	7'238'692
44	Parts à des recettes cantonales	1'072'925	603'000	988'000	594'816	651'490	798'738	516'909
45	Particip. / rbts de collectiv. Publiques	1'364'700	714'768	4'548'598	4'278'036	4'245'044	4'521'090	30'526'897
46	Autres particip. / subventions de tiers	107'250	84'695	88'248	155'872	118'557	84'695	84'695
48	Prélèvem. s/fonds et financements spéc.	72'566	156'226	2'684'285	1'207'951	1'101'827	59'051	50'952
49	Imputations internes	519'389	980'061	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499
	RÉSULTAT	999'099	-6'649'323	-0	-971'300	-1'277'667	-365'788	4'263'936

Tableau 4

Globalement la masse salariale est maîtrisée (30), la part des charges non dépensées correspond à des postes fixes à pourvoir.

La diminution des charges du poste « biens, services et marchandises » (31) provient de travaux / dépenses budgétées et non engagés.

En ce qui concerne les intérêts passifs (32), la charge inférieure au budget est due à des dépenses d'investissements budgétées et non réalisées.

Les amortissements (33) sont légèrement inférieurs au budget, des études toujours en cours n'ont pas pu être amorties et ainsi s'aligner aux prévisions budgétaires (Réaménagement de la route des Quatres-Communes, crédit cadre relatif à la création d'une SA pour le CAD).

L'augmentation des charges cantonales (35) est induite par l'augmentation des entrées fiscales.

Diminution des activités de la Cocise (36).

L'attribution aux fonds et financement spéciaux concerne principalement les réserves affectées du gaz, de l'épuration et des ports (38).

La variation des impôts (40) est due à des résultats financiers des personnes morales meilleurs qu'annoncés à l'ACI¹, en lien avec le contexte politique de 2024 et 2025, qui a favorisé des entrées fiscales supérieures à celles budgétées. Ce résultat est renforcé par des régularisations fiscales portant sur des exercices antérieurs, également liées aux personnes morales. En revanche une légère baisse de l'impôt des personnes physiques est observée.

¹ Administration Cantonale des Impôts

La majeure partie de la variation provient de la vente de gaz. Cette taxe affectée est toutefois neutralisée, le résultat étant attribué à la réserve correspondante. Le solde découle principalement de versements de l'assurance pertes de gains en compensation d'absences de longue durée (43).

Des recettes significatives provenant des gains immobiliers ont été constatées (44).

Les remboursements reçus d'associations intercommunales pour l'année 2024 (45) ont généré le dépassement de ce poste.

TABLEAU DE FLUX DE LIQUIDITÉS

MARGE D'AUTOFINANCEMENT PAR DICASTERE	2025	2024
Administration générale	(4'433'871)	(4'455'919)
Charges monétaires	(5'384'208)	(5'287'385)
Produits monétaires	950'338	831'466
Finances	26'024'160	45'373'903
Charges monétaires	(40'995'429)	(21'178'843)
Produits monétaires	67'019'589	66'552'746
Domaines & bâtiments	(63'762)	(218'224)
Charges monétaires	(2'455'303)	(2'599'861)
Produits monétaires	2'391'540	2'381'638
Travaux	(1'618'508)	(983'611)
Charges monétaires	(6'161'602)	(5'696'704)
Produits monétaires	4'543'094	4'713'093
Instruction publique & cultes	(3'996'425)	(4'096'378)
Charges monétaires	(4'811'429)	(4'977'231)
Produits monétaires	815'003	880'853
Police	(2'523'710)	(2'996'134)
Charges monétaires	(3'054'162)	(3'527'771)
Produits monétaires	530'452	531'637
Sécurité sociale	(9'164'586)	(31'883'149)
Charges monétaires	(9'445'791)	(32'345'555)
Produits monétaires	281'205	462'406
Services industriels	1'069'624	582'168
Charges monétaires	(3'615'052)	(4'278'951)
Produits monétaires	4'684'676	4'861'119
MARGE D'AUTOFINANCEMENT	5'292'921	1'322'656
Augm. (-) / dimin déb. et cptes courants	644'278	(204'422)
Augm. (-) / diminu. des actifs transitoires	2'264'775	(470'799)
Augm. (+) / dimin. des eng. courants	(445'027)	519'470
Augm. (+) / dimin. des passifs transitoires	20'780'172	(7'721'112)
Variation des actifs / passifs à court terme	23'244'198	(7'876'863)
Flux de l'activité opérationnelle	28'537'119	(6'554'207)

INVESTISSEMENTS	2025	2024
Acquisition / rénovation patrimoine administratif	(4'632'846)	(2'693'580)
Recettes perçues	66'770	27'732
Investissement patrimoine administratif	(4'566'076)	(2'665'848)
Acquisition / rénovation patrimoine financier	0	0
Recettes perçues	0	0
Titres & placements	0	(30'000)
Prêts	13'170	13'170
Investissement patrimoine financier	13'170	(16'830)
Flux des activités d'investissement	(4'552'906)	(2'682'678)
FINANCEMENT		
Emprunts remboursés	(3'040'000)	(12'240'000)
Nouveaux emprunts	0	9'000'000
Flux des activités de financement	(3'040'000)	(3'240'000)
FLUX DE TRESORERIE	20'944'213	(12'476'885)
CONTRÔLE DE LA VARIATION		
Disponibilités en début d'exercice	20'367'745	32'844'630
Disponibilités en fin d'exercice	41'311'958	20'367'745
Variation nette	20'944'213	(12'476'885)

Tableau 5

ORGANE DE RÉVISION

La fiduciaire BDO S.A. a effectué un contrôle intermédiaire le 2 février 2026 et le contrôle final du 17 au 19 mars 2026.

CONCLUSIONS

Nous vous proposons, Monsieur le Président, Mesdames, Messieurs, après avoir pris connaissance des comptes communaux 2025 et entendu le rapport de la Commission des finances de bien vouloir :

- adopter les comptes de la Commune de Rolle pour l'année 2025, tels que présentés ;
- donner décharge à la Commission permanente des finances;
- donner décharge à la Municipalité;
- donner décharge à la Cheffe du service des finances.

Rolle, le 20 avril 2026

La direction des finances :

La Syndique



Monique Choulat Pugnale

La cheffe de service



Marielle Vontobel

Comptes approuvés par la Municipalité en séance du 13 avril 2026.

Au nom de la Municipalité

La Syndique



Monique Choulat Pugnale

La Secrétaire



Tu Wüst

Rapport de l'auditeur sur les comptes communaux

Au conseil communal de la Commune de Rolle

En notre qualité d'auditeur et conformément à notre mandat, nous avons effectué l'audit des comptes communaux ci-joints de la Commune de Rolle, comprenant le bilan, le compte de fonctionnement, le tableau des investissements, la liste des engagements hors bilan et le rappel des ententes intercommunales pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2025.

Responsabilité de la Municipalité

La responsabilité de l'établissement des comptes communaux, conformément aux dispositions légales cantonales, incombe à la Municipalité. Cette responsabilité comprend la conception, la mise en place et le maintien d'un système de contrôle interne relatif à l'établissement et la présentation des comptes communaux afin que ceux-ci ne contiennent pas d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. En outre, la Municipalité est responsable de l'application de méthodes comptables appropriées, ainsi que des estimations comptables adéquates.

Responsabilité de l'Auditeur

Notre responsabilité consiste, sur la base de notre audit, à exprimer une opinion sur les comptes communaux. Nous avons effectué notre audit conformément au règlement sur la comptabilité des communes (RCCom), aux directives de révision édictée par le Département des institutions et de la sécurité (DIS) et à la recommandation d'audit suisse 60 *Audit et rapport de l'auditeur de comptes communaux*. Selon cette recommandation d'audit, nous devons respecter les règles d'éthique professionnelle ainsi que planifier et réaliser l'audit de façon à pouvoir constater avec une assurance raisonnable que les comptes communaux ne contiennent pas d'anomalies significatives.

Un audit inclut la mise en œuvre de procédures d'audit en vue de recueillir des éléments probants concernant les valeurs et les informations fournies dans les comptes communaux. Le choix des procédures d'audit relève du jugement de l'auditeur, de même que l'évaluation des risques que les comptes communaux puissent contenir des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Lors de l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en compte le système de contrôle interne relatif à l'établissement des comptes communaux, pour définir les procédures d'audit adaptées aux circonstances, et non pas dans le but d'exprimer une opinion sur l'existence et l'efficacité de celui-ci. Un audit comprend, en outre, une évaluation de l'adéquation des méthodes comptables appliquées, du caractère plausible des estimations comptables effectuées ainsi qu'une appréciation de la présentation des comptes communaux dans leur ensemble. Nous estimons que les éléments probants recueillis constituent une base suffisante et adéquate pour former notre opinion d'audit.

Nous attestons que nous remplissons les exigences légales d'agrément conformément à la loi sur la surveillance de la révision (LSR), de connaissances techniques et d'indépendance conformément aux directives de révision édictée par le Département des institutions et de la sécurité (DIS) et qu'il n'existe aucun fait incompatible avec notre indépendance.

Opinion d'audit

Selon notre appréciation, les comptes communaux annuels pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2025, sont conformes à la loi sur les communes du 28 février 1956 et au règlement cantonal sur la comptabilité des communes du 14 décembre 1979.

Lausanne, le 2 avril 2026

BDO SA



Gaëtan Storto
Expert-réviseur agréé



p.p. Alexandre Collet
Expert-réviseur agréé
Réviseur responsable



	Comptes 2025		Budget 2025	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus
Total selon budget 2025 déposé	76'643'708	81'162'841	59'486'326	52'767'003
<u>Total des amendements du budget</u>			-70'000	
<u>Résultat selon budget déposé</u>				
Déficit				6'719'323
Excédent des revenus	2'259'567			
Total selon budget voté	78'903'275	81'162'841	59'416'326	52'767'003
<u>Amortiss. ordin. non prévus au budget</u>	90'519			
Total après amortissements	78'993'794	81'162'841	59'416'326	52'767'003
AIER		230'781		
ENJEU		107'738		
AJERE		233'926		
Déficit				
Excédent des revenus	2'741'492			
Total après décomptes définitifs hors période	78'993'794	81'735'286	-	-
Prélèvement dans les réserves		72'566		
Attribution aux réserves	1'814'959			
Déficit				
Excédent des revenus	999'099			
Total après attributions aux réserves	80'808'753	81'807'852	59'416'326	52'767'003
<u>Recettes extraordinaires</u>				
Recettes fiscales extraordinaires		-		
Charges péréquatives				
Déficit				6'649'323
Excédent des revenus	999'099			
Total compte de fonctionnement	80'808'753	81'807'852	59'416'326	52'767'003
<u>Résultat final</u>				
Déficit		-		6'649'323
Excédent des revenus	999'099			
Balance générale	81'807'852	81'807'852	59'416'326	59'416'326



Commune de Rolle

Comptes de fonctionnement



Exercice 2025

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1	Administration générale	5'392'511	1'144'115	6'632'848	953'681	5'295'685	1'008'458
10	Autorités et municipalité	609'227	23'986	752'335	17'000	596'241	32'611
11	Administration	535'019	22'609	628'587	5'000	553'483	36'753
13	Ressources humaines	317'477	2'900	424'620		293'970	1'796
14	Service des intérêts généraux	207'127		510'000		356'689	
15	Affaires culturelles et loisirs	1'330'132	302'309	1'518'798	201'600	1'292'021	252'958
16	Tourisme	392'464	252'598	380'131	237'000	357'221	212'947
17	Sports	77'963	5'830	112'170	5'830	74'533	11'357
18	Transports publics	1'099'214	330'268	1'164'089	300'195	1'012'968	282'071
19	Informatique	823'888	203'615	1'142'118	187'056	758'560	177'965
2	Finances	41'323'839	67'345'922	18'377'726	40'106'027	21'231'989	68'117'514
20	Comptabilité générale / caisse / content	1'029'467	271'802	1'031'997	206'700	892'160	279'333
21	Impôts	438'830	66'592'127	303'000	38'900'182	387'525	63'085'318
22	Service de la dette	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	19'896'272	3'469'846
23	Amortissements et réserves non ventilées	329'130	720	50'000	50'000	56'033	1'283'017
3	Domaines & bâtiments	3'305'590	2'391'540	3'870'714	2'344'991	3'408'030	2'381'638
30	Service administratif et technique	673'060	30'102	683'786	18'000	688'168	56'242
31	Terrains, places, jardins	241'426	130'836	265'628	126'160	188'442	128'688
35	Bâtiments communaux	541'275	256'160	797'723	240'796	521'728	243'078
36	Autres bâtiments	1'395'153	1'472'607	1'579'127	1'418'415	1'584'162	1'444'660
37	Bâtiments divers	454'677	501'836	544'450	541'620	425'529	508'969
4	Travaux	8'432'802	4'583'434	9'001'120	4'354'131	8'482'442	4'973'026
40	Service technique et secrétariat	322'629	17'497	317'146		192'325	2'100
41	Service énergie, développement durable	128'377	1'500	173'030		101'740	
42	Urbanisme, police constructions	626'595	118'704	711'560	141'000	511'680	73'592
43	Routes et voirie	2'064'206	295'910	2'331'226	240'340	2'077'276	352'965
44	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	1'024'629	72'842
45	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	1'181'301	1'115'274
46	Réseau d'égouts / épuration	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	2'770'565	2'770'565
47	Ports, rives, cours d'eau	609'339	591'168	658'552	599'552	622'927	585'689
5	Instruction publique & cultes	5'151'557	815'003	5'255'062	696'856	5'315'780	880'853
51	Enseignement primaire	3'997'604	615'842	4'071'871	599'825	4'140'744	615'672
52	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791	1'035'731	30'531	1'037'353	204'319
54	Orientation professionnelle	9'426		9'700		9'152	
58	Cultes	128'465	61'371	137'760	66'500	128'531	60'863
6	Police	3'072'045	561'957	3'160'513	490'167	3'553'415	531'637
61	Corps de police	2'217'698	325'233	2'269'240	328'157	2'764'403	394'794
62	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	355'843	129'103
64	Inhumations	27'395	4'560	31'000	4'500	28'566	7'740
65	Défense incendie	280'706		287'100		267'414	
66	Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	137'188	
7	Sécurité sociale	9'445'791	281'205	9'350'343	53'150	32'348'439	1'742'654
70	Service administratif	15'362		18'500		14'730	
71	Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	2'904'221	459'523
72	Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		29'397'473	1'283'131
73	Santé publique	9'806		9'900		9'680	
74	Office communal du logement	26'832		31'000		22'336	
8	Services industriels	4'684'617	4'684'676	3'768'000	3'768'000	4'861'119	4'861'119
82	Service électricité	440	499				
83	Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	4'861'119	4'861'119
84	Service de la chaleur-force	25'291	25'291				
Total des charges		80'808'753	81'807'852	59'416'326	52'767'003	84'496'899	84'496'899
Excédents des charges et revenus		999'099			6'649'323		
Totaux		81'807'852	81'807'852	59'416'326	59'416'326	84'496'899	84'496'899

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1	Administration générale	5'392'511	1'144'115	6'632'848	953'681	5'295'685	1'008'458
10	Autorités et municipalité	609'227	23'986	752'335	17'000	596'241	32'611
100	Conseil communal	60'213		98'515		62'392	906
1000	Conseil communal	60'213		98'515		62'392	906
1000.300100	Rétributions des autorités	21'996		23'850		19'590	
1000.300300	Jetons de présence	19'090		34'200		25'170	
1000.301400	Indemnités PG longue durée					906	
1000.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	1'186		2'365		495	
1000.304000	Caisse de pension et prévoyance	2'931		3'500		2'931	
1000.305100	Assurances accidents & perte de gains	517		600		475	
1000.306900	Frais divers	899		3'000		2'985	
1000.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	5'162		18'000		4'026	
1000.317000	Frais de réceptions et manifestations	8'432		13'000		5'813	
1000.436100	Remboursements de traitements et charges sociales						906
101	Municipalité	549'013	23'986	653'820	17'000	533'850	31'705
1010	Municipalité	549'013	23'986	653'820	17'000	533'850	31'705
1010.300100	Rétributions des autorités	296'227		296'301		307'612	
1010.301400	Indemnités PG longue durée					1'063	
1010.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	25'997		29'561		26'280	
1010.304000	Caisse de pension et prévoyance	50'320		57'800		52'758	
1010.305100	Assurances accidents & perte de gains	7'156		7'000		7'443	
1010.306900	Frais divers			3'000			
1010.309100	Frais de formation	583		5'000		636	
1010.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	250		590		305	
1010.310200	Annonces, journaux et documentation	909		3'000		1'371	
1010.311100	Achats mobilier, machines et équipements			1'500		1'294	
1010.313100	Achat boissons et produits alimentaires	19'842		20'000		18'880	
1010.317000	Frais de réceptions et manifestations	11'927		12'000		11'818	
1010.317010	Frais - exclusivement Municipalité	6'730		8'000		535	
1010.318100	Frais affranchissements	1'550		1'800		1'748	
1010.318200	Frais de télécommunications et concessions	6'236		6'268		6'242	
1010.318500	Honoraires	113'888		120'000		74'971	
1010.318910	Frais de communication	6'899		22'000		10'935	
1010.365900	Dons, aides et subventions casuels	500		60'000		9'960	
1010.431910	Remboursements jetons de présence		20'694		15'000		14'729
1010.435900	Remboursements et revenus divers		2'842		2'000		3'350
1010.436100	Remboursements de traitements et charges sociales						13'576
1010.452300	Participations des communes ou associations		450				50
11	Administration	535'019	22'609	628'587	5'000	553'483	36'753
110	Secrétariat municipal	400'190	818	465'451		428'971	17'202
1100	Secrétariat municipal	400'190	818	465'451		428'971	17'202
1100.301100	Traitements personnel fixe	261'549		278'612		265'432	
1100.301200	Traitements personnel auxiliaire	7'016				13'195	
1100.301400	Indemnités PG longue durée					9'218	
1100.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	24'251		27'861		24'171	
1100.304000	Caisse de pension et prévoyance	40'040		50'150		45'562	
1100.305100	Assurances accidents & perte de gains	6'247		8'358		6'471	
1100.306100	Indemnités véhicules privés	1'263		1'500		1'350	
1100.306900	Frais divers	294		1'000		972	
1100.309100	Frais de formation	90		8'000		847	
1100.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	4'125		5'180		4'454	
1100.311100	Achats mobilier, machines et équipements			4'000		1'636	
1100.318100	Frais affranchissements	1'937		2'250		2'017	
1100.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'382		2'540		2'408	
1100.318500	Honoraires	50'996		76'000		51'239	
1100.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		818				17'202
111	Administration générale	134'829	21'791	163'136	5'000	124'512	19'551
1110	Administration générale	134'829	21'791	163'136	5'000	124'512	19'551
1110.301100	Traitements personnel fixe	52'018		59'860		41'919	
1110.301400	Indemnités PG longue durée					2'675	
1110.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	5'042		6'000		3'998	
1110.305000	Assurance maladie apprentis	3'193		6'300		4'262	
1110.305100	Assurances accidents & perte de gains	2'183		1'500		1'957	
1110.306900	Frais divers	9'931		10'000		8'191	
1110.309100	Frais de formation	7'149		7'000		3'719	
1110.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	250		590		305	
1110.310200	Annonces, journaux et documentation	7'179		10'000		7'308	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1110.311100	Achats mobilier, machines et équipements			1'000		292	
1110.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...	724		500		489	
1110.318100	Frais affranchissements	1'162		1'350		1'210	
1110.318200	Frais de télécommunications et concessions	473		536		483	
1110.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	40'782		53'500		43'146	
1110.319300	Cotisations diverses	4'740		5'000		4'560	
1110.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		11'761				9'011
1110.439100	Finance de naturalisation		10'030		5'000		10'540
13	Ressources humaines	317'477	2'900	424'620		293'970	1'796
130	Ressources humaines	286'008	2'900	384'485		264'160	1'796
1300	Ressources humaines	286'008	2'900	384'485		264'160	1'796
1300.301100	Traitements personnel fixe	133'712		204'262		131'327	
1300.301200	Traitements personnel auxiliaire	32'009				36'994	
1300.301300	Vacances non prises - reportées					8'900	
1300.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	16'034		20'426		13'980	
1300.304000	Caisse de pension et prévoyance	23'759		36'767		26'054	
1300.305100	Assurances accidents & perte de gains	4'072		6'128		3'887	
1300.306100	Indemnisations véhicules privés	128		900		350	
1300.306900	Frais divers	125		2'750		768	
1300.308000	Personnel intérimaire facturé par des tiers	18'640					
1300.309100	Frais de formation	840		25'000		2'691	
1300.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	501		1'180		610	
1300.310200	Annonces, journaux et documentation	17'971		10'000		9'424	
1300.311100	Achats mobilier, machines et équipements	218		3'000		2'015	
1300.317000	Frais de réceptions et manifestations	10'618		21'000		10'521	
1300.318100	Frais affranchissements	1'550		1'800		1'613	
1300.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'246		2'272		2'016	
1300.318500	Honoraires	17'655		34'000		7'409	
1300.318900	Travaux exécutés par des tiers	5'932		15'000		5'601	
1300.435600	Facturation de services à des tiers						296
1300.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		2'900				1'500
131	Sécurité au travail	31'469		40'135		29'810	
1310	Sécurité au travail	31'469		40'135		29'810	
1310.301100	Traitements personnel fixe	22'690		22'695		22'400	
1310.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	2'148		2'269		2'121	
1310.304000	Caisse de pension et prévoyance	1'743		4'085		3'808	
1310.305100	Assurances accidents & perte de gains	585		681		515	
1310.306100	Indemnisations véhicules privés	223		225		225	
1310.306900	Frais divers					125	
1310.309100	Frais de formation	3'900		10'000		436	
1310.318200	Frais de télécommunications et concessions	180		180		180	
14	Service des intérêts généraux	207'127		510'000		356'689	
140	Service des intérêts généraux	207'127		510'000		356'689	
1400	Service des intérêts généraux	207'127		510'000		356'689	
1400.300300	Jetons de présence			3'000			
1400.352300	Participations diverses - projets régionaux	43'702		345'000		195'364	
1400.352610	Participation Conseil Régional Nyon	163'425		162'000		161'325	
15	Affaires culturelles et loisirs	1'330'132	302'309	1'518'798	201'600	1'292'021	252'958
150	Événementiel/Manifestations	323'096	32'784	379'814	6'000	289'294	8'055
1500	Culture / manifestations	323'096	32'784	379'814	6'000	289'294	8'055
1500.301100	Traitements personnel fixe	636		8'262		2'913	
1500.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	347		826		276	
1500.304000	Caisse de pension et prévoyance			1'487		466	
1500.305100	Assurances accidents & perte de gains	15		248		67	
1500.306100	Indemnisations véhicules privés	6		60		25	
1500.311400	Achat matériel, machines et équipements	63'221		38'300		39'413	
1500.312100	Achats et consommation d'eau	32		300		32	
1500.312300	Achat et consommation électricité	10'490		5'500		6'316	
1500.314100	Entretien bâtiments & terrains	1'258		2'000		601	
1500.314300	Entretien signalisation routière et éclairage public			5'000		5'152	
1500.315300	Entretien du mobilier & équipements divers locaux			5'000		505	
1500.317000	Frais de réceptions et manifestations	127'960		153'500		115'973	
1500.317020	Manifestations - frais de sécurité	2'137		15'000		2'183	
1500.318200	Frais de télécommunications et concessions	649		816		639	
1500.331400	Amortissements hors patrimoine administratif ou financier	8'000		8'000		8'000	
1500.365300	Subventions culturelles, sportives et sociales	21'231		35'000		22'387	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1500.365310	Subventions école de musique	62'350		73'000		62'342	
1500.365900	Dons, aides et subventions casuels	24'462		26'700		21'705	
1500.390000	Imputations internes	303		815		299	
1500.435900	Remboursements et revenus divers		32'784		6'000		8'055
151	Bibliothèque intercommunale	254'800		255'150		216'400	
1515	Bibliothèque intercommunale	254'800		255'150		216'400	
1515.365200	Participation à la bibliothèque intercommunale	254'800		255'150		216'400	
152	Culture	582'423	2'875	666'734	3'000	544'123	2'700
1520	Animation culturelle Casino	211'561		223'328		212'509	
1520.301100	Traitements personnel fixe	32'751		32'842		32'198	
1520.301200	Traitements personnel auxiliaire	25'485		31'685		24'871	
1520.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	5'870		6'453		5'410	
1520.304000	Caisse de pension et prévoyance	5'338		5'912		5'280	
1520.305100	Assurances accidents & perte de gains	2'117		1'936		2'250	
1520.309100	Frais de formation			2'000			
1520.318910	Frais de communication			2'500		2'500	
1520.365300	Subventions culturelles, sportives et sociales	140'000		140'000		140'000	
1525	Culture - événementiel	370'862	2'875	443'406	3'000	331'615	2'700
1525.301100	Traitements personnel fixe	160'628		185'700		163'295	
1525.301200	Traitements personnel auxiliaire	37'383		41'289		30'268	
1525.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	18'669		22'699		15'952	
1525.304000	Caisse de pension et prévoyance	24'728		33'426		25'912	
1525.305100	Assurances accidents & perte de gains	6'140		6'810		6'212	
1525.306100	Indemnisations véhicules privés	112		740		100	
1525.306900	Frais divers			2'000		537	
1525.309100	Frais de formation			3'000		333	
1525.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	501		1'180		610	
1525.311400	Achat matériel, machines et équipements	5'608		10'500		135	
1525.317000	Frais de réceptions et manifestations	86'544		95'500		63'168	
1525.318100	Frais affranchissements	2'738		2'250		2'807	
1525.318200	Frais de télécommunications et concessions	966		1'312		1'066	
1525.318900	Travaux exécutés par des tiers	845		5'000		1'220	
1525.365300	Subventions culturelles, sportives et sociales	26'000		32'000		20'000	
1525.435900	Remboursements et revenus divers		2'875		3'000		2'700
154	Comm. d'intégration suisses-étrangers	169'812	266'651	217'100	192'600	242'203	242'203
1540	Comm. d'intégration suisses-étrangers	169'812	266'651	217'100	192'600	242'203	242'203
1540.301200	Traitements personnel auxiliaire	120'784				190'121	
1540.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	7'408				12'588	
1540.304000	Caisse de pension et prévoyance	574					
1540.305100	Assurances accidents & perte de gains	2'456				3'790	
1540.365300	Subventions culturelles, sportives et sociales	38'590		217'100		35'704	
1540.451300	Participation du canton à la culture, les loisirs et le spor		256'873		124'600		232'131
1540.452300	Participations des communes ou associations		9'778		68'000		10'072
16	Tourisme	392'464	252'598	380'131	237'000	357'221	212'947
160	Office du tourisme	182'981	252'598	211'131	237'000	184'021	212'947
1600	Office du tourisme	182'981	252'598	211'131	237'000	184'021	212'947
1600.301100	Traitements personnel fixe	100'286		100'355		104'935	
1600.301200	Traitements personnel auxiliaire	28'855		32'500		31'317	
1600.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	13'025		13'286		12'947	
1600.304000	Caisse de pension et prévoyance	17'338		23'914		18'234	
1600.305100	Assurances accidents & perte de gains	3'354		3'986		3'364	
1600.306100	Indemnisations véhicules privés			300			
1600.306900	Frais divers	1'476		3'000		50	
1600.309100	Frais de formation			2'000			
1600.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	6'414		6'780		610	
1600.310200	Annonces, journaux et documentation	349		1'000		339	
1600.310400	Frais développement de logiciels			1'650		411	
1600.311100	Achats mobilier, machines et équipements	416		500			
1600.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...	525		600		525	
1600.317000	Frais de réceptions et manifestations	888		9'000		2'220	
1600.318100	Frais affranchissements	1'550		1'800		1'613	
1600.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'528		2'860		2'716	
1600.318500	Honoraires			100			
1600.318900	Travaux exécutés par des tiers	2'116		2'200		149	
1600.318950	Versements Théâtre du Casino	3'762		5'000		4'491	
1600.319300	Cotisations diverses	100		300		100	
1600.406600	Taxes de séjours encaissées		157'593		140'000		115'892
1600.435900	Remboursements et revenus divers		243		1'000		170

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1600.435950	Recettes théâtre du Casino		3'762		5'000		4'491
1600.436100	Remboursements de traitements et charges sociales						1'395
1600.452300	Participations des communes ou associations		91'000		91'000		91'000
161	Tourisme	209'483		169'000		173'200	
1610	Tourisme	209'483		169'000		173'200	
1610.352310	Participations au fonds Nyon Région Tourisme	135'643		94'000		98'508	
1610.352311	Participations à Nyon Région Tourisme	73'840		75'000		74'692	
17	Sports	77'963	5'830	112'170	5'830	74'533	11'357
171	Sports	77'963	5'830	112'170	5'830	74'533	11'357
1710	Sports	77'963	5'830	112'170	5'830	74'533	11'357
1710.301100	Traitements personnel fixe	5'459		5'474		5'366	
1710.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	528		547		508	
1710.304000	Caisse de pension et prévoyance	890		985		880	
1710.305100	Assurances accidents & perte de gains	198		164		211	
1710.317000	Frais de réceptions et manifestations	16'456		26'000		10'045	
1710.318900	Travaux exécutés par des tiers	13'033		30'000		20'082	
1710.365300	Subventions culturelles, sportives et sociales	41'400		49'000		37'440	
1710.451300	Participation du canton à la culture, les loisirs et le spor		5'830		5'830		11'357
18	Transports publics	1'099'214	330'268	1'164'089	300'195	1'012'968	282'071
180	Transports publics	1'003'272	271'268	1'074'089	262'695	924'097	242'714
1800	Transports publics	1'003'272	271'268	1'074'089	262'695	924'097	242'714
1800.318500	Honoraires			10'000			
1800.318850	Transport - Green Bus charges d'exploitation	549'532		530'000		491'640	
1800.318950	Subvention abonnement zone Mobilis 25 (Green Bus)	576		1'000		855	
1800.318951	Participation Rolle au réseau Mobility	17'458		18'000		17'464	
1800.351700	Participation aux coûts du trafic régional	366'060		433'200		341'762	
1800.351701	Participation au fonds régional	56'889		56'889		56'889	
1800.351720	Subventions liées à la mobilité active	12'756		25'000		15'486	
1800.435910	Recettes billetterie Green Bus Rolle		88'449		85'000		85'256
1800.435920	Revenus de locations réseau Mobility		16'079		15'000		11'773
1800.451710	Participation du canton aux charges Green Bus		82'045		78'000		60'990
1800.465700	Participation de tiers pour Green Bus		84'695		84'695		84'695
181	Transports CFF/CGN	44'450	46'588	35'000	37'500	38'165	39'357
1810	Transports CFF/CGN	44'450	46'588	35'000	37'500	38'165	39'357
1810.318930	Frais abonnements CGN	1'665		5'000		3'330	
1810.318931	Frais abonnements cartes journalières CFF	42'785		30'000		34'835	
1810.435900	Remboursements et revenus divers		2'056		2'500		1'644
1810.435930	Ventes abonnements CGN		1'665		5'000		3'330
1810.435931	Ventes abonnements CFF		42'867		30'000		34'383
182	Mobilité	51'492	12'411	55'000		50'706	
1820	Mobilité	51'492	12'411	55'000		50'706	
1820.318540	Etudes liées à la mobilité	50'416		50'000		50'706	
1820.318910	Frais de communication	1'076		5'000			
1820.465900	Autres participations et subventions de tiers		12'411				
19	Informatique	823'888	203'615	1'142'118	187'056	758'560	177'965
190	Informatique	823'888	203'615	1'142'118	187'056	758'560	177'965
1900	Informatique	823'888	203'615	1'142'118	187'056	758'560	177'965
1900.301100	Traitements personnel fixe	146'943		159'420		155'722	
1900.301200	Traitements personnel auxiliaire					20'074	
1900.301400	Indemnités PG longue durée	11'289				5'899	
1900.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	14'684		15'942		14'742	
1900.304000	Caisse de pension et prévoyance	25'756		28'696		25'400	
1900.305100	Assurances accidents & perte de gains	3'385		4'783		3'718	
1900.306100	Indemnisations véhicules privés	66		300		175	
1900.308000	Personnel intérimaire facturé par des tiers	6'054					
1900.309100	Frais de formation	2'120		21'000		1'810	
1900.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	4'070		8'885		761	
1900.311100	Achats mobilier, machines et équipements	173'480		289'100		106'900	
1900.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...	30'866		57'100		49'521	
1900.317000	Frais de réceptions et manifestations	135		1'000		287	
1900.318100	Frais affranchissements	775		900		807	
1900.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'155		2'272		2'485	
1900.318210	Frais de télécommunications - lignes internet	4'892		5'900		3'930	
1900.318500	Honoraires	66'403		77'500		35'914	
1900.318510	Frais de maintenance	204'374		265'970		207'933	
1900.318512	Frais outsourcing	121'305		125'000		117'442	
1900.318513	Frais site internet	4'627		5'750		4'627	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
1900.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	512		12'600		412	
1900.331300	Amortissements machines, mobilier et véhicule			60'000			
1900.435900	Remboursements et revenus divers		1'900				973
1900.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		7'938				
1900.490900	Imputations internes diverses		193'777		187'056		176'992
2	Finances	41'323'839	67'345'922	18'377'726	40'106'027	21'231'989	68'117'514
20	Comptabilité générale / caisse / content	1'029'467	271'802	1'031'997	206'700	892'160	279'333
200	Comptabilité générale-caisse-contentieux	857'046	256'744	857'989	206'700	767'791	276'310
2000	Comptabilité générale-caisse-contentieux	857'046	256'744	857'989	206'700	767'791	276'310
2000.301100	Traitements personnel fixe	353'488		370'124		325'436	
2000.301200	Traitements personnel auxiliaire	8'050				1'592	
2000.301300	Vacances non prises - reportées	22'000					
2000.301400	Indemnités PG longue durée	5'517				21'493	
2000.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	32'725		37'012		27'353	
2000.304000	Caisse de pension et prévoyance	57'684		66'622		54'686	
2000.305100	Assurances accidents & perte de gains	8'381		11'104		7'521	
2000.306100	Indemnisations véhicules privés	750		1'250		575	
2000.308000	Personnel intérimaire facturé par des tiers					16'166	
2000.309100	Frais de formation	2'603		15'000		1'100	
2000.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	1'127		2'655		1'372	
2000.310900	Frais divers	30		3'000		152	
2000.311100	Achats mobilier, machines et équipements	242		10'000		5'030	
2000.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...	308		650			
2000.317000	Frais de réceptions et manifestations	1'687		2'500		1'068	
2000.318100	Frais affranchissements	5'812		6'750		6'050	
2000.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'546		1'822		1'426	
2000.318300	Frais bancaires et postaux	8'736		10'100		9'281	
2000.318400	Frais contentieux & poursuites	35'621		25'000		31'889	
2000.318500	Honoraires	18'379		25'000		11'728	
2000.318700	Emoluments	275'002		250'000		227'026	
2000.319300	Cotisations diverses	17'358		19'400		16'848	
2000.431900	Emoluments administratifs et divers		806				500
2000.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		18'940				
2000.436200	Remboursements de frais		193'298		160'000		228'734
2000.441200	Rétrocession de la taxe C02				3'000		3'375
2000.452230	Participation Associations de Communes		5'000		5'000		5'000
2000.490900	Imputations internes diverses		38'700		38'700		38'700
201	Contrôle de gestion	172'422	15'058	174'008		124'369	3'023
2010	Contrôle de gestion	172'422	15'058	174'008		124'369	3'023
2010.301100	Traitements personnel fixe	119'092		119'177		78'542	
2010.301400	Indemnités PG longue durée					18'081	
2010.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	11'568		11'918		7'467	
2010.304000	Caisse de pension et prévoyance	20'273		21'452		16'566	
2010.305100	Assurances accidents & perte de gains	2'724		3'575		1'814	
2010.306100	Indemnisations véhicules privés	750		750		750	
2010.308000	Personnel intérimaire facturé par des tiers	15'060					
2010.309100	Frais de formation	724		6'000		66	
2010.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'073		1'136		1'083	
2010.318500	Honoraires	1'158		10'000			
2010.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		15'058				3'023
21	Impôts	438'830	66'592'127	303'000	38'900'182	387'525	63'085'318
210	Impôts	438'830	66'592'127	303'000	38'900'182	387'525	63'085'318
2100	Impôts	438'830	66'592'127	303'000	38'900'182	387'525	63'085'318
2100.319100	Impôts & taxes	1'785		2'000		1'785	
2100.319110	Rétrocessions impôts & taxes	128'760		115'000		131'720	
2100.319120	Escomptes impôts & taxes	34'356		6'000		6'357	
2100.330100	Amortissements des créances & débiteurs	273'929		180'000		247'663	
2100.400100	Impôt sur le revenu		14'338'960		14'300'000		13'822'964
2100.400200	Impôt sur la fortune		2'917'664		3'300'000		3'154'304
2100.400300	Impôt à la source		744'068		1'300'000		861'848
2100.400400	Impôt spécial étrangers		448'472		430'000		318'903
2100.400600	Impôt prestation en capital		462'899		150'000		260'524
2100.400700	Impôt frontaliers		552'070		600'000		582'527
2100.401100	Impôt sur les bénéfices des personnes morales		37'251'108		11'450'000		31'354'428
2100.401110	Compensation de la Confédération RFFA		3'554'396		1'268'182		3'458'137
2100.401200	Impôt sur le capital des personnes morales		937'314		850'000		4'324'457
2100.401300	Impôt complémentaire sur les immeubles des PM		397'010		400'000		365'876
2100.402000	Impôt foncier		2'013'348		2'000'000		1'992'798

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
2100.404000	Droit de mutation		1'329'596		1'800'000		865'992
2100.405000	Impôt sur les successions et donations		454'951		400'000		652'923
2100.406100	Impôt sur les chiens		23'663		20'000		21'713
2100.409000	Impôt récupéré après défalcation		90'294		30'000		62'233
2100.427200	Redevances d'utilisation du domaine public		3'390		2'000		1'067
2100.441100	Participation à l'impôt sur les gains immobiliers		1'072'925		600'000		984'624
22	Service de la dette	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	19'896'272	3'469'846
220	Service de la dette	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	19'896'272	3'469'846
2200	Service de la dette	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	19'896'272	3'469'846
2200.322000	Intérêts négatifs et sur les emprunts	343'858		754'307		243'051	
2200.352200	Participation au fonds de péréquation	39'182'554		16'238'422		19'653'221	
2200.422100	Revenus comptes courants & placements à CT						111'542
2200.422200	Intérêts placements à moyen et long terme		194'360		194'840		193'935
2200.452240	Participation/Déduction fonds de péréquation						2'921'319
2200.490900	Imputations internes diverses		286'912		754'305		243'051
23	Amortissements et réserves non ventilées	329'130	720	50'000	50'000	56'033	1'283'017
230	Amortissement + réserves non ventilées	329'130	720	50'000	50'000	56'033	1'283'017
2300	Amortissement + réserves non ventilées	329'130	720	50'000	50'000	56'033	1'283'017
2300.330100	Amortissements des créances & débiteurs	720		50'000		2'886	
2300.380900	Virement au fonds de réserve	328'410				53'146	
2300.480000	Prélèvement au fonds de réserve		720		50'000		1'283'017
3	Domaines & bâtiments	3'305'590	2'391'540	3'870'714	2'344'991	3'408'030	2'381'638
30	Service administratif et technique	673'060	30'102	683'786	18'000	688'168	56'242
300	Service administration et technique	673'060	30'102	683'786	18'000	688'168	56'242
3000	Service administration et technique	673'060	30'102	683'786	18'000	688'168	56'242
3000.301100	Traitements personnel fixe	476'831		513'447		469'130	
3000.301200	Traitements personnel auxiliaire	21'649				37'029	
3000.301400	Indemnités PG longue durée	17'981				26'806	
3000.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	45'421		51'345		43'054	
3000.304000	Caisse de pension et prévoyance	77'829		90'549		76'355	
3000.305000	Assurance maladie apprentis	16					
3000.305100	Assurances accidents & perte de gains	18'037		15'403		19'862	
3000.306100	Indemnisations véhicules privés	1'729		1'800		1'734	
3000.306900	Frais divers	1'085		500		306	
3000.309100	Frais de formation	2'662		1'000		4'647	
3000.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	250		590		360	
3000.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'415		2'152		2'031	
3000.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	7'155		7'000		6'855	
3000.435600	Facturation de services à des tiers		12'120		18'000		16'320
3000.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		17'982				39'922
31	Terrains, places, jardins	241'426	130'836	265'628	126'160	188'442	128'688
310	Terrains, places, jardins, plage	233'426	89'186	255'628	86'160	178'191	88'508
3100	Terrains, places, jardins, plage	233'426	89'186	255'628	86'160	178'191	88'508
3100.312300	Achat et consommation électricité	2'880		3'000		1'583	
3100.312310	Electricité - feux de signalisation	1'910		2'500		2'534	
3100.314100	Entretien bâtiments & terrains	390		25'000		423	
3100.314110	Entretien jardins familiaux	3'432		6'500		3'322	
3100.314111	Entretien bâtiments - parking	218		5'000			
3100.314112	Entretien place de jeux & parcours santé	77'975		124'500		39'454	
3100.314113	Entretien terrain de foot	17'472		22'000		31'742	
3100.314114	Entretien parking	869		5'000		3'664	
3100.314115	Entretien plage	3'896		26'000		8'422	
3100.318200	Frais de télécommunications et concessions	536		688		585	
3100.318500	Honoraires	419		1'360		536	
3100.331200	Amortissements des bâtiments	32'600		32'600		85'469	
3100.332100	Amortissements supplémentaires du patrimoine administratif	90'519					
3100.390000	Imputations internes	310		1'480		459	
3100.423200	Location des terrains		56'270		59'460		58'970
3100.423210	Location des droits de superficie				100		
3100.423220	Location des jardins familiaux		7'330		7'400		7'335
3100.427211	Recettes parking Gare		7'200		7'200		7'200
3100.427213	Recettes parking Tennis		16'226		12'000		15'003
3100.436250	Emoluments & participations de tiers		2'160				

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
311	Commission parking	8'000	41'650	10'000	40'000	10'251	40'180
3110	Commission parkings scolaires	8'000	41'650	10'000	40'000	10'251	40'180
3110.311100	Achats mobilier, machines et équipements			2'000		2'251	
3110.318500	Honoraires	8'000		8'000		8'000	
3110.427214	Recettes parkings divers		41'650		40'000		40'180
35	Bâtiments communaux	541'275	256'160	797'723	240'796	521'728	243'078
350	Château	160'088	103'703	185'792	97'280	160'350	106'316
3500	Château	160'088	103'703	185'792	97'280	160'350	106'316
3500.311400	Achat matériel, machines et équipements	170		1'000		206	
3500.312100	Achats et consommation d'eau	564		1'000		686	
3500.312200	Achat et consommation de gaz	40'460		37'000		36'817	
3500.312300	Achat et consommation électricité	3'792		9'000		3'274	
3500.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	8'050		6'000		5'587	
3500.314100	Entretien bâtiments & terrains	90'097		113'300		96'709	
3500.318200	Frais de télécommunications et concessions	3'048		3'292		3'034	
3500.318500	Honoraires	767		1'000		767	
3500.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	9'372		9'700		9'376	
3500.319150	Taxe d'épuration	3'768		4'500		3'894	
3500.427250	Location des salles		92'517		86'280		94'921
3500.435100	Vente eau, énergie & combustible		138				419
3500.439000	Recettes diverses		11'048		11'000		10'975
351	Loge du château	11'403	1'827	14'520		5'693	
3510	Loge du château	11'403	1'827	14'520		5'693	
3510.311400	Achat matériel, machines et équipements			500		329	
3510.312100	Achats et consommation d'eau	127		200		136	
3510.312200	Achat et consommation de gaz	3'241		2'300		3'023	
3510.312300	Achat et consommation électricité	753		1'100		694	
3510.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage			500			
3510.314100	Entretien bâtiments & terrains	6'496		9'000		704	
3510.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	556		620		556	
3510.319150	Taxe d'épuration	229		300		252	
3510.435900	Remboursements et revenus divers		1'827				
352	Salle communale	23'383	480	83'750	6'000	13'829	2'350
3520	Salle communale	23'383	480	83'750	6'000	13'829	2'350
3520.311400	Achat matériel, machines et équipements			1'000			
3520.312100	Achats et consommation d'eau	212		500		239	
3520.312200	Achat et consommation de gaz	6'483		10'800		6'047	
3520.312300	Achat et consommation électricité	1'800		2'500		2'313	
3520.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	3'008		2'400		2'125	
3520.314100	Entretien bâtiments & terrains	10'317		64'500		1'523	
3520.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	776		850		776	
3520.319150	Taxe d'épuration	787		1'200		807	
3520.427250	Location des salles		480		6'000		2'350
353	La Couronne	110'044	26'700	154'834	26'700	127'194	26'700
3530	La Couronne	110'044	26'700	154'834	26'700	127'194	26'700
3530.311400	Achat matériel, machines et équipements	129		1'000		229	
3530.312100	Achats et consommation d'eau	482		2'000		571	
3530.312200	Achat et consommation de gaz	20'502		19'600		16'033	
3530.312300	Achat et consommation électricité	20'563		22'000		19'431	
3530.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	4'527		5'700		5'166	
3530.314100	Entretien bâtiments & terrains	49'075		88'500		70'935	
3530.314310	Entretien et suivi énergétique des bâtiments	4'865		5'000		4'865	
3530.318200	Frais de télécommunications et concessions	867		984		854	
3530.318500	Honoraires	1'010		1'000		1'010	
3530.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	6'020		6'550		6'021	
3530.319150	Taxe d'épuration	2'006		2'500		2'079	
3530.427250	Location des salles		26'700		26'700		26'700
354	Bâtiment voirie	128'708	2'853	174'386		111'660	5'248
3540	Bâtiment voirie	63'268		71'200		49'002	
3540.311400	Achat matériel, machines et équipements	273		1'000		624	
3540.312100	Achats et consommation d'eau	157		1'400		1'411	
3540.312200	Achat et consommation de gaz	31'085		30'000		26'616	
3540.312300	Achat et consommation électricité	11'147		10'000		4'495	
3540.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	1'208		3'000		870	
3540.314100	Entretien bâtiments & terrains	15'019		20'600		10'301	
3540.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	2'110		2'700		2'110	
3540.319150	Taxe d'épuration	2'270		2'500		2'573	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3541	Halle froide voirie	65'440	2'853	103'186		62'658	5'248
3541.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3541.312100	Achats et consommation d'eau	169		1'000		149	
3541.312300	Achat et consommation électricité	3'400		15'000		2'719	
3541.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage			500			
3541.314100	Entretien bâtiments & terrains	1'339		5'000		750	
3541.318200	Frais de télécommunications et concessions	607		1'992		751	
3541.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	1'710		2'600		1'514	
3541.319150	Taxe d'épuration			2'500			
3541.331200	Amortissements des bâtiments	48'870		48'900		48'870	
3541.390000	Imputation interne	9'345		25'194		7'905	
3541.435900	Remboursements et revenus divers		2'853				5'248
355	Horloge ville	368		3'050		7'157	
3550	Horloge ville	368		3'050		7'157	
3550.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3550.312300	Achat et consommation électricité	208		500		153	
3550.314100	Entretien bâtiments & terrains	8		1'850		6'852	
3550.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	152		200		152	
356	Temple	51'207	6'654	82'450	3'000	42'722	4'000
3560	Temple	51'207	6'654	82'450	3'000	42'722	4'000
3560.311400	Achat matériel, machines et équipements			1'000			
3560.312100	Achats et consommation d'eau	225		500		215	
3560.312300	Achat et consommation électricité	30'661		29'000		27'594	
3560.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage			1'300		960	
3560.314100	Entretien bâtiments & terrains	12'191		39'000		7'396	
3560.314310	Entretien et suivi énergétique des bâtiments	2'108		2'300			
3560.315600	Entretien d'équipement et matériel spécialisé	1'790		4'600		2'270	
3560.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	3'427		3'750		3'428	
3560.319150	Taxe d'épuration	806		1'000		860	
3560.427100	Loyers bâtiments		4'650		3'000		4'000
3560.439000	Recettes diverses		2'004				
357	Grand-Rue 43	56'074	113'942	98'941	107'816	53'123	98'464
3570	Grand-Rue 43	56'074	113'942	98'941	107'816	53'123	98'464
3570.311400	Achat matériel, machines et équipements			1'000			
3570.312100	Achats et consommation d'eau	1'973		2'500		2'192	
3570.312300	Achat et consommation électricité			500		252	
3570.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	265		600		648	
3570.314100	Entretien bâtiments & terrains	25'228		60'000		21'614	
3570.314120	Entretien bâtiments - frais de conciergerie			500			
3570.318200	Frais de télécommunications et concessions	120		456		164	
3570.318500	Honoraires	4'954		4'600		4'718	
3570.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	3'035		3'360		3'036	
3570.319150	Taxe d'épuration			4'500			
3570.330300	Amortissements des terrains & bâtiments	20'500		20'500		20'500	
3570.390000	Imputations internes			425			
3570.427120	Loyers magasins		42'000		48'000		36'780
3570.427125	Loyers appartements		60'321		59'616		60'094
3570.435900	Remboursements et revenus divers		11'622		200		1'590
36	Autres bâtiments	1'395'153	1'472'607	1'579'127	1'418'415	1'584'162	1'444'660
364	Casino-rue du port 15	210'559	127'906	262'924	126'300	210'392	127'678
3640	Casino-rue du port 15	210'559	127'906	262'924	126'300	210'392	127'678
3640.311400	Achat matériel, machines et équipements			1'000			
3640.312100	Achats et consommation d'eau	1'388		2'000		1'431	
3640.312200	Achat et consommation de gaz	31'420		29'000		24'303	
3640.312300	Achat et consommation électricité	17'973		15'000		19'464	
3640.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	5'108		8'500		4'172	
3640.314130	Entretien bâtiments - théâtre	36'351		62'000		28'494	
3640.314131	Entretien bâtiments - restaurant du Casino	16'756		30'000		28'432	
3640.314310	Entretien et suivi énergétique des bâtiments			4'800			
3640.315600	Entretien d'équipement et matériel spécialisé	34'746		35'000		34'944	
3640.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'336		2'424		2'387	
3640.318500	Honoraires	4'839		4'900		4'831	
3640.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	9'618		11'000		9'623	
3640.319150	Taxe d'épuration			6'800			
3640.331200	Amortissements des bâtiments	50'024		50'500		52'000	
3640.390000	Imputations internes					312	
3640.427130	Loyers restaurants		127'906		126'300		127'678

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
367	Place de l'industrie 1	28'142	50'196	41'200	49'230	40'469	53'405
3670	Place de l'industrie 1	28'142	50'196	41'200	49'230	40'469	53'405
3670.312100	Achats et consommation d'eau	1'414		2'000		1'774	
3670.312200	Achat et consommation de gaz	19'175		23'000		17'896	
3670.312300	Achat et consommation électricité	4'207		3'300		4'453	
3670.314100	Entretien bâtiments & terrains	211		7'000		13'212	
3670.318500	Honoraires	1'899		2'000		1'899	
3670.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	1'236		1'400		1'236	
3670.319150	Taxe d'épuration			2'500			
3670.427135	Loyers villas		27'972		28'000		27'972
3670.427136	Loyers appartements annexes		15'396		14'400		15'396
3670.427137	Loyers bureaux		6'828		6'830		6'828
3670.435900	Remboursements et revenus divers						3'209
368	Bâtiments divers	1'156'452	1'294'504	1'275'003	1'242'885	1'333'301	1'263'577
3680	Bâtiments plage	2'824	16'500	9'060	15'400	13'794	16'500
3680.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3680.314100	Entretien bâtiments & terrains	2'270		8'000		13'240	
3680.318500	Honoraires	454		410		454	
3680.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	100		150		100	
3680.427130	Loyers restaurants		12'000		12'000		12'000
3680.427260	Loyer chalet pour pédalos		1'750		1'200		1'750
3680.427261	Loyer pavillon Paddle Center		1'750		1'200		1'750
3680.427262	Loyer pavillon Windsurf		1'000		1'000		1'000
3681	Au Maupas	443'112	438'528	441'496	454'640	507'023	440'854
3681.314140	Entretien bâtiments - garderie de la Girolle	656				56'029	
3681.316100	Loyers bâtiments	441'666		440'896		450'492	
3681.318500	Honoraires	790		600		502	
3681.427150	Loyers participation des écoles		424'777		440'640		427'092
3681.427214	Recettes parkings divers		12'960		14'000		13'260
3681.452220	Participation/refacturation autres charges		790				502
3682	Camping des Vernes	270'345	443'835	294'716	378'000	378'571	419'300
3682.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	2'410		1'500		817	
3682.310200	Annonces, journaux et documentation	675		2'000		422	
3682.311400	Achat matériel, machines et équipements			1'800			
3682.312100	Achats et consommation d'eau	3'564		6'000		4'338	
3682.312200	Achat et consommation de gaz	4'748		5'000		4'591	
3682.312300	Achat et consommation électricité	36'187		40'000		48'398	
3682.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	16'325		14'000		11'778	
3682.314100	Entretien bâtiments & terrains	117'588		136'300		225'150	
3682.317000	Frais de réceptions et manifestations	2'131		3'000			
3682.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'691		3'004		2'906	
3682.318300	Frais bancaires et postaux	5'244		4'300		4'395	
3682.318500	Honoraires	42'384		40'000		41'178	
3682.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	1'480		1'650		1'481	
3682.319100	Impôts & taxes	9'115		9'000		8'805	
3682.319150	Taxe d'épuration	9'610		9'000		8'730	
3682.319900	Frais divers			2'000			
3682.390000	Imputations internes	16'194		16'162		15'581	
3682.423100	Location des bâtiments		16'800		18'000		19'935
3682.423230	Location des terrains & revenus du camping		417'234		360'000		399'365
3682.435900	Remboursements et revenus divers		3'122				
3682.436250	Emoluments & participations de tiers		6'678				
3683	Bâtiment La Barcarolle	213'472	180'585	244'034	188'500	201'600	178'885
3683.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3683.312300	Achat et consommation électricité			500			
3683.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage			500			
3683.314100	Entretien bâtiments & terrains	50'084		50'000		40'308	
3683.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	3'158		3'550		3'160	
3683.331200	Amortissements des bâtiments	143'220		143'220		143'220	
3683.390000	Imputations internes	17'010		45'764		14'912	
3683.427100	Loyers bâtiments		175'819		181'000		172'500
3683.439000	Recettes diverses		4'766		7'500		6'385
3684	Ex-cure Garderie UAPE Arc-en-ciel	99'843	80'013	116'939	69'500	94'164	71'608
3684.314100	Entretien bâtiments & terrains	4'384		5'000			
3684.314310	Entretien et suivi énergétique des bâtiments	1'081				1'081	
3684.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	1'110		1'250		1'111	
3684.331200	Amortissements des bâtiments	82'960		82'960		82'960	
3684.390000	Imputations internes	10'308		27'729		9'013	
3684.427100	Loyers bâtiments		80'013		69'500		70'527
3684.439000	Recettes diverses						1'081

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3685	Bâtiment du Tennis Club de Rolle	2'511		8'550		5'087	
3685.312300	Achat et consommation électricité	2'069		3'000		1'765	
3685.314100	Entretien bâtiments & terrains			5'000		2'880	
3685.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	442		550		442	
3686	Caserne SDIS Etraz	112'061	120'645	140'408	120'645	116'421	120'645
3686.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3686.312300	Achat et consommation électricité	10'118		12'000		11'432	
3686.312400	Achat et consommation de combustibles	24'000		26'000		24'000	
3686.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage			500			
3686.314100	Entretien bâtiments & terrains	33'791		53'000		36'967	
3686.319900	Frais divers			500			
3686.331200	Amortissements des bâtiments	41'930		41'930		41'930	
3686.390000	Imputations internes	2'222		5'978		2'093	
3686.427100	Loyers bâtiments		120'645		120'645		120'645
3687	Bâtiment rue du Temple 7b						1'384
3687.435900	Remboursements et revenus divers						1'384
3688	Rte de Lausanne 18	12'284	14'400	19'800	16'200	16'640	14'400
3688.312100	Achats et consommation d'eau	518				506	
3688.312300	Achat et consommation électricité	6'095		7'000		11'503	
3688.314100	Entretien bâtiments & terrains	1'428		8'000		385	
3688.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	4'244		4'800		4'246	
3688.427100	Loyers bâtiments		14'400		16'200		14'400
37	Bâtiments divers	454'677	501'836	544'450	541'620	425'529	508'969
370	Bâtiments divers	96'894	7'778	137'580	2'520	74'603	8'841
3700	Bâtiments divers	96'894	7'778	137'580	2'520	74'603	8'841
3700.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3700.312100	Achats et consommation d'eau	1'303		4'000		1'749	
3700.312110	Achats et consommation d'eau WC publics	2'978		6'000		6'036	
3700.312300	Achat et consommation électricité	3'205		4'500		2'908	
3700.312320	Electricité - WC publics			1'000			
3700.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	3'556		7'000		5'760	
3700.314100	Entretien bâtiments & terrains	36'939		41'000		2'677	
3700.314150	Entretien bâtiments aux Vernes	19'532		15'000		1'002	
3700.314151	Entretien WC publics	6'056		11'500		7'005	
3700.314152	Entretien Pavillon bleu	355		1'500		599	
3700.314153	Entretien abri PC			1'000			
3700.314154	Bâtiment ancienne Stap Château			1'000			
3700.314155	Entretien Stap Les Eaux	403		8'000		18'957	
3700.314156	Entretien buvette terrain foot	6'632		13'000		6'587	
3700.318500	Honoraires	121		130		128	
3700.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	3'452		3'950		3'467	
3700.319150	Taxe d'épuration	12'365		18'000		17'728	
3700.319900	Frais divers			500			
3700.423100	Location des bâtiments		850				850
3700.427100	Loyers bâtiments		6'928		2'520		6'928
3700.436250	Emoluments & participations de tiers						1'064
371	Abattoirs	4'955	22'800	9'772	22'800	2'563	22'800
3710	Abattoirs	4'955	22'800	9'772	22'800	2'563	22'800
3710.314100	Entretien bâtiments & terrains	2'393		7'000			
3710.318500	Honoraires	863		872		863	
3710.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	1'699		1'900		1'700	
3710.423100	Location des bâtiments		22'800		22'800		22'800
372	Grand-Rue 71	104'830	173'741	134'326	176'000	96'747	176'323
3720	Blackbird House	102'644	81'793	116'786	90'000	94'518	80'400
3720.311400	Achat matériel, machines et équipements			500			
3720.312100	Achats et consommation d'eau	347				714	
3720.312200	Achat et consommation de gaz	3'011					
3720.314100	Entretien bâtiments & terrains	4'854		10'000		55	
3720.318500	Honoraires	3'458		3'500		3'405	
3720.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	2'949		3'300		2'950	
3720.319900	Frais divers			500			
3720.330300	Amortissements des terrains & bâtiments	81'540		81'540		81'540	
3720.390000	Imputations internes	6'484		17'446		5'853	
3720.427130	Loyers restaurants		81'793		90'000		80'400
3721	Parking du Blackbird House	1'618	76'948	3'940	71'000	1'662	80'923
3721.311400	Achat matériel, machines et équipements			200			
3721.312300	Achat et consommation électricité			500			
3721.314111	Entretien bâtiments - parking			1'000			
3721.318200	Frais de télécommunications et concessions	120		240		164	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
3721.318500	Honoraires	1'498		1'500		1'498	
3721.319900	Frais divers			500			
3721.427214	Recettes parkings divers		76'948		71'000		80'923
3722	Terrasse bord du lac	568	15'000	13'600	15'000	568	15'000
3722.314100	Entretien bâtiments & terrains			13'000			
3722.318500	Honoraires	568		600		568	
3722.427130	Loyers restaurants		15'000		15'000		15'000
373	Rue du Temple 2	247'997	297'517	262'772	340'300	251'617	301'005
3730	Rue du Temple 2	247'997	297'517	262'772	340'300	251'617	301'005
3730.312100	Achats et consommation d'eau	2'051		2'000		1'749	
3730.312200	Achat et consommation de gaz					397	
3730.312300	Achat et consommation électricité	1'703		2'000		103	
3730.314100	Entretien bâtiments & terrains	31'167		27'000		36'866	
3730.318500	Honoraires	12'655		13'000		12'779	
3730.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	4'170		4'650		4'171	
3730.330300	Amortissements des terrains & bâtiments	185'680		185'680		185'680	
3730.390000	Imputations internes	10'571		28'442		9'871	
3730.423100	Location des bâtiments		297'517		340'300		301'005
4	Travaux	8'432'802	4'583'434	9'001'120	4'354'131	8'482'442	4'973'026
40	Service technique et secrétariat	322'629	17'497	317'146		192'325	2'100
400	Service technique et secrétariat	322'629	17'497	317'146		192'325	2'100
4000	Service technique et secrétariat	322'629	17'497	317'146		192'325	2'100
4000.301100	Traitements personnel fixe	107'867		117'148		115'510	
4000.301200	Traitements personnel auxiliaire	8'254					
4000.301400	Indemnités PG longue durée	6'117					
4000.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	11'264		11'715		10'935	
4000.304000	Caisse de pension et prévoyance	18'410		21'087		18'681	
4000.305000	Assurance maladie apprentis	19					
4000.305100	Assurances accidents & perte de gains	4'221		3'514		4'523	
4000.306100	Indemnisations véhicules privés	843		890		870	
4000.306900	Frais divers			1'000		883	
4000.309100	Frais de formation	4'076		5'000		5'146	
4000.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	705		1'680		610	
4000.310200	Annonces, journaux et documentation	5'549		9'000		4'220	
4000.311100	Achats mobilier, machines et équipements	10'860		13'500		847	
4000.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...			500			
4000.318100	Frais affranchissements	2'325		2'700		2'420	
4000.318200	Frais de télécommunications et concessions	839		936		854	
4000.318500	Honoraires	133'705		115'700		15'778	
4000.319900	Frais divers			200			
4000.331100	Amortissements ouvrages de génie civil et assainissements	7'575		11'000		11'000	
4000.390000	Imputations internes			1'576		47	
4000.431300	Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		8'880				2'100
4000.435600	Facturation de services à des tiers		2'500				
4000.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		6'117				
41	Service énergie, développement durable	128'377	1'500	173'030		101'740	
410	Service énergie, développement durable	128'377	1'500	173'030		101'740	
4100	Service énergie, développement durable	128'377	1'500	173'030		101'740	
4100.301100	Traitements personnel fixe	13'242		13'764		13'420	
4100.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	1'300		1'376		1'272	
4100.304000	Caisse de pension et prévoyance	2'159		2'477		2'208	
4100.305100	Assurances accidents & perte de gains	481		413		528	
4100.306900	Frais divers	2'837		15'000		3'946	
4100.309100	Frais de formation	1'493		1'500			
4100.310100	Imprimerie et fournitures de bureau			500			
4100.310200	Annonces, journaux et documentation			1'000			
4100.317000	Frais de réceptions et manifestations	12'072		15'000		172	
4100.318500	Honoraires	85'633		97'000		77'086	
4100.365900	Dons, aides et subventions casuels	9'160		25'000		3'107	
4100.465900	Autres participations et subventions de tiers		1'500				
42	Urbanisme, police constructions	626'595	118'704	711'560	141'000	511'680	73'592
420	Service administratif et technique	405'690	2'500	432'560		415'940	
4200	Service administratif et technique	405'690	2'500	432'560		415'940	
4200.301100	Traitements personnel fixe	312'568		326'606		321'071	
4200.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	28'634		32'661		27'255	
4200.304000	Caisse de pension et prévoyance	51'069		58'769		53'083	
4200.305100	Assurances accidents & perte de gains	11'332		9'798		12'627	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4200.306100	Indemnisations véhicules privés	540		540		540	
4200.306900	Frais divers	360		750		426	
4200.309100	Frais de formation	162		2'000			
4200.310200	Annonces, journaux et documentation	186		500		85	
4200.318200	Frais de télécommunications et concessions	839		936		854	
4200.435600	Facturation de services à des tiers		2'500				
421	Etudes, plans et commissions	220'905	69'542	268'000	130'000	95'740	73'592
4210	Etudes, plans et commissions	220'905	69'542	268'000	130'000	95'740	73'592
4210.310200	Annonces, journaux et documentation	8'930		20'000		14'556	
4210.318500	Honoraires	5'300		25'000		18'680	
4210.318540	Participation aux plans de quartiers			5'000			
4210.318541	Etudes liées à la Police des constructions	43'131		45'000		41'000	
4210.318542	Etudes et planifications	163'445		170'000		21'404	
4210.318543	Commission (CPU/salubrité)	100		3'000		100	
4210.431300	Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		56'768		110'000		58'667
4210.435600	Facturation de services à des tiers		12'774		20'000		14'925
422	Dispenses de constructions parkings		46'662	11'000	11'000		
4220	Dispenses de constructions parkings		46'662	11'000	11'000		
4220.380900	Virement au fonds de réserve			11'000			
4220.431300	Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		46'662		11'000		
43	Routes et voirie	2'064'206	295'910	2'331'226	240'340	2'077'276	352'965
430	Réseau routier	1'826'418	59'490	2'062'714		1'837'015	29'415
4300	Réseau routier	1'826'418	59'490	2'062'714		1'837'015	29'415
4300.301100	Traitements personnel fixe	360'721		404'404		370'842	
4300.301200	Traitements personnel auxiliaire	106'927		40'000		59'885	
4300.301400	Indemnités PG longue durée	27'966				11'386	
4300.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	40'302		41'312		35'543	
4300.304000	Caisse de pension et prévoyance	62'808		65'962		60'191	
4300.305000	Assurance maladie apprentis	988		5'400		2'089	
4300.305100	Assurances accidents & perte de gains	17'724		12'394		18'052	
4300.306100	Indemnisations véhicules privés	903		940		953	
4300.306900	Frais divers	937		2'500		1'682	
4300.309100	Frais de formation	6'882		12'000		6'176	
4300.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	626		1'475		813	
4300.310200	Annonces, journaux et documentation			2'000			
4300.311100	Achats mobilier, machines et équipements	16'442		20'000		21'495	
4300.312400	Achat et consommation de combustibles	18'638		18'000		16'662	
4300.313500	Achat de matière première	430		5'000		2'360	
4300.313510	Achats pour le déneigement (gravillons/sel/...)	5'466		15'000		8'284	
4300.314200	Entretien du réseau routier	220'964		292'000		246'168	
4300.314300	Entretien signalisation routière et éclairage public	7'523		30'000		19'332	
4300.315400	Entretien des machines et du matériel	1'000		3'500		2'296	
4300.315500	Entretien des véhicules & accessoires	28'963		40'000		25'907	
4300.318200	Frais de télécommunications et concessions	5'140		4'108		4'310	
4300.318500	Honoraires	2'940		20'000		2'665	
4300.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	8'080		10'000		8'059	
4300.319150	Taxe d'épuration	179'278		180'000		179'278	
4300.319200	Taxes sur les véhicules	842		1'000		1'002	
4300.319900	Frais divers	54		1'000		54	
4300.331100	Amortissements ouvrages de génie civil et assainissements	495'998		496'000		522'550	
4300.331300	Amortissements machines, mobilier et véhicule	127'303		127'400		146'200	
4300.390000	Imputations internes	80'573		211'319		62'777	
4300.435600	Facturation de services à des tiers		12'566				6'698
4300.435900	Remboursements et revenus divers		18'850				8'416
4300.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		28'074				14'301
431	Eclairage public	237'788	236'420	268'512	240'340	240'261	323'550
4310	Eclairage public	237'788	236'420	268'512	240'340	240'261	323'550
4310.312300	Achat et consommation électricité	61'856		80'000		61'771	
4310.314300	Entretien signalisation routière et éclairage public	120'928		120'000		67'654	
4310.331100	Amortissements ouvrages de génie civil et assainissements	47'865		49'565		104'737	
4310.390000	Imputations internes	7'138		18'947		6'099	
4310.411200	Redevance Romande Energie		190'580		200'000		193'032
4310.435600	Facturation de services à des tiers		5'500				5'500
4310.436250	Emoluments & participations de tiers						3'998
4310.480000	Prélèvement au fonds de réserve		40'340		40'340		121'020

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
44	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	1'024'629	72'842
440	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	1'024'629	72'842
4400	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	1'024'629	72'842
4400.301100	Traitements personnel fixe	439'661		500'414		437'763	
4400.301200	Traitements personnel auxiliaire	72'448		40'000		46'649	
4400.301400	Indemnités PG longue durée	26'992				24'775	
4400.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	47'070		54'041		40'015	
4400.304000	Caisse de pension et prévoyance	72'037		88'875		74'633	
4400.305100	Assurances accidents & perte de gains	18'549		16'212		18'907	
4400.306100	Indemnisations véhicules privés	270		270		270	
4400.306900	Frais divers	20		1'000			
4400.309100	Frais de formation	5'972		7'000		3'558	
4400.310200	Annonces, journaux et documentation	1'000		1'000			
4400.311400	Achat matériel, machines et équipements	43'063		45'000		39'863	
4400.312100	Achats et consommation d'eau	34'933		20'000		52'328	
4400.312400	Achat et consommation de combustibles	145		14'000		1'150	
4400.313400	Achats jardins - graines, fleurs et divers	16'578		35'000		24'909	
4400.313401	Achats jardins - arbres - nouvelles plantations	67'222		70'000		30'775	
4400.314200	Entretien du réseau routier	26'606		65'000		24'183	
4400.314500	Entretien parcs et zones de loisirs	79'880		85'000		50'223	
4400.314510	Entretien Ile de la Harpe	43'535		59'000		25'546	
4400.314515	Entretien du cimetière	45'963		61'500		62'969	
4400.314520	Entretien des fontaines	16'356		19'000		8'156	
4400.314530	Entretien & achat mobilier et matériel agrément	2'690		25'000		15'544	
4400.315500	Entretien des véhicules & accessoires	14'286		15'000		30'134	
4400.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'182		2'244		2'137	
4400.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	13'791		13'000		9'339	
4400.319200	Taxes sur les véhicules	626		800		803	
4400.319900	Frais divers			500			
4400.431300	Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		15'000		5'000		25'000
4400.435600	Facturation de services à des tiers		1'250				
4400.435900	Remboursements et revenus divers						13'758
4400.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		27'920				30'531
4400.465900	Autres participations et subventions de tiers		8'645				3'553
45	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	1'181'301	1'115'274
450	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	1'181'301	1'115'274
4500	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	1'181'301	1'115'274
4500.301100	Traitements personnel fixe	123'064		150'942		145'348	
4500.301200	Traitements personnel auxiliaire	26'573		27'000		24'074	
4500.301400	Indemnités PG longue durée	29'379				1'956	
4500.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	15'520		17'794		16'044	
4500.304000	Caisse de pension et prévoyance	22'986		27'169		23'447	
4500.305100	Assurances accidents & perte de gains	5'393		5'338		6'648	
4500.306100	Indemnisations véhicules privés	540		540		540	
4500.306909	Frais divers - déchetterie	178		500			
4500.309100	Frais de formation	5'323		7'000			
4500.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	1'602		1'475		705	
4500.310200	Annonces, journaux et documentation	2'214		1'500		1'572	
4500.311400	Achat matériel, machines et équipements	48'390		20'500		15'061	
4500.312109	Achats et consommation d'eau - déchetterie	622		800		677	
4500.312309	Achat & consommation électricité - Déchetterie			2'000			
4500.314109	Entretien bâtiments & terrains - déchetterie	13'093		35'000		16'196	
4500.318100	Frais affranchissements	3'585		4'500		3'731	
4500.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'883		1'576		2'147	
4500.318209	Frais de télécommunications et concessions - déchetterie	1'610		2'796		1'568	
4500.318500	Honoraires	15'000		5'000			
4500.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	339		500		215	
4500.318609	Primes d'assurances (tiers, choses & RC) - déchetterie					124	
4500.318801	Traitement des ordures ménagères sacs taxés	214'549		280'000		211'829	
4500.318802	Traitement des déchets de balayage	17'524		12'000		16'856	
4500.318803	Traitement des ordures ménagères (détenteurs non identifia	38'820		30'000		37'638	
4500.318804	Contributions administratives SADEC	23'401		28'000		23'449	
4500.318812	Transport & traitement - papier, carton	51'056		42'400		38'889	
4500.318813	Transport & traitement - verre	8'448		13'350		9'125	
4500.318816	Transport & traitement - déchets spéciaux	858		2'000		786	
4500.318817	Transport & traitement - déchets organiques	98'332		150'200		105'120	
4500.318819	Transport & traitement facturés par des tiers	420'339		383'000		414'535	
4500.319159	Taxe d'épuration - déchetterie	1'748		1'200		1'889	
4500.331200	Amortissements des bâtiments	40'240		40'240		40'240	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4500.390000	Imputations internes	21'793		27'606		20'892	
4500.434200	Taxe forfaitaire individuelle déchets ménages		419'580		387'000		409'021
4500.434210	Taxe forfaitaire déchets entreprises		92'160		85'000		91'410
4500.434220	Rétrocession de la taxe au sac		249'082		262'000		252'190
4500.434250	Diverses exemptions taxe forfaitaire		181'350		189'415		183'690
4500.435600	Facturation de services à des tiers		2'313				
4500.435900	Remboursements et revenus divers		21'174				
4500.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		29'432				2'436
4500.439000	Recettes diverses		52'224		56'000		50'151
4500.452690	Participation de Gilly à la déchetterie		123'145		120'000		126'377
46	Réseau d'égouts / épuration	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	2'770'565	2'770'565
460	Réseau égouts, épuration	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	2'770'565	2'770'565
4600	Réseau égouts, épuration	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	2'770'565	2'770'565
4600.301100	Traitements personnel fixe	50'946		58'877		57'732	
4600.301400	Indemnités PG longue durée	7'341					
4600.303000	Cotisations AVS-AC	5'209		5'888		5'449	
4600.304000	Caisse de pension et prévoyance	9'493		10'598		9'508	
4600.305100	Assurances accidents & perte de gains	1'804		1'766		2'229	
4600.306100	Indemnisations véhicules privés	1'173		1'210		1'206	
4600.306900	Frais divers					120	
4600.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	1'158		2'950		1'410	
4600.311400	Achat matériel, machines et équipements			1'000			
4600.314400	Entretien & extension du réseau	107'532		115'000		97'405	
4600.314420	Entretien & extension réseau STAP Les Marinas	9'268		21'000		13'372	
4600.318100	Frais affranchissements	3'585		4'500		3'731	
4600.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'407		1'904		1'433	
4600.318500	Honoraires	9'399		30'000		75'261	
4600.319150	Taxe d'épuration	320		1'000		201	
4600.331100	Amortissements ouvrages de génie civil et assainissements	429'630		683'180		429'630	
4600.352660	Participation Rolle AIER - Générale	955'976		956'500		874'038	
4600.352661	Participation Rolle AIER - Amortissements	71'140		71'200		70'429	
4600.352662	Participation Rolle AIER - micro-polluants	55'296		60'000		55'593	
4600.381800	Virement au fonds de réserve	484'508				951'687	
4600.390000	Imputations internes	130'198		222'251		120'131	
4600.434100	Taxes uniques de raccordement		50'637		100'000		156'340
4600.434200	Taxes périodiques d'utilisation & entretien collecteurs EU/E		759'513		750'000		763'970
4600.434202	Taxes annuelles spéciales		50'950		50'000		50'950
4600.434203	Taxes annuelles d'épuration		1'215'991		1'350'000		1'354'181
4600.435600	Facturation de services à des tiers		3'469				
4600.435900	Remboursements et revenus divers		16'702				138'914
4600.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		7'340				
4600.452230	Participation Associations de Communes		230'781				306'210
4600.481800	Prélèvement sur fonds - financement spéciaux				18'824		
47	Ports, rives, cours d'eau	609'339	591'168	658'552	599'552	622'927	585'689
470	Port ouest	564'345	564'345	575'552	575'552	558'842	558'842
4700	Port ouest	564'345	564'345	575'552	575'552	558'842	558'842
4700.301100	Traitements personnel fixe	76'713		83'001		79'449	
4700.301400	Indemnités PG longue durée	2'269					
4700.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	7'651		8'300		7'493	
4700.304000	Caisse de pension et prévoyance	12'168		14'940		12'011	
4700.305100	Assurances accidents & perte de gains	2'625		2'490		2'887	
4700.306100	Indemnisations véhicules privés	270		270		270	
4700.306900	Frais divers	49		1'000		107	
4700.309100	Frais de formation	430		2'500			
4700.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	1'257		2'950		1'500	
4700.311400	Achat matériel, machines et équipements	4'431		10'000		3'649	
4700.312100	Achats et consommation d'eau	1'744		2'500		2'060	
4700.312300	Achat et consommation électricité	14'185		13'000		14'927	
4700.312400	Achat et consommation de combustibles	787		1'000		664	
4700.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	1'040		1'000		40	
4700.314100	Entretien bâtiments & terrains	18'948		39'500		11'007	
4700.314170	Entretien bateaux	3'602		3'000		3'764	
4700.314700	Entretien ports, cours d'eau, lacs et ouvrages de protection	14'536		18'000		16'852	
4700.318100	Frais affranchissements	3'585		4'500		3'731	
4700.318200	Frais de télécommunications et concessions	2'681		3'000		2'737	
4700.318500	Honoraires					29'048	
4700.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	1'002		1'100		1'002	
4700.319150	Taxe d'épuration	1'548		2'000		2'211	
4700.319200	Taxes sur les véhicules	140		500			

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
4700.319900	Frais divers	8'764		9'500		8'764	
4700.330100	Amortissements des créances & débiteurs	0					
4700.331200	Amortissements des bâtiments	212'205		212'205		212'205	
4700.381800	Virement au fonds de réserve	107'353				85'164	
4700.390000	Imputations internes	64'362		139'296		57'300	
4700.427160	Loyers places d'amarrage		526'845		530'000		524'713
4700.427170	Loyers places d'amarrage Visiteurs		32'253		30'000		33'111
4700.435600	Facturation de services à des tiers		2'608				1'017
4700.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		2'639				
4700.481800	Prélèvement sur fonds - financement spéciaux				15'552		
471	Port des Vernes	24'108	24'108	24'000	24'000	24'019	24'019
4710	Port des Vernes	24'108	24'108	24'000	24'000	24'019	24'019
4710.311400	Achat matériel, machines et équipements			500		112	
4710.312100	Achats et consommation d'eau	230		500		346	
4710.314700	Entretien ports, cours d'eau, lacs et ouvrages de protection	4'419		15'000		8'483	
4710.318500	Honoraires	5'000		5'000			
4710.319900	Frais divers			500			
4710.381800	Virement au fonds de réserve	13'313		989		14'037	
4710.390000	Imputations internes	1'147		1'511		1'041	
4710.427160	Loyers places d'amarrage		24'108		24'000		24'019
472	Rives lac, cours d'eau	20'886	2'715	59'000		40'066	2'828
4720	Rives lac, cours d'eau	20'886	2'715	59'000		40'066	2'828
4720.314700	Entretien ports, cours d'eau, lacs et ouvrages de protection	2'923		8'000		29'973	
4720.315500	Entretien des véhicules & accessoires	14'677		21'000		10'092	
4720.318500	Honoraires	3'285		30'000			
4720.436250	Emoluments & participations de tiers		2'715				2'828
5	Instruction publique & cultes	5'151'557	815'003	5'255'062	696'856	5'315'780	880'853
51	Enseignement primaire	3'997'604	615'842	4'071'871	599'825	4'140'744	615'672
510	Enseignement primaire	3'997'604	615'842	4'071'871	599'825	4'140'744	615'672
5100	Enseignement primaire	3'997'604	615'842	4'071'871	599'825	4'140'744	615'672
5100.301100	Traitements personnel fixe	127'641		129'159		131'913	
5100.301200	Traitements personnel auxiliaire	11'533		13'000		10'504	
5100.301400	Indemnités PG longue durée					461	
5100.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	13'478		14'216		12'729	
5100.304000	Caisse de pension et prévoyance	19'322		23'249		19'274	
5100.305000	Assurance maladie apprentis					445	
5100.305100	Assurances accidents & perte de gains	5'059		4'265		5'799	
5100.309100	Frais de formation					360	
5100.310100	Imprimerie et fournitures de bureau			500			
5100.310200	Annonces, journaux et documentation			500			
5100.311400	Achat matériel, machines et équipements	300		500			
5100.312100	Achats et consommation d'eau	1'148		3'500		1'178	
5100.312200	Achat et consommation de gaz	61'871		70'000		52'926	
5100.312300	Achat et consommation électricité	15'711		18'000		20'590	
5100.313300	Achats de produits & fournitures de nettoyage	14'295		14'000		12'907	
5100.314100	Entretien bâtiments & terrains	64'382		95'850		123'582	
5100.314310	Entretien et suivi énergétique des bâtiments	1'686				1'686	
5100.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...	295		1'000			
5100.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'884		1'824		1'715	
5100.318500	Honoraires	781		750		591	
5100.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	8'604		9'600		8'607	
5100.319150	Taxe d'épuration	6'930		8'500		7'018	
5100.331200	Amortissements des bâtiments	167'000		167'000		167'000	
5100.352250	Participation aux frais de l'enseignement	2'982'800		2'982'515		3'091'800	
5100.352253	Participation aux frais de transport	480'240		479'930		458'200	
5100.390000	Imputations internes	12'642		34'013		11'461	
5100.427125	Loyers appartements		20'640		20'700		15'618
5100.427150	Loyers participation des écoles		561'200		561'125		578'400
5100.427250	Location des salles		18'000		18'000		18'000
5100.436100	Remboursements de traitements et charges sociales						461
5100.436200	Remboursements de frais						3'193
5100.452230	Participation Associations de Communes		16'002				
52	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791	1'035'731	30'531	1'037'353	204'319
520	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791	1'035'731	30'531	1'037'353	204'319
5200	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791	1'035'731	30'531	1'037'353	204'319
5200.301100	Traitements personnel fixe					50'925	
5200.301400	Indemnités PG longue durée					4'290	
5200.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)					4'858	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
5200.304000	Caisse de pension et prévoyance					8'443	
5200.305100	Assurances accidents & perte de gains					2'010	
5200.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	125		295		152	
5200.314100	Entretien bâtiments & terrains	5'780				62	
5200.314180	Entretien bâtiments - installations sportives	5'254		15'000		3'681	
5200.318200	Frais de télécommunications et concessions	473		536		483	
5200.318500	Honoraires					8	
5200.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	21'945		24'150		21'953	
5200.331200	Amortissements des bâtiments	152'800		152'800		152'800	
5200.352250	Participation aux frais de l'enseignement	736'000		736'169		688'000	
5200.352253	Participation aux frais de transport	86'000		86'100		92'400	
5200.390000	Imputations internes	7'687		20'681		7'288	
5200.427150	Loyers participation des écoles						200
5200.435900	Remboursements et revenus divers		4'687				7'684
5200.436100	Remboursements de traitements et charges sociales						4'290
5200.439200	Cotisations & ventes diverses		9'320		10'000		10'005
5200.452210	Participation/refacturation charges salariales						70'526
5200.452220	Participation/refacturation autres charges		16'046		20'531		1'841
5200.452230	Participation Associations de Communes		107'738				109'773
54	Orientation professionnelle	9'426		9'700		9'152	
540	Orientation professionnelle	9'426		9'700		9'152	
5400	Orientation professionnelle	9'426		9'700		9'152	
5400.352250	Participation aux frais de l'enseignement	9'426		9'700		9'152	
58	Cultes	128'465	61'371	137'760	66'500	128'531	60'863
580	Paroisse catholique	102'279	61'371	110'000	66'500	101'239	60'863
5800	Paroisse catholique	102'279	61'371	110'000	66'500	101'239	60'863
5800.306900	Frais divers	70'535		76'500		68'958	
5800.312300	Achat et consommation électricité	1'151		2'000			
5800.312400	Achat et consommation de combustibles	9'306		8'500		8'405	
5800.313000	Achats de fournitures pour les cultes	3'015		3'000		3'899	
5800.314100	Entretien bâtiments & terrains	18'271		20'000		19'977	
5800.452200	Participation du Canton et autres Communes		61'371		66'500		60'863
581	Paroisse protestante	26'186		27'760		27'292	
5810	Paroisse protestante	26'186		27'760		27'292	
5810.301200	Traitements personnel auxiliaire	20'550		22'000		21'988	
5810.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	1'881		2'200		1'681	
5810.304000	Caisse de pension et prévoyance	2'523		2'600		2'523	
5810.305100	Assurances accidents & perte de gains	434		660		446	
5810.306900	Frais divers	465				376	
5810.352260	Participation paroisse - langue allemande	333		300		279	
6	Police	3'072'045	561'957	3'160'513	490'167	3'553'415	531'637
61	Corps de police	2'217'698	325'233	2'269'240	328'157	2'764'403	394'794
610	Corps de police	2'141'052	248'587	2'187'083	246'000	2'686'065	316'456
6100	Corps de police	2'141'052	248'587	2'187'083	246'000	2'686'065	316'456
6100.301100	Traitements personnel fixe	617'682		604'193		556'256	
6100.301300	Vacances non prises - reportées					10'900	
6100.301400	Indemnités PG longue durée	4'692				11'649	
6100.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	54'086		60'419		46'825	
6100.304000	Caisse de pension et prévoyance	78'907		108'755		89'904	
6100.305100	Assurances accidents & perte de gains	14'369		18'126		12'808	
6100.306100	Indemnisations véhicules privés	1'532		2'775		1'275	
6100.306900	Frais divers	2'164		7'000		2'406	
6100.309100	Frais de formation	2'594		6'000		3'542	
6100.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	4'813		7'950		9'582	
6100.310200	Annonces, journaux et documentation	1'563		2'000		1'495	
6100.310900	Frais divers	776		3'000			
6100.311100	Achats mobilier, machines et équipements					205	
6100.311400	Achat matériel, machines et équipements	2'069		5'000		4'307	
6100.314300	Entretien signalisation routière et éclairage public	56'651		75'000		77'521	
6100.315400	Entretien des machines et du matériel	994		1'000			
6100.315500	Entretien des véhicules & accessoires	8'465		10'000		5'163	
6100.317000	Frais de réceptions et manifestations			1'000		266	
6100.318100	Frais affranchissements	1'937		2'250		2'017	
6100.318200	Frais de télécommunications et concessions	13'814		12'982		12'111	
6100.318500	Honoraires	94'237		86'000		81'251	
6100.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	3'310		3'500		3'330	
6100.331300	Amortissements machines, mobilier et véhicule	11'100		17'700		25'350	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
6100.332100	Amortissements supplémentaires du patrimoine administratif	6'560					
6100.351110	Participation à la réforme policière	1'158'514		1'151'834		1'727'611	
6100.390000	Imputations internes	223		599		294	
6100.423240	Location des terrains & recettes foires		4'219		6'000		5'339
6100.431200	Emoluments de police & contrôle des habitants		41'990		20'000		38'278
6100.435600	Facturation de services à des tiers		20'945		25'000		29'060
6100.435900	Remboursements et revenus divers		1'446				2'144
6100.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		16'941				20'013
6100.436250	Emoluments & participations de tiers		27'055		25'000		27'130
6100.437000	Amendes municipales		135'992		170'000		194'492
611	Patrouilleuses scolaires	76'646	76'646	82'157	82'157	78'338	78'338
6110	Patrouilleuses scolaires	76'646	76'646	82'157	82'157	78'338	78'338
6110.301100	Traitements personnel fixe	8'784		8'807		8'240	
6110.301200	Traitements personnel auxiliaire	60'202		64'000		62'416	
6110.301400	Indemnités PG longue durée					157	
6110.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	4'719		6'400		4'522	
6110.304000	Caisse de pension et prévoyance	1'334		1'400		1'316	
6110.305100	Assurances accidents & perte de gains	1'606		1'550		1'636	
6110.306900	Frais divers					51	
6110.436100	Remboursements de traitements et charges sociales						157
6110.452210	Participation/refacturation charges salariales		76'646		82'157		78'131
6110.452220	Participation/refacturation autres charges						51
62	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	355'843	129'103
620	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	355'843	129'103
6200	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	355'843	129'103
6200.301100	Traitements personnel fixe	137'299		237'000		125'544	
6200.301200	Traitements personnel auxiliaire	100'866				75'091	
6200.301400	Indemnités PG longue durée	10'116				31'348	
6200.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	21'678		23'700		16'716	
6200.304000	Caisse de pension et prévoyance	26'036		40'118		24'467	
6200.305100	Assurances accidents & perte de gains	5'454		7'110		4'624	
6200.306100	Indemnisations véhicules privés	133					
6200.309100	Frais de formation	4'630		8'000		1'679	
6200.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	926		2'065		1'067	
6200.311100	Achats mobilier, machines et équipements	891		1'000			
6200.315100	Entretien matériel, mobilier, machines, ...	308					
6200.318100	Frais affranchissements	2'712		3'150		2'823	
6200.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'182		1'340		1'208	
6200.318700	Emoluments	65'078		65'000		71'275	
6200.431200	Emoluments de police & contrôle des habitants		122'378		125'000		129'103
6200.435900	Remboursements et revenus divers				1'000		
6200.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		78'280				
64	Inhumations	27'395	4'560	31'000	4'500	28'566	7'740
640	Service inhumations	27'395	4'560	31'000	4'500	28'566	7'740
6400	Service inhumations	27'395	4'560	31'000	4'500	28'566	7'740
6400.306900	Frais divers	1'259		1'000		537	
6400.318800	Frais de transport	7'837		12'000		10'639	
6400.318900	Travaux exécutés par des tiers	6'122		4'000		6'086	
6400.352400	Participation au centre funéraire régional	12'176		14'000		11'304	
6400.427240	Concessions cimetière		4'560		4'500		7'740
65	Défense incendie	280'706		287'100		267'414	
650	Corps sapeurs-pompiers	280'706		287'100		267'414	
6500	Corps sapeurs-pompiers	280'706		287'100		267'414	
6500.352000	Participation aux charges du SDIS	280'706		287'100		267'414	
66	Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	137'188	
660	Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	137'188	
6600	Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	137'188	
6600.306900	Frais divers	1'492		1'500		1'492	
6600.314100	Entretien bâtiments & terrains	178		2'000			
6600.318200	Frais de télécommunications et concessions	539		580		545	
6600.351200	Participations diverses & cpté de régularisation	31'506		31'510			
6600.352010	Participation aux charges de la PC régionale	135'222		149'100		135'152	
6600.480000	Prélèvement au fonds de réserve		31'506		31'510		

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
7	Sécurité sociale	9'445'791	281'205	9'350'343	53'150	32'348'439	1'742'654
70	Service administratif	15'362		18'500		14'730	
700	Ass. régionale pour l'action sociale	15'362		18'500		14'730	
7000	Ass. régionale pour l'action sociale	15'362		18'500		14'730	
7000.352270	Participation au fonctionnement ARAS	15'362		18'500		14'730	
71	Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	2'904'221	459'523
710	Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	2'904'221	459'523
7100	Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	2'904'221	459'523
7100.301100	Traitements personnel fixe	636		8'262		2'913	
7100.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	347		826		276	
7100.304000	Caisse de pension et prévoyance	109		1'487		466	
7100.305100	Assurances accidents & perte de gains	15		248		67	
7100.306100	Indemnisations véhicules privés	6		60		25	
7100.318200	Frais de télécommunications et concessions	5		60		25	
7100.351510	Participation Fondation accueil de jour	32'685		34'650		32'255	
7100.351511	Participation Fondation vaudoise de probation	1'307		1'350		1'291	
7100.352500	Participation - travailleur social de proximité	105'065		118'100		120'314	
7100.365300	Subventions culturelles, sportives et sociales	158'239		165'239		152'100	
7100.365320	Subvention réseau AJERE	2'443'600		2'443'600		2'368'000	
7100.366400	Exonérations diverses taxes déchets	196'039		204'000		198'569	
7100.366410	Subvention sacs taxés pour les naissances	10'880		15'000		13'680	
7100.366500	Aides complémentaires communales	13'070		23'500		13'620	
7100.366501	Aides sociales casuelles	1'973		12'000		620	
7100.452230	Participation Associations de Communes		281'205		53'150		459'523
72	Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		29'397'473	1'283'131
720	Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		29'397'473	1'283'131
7200	Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		29'397'473	1'283'131
7200.351500	Participation charges cantonales - facture sociale - acompte	6'429'816		6'262'561			
7200.351503	Part. charges cantonales - assurances maladie & accidents					4'035'619	
7200.351506	Part. charges cantonales - PC à Domicile & hébergement					11'592'336	
7200.351508	Part. charges cantonales - fa sociale - RI & ass. chômage					8'190'504	
7200.351509	Part. charges cantonales - fa sociale - aides pers. handicap					4'433'280	
7200.351512	Part. charges cantonales - fa sociale - bourses d'études					1'142'850	
7200.380900	Virement au fonds de réserve					2'884	
7200.452250	Part. différentiel année précédente charges cantonales						2'884
7200.480900	Prélèvement sur d'autres fonds de réserve et renouvellement						1'280'248
73	Santé publique	9'806		9'900		9'680	
730	Santé publique	9'806		9'900		9'680	
7300	Santé publique	9'806		9'900		9'680	
7300.351560	Participation Fondation de la Côte	9'806		9'900		9'680	
74	Office communal du logement	26'832		31'000		22'336	
740	Office communal du logement	26'832		31'000		22'336	
7400	Office communal du logement	26'832		31'000		22'336	
7400.365500	Subventions aide au logement	26'832		31'000		22'336	
8	Services industriels	4'684'617	4'684'676	3'768'000	3'768'000	4'861'119	4'861'119
82	Service électricité	440	499				
820	Service électricité	440	499				
8200	Service électricité	440	499				
8200.312300	Achat et consommation électricité	440					
8200.435900	Remboursements et revenus divers		499				
83	Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	4'861'119	4'861'119
830	Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	4'861'119	4'861'119
8300	Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	4'861'119	4'861'119
8300.301100	Traitements personnel fixe	44'513		49'030		48'172	
8300.301200	Traitements personnel auxiliaire	543					
8300.301400	Indemnités PG longue durée	2'447					
8300.303000	Assurances sociales (AVS-AI-APG-AC)	4'729		4'903		4'542	
8300.304000	Caisse de pension et prévoyance	7'675		8'825		7'932	
8300.305000	Assurance maladie apprentis	13					
8300.305100	Assurances accidents & perte de gains	1'593		1'471		1'851	
8300.306100	Indemnisations véhicules privés	931		950		942	
8300.309100	Frais de formation	724		1'000			
8300.310100	Imprimerie et fournitures de bureau	1'575		5'130		1'974	
8300.310200	Annonces, journaux et documentation	11'043		12'000		10'745	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Comptes 2024	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
8300.311400	Achat matériel, machines et équipements	54'443		55'000		12'235	
8300.312200	Achat et consommation de gaz	3'251'207		2'980'000		3'947'247	
8300.314400	Entretien & extension du réseau	1'701		35'000		39'202	
8300.318100	Frais affranchissements	3'585		4'500		3'731	
8300.318200	Frais de télécommunications et concessions	1'288		1'544		1'312	
8300.318500	Honoraires	200'415		220'000		197'404	
8300.318600	Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	898		1'000		898	
8300.330100	Amortissements des créances & débiteurs					835	
8300.331100	Amortissements ouvrages de génie civil et assainissements	67'310		220'510		67'310	
8300.381800	Virement au fonds de réserve	881'376		34'310		409'674	
8300.390000	Imputations internes	120'879		132'827		105'113	
8300.427300	Location des capteurs		66'027		68'000		67'453
8300.435110	Vente de gaz		4'586'898		3'700'000		4'793'666
8300.435600	Facturation de services à des tiers		3'469				
8300.435900	Remboursements et revenus divers		46				
8300.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		2'447				
84	Service de la chaleur-force	25'291	25'291				
840	Chauffage à distance	25'291	25'291				
8400	Chauffage à distance	25'291	25'291				
8400.311400	Achat matériel, machines et équipements - EneRolle	12'717					
8400.311401	Achat matériel, machines et équipements - ECV	12'573					
8400.435600	Facturation de services à des tiers - EneRolle		12'717				
8400.435601	Facturation de services à des tiers - ECV		12'573				



Commune de Rolle

Commentaires aux comptes



Exercice 2025

Commune de Rolle		Comptes 2025				Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
	1 Administration générale	5'992'511	1'144'115	6'632'848	953'681	-1'240'337	190'434			
	10 Autorités et municipalité	609'227	23'986	752'335	17'000	-143'108	6'986			
	100 Conseil communal	60'213		98'515		-38'302				
	1000 Conseil communal	60'213		98'515		-38'302				Moins de jetons versés avec une séance du Conseil annulée en septembre 2025. De plus, il y a eu un scrutin/dépouillement en moins avec l'annulation de votations en juin 2025, contrairement à 2024 où les 4 votations fédérales ont eu lieu.
SM	1000.300300 Jetons de présence									
		19'090								
SM	1000.310100 Imprimerie et fournitures de bureau									
	101 Municipalité	5'162	23'986	18'000	17'000	-12'838	6'986			Comme pour 2024, 2 élections communales ont été prévues au budget mais il n'y a pas eu besoin de faire des complémentaires à la Municipalité comme en 2022.
	1010 Municipalité	549'013	23'986	653'820	17'000	-104'807	6'986			
		549'013	23'986	653'820	17'000	-104'807	6'986			Le budget prévu pour des campagnes de communication soutenues (crise imprévue, grand projet) n'a pas été utilisé.
SM	1010.318910 Frais de communication	6'899		22'000		-15'101				Les 50'000.- prévus pour le soutien au CARRE (abattoir régional) n'ont pas été utilisés et seront remis d'année en année tant que la construction de l'abattoir n'est pas validée.
SM	1010.365900 Dons, aides et subventions casuels	500		60'000		-59'500				
	11 Administration	535'019	22'609	628'587	5'000	-93'568	17'609			
	110 Secrétariat municipal	400'190	818	465'451		-65'261	818			
	1100 Secrétariat municipal	400'190	818	465'451		-65'261	818			Poste vacant plusieurs mois avant nouvel engagement en 2025, baisse de taux de la secrétaire municipale et congé maternité.
RH	1100.301100 Traitements personnel fixe									Indemnité maladie
RH	1100.304000 Caisse de pension et prévoyance	261'549		278'612		-17'063				Des projets n'ont pas pu être réalisés : suivi pour la protection des données personnelles à 10'000.- (mais projet en redémarrage en 2026), audit ELO-GED à 5'000.-, amélioration du site web communal 5'000.-
		40'040		50'150		-10'110				
SM	1100.318500 Honoraires	50'996		76'000		-25'004				
	111 Administration générale	134'829	21'791	163'136	5'000	-28'307	16'791			
	1110 Administration générale	134'829	21'791	163'136	5'000	-28'307	16'791			Montant de KCHF 10 au budget pour des coûts de franchises non utilisés
SF	1110.318600 Primes d'assurances (tiers, choses & RC)									Indemnité maladie
RH	1110.436100 Remboursements de traitements et charges sociales	40'782	11'761	53'500		-12'718	11'761			

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
RH	13		317'477	2'900	424'620	-107'143	2'900	
	130		286'008	2'900	384'485	-98'477	2'900	
	1300		286'008	2'900	384'485	-98'477	2'900	
	1300.301100		133'712		204'262	-70'550		Rotation de personnel - pas de chef de service RH
	1300.301200		32'009			32'009		Personnel intérimaire remplacement du chef de service RH
	1300.304000		23'759		36'767	-13'008		En lien avec la baisse de salaire du personnel fixe
	1300.308000		18'640			18'640		Personnel intérimaire (absence chef de service RH)
	1300.309100		840		25'000	-24'160		Peu de frais de formation
	1300.317000		10'618		21'000	-10'382		Moins de dépenses que prévues
	1300.318500		17'655		34'000	-16'345		Arrêt des projets RH / Règlement du personnel et politique salariale
SF	14		207'127		510'000	-302'873		
	140		207'127		510'000	-302'873		
	1400		207'127		510'000	-302'873		
	1400.352300		43'702		345'000	-301'298		Conforme aux décomptes relatifs aux projets en-cours (Réseau agroéco Terre Sainte, aménagement arrêt de bus Chavannes-de-Bogis, bâtiment 4 saisons Télé-Dôle). Les conventions étant arrivées à échéance en 2025, aucun nouveau projet n'a pu être soumis.
	15		1'330'132	302'309	1'518'798	-188'666	100'709	
ST	150		323'096	32'784	379'814	-56'718	26'784	
	1500		323'096	32'784	379'814	-56'718	26'784	
	1500.311400		63'221		38'300	24'921		Achat cantine (29k) pour manifestations à la suite du sinistre du 17.09.2024 en lien avec la forte bise. Le remboursement de l'assurance est comptabilisé sur le compte 1500.435900
SP	1500.317000		127'960		153'500	-25'540		Manifestations pas réalisées : Nouveaux habitants (-5'000) et citoyens (-2'000), fêtes des écoles (-5'000, tous les 2 ans), Orange Days (-2'000), Animations Foires (-2'000). Lignes de budget pas complètement réalisées : Frais Premier Août (-1'000), nettoyage gobelets (-500), graphisme et impressions (-1'500), renouvellement gobelets (-3'000). TOTAL 22 000. CHF 3'540.- restants = divers non réalisés et lignes de budget pas complètement dépensées mais nécessaire pour parer aux éventualités.
	1500.317020		2'137		15'000	-12'864		Pas ou peu de frais de sécurité en 2025, notamment pas de fermeture de Grand-Rue. Budget nécessaire en cas de demande pour une fermeture de Grand-Rue pour la sécurité.

Commune de Rolle Service		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
SP	1500.365300	21'231		35'000		-13'769		Subvention Entraide familiale (ludothèque et repas à domicile) de 10'000 (15'000 au budget), Passeport-Vacances 1'230 (5'000 au budget), et divers 5'000 (10'000 au budget) (total = CHF 13'770.-). La marge de manœuvre est nécessaire pour répondre aux éventuelles nouvelles demandes de subvention.
RH	1500.365310	62'350		73'000		-10'651		Une seule demande de soutien individuel en 2025. La marge de manœuvre est nécessaire pour les demandes de subvention individuelle.
RH	1500.435900		32'784		6'000		26'784	Remboursement de l'assurance pour l'achat de cantine pour manifestations à la suite du sinistre du 17.09.2024 en lien avec la forte bise. Le coût d'achat est comptabilisé sur le compte 1500.311400
	152	582'423	2'875	666'734	3'000	-84'311	-125	
	1525	370'862	2'875	443'406	3'000	-72'544	-125	
RH	1525.301100	160'628		185'700		-25'072		Rotation de personnel - pas de chef de service affaires sociales
	154	169'812	266'651	217'100	192'600	-47'288	74'051	
	1540	169'812	266'651	217'100	192'600	-47'288	74'051	
RH	1540.301200	120'784						COCISE (cours de français) - réajustement et diminution des salaires auxiliaires des enseignants.
RH	1540.365300							Moins de projets pour les réfugiés, moins d'apprenants dans les cours, 6 classes réduits à 4 classes pour les cours de français.
RH	1540.451300	38'590	256'873		124'600	-178'510		Reçu plus de participation du canton que les projets réalisés.
RH	1540.452300		9'778		68'000		132'273	Moins de participants aux cours.
	16	392'464	252'598	380'131	237'000	12'333	15'598	
	160	182'981	252'598	211'131	237'000	-28'150	15'598	
	1600	182'981	252'598	211'131	237'000	-28'150	15'598	Avec les nouvelles taxes de séjour et sur les résidences secondaires entrées en vigueur en janvier 2025, les revenus ont augmenté (voir aussi compte 1610.352310).
SP	1600.406600		157'593		140'000		17'593	
	161	209'483		169'000		40'483		
	1610	209'483		169'000		40'483		Le montant réellement versé à NRT provient du calcul selon le nouveau règlement sur les taxes de séjour et sur les résidences secondaires entré en vigueur en janvier 2025. Le montant au budget par contre est identique à 2024 en raison de la difficulté à anticiper l'impact du nouveau règlement.
SP	1610.352310	135'643		94'000		41'643		

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
	17		77'963		5'830		5'830	
	Sports			112'170		-34'207		
	171		77'963		5'830		5'830	
	Sports			112'170		-34'207		
	1710		77'963		5'830		5'830	
	Sports			112'170		-34'207		
								SpotJob (1280 - en 2024) et Volations (3'930 - en 2024) n'ont pas été développé en 2025 mais le seront en 2026. Ces projets font l'objet de subventions cantonales. SportLibre = moins de week-end = réduction coûts des moniteurs (14'871.- en 2024 vs 12'733.- en 2025), malgré une augmentation des heures en semaine. Ces projets sont d'actualité, marge de manœuvre financière nécessaire pour réalisation, pérennité, développement + envisager nouveaux projets pour jeunesse rolloise.
SP	1710.318900	Travaux exécutés par des tiers	13'033			-16'967		
	18		1'099'214		330'268		300'195	
	Transports publics			1'164'089		-64'875		30'073
	180		1'003'272		271'268		262'695	
	Transports publics			1'074'089		-70'817		8'573
	1800		1'003'272		271'268		262'695	
	Transports publics			1'074'089		-70'817		8'573
ST	1800.318500	Honoraires						
	1800.318500	Honoraires				-10'000		
ST	1800.318850	Transport - Green Bus charges d'exploitation	549'532			19'532		
				530'000				
								Selon décompte de CarPostal SA, suite fréquentations et charges d'exploitation
								Le coût effectif du trafic régional et urbain, redistribué et repartit entre les communes par la DGM8, est inférieur au montant préalablement communiqué. (Budget prévu pour la région Nyon - Rolle - Aubonne était de CHF 9'341'292, contre un réalisé de CHF 7'789'830, ce qui explique cette différence de charge pour notre Commune).
SF	1800.351700	Participation aux coûts du trafic régional	366'060			-67'140		
	1800.351720	Subventions liées à la mobilité active	12'756			-12'244		
ST	181		44'450		46'588		37'500	
	Transports CFF/CGN			35'000		9'450		9'088
	1810		44'450		46'588		37'500	
	Transports CFF/CGN			35'000		9'450		9'088
								Le budget relatif à ces ventes est une estimation. La différence avec le budget vient d'un nombre plus important de cartes journalières vendues. Par ailleurs, les charges (1810.318931) relatives aux frais des cartes journalières CFF sont compensées par les revenus (1810.435931) des ventes des cartes journalières CFF.
SP	1810.318931	Frais abonnements cartes journalières CFF	42'785			12'785		
SP	1810.435931	Ventes abonnements CFF		42'867			30'000	
	182		51'492		12'411			
	Mobilité			55'000		-3'508		12'867
	1820		51'492		12'411			12'411
	Mobilité			55'000		-3'508		12'411
ST	1820.465900	Autres participations et subventions de tiers						Participation financière de Région Nyon dans le cadre des travaux de requalification de la RC1

Commune de Rolle		Comptes 2025				Budget 2025				Ecart RE vs BU				Commentaires
Service		Charges	Revenus			Charges	Revenus			Charges	Revenus			
	19 Informatique	823'988	203'615			1'142'118	187'056			-318'230	16'559			
	190 Informatique	823'988	203'615			1'142'118	187'056			-318'230	16'559			
	1900 Informatique	823'988	203'615			1'142'118	187'056			-318'230	16'559			Absence de longue durée en lien avec le compte 1900.301.400
RH	1900.301100 Traitements personnel fixe	146'943				159'420				-12'477				Absence de longue durée en lien avec le compte 1900.301.100
RH	1900.301400 Indemnités PG longue durée	11'289								11'289				Les formations prévues n'ont pas pu être effectuées dues à une absence longue durée au Service de l'informatique.
SF	1900.309100 Frais de formation	2'120				21'000				-18'880				Pas de mise en place de la cyberadministration, Module RH, logiciel ST, MCH2 module d'investissement, acquisition du portail finance
SF	1900.311100 Achats mobilier, machines et équipements	173'480				289'100				-115'620				L'entretien et coûts des imprimantes, moins cher que prévu
SF	1900.315100 Entretien matériel, mobilier, machines, ...	30'666				57'100				-26'234				Report formation sur site de la sensibilisation pour les collaborateurs
SF	1900.318500 Honoraires	66'403				77'500				-11'098				Pas de maintenance sur les logiciels non mis en place
SF	1900.318510 Frais de maintenance	204'374				265'970				-61'596				conformement au compte 1900.311100
SF	1900.318600 Primes d'assurances (tiers, choses & RC)	512				12'600				-12'088				Assurance cyber non contractée
SF	1900.331300 Amortissements machines, mobilier et véhicule					60'000				-60'000				Certains aspects du préavis n° 36/2016-2021 Remplacement du progiciel de gestion communal n'ont pas pu être finalisés et sont reportés sur 2026-2027.
2	Finances	41'323'839	67'345'922			18'377'726	40'106'027			22'946'113	27'239'895			
20	Comptabilité générale / caisse / content	1'029'467	271'802			1'031'997	206'700			-2'530	65'102			
200	Comptabilité générale-caisse-contentieux	857'046	256'744			857'989	206'700			-943	50'044			
2000	Comptabilité générale-caisse-contentieux	857'046	256'744			857'989	206'700			-943	50'044			Poste vacant - en cours de recrutement
RH	2000.301100 Traitements personnel fixe	353'488				370'124				-16'636				Provision solde vacances 31.12.2025 en cas de départ de collaborateur
RH	2000.301300 Vacances non prises - reportées	22'000								22'000				Les formations prévues n'ont pas pu être effectuées dues à la charge de travail en lien avec l'implémentation du nouveau plan comptable MCH2 et à une absence longue durée au Service des Finances, avec un poste à pourvoir.
SF	2000.309100 Frais de formation	2'603				15'000				-12'397				L'écart est dû d'une part à la difficulté d'estimation des procédures de poursuite à introduire et à la forte augmentation de ces dernières.
SF	2000.318400 Frais contentieux & poursuites	35'621				25'000				10'621				Coût facturé par l'administration cantonale des impôts.
SF	2000.318700 Emoluments	275'002				250'000				25'002				Indemnité maladie
RH	2000.436100 Remboursements de traitements et charges sociales		18'940								18'940			Selon le décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2000.436200 Remboursements de frais		193'298				160'000				33'298			

Commune de Rolle		Comptes 2025				Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus			Charges	Revenus	Charges	Revenus	
	201		172'422	15'058		174'008		-1'586	15'058	
	2010		172'422	15'058		174'008		-1'586	15'058	Personnel BDO engagé lors de la clôture 2024 pour pallier au manque d'effectif. Cette charge est compensée avec les IJM du compte 2010.436100
SF	2010.308000		15'060					15'060		IJM en lien avec des absences longue durée et utilisées pour du personnel intérimaire selon compte 2010.308000
RH	2010.436100			15'058					15'058	
	21		438'830	66'592'127		303'000	38'900'182	135'830	27'691'945	
	210		438'830	66'592'127		303'000	38'900'182	135'830	27'691'945	
	2100		438'830	66'592'127		303'000	38'900'182	135'830	27'691'945	
SF	2100.319110		128'760			115'000		13'760		Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.319120		34'356			6'000		28'356		Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.330100		273'929			180'000		93'929		Montant des défalcons et abandons de soldes d'impôts selon décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.400100			14'338'960			14'300'000		38'960	Une augmentation des entrées fiscales des Personnes physiques est constatée
SF	2100.400200			2'917'664			3'300'000		-382'336	Une diminution des impôts sur la fortune des personnes physiques est constatée, contrairement à l'impôt sur le revenu qui est en légère augmentation.
SF	2100.400300			744'068			1'300'000		-555'932	Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.400400			448'472			430'000		18'472	Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.400600			462'899			150'000		312'899	Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.400700			552'070			600'000		-47'930	Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.401100			37'251'108			11'450'000		25'801'108	Les bénéfices des personnes morales réalisés sont supérieurs aux prévisions
										Répartition du Canton du montant reçu de la Confédération, selon les entrées fiscales des personnes morales de chaque Commune. Le budget et la répartition provisoire du Canton sont basés sur le rendement des impôts des personnes morales de 2023. Les entrées fiscales de 2025 étant supérieures, le décompte définitif est plus élevé que le budget (règlement sur les modalités de répartition de la compensation fédérale visant à atténuer les effets de la mise en oeuvre de la RFFA).
SF	2100.401110			3'554'396			1'268'182		2'286'214	Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.401200			937'314			850'000		87'314	Conformément aux valeurs fiscales des biens immobiliers
SF	2100.402000			2'013'348			2'000'000		13'348	Conformément aux transferts immobiliers.
SF	2100.404000			1'329'596			1'800'000		-470'404	

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
Service								
SF	2100.405000	Impôt sur les successions et donations			454'951		54'951	Conformément aux différents évènements survenus en 2025
SF	2100.409000	Impôt récupéré après défalcation			90'294		60'294	Conformément au décompte de l'Administration Cantonale des Impôts.
SF	2100.441100	Participation à l'impôt sur les gains immobiliers			1'072'925		472'925	Conformément aux différents évènements survenus en 2025
	22	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	22'533'683	-467'873	
	220	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	22'533'683	-467'873	
	2200	39'526'412	481'272	16'992'729	949'145	22'533'683	-467'873	Intérêts sur emprunts moins élevés que prévu. Lors du budget les intérêts sont calculés sur les emprunts existants et les emprunts futurs en lien avec la prévision des dépenses d'investissements. Certains investissements prévus en 2025 n'ont pas été réalisés
SF	2200.322000	Intérêts négatifs et sur les emprunts		754'307		-410'449		Conformément au calcul prévisionnel du décompte de la péréquation Cantonale liées aux importantes entrées fiscales des personnes morales.
SF	2200.352200	Participation au fonds de péréquation		16'238'422		22'944'132		Intérêts sur emprunts moins élevés que prévu. Lors du budget les intérêts sont calculés sur les emprunts existants et les emprunts futurs en lien avec la prévision des dépenses d'investissements. Certains investissements prévus en 2025 n'ont pas été réalisés
SF	2200.490900	Imputations internes diverses		286'912	754'305		-467'393	
	23	329'130	720	50'000	50'000	279'130	-49'280	
	230	329'130	720	50'000	50'000	279'130	-49'280	
	2300	329'130	720	50'000	50'000	279'130	-49'280	Montant des défalcatons et abandons de soldes d'impôts selon décompte de l'Administration Cantonale des Impôts. L'écart est dû d'une part à la difficulté d'estimation des abandons d'acte de défaut de biens (ADB) et d'autre part à la compensation de ceux-ci par des remboursements d'abandons d'ADB des années antérieures.
SF	2300.330100	Amortissements des créances & débiteurs		720	50'000	-49'280		Augmentation de la provision pour pertes sur débiteurs liée à l'augmentation des arriérés d'impôts des personnes physiques et des personnes morales.
SF	2300.380900	Virement au fonds de réserve		328'410		328'410		Diminution de la provision pour pertes sur débiteurs hors créances d'impôts.
SF	2300.480000	Prélèvement au fonds de réserve		720	50'000		-49'280	

Commune de Rolle		Comptes 2025				Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus			Charges	Revenus	Charges	Revenus	
	3 Domaines & bâtiments	3'305'590	2'391'540			3'870'714	2'344'991	-565'124	46'549	
	30 Service administratif et technique	673'060	30'102			683'786	18'000	-10'726	12'102	
	300 Service administration et technique	673'060	30'102			683'786	18'000	-10'726	12'102	
	3000 Service administration et technique	673'060	30'102			683'786	18'000	-10'726	12'102	
RH	3000.301100 Traitements personnel fixe	478'631				513'447		-36'616		Absence de longue durée et turnover Voirie
RH	3000.301200 Traitements personnel auxiliaire	21'649						21'649		Frais pour compenser l'absence de longue durée
RH	3000.301400 Indemnités PG longue durée	17'981						17'981		Absence de longue durée
RH	3000.304000 Caisse de pension et prévoyance	77'829				90'549		-12'720		Absence de longue durée
RH	3000.436100 Remboursements de traitements et charges sociales		17'982						17'982	Lié à l'absence longue durée
	31 Terrains, places, jardins	241'426	130'836			265'628	126'160	-24'202	46'76	
	310 Terrains, places, jardins, plage	233'426	89'186			255'628	86'160	-22'202	3'026	
	3100 Terrains, places, jardins, plage	233'426	89'186			255'628	86'160	-22'202	3'026	
ST	3100.314100 Entretien bâtiments & terrains	390				25'000		-24'610		Travaux budgété voirie non effectués + très peu d' entretien courant
ST	3100.314112 Entretien place de jeux & parcours santé	77'975				124'500		-46'525		Nombreux travaux non effectués + Box échecs (Fr. 20'000.-) transitoire car travaux réalisés en 2026
ST	3100.314115 Entretien plage	3'896				26'000		-22'104		Non réalisation de certains travaux au budget
										Amortissement d'études en attente de préavis. Ces dépenses d'études font suite au PM3/21-26 Dépenses imprévisibles et exceptionnelles, compte d'attente pour frais, placement de capitaux - Autorisations générales accepté par le CC le 16.11.21. Le plan comptable MCH2 ne permettant plus la comptabilisation de ces dépenses au bilan, ces études doivent être amorties. L'activation sera possible si un préavis en lien avec ces études devait être accepté prochainement. L'activation génèrerait un revenu.
SF	3100.332100 Amortissements supplémentaires du patrimoine administratif	90'519						90'519		
	35 Bâtiments communaux	541'275	256'160			797'723	240'796	-256'448	15'364	
	350 Château	160'088	103'703			185'792	97'280	-25'704	6'423	
	3500 Château	160'088	103'703			185'792	97'280	-25'704	6'423	
ST	3500.314100 Entretien bâtiments & terrains	90'097				113'500		-23'703		L'amélioration de la cuisine prévu n'a pas été réalisé.
	352 Salle communale	23'383	480			83'750	6'000	-60'367	-5'520	
	3520 Salle communale	23'383	480			83'750	6'000	-60'367	-5'520	
ST	3520.314100 Entretien bâtiments & terrains	10'317				64'500		-54'183		Remboursement de notre assurance en lien avec le sinistre dégât d'eau survenu en février 2025. La dépense est comptabilisée sur le compte 3570.314100. Le projet de modification des WC n'a pas pu être finalisé.

Commune de Rolle		Comptes 2025			Budget 2025			Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus		Charges	Revenus		Charges	Revenus	
	353	La Couronne								
		110'044	26'700		154'834	26'700		-44'790		
	3530	La Couronne								
		110'044	26'700		154'834	26'700		-44'790		
ST	3530.314100	Entretien bâtiments & terrains	49'075		88'500			-39'425		La rénovation de l'annexe a été reportée, de même que des travaux sur la ventilation dans l'attente du résultat de l'analyse énergétique du bâtiment.
	354	Bâtiment voirie								
		128'708	2'853		174'386			-45'678	2'853	
	3541	Halle froide voirie								
		65'440	2'853		103'186			-37'746	2'853	
ST	3541.312300	Achat et consommation électricité	3'400		15'000			-11'600		Charge des véhicules électrique moins importante que prévue
SF	3541.390000	Imputation interne	9'345		25'194			-15'849		La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
	356	Temple								
		51'207	6'654		82'450	3'000		-31'243	3'654	
	3560	Temple								
		51'207	6'654		82'450	3'000		-31'243	3'654	
ST	3560.314100	Entretien bâtiments & terrains	12'191		39'000			-26'809		Solutions de mise aux normes feu moins coûteuses que craintes.
	357	Grand-Rue 43								
		56'074	113'942		98'941	107'816		-42'867	6'126	
	3570	Grand-Rue 43								
		56'074	113'942		98'941	107'816		-42'867	6'126	
ST	3570.314100	Entretien bâtiments & terrains	25'228		60'000			-34'772		Peintures des boiseries sud reporté
ST	3570.435900	Remboursements et revenus divers		11'622		200			11'422	Remboursement de notre assurance en lien avec le sinistre dégât d'eau survenu en février 2025. La dépense est comptabilisée sur le compte 3570.314100
	36	Autres bâtiments								
		1'395'153	1'472'607		1'579'127	1'418'415		-183'974	54'192	
	364	Casino-rue du port 15								
		210'559	127'906		262'924	126'300		-52'365	1'606	
ST	3640.314130	Casino-rue du port 15	210'559		262'924	126'300		-52'365	1'606	
		36'351	127'906		62'000			-25'649		Solutions moins onéreuse pour le changement des lampes, pas de peinture sur les fenêtres.
ST	3640.314131	Entretien bâtiments - théâtre	16'756		30'000			-13'244		Changement des luminaires mois onéreuses que prévu
	368	Bâtiments divers								
		1'156'452	1'294'504		1'275'003	1'242'885		-118'551	51'619	
	3681	Au Maupas								
		443'112	438'528		441'496	454'640		1'616	-16'113	
SF	3681.427150	Loyers participation des écoles								Le budget du loyer facturé à ENJEU était surestimé. Ce dernier a d'ailleurs été adapté au budget 2025.
	3682	Camping des Vernes								
		270'345	443'835		294'716	378'000		-24'371	65'835	
ST	3682.314100	Camping des Vernes	117'588		136'300			-18'712		Non réalisation de certains travaux au budget pas nécessaire.
SF	3682.423230	Location des terrains & revenus du camping		417'234		360'000			57'234	Forté activité du camping sur cette saison 2025. Le budget 2026 a été adapté en tenant compte des augmentations de revenus de ces dernières années.
	3683	Bâtiment La Barcarolle								
		213'472	180'585		244'034	188'500		-30'562	-7'915	
SF	3683.390000	Imputations internes	17'010		45'764			-28'754		La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
SF	3684	99'843	80'013	116'939	69'500	-17'096	10'513	La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
	3684.427100	10'308		27'729		-17'421		
SF	3686	112'061	120'645	140'408	120'645	-28'347		Mise en place de la nouvelle convention avec la Crèche-garderie l'Arc-en-Ciel en lien avec le PMA3/2023-2026 Réhabilitation complète du jardin extérieur de l'UAPE Arc-en-Ciel validé par le CC le 18.06.2024
	3686.314100	33'791		53'000		-19'209		Compte définitif 2025 non reçu de la gérance PBBG
ST	37	454'677	501'836	544'450	541'620	-89'773	-39'784	
	372	104'830	173'741	134'326	176'000	-29'496	-2'259	
SF	3720	102'644	81'793	116'786	90'000	-14'142	-8'207	La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
	3720.390000	6'484		17'446		-10'962		
ST	3722	568	15'000	13'600	15'000	-13'032		Pas d'entretien dans l'attente des besoins du nouveau locataire
	3722.314100			13'000		-13'000		
SF	373	247'997	297'517	262'772	340'300	-14'775	-42'783	
	3730	247'997	297'517	262'772	340'300	-14'775	-42'783	La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
ST	3730.390000	10'571		28'442		-17'871		Le budget 2025 tenait compte des frais de chauffage qui sont facturés directement au locataire. Cette ligne a été adaptée lors de l'élaboration du budget 2026.
	3730.423100		297'517		340'300		-42'783	
40	4	8'432'802	4'583'434	9'001'120	4'354'131	-568'318	229'303	
	40	322'629	17'497	317'146		5'483	17'497	
4000	400	322'629	17'497	317'146		5'483	17'497	
	4000	322'629	17'497	317'146		5'483	17'497	Une étude complémentaire a été demandée pour la plantation d'arbres dans certains parkings publics.
ST	4000.318500	133'705		115'700		18'005		

Commune de Rolle		Comptes 2025				Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus			Charges	Revenus	Charges	Revenus	
41	Service énergie, développement durable	128'377	1'500			173'030		-44'653	1'500	
410	Service énergie, développement durable	128'377	1'500			173'030		-44'653	1'500	
4100	Service énergie, développement durable	128'377	1'500			173'030		-44'653	1'500	
ST	4100.306900 Frais divers	2'837				15'000		-12'163		Il y a eu peu d'actions mises en oeuvre pour les mesures 18 et 33 par manque de temps
ST	4100.318500 Honoraires	85'633				97'000		-11'367		Nombre d'heures réalisées plus important, car les besoins de mise en oeuvre du plan climat sont croissants. La Municipalité a renoncé à faire une étude en vue de l'élaboration d'un plan d'assainissement des bâtiments communaux (20k)
ST	4100.365900 Dons, aides et subventions casuels	9'160				25'000		-15'840		Les demandes de subvention ont été moins importantes qu'estimée.
42	Urbanisme, police constructions	626'595	118'704			711'560	141'000	-84'965	-22'296	
420	Service administratif et technique	405'690	2'500			432'560		-26'870	2'500	
4200	Service administratif et technique	405'690	2'500			432'560		-26'870	2'500	
RH	4200.301100 Traitements personnel fixe	312'568				326'606		-14'038		Départ Urbaniste en 2025 - remplacement en 2026
421	Etudes, plans et commissions	220'905	69'542			268'000	130'000	-47'095	-60'458	
4210	Etudes, plans et commissions	220'905	69'542			268'000	130'000	-47'095	-60'458	
ST	4210.310200 Annonces, journaux et documentation	8'930				20'000		-11'071		Ce compte concerne les frais de parution dans la FAO et dépend du nombre de publications effectuées durant l'année. Il n'est pas possible - au moment de l'établissement du budget - de prévoir précisément le montant qui sera dépensé.
ST	4210.318500 Honoraires	5'300				25'000		-19'700		Le compte est dépendant du nombre de dossiers reçus et traités nécessitant des conseils juridiques, sans maîtrise communale
ST	4210.431300 Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		56'768				110'000			Ce compte concerne les émoluments perçus lors de la délivrance des permis de construire et dépend donc du nombre de permis de construire délivrés durant l'année. Il n'est pas possible - au moment de l'établissement du budget - de prévoir précisément le montant qui sera perçu
422	Dispenses de constructions parkings		46'662			11'000	11'000	-11'000	35'662	
4220	Dispenses de constructions parkings		46'662			11'000	11'000	-11'000	35'662	
SF	4220.380900 Virement au fonds de réserve					11'000		-11'000		Pas de dépenses de constructions parkings
ST	4220.431300 Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		46'662				11'000		35'662	Le compte est dépendant du nombre de dossiers reçus et traités, sans maîtrise communale
43	Routes et voirie	2'064'206	295'910			2'331'226	240'340	-267'020	55'570	
430	Réseau routier	1'826'418	59'490			2'062'714		-236'296	59'490	
4300	Réseau routier	1'826'418	59'490			2'062'714		-236'296	59'490	
RH	4300.301100 Traitements personnel fixe	360'721				404'404		-43'683		Absence de longue durée - turnover Voirie - indemnités
RH	4300.301200 Traitements personnel auxiliaire	106'927				40'000		66'927		Frais pour compenser l'absence de longue durée
RH	4300.301400 Indemnités PG longue durée	27'966						27'966		Absence de longue durée

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
ST	4300.314200	Entretien du réseau routier	220'964		292'000	-71'036		Compte d'entretien, travaux selon besoins. Réfection du giratoire du Château reporté ultérieurement pour cause de chantier importants dans le secteur.
	4300.314300	Entretien signalisation routière et éclairage public	7'523		30'000	-22'477		Le budget est basé sur une estimation. En 2025, le nombre d'intervention sur la signalisation routière (feux de signalisation notamment) a été plus faible qu'estimé. Ce budget doit toutefois être maintenu pour parer à toute éventualité et garantir la sécurité routière.
	4300.315500	Entretien des véhicules & accessoires	28'963		40'000	-11'037		Les récents achats de véhicules permettent de diminuer les frais d'entretien
	4300.318500	Honoraires	2'940		20'000	-17'060		Il n'a été nécessaire de faire appel à des prestataires externes. Les ressources internes ont été utilisées.
SF	4300.390000	Imputations internes	80'573		211'319	-130'746		La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
ST	4300.435600	Facturation de services à des tiers		12'566			12'566	Remboursement divers en lien avec des sinistres de tiers (bornes) ainsi que facturation à Enerolle SA des heures travaillées par le responsable des Services Techniques.
ST	4300.435900	Remboursements et revenus divers		18'850			18'850	Facturation en lien avec le sinistre au giratoire de la Couronnette ainsi qu'une indemnité d'utilisation de canalisations le long de la Promenade John-Berney (DP 27).
RH	4300.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		28'074			28'074	Remboursement indemnités relatives à l'absence de longue durée
431		Eclairage public	237'788	236'420	268'512	-30'724	-3'920	
	4310	Eclairage public	237'788	236'420	268'512	-30'724	-3'920	
ST	4310.312300	Achat et consommation électricité	61'856		80'000	-18'144		Montant lié à la consommation effective et aux prix du marché
SF	4310.390000	Imputations internes	7'138		18'947	-11'809		La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
44	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	-145'981	47'814	
440	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	-145'981	47'814	
4400	Espaces verts, cimetière, île, fontaines	1'091'875	52'814	1'238'856	5'000	-145'981	47'814	
RH	4400.301100 Traitements personnel fixe	439'661		500'414		-60'753		Absence de longue durée et turnover Voirie - pas de responsable SVEV
RH	4400.301200 Traitements personnel auxiliaire	72'448		40'000		32'448		Frais pour compenser l'absence de longue durée
RH	4400.301400 Indemnités PG longue durée	25'992				25'992		Absence de longue durée
RH	4400.304000 Caisse de pension et prévoyance	72'037		88'875		-16'838		Diminution de la cotisation LPP en lien avec absence de longue durée
ST	4400.312100 Achats et consommation d'eau	34'933		20'000		14'933		Les conditions climatiques ont nécessités plus d'eau pour l'arrosage des arbres, des abruistes et des fleurs.
ST	4400.312400 Achat et consommation de combustibles	145		14'000		-13'855		L'achat d'un désherbeur à eau chaude a permis de diminuer la consommation de gaz.
ST	4400.313400 Achats jardins - graines, fleurs et divers	15'578		35'000		-18'422		L'achat a été moindre car en fonction des choix de variétés choisies.
ST	4400.314200 Entretien du réseau routier	25'606		65'000		-38'394		Moins de travaux ont été nécessaire que projetés
ST	4400.314510 Entretien île de la Harpe	43'535		59'000		-15'465		Entretiens moins important suite restauration monument Obelisque
ST	4400.314515 Entretien du cimetière	45'963		61'500		-15'537		Travaux d'entretien courant moins important que prévu au budget.
ST	4400.314530 Entretien & achat mobilier et matériel agrément	2'690		25'000		-22'311		L'achat du mobilier urbain a été intégré sur le compte 4500.3114 Achat matériel, machines et équipements
ST	4400.431300 Emoluments & permis construire, fouille, échafaudages, ...		15'000		5'000		10'000	Le compte est dépendant du nombre de dossiers reçus et traités, sans maîtrise communale
RH	4400.436100 Remboursements de traitements et charges sociales		27'920				27'920	Remboursement indemnités relatives à l'absence de longue durée
45	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	-67'526	71'044	
450	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	-67'526	71'044	
4500	Déchets urbains	1'254'400	1'170'459	1'321'926	1'099'415	-67'526	71'044	
RH	4500.301100 Traitements personnel fixe	123'064		150'942		-27'878		Absence de longue durée
RH	4500.301400 Indemnités PG longue durée	29'379				29'379		Absence de longue durée
ST	4500.311400 Achat matériel, machines et équipements	48'390		20'500		27'890		L'achat du mobilier urbain a été intégré sur ce compte au lieu du 4400.31453 Entretien & achat mobilier et matériel agrément
ST	4500.314109 Entretien bâtiments & terrains - déchetterie	13'093		35'000		-21'907		La palissade en bois longeant l'autoroute a été réparée ponctuellement par les compétences internes. Son remplacement est ainsi reporté.
ST	4500.318500 Honoraires	15'000		5'000		10'000		Un diagnostic a été lancé pour perfectionner la gestion des déchets
ST	4500.318801 Traitement des ordures ménagères sacs taxés	214'549		280'000		-65'451		Dépendant de la consommation des habitants et du taux de recyclage
ST	4500.318817 Transport & traitement - déchets organiques	98'332		150'200		-51'868		Dépendant de la consommation des habitants et du taux de recyclage
ST	4500.318819 Transport & traitement facturés par des tiers	420'339		383'000		37'339		Dépendant de la consommation des habitants et du taux de recyclage. La réception des déchets a nécessité plus de bennes et de transports

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
SF	4500.434200		419'580		387'000		32'580	La facturation de la taxe déchets ménages dépend de la croissance de la population ainsi que de la situation individuelle de chaque habitant. Il est difficile de faire des projections en ce qui concerne la situation de chaque rôle. Le revenu réel est plus élevé que prévu au budget.
ST	4500.434220		249'082		262'000		-12'918	Dépendant de la consommation des habitants et du taux de recyclage
SF	4500.435900		21'174				21'174	Remboursements de l'AFC concernant la TVA de 2020 à 2023 à la suite d'adaptations de traitement des domaines autofinancés. Désormais, il est possible de récupérer le 100% de la TVA payée, même si le domaine concerné est en perte.
RH	4500.436100		29'432				29'432	Remboursement indemnités relatives à l'absence de longue durée
46	Réseau d'égouts / épuraton	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	86'558	66'558	
460	Réseau égouts, épuraton	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	86'558	66'558	
4600	Réseau égouts, épuraton	2'335'382	2'335'382	2'248'824	2'268'824	86'558	66'558	
ST	4600.314420	9'268		21'000		-11'732		Compte d'entretien, travaux selon besoins et retour de l'AIER
ST	4600.318500	9'399		30'000		-20'601		Moins d'études et de contrôles nécessaires. Exécuté en partie en interne
SF	4600.331100	429'630		683'180		-253'550		PM16/2021-2026 Mise en séparatif et remplacement de services Rue des Jardins - travaux en-cours (CHF 65'800.-)
SF	4600.381800	484'508				484'508		PM28/2021-2026 Etude relative au réaménagement de la Rte des Quatre-Communes, entre la rue du Temple et l'amont du passage inférieur sous les voies CFF - en-cours (CHF 187'750)
SF	4600.390000	130'198		222'251		-92'053		Le domaine autofinancé de l'épuration a généré un meilleur résultat que prévu
ST	4600.434100		50'637		100'000		-49'363	La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
ST	4600.434203		1'215'991		1'350'000		-134'009	Le compte est dépendant du nombre de dossiers reçus et traités, sans maîtrise communale
ST	4600.435900		16'702				16'702	Taxes facturées selon la consommation effective d'eau potable Subvention pour les études du bassin Hydraulique Famolens payées préalablement
SF	4600.452230		230'781				230'781	Le montant en notre faveur correspond à la différence entre les acomptes versés à l'AIER durant l'exercice 2024 et les comptes définitifs qui nous sont transmis durant l'exercice suivant
SF	4600.481800				18'824		-18'824	Le domaine autofinancé de l'épuration a généré un meilleur résultat que prévu

Commune de Rolle		Comptes 2025				Budget 2025				Ecart RE vs BU		Commentaires	
Service		Charges		Revenus		Charges		Revenus		Charges	Revenus		
	47	Ports, rives, cours d'eau	609'339	591'168		658'552	599'552		-8'384	-49'213			
	470	Port ouest	564'345	564'345		575'552	575'552		-11'207	-11'207			
	4700	Port ouest	564'345	564'345		575'552	575'552		-11'207	-11'207			
ST	4700.314100	Entretien bâtiments & terrains	18'948			39'500			-20'552				Non réalisation de certains travaux au budget 2025
SF	4700.381800	Virement au fonds de réserve	107'353						107'353				Conformément au résultat positif du domaine du Port
SF	4700.390000	Imputations internes	64'362			139'296			-74'934				La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
SF	4700.481800	Prélèvement sur fonds - financement spéciaux					15'552		-15'552				Conformément au résultat positif du domaine du Port
	471	Port des Vernes	24'108	24'108		24'000	24'000		108	108			
	4710	Port des Vernes	24'108	24'108		24'000	24'000		108	108			
ST	4710.314700	Entretien ports, cours d'eau, lacs et ouvrages de protection	4'419			15'000			-10'581				Moins de travaux nécessaires. Remplacement des chaînes exécuté en interne
SF	4710.381800	Virement au fonds de réserve	13'313			989			12'324				Conformément au résultat positif du domaine du Port
	472	Rives lac, cours d'eau	20'886	2715		59'000			-38'114	2715			
	4720	Rives lac, cours d'eau	20'886	2715		59'000			-38'114	2715			
ST	4720.318500	Honoraires	3'285			30'000			-26'715				Etudes bassin Hydraulique Famolens a été mis en stand by (20k)
	5	Instruction publique & cultes	5'151'557	815'003		5'255'062	696'856		-103'505	118'147			
	51	Enseignement primaire	3'997'604	615'842		4'071'871	599'825		-74'267	16'017			
	510	Enseignement primaire	3'997'604	615'842		4'071'871	599'825		-74'267	16'017			
	5100	Enseignement primaire	3'997'604	615'842		4'071'871	599'825		-74'267	16'017			Non réalisation de certains travaux au budget 2025
ST	5100.314100	Entretien bâtiments & terrains	64'382			95'850			-31'468				La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
SF	5100.390000	Imputations internes	12'642			34'013			-21'371				Remboursement concernant les frais de scolarité des élèves requérants d'asile pour l'année 2024.
SF	5100.452230	Participation Associations de Communes		16'002					16'002				
	52	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791		1'035'731	30'531		-19'668	107'260			
	520	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791		1'035'731	30'531		-19'668	107'260			
	5200	Enseignement secondaire	1'016'063	137'791		1'035'731	30'531		-19'668	107'260			La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
SF	5200.390000	Imputations internes	7'687			20'681			-12'994				Le montant en notre faveur correspond à la différence entre les acomptes versés à ENJEU durant l'exercice 2024 et les comptes définitifs qui nous sont transmis durant l'exercice suivant ainsi qu'au remboursement concernant les frais de scolarité des élèves requérants d'asile pour l'année 2024.
SF	5200.452230	Participation Associations de Communes		107'738						107'738			

Service	Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
			Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
	6	Police	3'072'045	561'957	3'160'513	490'167	-88'468	71'790	
	61	Corps de police	2'217'698	325'233	2'269'240	328'157	-51'542	-2'924	
	610	Corps de police	2'141'052	248'587	2'187'083	246'000	-46'031	2'587	
	6100	Corps de police	2'141'052	248'587	2'187'083	246'000	-46'031	2'587	
RH	6100.301100	Traitements personnel fixe	617'682		604'193		13'489		Changement de situation du personnel et turnover Chef de service SPOP
	6100.304000	Caisse de pension et prévoyance	78'907		108'755		-29'848		En lien avec le compte 6100.301.100 - Traitement personnel fixe / Changement de situation du personnel - Chef de service
SP	6100.314300	Entretien signalisation routière et éclairage public	56'651		75'000		-18'349		Le budget est basé sur une estimation. En 2025, le nombre d'intervention sur la signalisation routière (panneaux, potelets, etc.) a été plus faible qu'estimé. Ce budget doit toutefois être maintenu pour parer à toute éventualité et garantir la sécurité routière.
SF	6100.351110	Participation à la réforme policière	1'158'514		1'151'834		6'680		Conformément au calcul prévisionnel du décompte de la péréquation Cantonale
	6100.431200	Emoluments de police & contrôle des habitants		41'990		20'000		21'990	Le budget est basé sur une estimation. Il est tributaire des demandes des commerces rollois - sur faces des terrasses ou des anticipations commerciales - et du versement effectué par les autorités cantonales à la Commune relatif à la taxe sur les commerces au bénéfice d'une licence de vente d'alcool à l'exporter (en principe, 2% au maximum du chiffre d'affaires moyen, net de TVA, réalisé sur les boissons alcooliques au cours des deux années précédentes).
SP	6100.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		16'941				16'941	Pas de chef de service SPOP
RH									Le départ à la retraite d'un collaborateur et la réorganisation effectuée (passage du Service de la sécurité publique à Service à la population) ont pour conséquence qu'il y a un ASP en moins à la Sécurité publique (le nouveau CS n'étant pas ASP). Le nombre de contrôles effectués a donc diminué ce qui a diminué le montant des amendes perçu. Cet état de fait pourrait perduré sans augmentation des EPT à la SP.
SP	6100.437000	Amendes municipales		135'992		170'000		-34'008	
	62	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	-11'173	74'659	
	620	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	-11'173	74'659	
	6200	Contrôle des habitants	377'310	200'659	388'483	126'000	-11'173	74'659	
RH	6200.301100	Traitements personnel fixe	137'299		237'000		-99'701		Absences maternité
RH	6200.301200	Traitements personnel auxiliaire	100'866				100'866		Remplacement absences maternité
RH	6200.301400	Indemnités PG longue durée	10'116				10'116		Absence 01.2025 et 08.2025
RH	6200.304000	Caisse de pension et prévoyance	26'036		40'118		-14'082		En lien avec les absences de longue durée
RH	6200.436100	Remboursements de traitements et charges sociales		78'280				78'280	Remboursement d'indemnités

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
Service		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
SF	66 Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	-15'753	-4	
	660 Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	-15'753	-4	
	6600 Protection civile	168'937	31'506	184'690	31'510	-15'753	-4	
	6600.352010 Participation aux charges de la PC régionale	135'222		149'100		-13'878		Coûts moins élevés que prévu.
RH	7 Sécurité sociale	9'445'791	281'205	9'350'343	53'150	95'448	228'055	
	71 Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	-64'406	228'055	
	710 Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	-64'406	228'055	
	7100 Service social communal	2'963'976	281'205	3'028'382	53'150	-64'406	228'055	
RH	7100.352500 Participation - travailleur social de proximité	105'065		118'100		-13'035		Changement de travailleur social de proximité
	7100.366500 Aides complémentaires communales	13'070		23'500		-10'430		Moins d'aides communales
	7100.366501 Aides sociales casuelles	1'973		12'000		-10'027		Moins d'aides communales casuelles
								Le montant en notre faveur correspond à la différence entre les acomptes versés à ENJEU durant l'exercice 2024 et les comptes définitifs qui nous sont transmis durant l'exercice suivant
SF	7100.452230 Participation Associations de Communes		281'205		53'150		228'055	
SF	72 Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		167'255		
	720 Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		167'255		
	7200 Prévoyance sociale cantonale	6'429'816		6'262'561		167'255		
	7200.351500 Participation charges cantonales - facture sociale - acompte	6'429'816		6'262'561		167'255		Conformément au calcul prévisionnel du décompte de la prérépartition Cantonale
ST	8 Services Industriels	4'684'617	4'684'676	3'768'000	3'768'000	916'617	916'676	
	83 Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	890'887	890'887	
	830 Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	890'887	890'887	
	8300 Service du gaz	4'658'887	4'658'887	3'768'000	3'768'000	890'887	890'887	Dépendant de la consommation des habitants et des prix du marché
ST	8300.312200 Achat et consommation de gaz	3'251'207		2'980'000		271'207		Compte d'entretien, travaux selon besoins
ST	8300.314400 Entretien & extension du réseau	1'701		35'000		-33'299		
ST	8300.318500 Honoraires	200'415		220'000		-19'585		Prestations des SIL en fonction des besoins effectifs. PM34/2021-2026 Crédit cadre relatif à la création d'une SA pour le CAD - amortissement des 2026 (KCHF 150)
SF	8300.331100 Amortissements ouvrages de génie civil et assainissements	67'310		220'510		-153'200		PM16/2021-2026 Mise en séparatif et remplacement de services à la Rue des Jardins - amortissement des 2026 (KCHF 3.2)
SF	8300.381800 Virement au fonds de réserve	881'376		34'310		847'066		Conformément au résultat positif du domaine du Gaz

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Ecart RE vs BU		Commentaires
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
SF	8300.390000 Imputations internes	120'879		132'827		-11'948		La charge effective d'intérêts a été nettement plus faible que celle budgétée, conformément au compte 2200.322000
ST	8300.435110 Vente de gaz		4'586'898		3'700'000		886'898	Le prix est fixé semestriellement. Toutefois, plusieurs incertitudes demeurent nécessitant des estimations basées sur l'année précédente. Dépend également de la consommation effectives et des prix du marchés.
	84 Service de la chaleur-force	25'291	25'291			25'291	25'291	
	840 Chauffage à distance	25'291	25'291			25'291	25'291	
	8400 Chauffage à distance	25'291	25'291			25'291	25'291	
ST	8400.311400 Achat matériel, machines et équipements - EneRolle	12'717				12'717		Les achats effectués pour EneRolle dans le cadre des travaux du CAD sont refacturés à EneRolle
ST	8400.311401 Achat matériel, machines et équipements - ECV	12'573				12'573		Les achats effectués pour ECV dans le cadre des travaux du CAD sont refacturés à ECV
ST	8400.435600 Facturation de services à des tiers - EneRolle		12'717				12'717	Les prestations effectuées pour EneRolle dans le cadre des travaux du CAD sont refacturées à EneRolle
ST	8400.435601 Facturation de services à des tiers - ECV		12'573				12'573	Les prestations effectuées pour ECV dans le cadre des travaux du CAD sont refacturées à ECV



Commune de Rolle

Charges et revenus par nature



Exercice 2025

Charges et revenus par nature

Commune de Rolle



Natures	C2025	B2025	C2024	C2023	C2022	C2021	C2020	C2019
CHARGES	80'808'753	59'416'326	84'496'899	84'131'295	76'092'780	59'957'267	156'070'439	73'809'627
Autorités et personnel	7'068'416	7'332'180	7'036'592	6'937'751	6'476'978	6'482'887	6'427'716	6'812'396
Biens, services, marchandises	11'142'682	12'442'230	11'371'901	9'972'742	9'034'762	8'212'785	8'304'122	7'952'713
Intérêts passifs	343'858	754'307	243'051	342'013	359'503	392'777	840'415	381'617
Amortissements	2'826'078	3'163'430	2'880'575	2'685'873	2'990'360	3'130'601	2'936'082	2'846'886
Rembt. part. et subv. collect. publiques	53'624'245	30'890'530	57'651'476	59'765'928	51'595'214	36'510'594	132'691'516	49'394'776
Aides et subventions	3'469'125	3'807'289	3'337'970	3'342'453	3'224'036	3'394'958	3'252'028	3'084'808
Attrib. Aux fonds et aux financ. spéciaux	1'814'959	46'299	1'516'592	550'135	1'874'311	1'305'669	1'163'061	2'880'081
Imputations internes	519'389	980'061	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499	456'350
REVENUS	81'807'852	52'767'003	84'496'899	83'159'995	74'815'113	59'591'479	160'334'375	70'924'105
Impôts	65'673'405	38'438'182	62'215'518	64'120'157	55'547'703	41'427'190	117'564'803	45'191'843
Patentes, concessions	190'580	200'000	193'032	197'594	209'290	195'297	196'800	311'278
Revenus du patrimoine	3'770'031	3'767'456	3'874'675	3'761'576	3'783'916	3'783'545	3'699'128	3'803'652
Taxes, émoluments, produits des ventes	9'037'006	7'822'615	9'445'801	8'309'593	8'619'670	8'194'877	7'238'692	8'594'223
Parts à des recettes cantonales	1'072'925	603'000	988'000	594'816	651'490	798'738	516'909	335'922
Particip. / rbtts de collectivité. Publiques	1'364'700	714'768	4'548'598	4'278'036	4'245'044	4'521'090	30'526'897	11'471'706
Autres particip. / subventions de tiers	107'250	84'695	88'248	155'872	118'557	84'695	84'695	519'763
Prélèvem. s/fonds et financements spéc.	72'566	156'226	2'684'285	1'207'951	1'101'827	59'051	50'952	239'368
Imputations internes	519'389	980'061	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499	456'350
RÉSULTAT	999'099	-6'649'323	-0	-971'300	-1'277'667	-365'788	4'263'936	-2'885'523

Charges et revenus par nature

Commune de Rolle



		C2025	C2024	C2023	C2022	C2021	C2020	C2019
3 CHARGES		80'808'753	84'496'899	84'131'293	76'092'779	59'957'267	156'070'439	73'809'627
30 Autorités et personnel		7'068'416	7'036'592	6'937'751	6'476'978	6'482'887	6'427'716	6'812'396
300 Autorités et commissions		337'313	352'371	337'888	326'800	342'283	339'592	334'410
301 Personnel administratif et d'exploitation		5'150'654	5'141'745	5'050'566	4'721'292	4'691'823	4'676'456	5'006'588
303 Assurances sociales		482'771	447'499	462'574	466'824	462'356	460'594	485'009
304 Caisses de pensions et de prévoyance		736'242	762'978	781'930	716'622	733'551	727'058	754'627
305 Assurances accidents et maladie		162'453	171'998	166'896	120'282	97'386	97'386	101'790
306 Indemnisations, remb. de frais		106'271	107'091	94'098	91'350	100'909	99'042	111'295
308 Personnel intérimaire		39'754	16'166	25'478	-	18'013	12'910	18'678
309 Autres charges des autorités et du personnel		52'958	36'744	55'322	33'808	12'832	14'679	
31 Biens, services, marchandises		11'142'682	11'371'901	9'972'741	9'034'762	8'212'785	8'304'122	7'952'713
310 Imprimés et fournitures de bureau		96'220	84'143	92'598	87'711	111'130	88'634	97'346
311 Achats de mobilier, matériel, machines et véhicules		449'934	258'128	220'759	267'853	260'382	235'546	146'115
312 Achats d'eau, d'énergie, de combustible		38'447'766	4'535'964	3'883'709	2'627'434	2'306'284	2'394'742	2'427'827
313 Autres fournitures et marchandises		169'933	139'120	146'988	123'506	125'415	104'359	83'985
314 Entretien des immeubles, routes et territoire		1'587'851	1'816'893	1'359'424	1'341'340	1'250'986	1'353'669	1'074'548
315 Entretien d'objets mobiliers et d'installations		137'947	161'846	180'146	189'197	174'558	157'498	145'804
316 Loyer, fermages et redevances d'utilisation		441'666	450'492	420'273	552'069	531'626	517'476	527'241
317 Réceptions et manifestations		287'715	224'067	262'695	125'950	66'990	213'754	29'232'400
318 Honoraires et prestations de services		3'698'344	3'292'928	3'089'456	3'139'461	2'982'626	2'941'430	2'923'240
319 Impôts, taxes, cotisations et frais divers		428'305	408'319	316'692	504'546	343'828	443'777	312'854
32 Intérêts passifs		343'858	243'051	342'013	359'503	392'777	840'415	381'617
321 Intérêts		-	-	-	-	-	24	266
322 Intérêts des dettes à moyen et long terme		343'858	243'051	342'013	359'503	392'777	840'391	381'350
33 Amortissements		2'826'078	2'880'575	2'685'873	2'990'360	3'130'601	2'936'082	2'846'886
330 Amortissements du patrimoine financier		562'369	539'104	473'619	454'692	694'520	726'732	591'795
331 Amortissements obligatoires du patrimoine administratif		2'166'630	2'341'471	2'186'893	2'481'210	2'405'641	2'209'350	2'248'438
332 Autres amortissements du patrimoine administratif		97'079	-	25'361	54'459	30'441	-	6'653
35 Rembt, part. et subv. collect. publiques		53'624'245	57'651'476	59'765'928	51'595'214	36'510'594	132'691'516	49'394'776
351 cantonales		8'099'339	31'579'563	33'573'629	27'891'411	18'187'953	87'232'295	27'673'998
352 communes et associations		45'524'906	26'071'913	26'192'300	23'703'803	18'322'641	45'459'220	21'720'778
36 Aides et subventions		3'469'125	3'337'970	3'342'453	3'224'036	3'394'958	3'252'028	3'084'008
365 Aides, subventions à des institutions privées		3'247'163	3'111'481	3'120'357	2'989'231	3'154'007	3'012'119	2'814'048
366 Aides individuelles		221'961	226'489	222'096	234'805	240'951	239'909	270'760
38 Attrib. Aux fonds et aux financ. spéciaux		1'814'959	1'516'592	550'135	1'874'311	1'305'669	1'163'061	2'880'081
380 Attributions aux fonds de réserve et de renouvellement		328'410	56'030	112'821	138'521	278'127	413'635	746'074
381 Attributions aux financements spéciaux		1'486'549	1'460'562	437'313	1'735'790	1'027'542	749'426	2'134'008
39 Imputations internes		519'389	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499	456'350
390 Imputations internes		519'389	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499	456'350

Charges et revenus par nature

Commune de Rolle



	C2025	C2024	C2023	C2022	C2021	C2020	C2019
4 REVENUS	81'807'852	84'496'899	83'159'995	74'815'113	59'591'479	160'334'375	70'924'105
40 Impôts	65'673'405	62'215'518	64'120'157	55'547'703	41'427'190	117'564'803	45'191'843
400 Impôts sur le revenu, la fortune et impôt personnel	19'464'132	19'001'069	19'789'802	20'826'416	20'499'317	20'199'355	18'688'041
Impôts sur le bénéfice net et le capital des personnes morales							
401 Droits de mutation	42'139'828	39'502'898	39'567'829	31'680'094	16'189'055	94'171'830	22'227'845
402 Impôt foncier	2'013'348	1'992'798	1'953'362	1'916'767	1'864'181	1'845'517	1'789'083
404 Droits de succession et donations	13'291'596	865'992	2'252'791	842'830	1'019'636	924'863	1'909'516
405 Impôts sur les successions et donations	454'951	652'923	386'989	135'943	1'674'898	287'516	380'747
406 Impôts, taxes sur possession et dépense	181'255	137'604	141'417	135'227	147'550	101'897	131'151
409 Impôts	90'294	62'233	27'966	10'425	32'554	33'826	65'460
41 Patentes, concessions	190'580	193'032	197'594	209'290	195'297	196'800	311'278
410 Patentes	-	-	-	-	-	-	-
411 Concessions	190'580	193'032	197'594	209'290	195'297	196'800	311'278
42 Revenus du patrimoine	3'770'031	3'874'675	3'761'576	3'783'916	3'783'545	3'699'128	3'803'652
422 Revenus des capitaux du patrimoine financier	194'360	305'477	193'835	195'741	193'535	204'504	214'373
423 Revenus des immeubles du patrimoine financier	823'020	815'599	834'008	807'454	826'017	719'403	709'204
424 Revenus	-	-	-	-	-	-	-
427 Revenus des immeubles du patrimoine administratif	2752'651	2753'599	2733'733	2780'722	2'763'993	2'775'221	2'880'075
43 Taxes, émoluments, produits des ventes	9'037'006	9'445'801	8'309'593	8'619'670	8'194'877	7'238'692	8'594'233
431 Emoluments	313'178	268'377	215'151	486'791	686'415	407'231	365'568
434 Taxes de rattachement et d'utilisation	30'19'263	37'61'752	37'37'152	37'37'152	3'272'490	3'200'686	4'485'935
435 Ventes et prestations de service	479'2'690	57'06'375	4'157'031	3'804'664	3'323'035	2'993'660	2'987'621
436 Remboursements de tiers	506'492	425'668	432'963	370'558	665'122	411'434	500'937
437 Amendes	135'992	194'492	147'209	126'370	179'336	182'186	196'831
439 Autres recettes	89'392	89'137	96'491	94'136	68'479	43'496	57'331
44 Parts à des recettes cantonales	1'072'925	988'000	594'816	651'490	798'738	516'909	335'922
441 Parts à des recettes cantonales	1'072'925	988'000	594'816	651'490	798'738	516'909	335'922
45 Particip. / rhts de collectivité, Publiques	1'364'700	4'548'598	4'278'036	4'245'044	4'521'090	30'526'897	11'471'706
451 Participations et remboursements du canton	344'748	304'478	256'162	166'660	101'984	95'965	3'566'670
Participations de communes et d'associations de communes, remboursements	1'019'952	4'244'120	4'021'874	4'078'384	4'419'106	30'430'932	7'905'036
46 Autres particip. / subventions de tiers	107'250	88'248	155'872	118'557	84'695	84'695	519'763
465 Participations et subventions de tiers	107'250	88'248	155'872	118'557	84'695	84'695	519'763
48 Prélèvem. s/fonds et financements spéc.	72'566	2'684'285	1'207'951	1'101'827	59'051	50'952	239'368
Prélèvements sur les fonds de réserve et de renouvellement	72'566	2'684'285	1'207'951	1'101'827	50'557	50'952	239'368
481 Prélèvements sur les financements spéciaux	-	-	-	-	8'494	-	-
49 Imputations internes	519'389	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499	456'350
490 Imputations internes	519'389	458'743	534'400	537'616	526'996	455'499	456'350
9 RESULTAT	999'099	-	-971'300	-1'277'666	-365'788	4'263'936	-2'885'523



Commune de Rolle

Compte de bilan au 31.12.2025



Commune de Rolle		Bilan 2025	Bilan 2024	Notes
91	Actifs	99'625'009	79'588'371	
910	Disponibilités	41'311'958	20'367'745	1
9100	Caisses	4'449	3'935	
9101	Comptes de chèques postaux	37'194'335	18'697'557	
9102	Banques	4'113'174	1'666'253	
911	Débiteurs et comptes courants	10'578'163	11'222'441	
9111	Débiteurs - comptes courants	110'861	170'067	
9112	Impôts à encaisser	7'235'534	7'545'977	
9114	Participations et subventions à recevoir	0	0	
9115	Autres débiteurs	3'204'185	3'470'719	
9119	Autres créances	27'583	35'679	
912	Placements du patrimoine financier	6'826'333	7'127'223	
9120	Titres & placements	30'002	30'002	
9122	Prêts	290'585	303'755	
9123	Terrains Bâtiments	6'505'746	6'793'466	
913	Actifs transitoires	2'010'394	4'275'168	
9139	Actifs transitoires	2'010'394	4'275'168	
914	Investissements patrimoine administratif	35'649'286	36'547'794	
9141	Génie civil & assainissements	15'658'641	15'257'818	
9143	Bâtiments et constructions	14'149'160	15'104'810	
9144	Installations Services Industriels	5'376'645	5'544'432	
9145	Forêts	0	0	
9146	Mobilier, machines, véhicules à amortir	348'169	425'581	
9149	Autres biens	116'671	215'153	
915	Prêts et participations permanents	3'208'875	0	
9153	Titres et papiers valeurs	3'208'875	0	2
916	Subventions et participations à amortir	40'000	48'000	
9162	Accordés à des associations de communes	0	0	
9165	Autres	40'000	48'000	
918	Avances aux financements spéciaux	0	0	
9180	Avances aux financements spéciaux	0	0	
919	Découvert	0	0	
9190	Découvert	0	0	
92	Passif	99'625'009	79'588'371	
920	Engagements courants	2'758'449	3'193'275	
9200	Créanciers	2'189'615	2'786'711	
9201	Autres créanciers (transitoires)	44'713	47'450	
9204	Participations et subventions à verser	0	0	
9206	Comptes courants créanciers	0	0	
9209	Autres engagements courants	524'121	359'114	
921	Dettes à court terme	0	3'000'000	
9210	Emprunts à court terme	0	3'000'000	3
922	Emprunts à moyen et long termes	28'440'000	28'480'000	
9221	Emprunts bancaires	28'440'000	28'480'000	
923	Eng. envers propres étab & fonds spéc.	2'287'100	2'297'300	
9230	Cautions droits de boucles	2'287'100	2'297'300	4
925	Passifs transitoires	34'616'668	13'836'496	
9251	Passifs transitoires	34'616'668	13'836'496	5
928	Fonds, provisions et réserves	30'393'572	28'651'179	
9280	Fonds affectés	0	0	
9281	Fonds de réserves	19'639'321	18'224'617	
9282	Provisions	1'796'694	1'469'004	
9285	Autres fonds de réserves	8'957'558	8'957'558	
929	Résultats cumulés d'années précédentes	130'120	130'120	
9290	Capital	130'120	130'120	
	Résultat de l'exercice	999'099	0	
	Résultat de l'exercice	999'099	0	

Observations sur le compte de bilan au 31.12.2025

Note 1 :

La variation des liquidités correspond aux entrées fiscales beaucoup plus élevées que prévues. Par conséquent, le complément de charge péréquative devra être réglé en 2026.

Note 2 :

Part de la Commune au capital-actions de la nouvelle société EneRolle SA (chauffage à distance).

Note 3 :

Un emprunt arrive à échéance en 2025, soit le 28 mai pour un montant de CHF 3'000'000.-

Note 4 :

La variation par rapport à l'exercice 2024 est causé par des contrats de location résiliés en 2025. Les places ont été immédiatement repourvues mais le système ne permettant pas une comptabilisation du droit de boucle après facturation des taxes, ces derniers se trouvent sur le compte 920025 - Droits de boucles - compte de transit. Le montant total du droit de boucle est identique à celui de 2024.

Note 5 :

Contient l'ajustement de la provision de la péréquation qui sera à payer en 2026.



Tableau des dépenses d'investissement du patrimoine administratif
(Postes 914-915-916-917 du bilan)

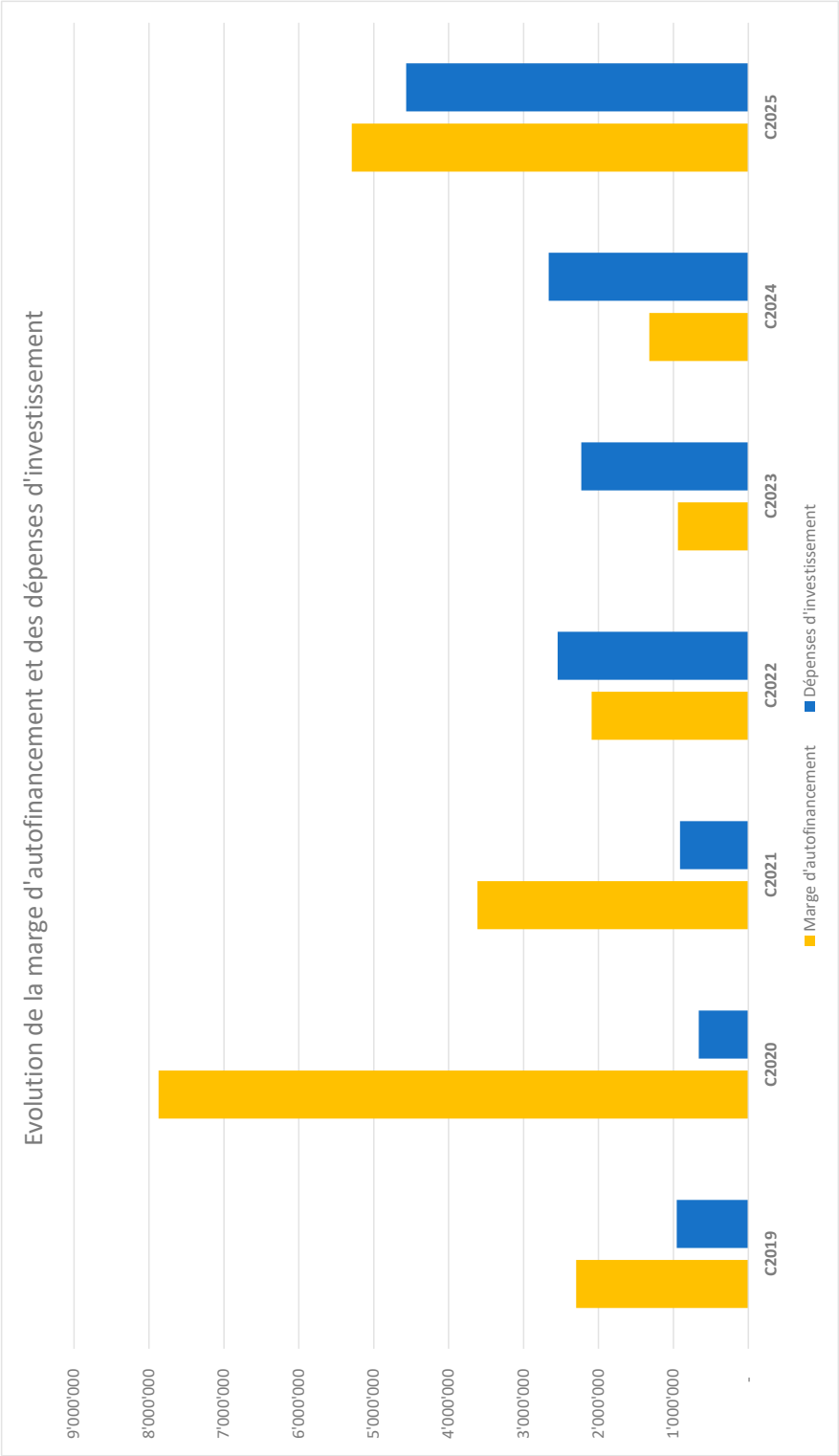
	Comptes 2025	Comptes 2024	Comptes 2023	Comptes 2022	Comptes 2021	Comptes 2020	Comptes 2019	Comptes 2018
5 Dépenses	4'632'845.84	2'693'580.00	3'106'005.00	2'544'703.18	848'434.79	672'565.99	1'544'650.62	4'387'087.29
50 Investissements	1'423'970.84	2'693'580.00	3'106'005.00	2'430'795.18	848'434.79	660'363.99	1'544'650.62	4'337'087.29
501 Ouvr. de génie civil et d'assainissement	1'256'955.77	1'762'592.00	986'829.00	1'129'075.93	336'877.70	303'692.93	-3'466'170.40	340'018.10
503 Bâtiments et constructions	16'199.60	100'566.00	701'113.00	860'372.90	80'814.53	64'499.84	498'521.20	1'074'626.45
504 Installations des services industriels	91'227.92	222'226.00	1'235'369.00	194'060.25	17'793.26	38'191.52	3'513'006.15	2'866'861.70
506 Mobilier, machines et véhicules	67'550.25	484'074.00	51'594.00	14'389.95	166'669.30	72'140.00	272'472.94	-
507 Marchandises et approvisionnements	-	-	-	-	-	-	-	-
509 Autres biens	-7'962.70	124'122.00	131'101.00	232'896.15	246'280.00	181'839.70	726'820.73	55'581.04
52 Prêts et participations permanentes	3'208'875.00	-	-	-	-	-	-	-
522 Communes et associations de communes	-	-	-	-	-	-	-	-
525 Autres prêts et participations	3'208'875.00	-	-	-	-	-	-	-
56 Subventions d'investissements	-	-	-	113'908.00	-	12'202.00	-	50'000.00
562 Communes et associations de communes	-	-	-	113'908.00	-	12'202.00	-	50'000.00

6 Recettes	2'618'199.12	2'369'203.15	3'089'939.29	3'123'541.63	2'500'235.60	2'418'844.30	2'844'576.17	5'650'590.87
61 Participations de tiers	-	9'581.00	861'401.00	390'841.18	4'650.00	4'650.00	589'485.12	37'650.00
619 Participations de tiers	-	9'581.00	861'401.00	390'841.18	4'650.00	4'650.00	589'485.12	37'650.00
62 Rbts de prêts et de particip. permanente	53'000.00	-	-	40'870.00	-	177'609.25	-	395'600.00
622 Communes et associations de communes	53'000.00	-	-	40'870.00	-	177'609.25	-	395'600.00
625 Autres remboursements	-	-	-	-	-	-	-	-
66 Subventions	13'770.00	18'151.00	16'284.00	156'161.95	59'504.25	27'234.90	-	-
661 Canton	13'770.00	6'500.00	-	126'185.00	-	-	-	-
662 Communes et ass. de communes	-	-	-	-	-	-	-	-
669 Autres subventions	-	11'651.00	16'284.00	29'976.95	59'504.25	27'234.90	-	-
68 Reprises des amortissements et réserves	2'551'429.12	2'341'471.15	2'212'254.29	2'535'668.50	2'436'081.35	2'209'350.15	2'255'091.05	5'217'340.87
681 Reprises des amortissements	2'551'429.12	2'341'471.15	2'212'254.29	2'535'668.50	2'436'081.35	2'209'350.15	2'255'091.05	5'217'340.87
689 Reprises des réserves	-	-	-	-	-	-	-	-
59 Diminution des investissements	-	-	-	-578'838.45	-1'651'800.81	-1'746'278.31	-1'299'925.55	-1'263'503.58
69 Augmentation des investissements	2'014'646.72	324'376.85	16'065.71	-	-	-	-	-



Commune de Rolle

	C2018	C2019	C2020	C2021	C2022	C2023	C2024	C2025	Totaux
Marge d'autofinancement	938'905	2'298'002	7'873'115	3'614'848	2'090'388	940'281	1'322'656	5'292'921	19'110'671
Dépenses d'investissement	3'953'837	955'166	660'364	912'589	2'544'703	2'228'320	2'665'848	4'566'076	18'112'068





Commune de Rolle

Liste des amortissements 2025

Commune de Rolle		Comptes 2025		Budget 2025		Variations		Comptes 2024	
Liste des amortissements 2025		2'551'429.12		2'933'430.00		-382'000.88		2'629'191.15	
Amortissements du patrimoine administratif		Total des amortissements		2'173'189.82		-472'520.18		2'341'471.15	
Compte de bilan									
Libellé									
914122	4300.331100	Réalisation du réaménagement de la jonction autoroutière de Rolle PM 09/21-26			-		-		-
914128	4000.331100	Etude pour l'avant-projet du nouveau passage inférieur piétons et 2 roues non motorisé à la gare CFF PM 37/11-16		7'575.00	11'000.00		-3'425.00		11'000.00
914129	3100.331200	Etude préliminaire interface gare CFF PM 57/16-21		-	-		-		47'770.75
914132	4300.331100	Amort. réalisation giratoire de la Couronnette PM 74/06-11		23'997.60	24'000.00		-2.40		50'550.00
914136	4300.331100	Amort. aménagement du tronçon avenue de la Gare PM 87/06-11		37'210.00	37'210.00		-		37'210.00
914139	4300.331100	Credit d'études en vue de la requalification de la rte du Lac (RC1) tronçon giratoire Châtelain / giratoire de la Couronnette		-	-		-		-
914151	4600.331100	Amort. assainissement collecteur Gaud/Bellefontaine PM 56/06-11		53'760.00	53'760.00		-		53'760.00
914153	Divers comptes	Travaux de la Grand-Rue - PM 39/11-16	311'680.00	511'700.00	511'700.00		-		511'700.00
			4300.331100						
			4310.331100						
			4600.331100						
			8300.331100						
914154	Divers comptes	Amort. Réaménagement du tronçon intermédiaire de la route des 4 Communes PM 17/2016-2021		67'650.00	67'650.00		-		67'650.00
			4300.331100						
			4600.331100						
			8300.331100						
914155	4300.331100	Aménag. Rte la Vallée, Ch. Jolimont et Gd-Pré-PM58/16-21		33'270.00	33'270.00		-		33'270.00
914157	4300.331100	Aménag. surface Rue du Temple- PM17/2021-2026		33'500.00	33'500.00		-		33'500.00
914159	4300.331100	Credit d'étude relative aux travaux de réaménagement de la Place du Marché PM 30/2021-2026		20'700.00	20'700.00		-		20'700.00
914301	4700.331200	Travaux de rénovation et d'agrandissement du Port Ouest PM 62/2011-2016		212'205.00	212'205.00		-		212'205.00
914320	5100.331200	Amort. agrandissement collège des Buttes PM 09/01		167'000.00	167'000.00		-		167'000.00
914335	4500.331200	Amort. déchetterie PM 03/05		40'240.00	40'240.00		-		40'240.00
914340	3683.331200	Amort. démolition et reconstruction de la Barcarolle PM 12/11-16		143'220.00	143'220.00		-		143'220.00
914341	3684.331200	Amort. acquisition de la Cure PM 07/11-16		44'000.00	44'000.00		-		44'000.00
914343	3686.331200	Amort. acquisition d'une caserne pour le SDIS PM 26/11-16 solde sur 15 ans restant		41'930.00	41'930.00		-		41'930.00
914344	3540.331200	Construction Halle stockage Voirie		48'870.00	48'900.00		-30.00		48'870.00
914352	3640.331200	Rénovation des installations techniques du Casino (gradins, protection incendie) PM 34/11-16		50'024.17	50'500.00		-475.83		52'000.00
914355	3684.331200	Rénovation et transformation de la Cure PM 44/11-16 (y compris amendement)		38'960.00	38'960.00		-		38'960.00
914358	5200.331200	Amort. aménagements extérieurs du complexe du Martinet PM 58 et 82/2011-2016 et PM 16/2016-2021		152'800.00	152'800.00		-		152'800.00
914373	3100.331200	Réaménagement de la place de jeux du Jardin Anglais et du Skate-Park PM 25/2021-2026		32'600.00	32'600.00		-		32'600.00
914374	3100.331200	Demande de crédit relative au remplacement de la structure de jeux principale, création d'une nouvelle douche, l'implantation de deux nouvelles cabines de change et le déplacement de deux grills		-	-		-		5'098.55
914412	4600.331100	Amort. Remplacement des collecteurs EC et EU entre Harpe et le lac PM 08/11-16		32'000.00	32'000.00		-		32'000.00
914413	4600.331100	Amort. Remplacement des collecteurs EC et EU sous la ruelle des Halles PM 11/11-16		103'380.00	103'380.00		-		103'380.00
914414	Divers comptes	Amort. mise en séparatif et le remplacement de services dans le secteur de la rue du Temple		101'185.00	101'185.00		-		101'185.00
			4310.331100						
			4600.331100						
			8300.331100						
914415	4600.331100	Credit d'étude relatif à la mise en séparatif des eaux usées et eaux daires, entre l'Av. Général-Guisan et le Chemin du Rosey PM 11/2021-2026	7'525.00	-	-		-		-
914416	Divers comptes	Credit pour la mise en séparatif et remplacement de services à la Rue des Jardins	81'620.00	-	-		-		-70'700.00
			12'040.00		70'700.00				
			4310.331100						
			4600.331100						
			8300.331100						
914415	4600.331100	Credit d'étude relatif à la mise en séparatif des eaux usées et eaux daires, entre l'Av. Général-Guisan et le Chemin du Rosey PM 11/2021-2026	1'700.00	-	-		-		-
914416	Divers comptes	Credit pour la mise en séparatif et remplacement de services à la Rue des Jardins	65'800.00	-	-		-		-
			8300.331100						

914417	4600.331100	Credit d'etude relative au réaménagement de la route des Quatre-Communes, entre la rue du Temple et l'amort du passage inférieur sous les voies CFF PM 28/2021-2026	-	187'750.00	-187'750.00	-
	4500.331100	Demande d'un crédit d'étude pour la création d'un réseau de conteneurs pour la récolte des déchets ménagers				
914490	4600.331100	Amort. 2ème étape collecteur ouest rollois PM 61/08	22'450.00	22'450.00	-	22'450.00
914603	6100.331300	Instali. vidéosurveillance Gd-Rue PM 60 / 2016-2021	6'560.10	6'600.00	-39.90	14'250.00
914612	4300.331300	Acquisition de deux véhicules électriques pour la Voirie PM47/2016-2021	11'102.95	11'200.00	-97.05	30'000.00
914631	1900.331300	Amort. Optimisation et renforcement des ressources informatiques / remplacement du progiciel de gestion communale	-	60'000.00	-60'000.00	-
914632	4300.331300	Remplacement de 7 véhicules pour le service voirie et espaces verts PM 33/2021-2026	116'200.00	116'200.00	-	116'200.00
914633	6100.331300	Remplacement d'un véhicule électrique pour la sécurité publique PM 29/2021-2026	11'100.00	11'100.00	-	11'100.00
914912	4310.332900	Etablissement de la mise à jour du "Plan Lumière"	-	-	-	-
914914	4710.331600	Etude investigation corrosion Port des Vernes	-	-	-	-
914915	8300.331100	Credit cadre relatif à la création d'une SA pour le CAD PM 34/2021-2026	-	150'000.00	-150'000.00	-
916500	1500.331400	Subvention SISL	8'000.00	8'000.00	-	8'000.00
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			274'649.26	230'000.00	44'649.26	251'383.66
			2'826'078.38	3'163'430.00	-337'351.62	2'880'574.81
			287'720.00	287'720.00	-	287'720.00
			81'540.00	81'540.00	-	81'540.00
			20'500.00	20'500.00	-	20'500.00
			185'680.00	185'680.00	-	185'680.00
			90'519.30	-	90'519.30	-
			90'519.30	-	90'519.30	-
			274'649.26	230'0		



ENGAGEMENTS CONDITIONNELS

DROITS DE SUPERFICIE

- 4 immeubles pour la Société coopérative d'habitation de Rolle (SCHR) :
 - Av. Général-Guisan 58 - 60
 - Av. Général-Guisan 30 - 32
 - Ch. de la Prairie 2 - 4 - 6
 - Avenue de Beaulieu 42-44
- En faveur d'ENJEU pour les bâtiments scolaires :
 - Sur les parcelles 259 et 737 pour le Martinet D
 - Sur la parcelle 278 pour la construction du bâtiment scolaire du Martinet E
- Station d'épuration de l'AIER

CAUTIONNEMENTS

En faveur de la Société coopérative d'habitation de Rolle :

- relatif au bâtiment Chemin de la Prairie 2-4-6 (auprès de l'UBS SA pour un montant de Fr. 3'900'000.-)

En faveur d'ENJEU :

- selon décision du Conseil communal en date du 04.03.2014 (pour un montant de Fr. 25'100'000.-)

En faveur de l'Office Régional de Protection Civile :

- relatif à leur emprunt auprès de Postfinance pour un montant de Fr. 1'612'600.- au 31.12.2025, la part de Rolle est de CHF 98'414.30.

AUTRES ENGAGEMENTS

CONVENTION D'ACTIONNAIRES

- La commune de Rolle a signé en date du 20 septembre 2005 une convention d'actionnaires, visant au maintien du groupe CVE-Romande Energie en mains majoritairement publiques.
- La commune de Rolle a signé en date du 08 décembre 2025 une convention d'actionnaires, relative à la création de la société EneRolle SA, constituée à la même date, en partenariat avec la Romande Energie SA. Cette société a pour but le financement, l'étude, la construction et l'exploitation de réseaux de distribution d'énergies/anergie, ainsi que d'installations de production d'énergies renouvelables. Elle assure également la fourniture d'énergies et de services énergétiques à Rolle et dans ses environs, notamment dans le cadre de chauffage à distance (CAD).

BAUX A LOYER

- Bail à loyer du 4 janvier 1984 avec la Caisse de pension de l'Etat de Vaud pour la location de la place de parc N° 21 dans les bâtiments 11-13-15 de l'Avenue de la Gare en faveur de la PCi ; loyer annuel de Fr. 1'200.-.

PRET

- En faveur de la Paroisse du Cœur de la Côte – EERV de Fr. 100'000.-, remboursable sur une durée de 20 ans, sans intérêts (voir contrat de prêt). Compte 912201 ; solde au 31.12.2025 : CHF 70'000.-
- En faveur de l'Association Nautigrue de Fr. 253'265.-, remboursable sur une durée de 31 ans, avec 1.5% de taux d'intérêt (voir contrat de prêt). Compte 912202 ; solde au 31.12.2025 : CHF 220'584.83.



Dette par type de risque

Type	En cours	% d'exposition	Taux moyen annuel
Fixe	28'440'000 CHF	100.00%	1.03%
Variable	0 CHF	0.00%	0.00%
Ensemble des risques	28'440'000 CHF	100%	1.00%

Evolution des emprunts et taux d'endettement par habitant					
Au ...	Emprunts (sans les associations intercommunales)	Investissement annuel du patrimoine administratif et financier	Total des investissements au bilan	Population	Dettes communales par habitant (sans associations intercommunales)
31.12.2003	24'130'000	3'549'319	32'494'150	4365	5'528
31.12.2004	22'430'000	1'682'978	30'250'189	4447	5'044
31.12.2005	23'899'000	7'282'624	31'740'116	4591	5'206
31.12.2006	19'584'000	3'522'870	28'992'590	4811	4'071
31.12.2007	12'769'000	3'615'654	19'481'583	4990	2'559
31.12.2008	10'609'000	3'771'067	19'281'387	5369	1'976
31.12.2009	5'449'000	3'444'526	19'409'298	5577	977
31.12.2010	5'320'000	1'945'867	18'676'308	5751	925
31.12.2011	5'260'000	2'422'851	21'366'717	5822	903
31.12.2012	11'195'000	10'808'320	31'832'813	5847	1'915
31.12.2013	18'090'000	8'851'618	38'116'993	5896	3'068
31.12.2014	33'985'000	14'960'125	49'657'839	5900	5'760
31.12.2015	23'680'000	-3'918'671	43'872'290	6047	3'916
31.12.2016	19'375'000	5822'031	45'949'819	6142	3'155
31.12.2017	30'260'000	6'857'089	51'624'271	6225	4'861
31.12.2018	40'680'000	3'953'837	50'051'982	6246	6'513
31.12.2019	41'400'000	955'166	48'464'336	6245	6'629
31.12.2020	37'120'000	660'364	46'430'338	6259	5'931
31.12.2021	36'840'000	912'589	44'490'817	6291	5'856
31.12.2022	34'960'000	2'544'703	43'624'259	6323	5'529
31.12.2023	34'720'000	2'544'703	43'352'604	6453	5'380
31.12.2024	31'480'000	2'665'848	43'389'260	6537	4'816
31.12.2025	28'440'000	4'566'076	45'403'907	6604	4'306



No de compte	Description	31.12.2025	31.12.2024	Variation
Fonds, réserves et provisions				
Fonds affectés				
928100	Réserve SDIS	30'393'572	28'651'179	1'742'393
928104	Réserve gaz	-	18'224'617	1'414'703
928105	Réserve épuration des eaux	11'054'522	10'173'146	881'376
928106	Réserve abris protection civile	4'197'467	3'712'959	484'508
928107	Réserve construction parking	-	31'506	-31'506
928108	Réserve déchets urbains	508'186	508'186	-
928110	Réserve fonds culturel	-	-	-
928111	Réserve développement touristique	17'133	17'133	-
928112	Réserve port	391'966	391'966	-
928113	Réserve extension réseau d'eau	953'438	832'772	120'665
928114	Morand A. - Legs	30'459	30'459	-
928115	Réserve réseau électrique&éclairage public	13'672	13'672	-
928116	Réserve équipements communautaires	923'799	964'139	-40'340
		1'548'679	1'548'679	-
Fonds de renouvellement				
928500	Réserve ""bris de glace""	20'000	20'000	-
		20'000	20'000	-
Fonds de réserves				
928200	Provision pour pertes s/débiteurs	10'734'252	10'406'562	327'690
928510	Réserve pour investissements futurs	1'796'694	1'469'004	327'690
928526	Réserve arborisation Prom Gdes-Buttes	8'529'136	8'529'136	-
928528	Fonds pour charges péréquatives	158'423	158'423	-
928530	Fonds pour risque s/cautionnements	-	-	-
		250'000	250'000	-



Commune de Rolle

N° de compte	Description	Résultat / variation 2021	Résultat / variation 2022	Résultat / variation 2023	Résultat / variation 2024	Résultat / variation 2025	Solde au 31.12.2025
Fonds affectés							
928104	Réserve gaz	1'027'542	1'729'590	437'313	1'460'562	1'486'549	16'205'427
928105	Réserve épuration des eaux	673'699	542'943	16'975	409'674	881'376	11'054'522
928112	Réserve port	243'193	1'066'303	324'579	951'687	484'508	4'197'467
		110'650	120'344	95'760	99'201	120'665	953'438

8300 Gaz						Ecart	
	C2025	B2025					
Salaires	63'167	66'179				-3'012	
Amortissements*	67'310	220'510				-153'200	
Achat gaz	3'251'207	2'980'000				271'207	
Honoraires	200'415	220'000				-19'585	
Entretien	56'144	90'000				-33'856	
Charges courantes	139'268	157'001				-17'733	
Réserve	881'376	34'310				847'066	
Location capteurs	-66'027	-68'000				1'973	
Taxes, émoluments, produits des ventes	-3'469	0				-3'469	
Vente gaz	-4'586'898	-3'700'000				-886'898	
Remboursement et revenus divers	-2'493	0				-2'493	
Total général	0	0	0	0	0	0	0

*Etude crédit cadre création d'une SA pour le CAD non terminée

4600 Epuration						Ecart	
	C2025	B2025					
Salaires	75'966	78'339				-2'373	
Entretien réseau	116'800	136'000				-19'200	
Frais AIER	1'082'412	1'087'700				-5'288	
Honoraires	9'399	30'000				-20'601	
Charges courantes	566'298	916'785				-350'487	
Amortissements	0	0				0	
Réserve	484'508	-18'824				503'332	
Taxes	-2'077'091	-2'250'000				172'909	
Participation Associations de Communes*	-230'781	0				-230'781	
Remboursement et retenus divers**	-27'510	0				-27'510	
Total général	0	-20'000	20'000			20'000	

*Remboursement AIER année 2024

** Subvention eaux du Famolens. facturation heures de travail à EneRolle SA et IJM

4700-4710 Ports						Ecart	
	C2025	B2025					
Salaires	102'175	112'501				-10'326	
Amortissements	212'205	212'205				0	
Entretien	41'504	75'500				-33'996	
Charges courantes	46'394	57'550				-11'156	
Intérêts sur emprunts et ventilation fr. divers	65'509	140'807				-75'298	
Réserve	120'665	-14'563				135'228	
Locations places annuelles	-550'953	-554'000				3'047	
Locations places Visiteurs	-32'253	-30'000				-2'253	
Remboursements et revenus divers	-5'247	0				-5'247	
Total général	0	0	0			0	



Commune de Rolle

Patrimoine administratif et financier



2025

Commune de Rolle				Tableau des Investissements			Credits accordees en cours			Comptes Invest			Credits accordees			Credits d'etudes ou complementaires ?			2021 (hors engagements)			2025 - total			Amortissements 2025			Solde bilan au 31/12/2025		
Patrimoine	Préavis	Législature	Bilan	Credits accordees en cours			Comptes Invest			Credits accordees			Credits d'etudes ou complementaires ?			Dépenses			Recettes			2025 - total			Amortissements 2025			Solde bilan au 31/12/2025		
Financier	N/A	N/A	912300	Immeubles			N/A			N/A			N/A									0			-		649'190.00			
Financier	N/A	N/A	912302	Terreins au Marquis			N/A			N/A			N/A									0			-		143'2020.90			
Financier	N/A	N/A	912306	Bâtiment du Casino			N/A			N/A			N/A									0			-		1'350'000.00			
Financier	N/A	N/A	912307	Immeuble Grand-Rue 46			N/A			N/A			N/A									0			-		707'000.00			
Financier	N/A	N/A	912309	Les Epines, achat parcelle			N/A			N/A			N/A									0			-		100'000.00			
Financier	7	2016-2021	912303	Renovation d'extension du bâtiment de La Diderode			3720.5090			1'039'900			141'000									-			81'540.00		855'595.45			
Financier	74	2011-2016	912305	Assainissement du chauffage et pot d'eau chaude Gr-Rue 43			N/A			20'000			-									-			20'976.05		20'976.05			
Financier	60/80	2006-2011	912312	Renovation bâtiment rue du Temple 2 (Eclair + travaux)			3750.509			4'642'000			300'000									-			18'586.00		1'396'463.30			
Administratif	37	2011-2016	914128	Credit d'etude pour l'achat d'un terrain pour la construction d'un parking inférieu et d'une route non motorisée à la gare CFF			4000.500000			110'000												-			7'975.00		-			
Administratif	57	2016-2021	914129	Etude préliminaire interface Gare CFF			3100.500039			148'000			-									-			-		-			
Administratif	18	2002	914131	Correction fuviale			4720.501022															-			-		-			
Administratif	74	2006-2011	914132	Grotte de la Couronne			4300.501013			149'000			40'000									-			23'997.60		-			
Administratif	52	2011-2016	914134	Demande de crédit pour la réalisation de variantes à long terme en accès à la gare pour les bus régionaux et le Green Bus Rolle (GBR)			1800.501013			291'000												-			-		-			
Administratif	87	2006-2011	914136	Avening tronçon Av. Gare			4300.501014			22'290'000												-			37'210.00		402'487.50			
Administratif	60	2011-2016	914137	Carrefour feux prioritaire rue Gae/Oily			1800.501004			23'000												-			-		-0.00			
Administratif	38	2011-2016	914138	Grotte du Croux-du-Mas PM 3011-16			4300.501019			843'000												-			-		-			
Administratif	43	2016-2021	914139	Credit d'etudes en vue de la requalification de la rue du Lac (RC1) tronçon grotte Châtelain / grotte de la Couronne			4300.501010			184'000												-			-		-			
Administratif	9	2021-2026	914122	Realisation du réaménagement de la jonction de Rolle autoroutière			4300.501022			466'940							375'986.20					-			37'5986.20		37'5986.20			
Administratif	56	2006-2011	914151	Avs. collet Chaud / Baillorienne			4600.589000			2'534'000												-			53'766.00		57'8972.65			
Administratif	39	2011-2016	914153	Demande de crédit pour le remplacement des infrastructures et l'aménagement de surfaces de la Grand-Rue, rue de la Gare et du bas de la Gare ainsi que pour le parking provisoire 8300.504050			4310.500000 4300.501015 4300.501015 8300.504050			15'360'300												-			511'700.00		952'0420.34			
Administratif	17	2016-2021	914154	Demande d'un crédit de construction pour le réaménagement du tronçon intermédiaire de la route des Quatre-Communes 8300.504050			4300.501018 4300.501020 8300.504050 8300.504050			2'029'000												-			67'656.00		967'457.75			
Administratif	17	2021-2026	914157	Aménagement de la surface de la rue du Temple			4300.501025			1'005'000												-			33'500.00		81'770.66			
Administratif	58	2016-2021	914155	Aménagement de la route de la Vallée, du chemin de Jolimont et du chemin du Grand-Pas			4300.501021 4300.501021 4300.622000			300'232			-									-			33'270.00		5922.50			
Administratif	7	2021-2026	914158	Demande de crédit d'étude et de mise en œuvre de mesures d'aménagement d'exploitation en l'attente des scelleries			4300.501023			38'000												-			-		-			
Administratif	30	2021-2026	914159	Demande de crédit d'étude relative aux travaux de réaménagement de la Place du Marché			4300.501027			621'000												-13'770			20'700.00		205'981.32			
Administratif	21	2021-2026	914160	Demande de crédit relative à la réalisation des travaux de requalification de la Route du Lac (RC1) - tronçon grotte Châtelain/Couronne			4300.501028 4310.501022 4600.504014 4600.504014			3'985'000							813'015					-53'000			767'005		2'546'797.41			
Administratif	58	2021-2026	914161	Demande de crédit relative à la sélection d'infrastructures souterraines sous le chemin de Jolimont (partie sud)			4300.501004 4300.501004 8300.501000			1'001'000							692'25							69'265		68'264.51				
Administratif	84	2011-2016	914301	Demande de crédit de construction pour l'extension et la rénovation du Port Ouest de Rolle			4700.503011 4700.619000			10'897'000			399'896									-			212'266.00		5'943'690.44			
Administratif	9	2001	914320	Agrandissement Bâtiment/crédit d'usage (préavis 14/1999)			5100.503013			5'940'000			433'000									-			167'000.00		1'070'017.60			
Administratif	3	2005	914335	Avening, Dichelette			4500.500000			938'000			410'000									-			40'246.00		442'517.90			
Administratif	20	2011-2016	914339	Demande de crédit d'étude pour l'élaboration du plan partiel d'édification "Au Châtelain"			3500.500000			182'000												-			-		-			
Administratif	12	2011-2016	914340	Démolition et reconstruction de la gare de Bécordelle			3683.500000			4'296'480												-			143'230.00		2'247'009.17			
Administratif	7	2011-2016	914341	Acquisition de la Cure de Rolle			3684.503006			1'100'000												-			44'000.00		528'000.00			
Administratif	21	2011-2016	914342	Renovation des installations du Tennis Club de Rolle			3685.500000			210'000												-			-		-			
Administratif	26	2011-2016	914343	Acquisition d'une cabane pour le Service de Défense incendie et de Secours (SDS)			Plan de crédit dans le plan comptable uniquement amort.			440'000												-			41'930.00		293'524.26			
Administratif	20	2021-2026	914344	Construction d'une halle de stockage			3540.503025			1'468'000							167'59.60					16'200			48'970.00		1'234'430.19			
Administratif	34	2011-2016	914352	Demande d'un crédit pour la rénovation des installations techniques du Centre de secours de Rolle et les modifications liées à la protection incendie			3640.500000			620'000												-			60'004.17		-			
Administratif	44	2011-2016	914355	Demande d'un crédit de construction pour la rénovation et la transformation de l'ancienne Cure de Rolle			3684.503007			1'061'900			107'043									-			38'966.00		743'477.55			
Administratif	46	2011-2016	914356	Demande d'un crédit de construction pour l'extension du complexe scolaire du Marinet			Immo affectée à l'Etat et à la Cure			2243'5000												-			-		-			
Administratif	58	2011-2016	914358	Demande d'un crédit de construction pour la réalisation des engagements relatifs au complexe scolaire du Marinet			5200.503019			20'38'000			287'000									-			142'806.00		107'6403.45			

Commune de Rolle			Tableau des investissements		Crédits accordés				Crédits d'études ou complémentaires ?		2025 (hors engagements)		2025 - total		Amortissements 2025		Solde bilan au 31.12.2025	
Patrimoine	Prévis	Législature	Bilan	Crédits accordés en cours	Comptes Invest	Crédits accordés		Crédits d'études ou complémentaires ?		Dépenses		Recettes	2025 - total		Amortissements 2025		Solde bilan au 31.12.2025	
Administratif	27	2016-2021	914360	Rehabilitation complète Fontaine Centre-Ville	4400.503009 4400.669000	-							-		-		-	
Administratif	25	2021-2026	914373	Réaménagement de la place de jeux du Jardin Anglais et du Skate-Plan	3100.503003	163'000							-		32'600.00		40'910.35	
Administratif	41	2021-2026	914374	Remplacement de la structure de jeux principale, création d'une aire de jeux pour les enfants, travaux de voirie, travaux de charge et déplacement de deux grilles à la place	3100.503004	5'000							-		-		-	
Administratif	43	2021-2026	914375	Rehabilitation complète du jardin extérieur de l'USPE Arc-en-Ciel	3684.503008	90'000							-		-		50'176.35	
Administratif	49	2016-2021	914401	Credit d'étude halle non chauffée - entrepôt de la voirie (amort 1%)	3540.503024	70'000							-		-		-	
Administratif	8	2011-2016	914412	Remplacement collecteurs entre Harpe-Lac	4600.504002	1'200'000							-		32'000.00		307'177.25	
Administratif	11/35	2011-2016 / 2016-2021	914413	Demande de crédit pour le remplacement des collecteurs ECOLE et des collecteurs pour la zone de la place de la Fontaine, travaux de voirie, les travaux de l'Eglise Catholique (PM352016-2021, KCHF 146)	4600.504003	2'970'000		140'260					-		103'300.00		104'1379.99	
Administratif	26	2016-2021	914414	Demande d'un crédit de construction pour la mise en séparatif et le remplacement de ses axes dans le secteur du tour du temps	4310.501021 4600.504009 8300.504022	3'035'500							-		101'165.00		204'1701.56	
Administratif	11	2021-2026	914415	Credit d'étude relatif à la mise en séparatif des eaux usées et eaux claires, entre l'Avenue Général-Guisan et le Chemin du Rosey.	4600.504011	95'000							-		-		58'887.14	
Administratif	16	2021-2026	914416	Credit pour la mise en séparatif et remplacement de services Rue des Jardins	4310.503032 4600.504012 8300.504062	2'119'000				48'261.47			48'261		-		1564'925.71	
Administratif	28	2021-2026	914417	Demande de crédit d'étude relative au réaménagement de la Route des Quatre-Communes, entre la Rue du Temple et l'amené du passage inférieur pour les Voies CFF	4600.504013	375'500				42'866.45			42'866		-		206'160.58	
Administratif	61	2006-2011	914460	Zeéstage collect. O. rive PM 61006-11	4600.504008	1'085'000							-		22'450.00		98'992.80	
Administratif	60	2016-2021	914603	Installation vidéosurveillance Grand-Rue	6100.506011	57'000		-					-		6560.10		-	
Administratif	47	2016-2021	914612	Acquisition 2 véhicules électriques pour la voirie	4300.506010	150'000							-		11'023.95		-	
Administratif	55	2011-2016	914628	Introduction d'une gestion électronique des documents (GED) et concédation des nouveaux plan de classement et concept d'archivage	1100.508000 1900.508001 Ancr. Uniquement	175'000							-		-		-	
Administratif	89	2016	914629	Demande de crédit pour la balayuse-aspiratrice	1900.508001	580'045							-		-		-	
Administratif	36	2016-2021	914631	Demande de crédit relative au remplacement de 7 véhicules pour le service voirie et espaces verts	4300.508011	581'000				67'550.25			67'550		116'200.00		318'774.17	
Administratif	29	2021-2026	914633	Demande de crédit pour le remplacement d'un véhicule électrique pour la Sécurité Publique	6100.508013	55'166							-		-		20'303.50	
Administratif	2	2021-2026	914912	Demande de crédit d'étude pour l'établissement de la mise à jour du plan directeur de l'éclairage public "Plan Lumière"	4310.508031 4310.081001	59'493							-		-		-	
Administratif	19	2021-2026	914913	Elaboration d'un Plan Climat	4100.509001	62'400							-		-		-	
Administratif	36	2021-2026	914914	Demande d'un crédit d'étude pour investiguer sur les solutions de la présence de corrosion sur des embarcations au port des Vernes	4710.509000	38'900				10'074.98			10'075		-		32'037.47	
Administratif	34	2021-2026	914915	Demande de crédit cadre relative à la création d'une société anonyme pour la conception, la réalisation et l'exploitation d'un réseau thermique de chauffage à distance par le lac Léman	8300.509000	160'000				9'000.00			9'000		-		42'964.60	
Administratif	46	2016-2021	916900	Subvention SBL section Rolle	1500.509011	80'000							-		8000.00		40'000.00	
Administratif	18	2016-2021	916210	1ère étape projet de fusion (Rolle-Essertines-Tartrignin)	1010.56201	100'000							-		-		-	
Administratif	12	2021-2026	914911	Audit global de l'administration de Rolle	1010.562011	120'000							-		-		-	
Administratif	1	2006-2011	914900	Compte d'at. Frais d'études	N/A					29'667.07			-27'028		905'13.30		41'468.52	
Administratif	51	2021-2026	912042	Intégration de la Commune de Rolle dans la société Enerbolle SA pour la construction et l'exploitation d'un réseau thermique (CADTAD) par le lac	8400.525000	7'350'000				3'208'875.00			3'208'875		-		320'875.00	
Administratif	57	2021-2026	914345	Demande de crédit relative au remplacement des éclairages du terrain principal et d'entretien ainsi que l'ajout de deux nouveaux mâtts supplémentaires	3100.509048	144'000							-		-		-	
Administratif																		
Administratif																		
Administratif	N/A	N/A	Divers	Diverses immobilisations pour minéroie													4.00	
				Total des crédits accordés en cours		115'586'396		2'238'198		4'385'570.89		-58'724.75	-48'770		45'669'076.84		2'551'423.12	
																	45'403'907.19	



Comptes	Années	Etat
Dépenses		
<u>Comptes d'attentes</u>		
02202.529013 (3100.509020)	Etude mise en séparatif du Closel	en 2014 37'076.20 -
		en 2015 17'039.50
		en 2025 - 54'115.70
02202.529012 (3100.509023)	Liaison modes doux Rolle-Mont	en 2017 40'390.70 -
		en 2018 16'495.20
		en 2019 - 37'923.90
		en 2025 - 18'962.00
02202.529011 (3100.509040)	Etude Plateforme Sud de la gare CFF	en 2021 5'724.05 -
		en 2025 - 5'724.05
02202.529006 (3100.509043)	Etude avant-projet renaturation ruisseau Perruet	en 2021 17'770.50 -
		en 2022 11'523.40
		en 2022 - 17'576.35
		en 2025 - 11'717.55
02202.631001 (3100.6*)	Subvention reçue	
02202.529010 (3100.509044)	Etude avant-projet paysager Parc Veyrassat (CHF 9'154.50)	en 2023 -
		en 2024 8'505.00
		en 2025 - 8'505.00
02202.529007 (3100.509045)	Etude aménagements routiers pour le CAD (CHF 47'253.-) Jolimont Aval	en 2023 19'062.90 -
		en 2024 28'156.85
		en 2025 - 47'219.75
02202.529008 (3100.509046)	Etude complémentaire 4-Communes-Jaques Dalcroze (CHF 32'342.30)	en 2024 12'781.75 12'781.75
02202.529009 (3100.509047)	Etude complémentaire remplacement 2 collecteurs - Jaques-Dalcroze (CHF 19'998.50)	en 2025 18'701.32 18'701.32
34200.500001 (4400.509000)	Etude Parc Veyrassat - jeu d'eau (CHF 24'000)	en 2025 9'985.75 9'985.75
Situation au 31.12.2025		41'468.82

